# imburgs agblad

ijdag 1 december 1989. 71e jaargang nr. 284

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1.40






*President Deutsche Bank door bom gedood • Klopjacht begonnen*

# RAF claimt moord bankier



● *De kracht van de explosie was zo groot dat de wagen van de Deutsche Bank-president Herrhausen ... werd geraakt. H... meters in de omtrek ging... men kapot. De wagen met veiligheidsagenten die er achter aan reed kon alleen nog maar stoppen en proberen de brand te blussen.*

Van de redactie buitenland

FRANKFURT – De moord op de president van de Deutsche Bank Alfred Herrhausen is volgens de Westduitse federale recherche BKA gepleegd door de extreemlinkse Rote Armee Fraktion (RAF). In een brief die vlakbij de plaats van de aanslag werd gevonden, claimde het 'commando Wolfgang Beer', volgens de BKA een onderdeel van de RAF, de verantwoordelijkheid voor de aanslag. De Westduitse justitie heeft inmiddels een beloning van vier miljoen mark uitgeloofd voor de tip die leidt tot de aanhouding van de daders van de aanslag.

De daders ... BKA ... van een ... kant van de weg was bevestigd. De explosie ... Mercedes van Herrhausen ...

**Sleutelrol**

...

## Dreigement deurwaarder voor 2 cent

BUSSUM – De gemeente Bussum heeft deze week een 74-jarige inwoonster met de deurwaarder gedreigd omdat ze een huurachterstand had van twee cent. De bejaarde vrouw woont al bijna dertig jaar in een huis van het gemeentelijk woningbedrijf en had sinds augustus van dit jaar een huurschuld van twee cent die zij per vergissing te weinig had betaald.

Volgens een woordvoerder van de gemeente Bussum is het de eerste keer dat een huurder voor zo'n laag schuldbedrag wordt achtervolgd. De Bussumse heeft gistermiddag haar huurschuld alsnog voldaan.

*Om ontwikkelingen in Oostblok te bespreken*

## Gorbatsjov wil al in 1990 Europese top

Van onze correspondente

ROME – Sovjet president Michail Gorbatsjov heeft voorgesteld al volgend jaar een Europese top te beleggen in Helsinki om de dramatische ontwikkelingen in het Oostblok te bespreken. Dat zei hij gisteren tijdens zijn toespraak in het stadhuis van Rome. De tweede conferentie van Helsinki over vrede en veiligheid, die volgens de slotacte van 1975 pas over twee jaar gehouden zou worden, dient vervroegd te worden, aldus Gorbatsjov. „Ik denk dat de gebeurtenissen van dit jaar de noodzaak van een Europese top benadrukken, een tweede Helsinki. Wij moeten erover denken de datum van 1992 te vervroegen naar 1990".

Gorbatsjov verklaarde Europa als een eenheid van gelijkwaardige, democratische staten te zien die hechte commerciele, wetenschappelijke, en culturele betrekkingen hebben. „Het zou nuttig zijn een vergadering te beleggen met deskundigen van de 35 landen (die de slotacte ondertekenden) om de juridische aspecten van het Europese proces te bespreken en de Helsinki 2 bijeenkomst voor te bereiden".

De Sovjet president waarschuwde voor destabilisatie op het continent, omdat een stabiel Europa in het belang is van alle landen.

Gorbatsjov zei verder nog in een gezamenlijke verklaring met de Italiaanse premier Andreotti dat het wantrouwen tussen Oost en West afbrokkelt onder de druk van democratische veranderingen. In een duidelijke verwijzing naar de hervormingen in Oost-Europa, riepen beide leiders op tot democratie in elke samenleving.

Volgende week vindt een bijeenkomst van het Warschaupact plaats in Moskou. De resultaten van de topontmoeting tussen Gorbatsjov en de Amerikaanse president George Bush dit weekeinde vormen een belangrijk agendapunt.

## Jachtpartij loopt uit op dubbele moord

REEUWIJK – Een jachtpartij op een eiland in de plas Nieuwenbroek bij Reeuwijk is gisteren uitgelopen op een dubbele moord. De 45-jarige K. uit Delft schoot twee broers uit Reeuwijk na een hevige woordenwisseling en handgemeen neer. Volgens de rijkspolitie was de ruzie een gevolg van een al lang lopende familiekwestie. K. schoot de broers (beiden 59 jaar oud) met zijn jachtgeweer neer. Het tweetal overleed aan de opgelopen verwondingen. K. meldde zich na zijn daad bij de politie.



## Volvo voor top middenklasse

BORN – ...

● Zie verder pagina 24

## Brand bij Du Pont Born

BORN – ...

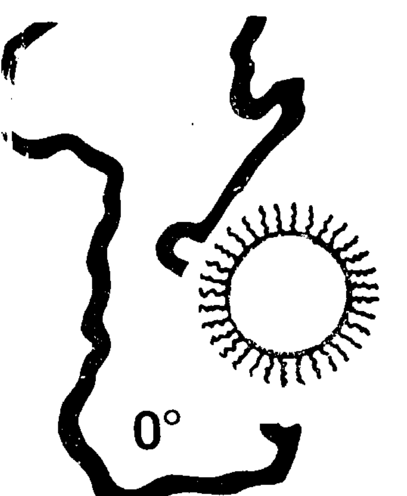
## Groen licht voor kabinet

DEN HAAG – ...

● Zie verder pagina 3

## Couppoging op de Filippijnen

MANILA – ...




**KOUD EN ZONNIG**

Na het optrekken van mist of nevel wordt het opnieuw een zonnige dag. Alleen vanmiddag, maar niet in hardnekkige mistgebieden, komt de temperatuur even boven het vriespunt. Vannacht gaat het weer matig vriezen tot ongeveer 8 graden. De wind is dan variabel en de mistkansen zijn groot. Voor het weekeinde wordt weinig verandering verwacht; koud en zonnig, overdag temperatuur net boven nul en 's nachts matige vorst.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

**VANDAAG:**
Zon op: 08.32 onder: 16.33
Maan op: 11.31 onder: 18.47

**MORGEN**
Zon op: 08.26 onder: 16.32
Maan op: 12.02 onder: 20.05

## Extra bezuinigingen defensie mogelijk







## quote

„Zoals je weet leven muzikanten meestal niet zo lang, dus ik dacht dat het wel een goed idee was om iets aan mijn gezondheid te doen"

*J.J. CALE*

## ld-elpee

Een groep die zich noemt naar een type bommenwerper. Dat kan alleen maar depro-muziek zijn, zou je denken. Niets is minder waar bij de **B-52's**. In 1978 zette deze uit de Amerikaanse staat Georgia afkomstige viermansformatie met de eerste klanken van het nummer Planet Claire meteen de toon voor pure feestmuziek. Van dat stramien van klassiekers als Rock Lobster en de Petula Clark-cover Down Town zijn ze sindsdien alleen afgeweken op hun ten tijde van een zeer negatieve privégebeurtenis geschreven elpee Mesopotamia. Die lp geldt dan ook als mislukt.

De zesde elpee **COSMIC THING** vertoont gelukkig weer een uiterst dansbare mix, die elementen bevat van ● The Talking Heads, omdat de staccato-zang van Fred Schneider imponerend veel lijkt op die van David Byrne ● The Bangles, wanneer Kate Pierson en Cindy Wilson het alleenrecht hebben en op de romantische toer gaan ● Siouxie Sioux, wanneer dezelfde dames met gierende uithalen het vocale duel aangaan met hun mannelijke tegenvoeter Schneider ● Prince en The Shadows, vanwege respectievelijk het ritmegedeelte en de diepe gitaarklanken. Maar de B-52's zijn vooral grappig. De Popencyclopedie doet de groep helaas in één enkel zinnetje af onder het kopje 'humor'.

Dat is wat weinig eer voor een groep die de verdienste heeft zo idioot simpel geproduceerde onzin te brengen dat je (ongewild) in de lach schiet. Het beste voorbeeld is het nummer There's A Moon In The Sky That's Called The Moon van hun eerste elpee. De teksten op Cosmic Thing blijven trouwens veel minder goed in het geheugen geprent. Dat komt doordat ze minder spectaculair zijn en ook wat minder naar voren treden door de complexere productie van de heren Nile Rodgers (ex-Chic) en Don Was (Not Was).

Cosmic Thing moet het voornamelijk hebben van de aardige deuntjes, waarvan Love Shack, Junebug en Topaz mijn favorieten zijn. Kortom, de zesde elpee van de B-52's biedt weer uiterst geslaagde feestmuziek die goed pleegt te helpen bij opkomende depressietjes. Zo niet, grijp dan terug naar hun oudere werk. Helpt ook dat niet, dan ben je, vrees ik, op sterven na dood.

joos philippens

## agenda

**DECEMBER**

- 1: Sirkel Sittard: Look What The Cat Brought In
- 1: Fenix Sittard: o.a. All Of A Doodah en Free Dirt
- 2: Joe's Garage Susteren: The Thunderbirds
- 2: Horst Zopo: Astral Bodies
- 2,3: Popfestival Nederweert: o.a. No Sweat
- 3: Fenix Sittard: Wreckless Eric
- 3: Boerderij Geleen: Paul Di'Anno's Battlezone (middag)
- 3: Tom Tom Heythuysen: Captain Gumbo (mi)
- 3: Vredenburg Utrecht: Nina Hagen
- 6: Vredenburg Utrecht: David Byrne
- 6: Ahoy' Rotterdam: Bon Jovi

*Zondag concert van Wreckless Eric*

# Limburgse beloften vanavond in Sittard



● De Geleense driemansformatie Free Dirt.

Het Sittardse jongerencentrum Fenix presenteert vanavond samen met Omroep Limburg drie Limburgse popgroepen die als 'veelbelovend' te boek staan. Dit gebeurt tijdens het zogenaamde Katapult 1-festival dat om 20 uur begint. De toegangsprijs bedraagt vijf piek. Omroep Limburg maakt opnamen ten behoeve van het popprogramma Vrij Spel.

Het Geleense trio Free Dirt treedt om 21 uur als eerste voor het voetlicht. Voorheen waren de muzikanten aktief onder de noemer The Legendary Hearts. In een simpele basdrums-gitaarbezetting verwerkt Free Dirt invloeden uit de meest diverse stijlen, waaronder sixties harmonypop, hardcore en harde, melodieuze popsongs. Inhoudelijk refereren de teksten aan de ontworteling en de geestelijke isolatie van de mens. Om 22.15 uur is het de beurt aan de Middenlimburgse neo-sixtiesband All Of A Doodah, een kwartet dat put uit het repertoire van Amerikaanse en Australische gitaargroepen zoals Dream Syndicate, R.E.M. en The Smithereens. De live-reputatie van All Of A Doodah is intussen alom bekend. De afsluitende act van Katapult 1 (volgend voorjaar wordt een tweede editie verwacht) is Gail Of God, een driemansformatie uit de Oostelijke Mijnstreek en in mei 1987 verrezen uit de puinhopen van Callanish Tribe en Carnage Exposure, wiens sound omschreven wordt als 'logge, stotende copulatieritmes'. De teksten handelen met name over rituele sex, aardse liefde en de uiterste pijngrens.

Zondag a.s. is het opnieuw raak in Fenix: dan treedt er vanaf 21.30 uur Wreckless Eric op, de popveteraan die zijn nieuwe elpee Le Beat Group Electrique komt voorstellen. Vanaf zijn 15e speelde Eric in jazz- en hardrockgroepen en hij beleefde zijn eerste successen op de toppen van de punk- en newwave-golven. Voor het concert van deze eigenzinnige muzikant zijn in de voorverkoop kaarten à 7,50 gulden (avondkassa 10 gulden) te krijgen.

*Zanger 'Michigan Red'*

## John Acker overleden

Op 39-jarige leeftijd is vorige week zaterdag in Roermond bij een verkeersongeval John F. Acker overleden. Acker, van Amerikaanse afkomst en ook wel bekend als 'Michigan Red', was frontman van de bekende Limburgse bluesformatie The Michigan Red Blues Band. In relatief korte tijd wist de groep naam en faam te maken, onder andere met haar debuutelpee Ain't That Red Enough en een optreden op het Bluesrockfestival in Tegelen. De formatie werd vier jaar geleden in een Roermonds jazzcafé opgericht tijdens een van de talrijke sessies. The Michigan Red Blues Band zou in mei 1990 de openingsact verzorgen van het internationale Moulin Bluesfestival in Ospel.

*Compactdiscs te winnen*

## Maak je eigen elpee top-10

Over enkele weken presenteren we weer onze jaarlijkse LD-top 10 van dit jaar. De lezers kunnen hieraan meewerken door hun tien favoriete elpees of ceedees van 1989 op een briefkaart te schrijven en die vóór 8 december te sturen naar

**Popredaktie LD**
**t.a.v. Peter Hamans**
**Markt 3**
**6161 GE Geleen**

Onder de inzenders verloten we tien elpees of ceedees naar keuzen. Wel schrijf ook op welke elpee of cd je graag wil hebben. De LD-top 10 maken we bekend op zaterdag 30 december en dan publiceren we ook de namen van de tien winnaars.

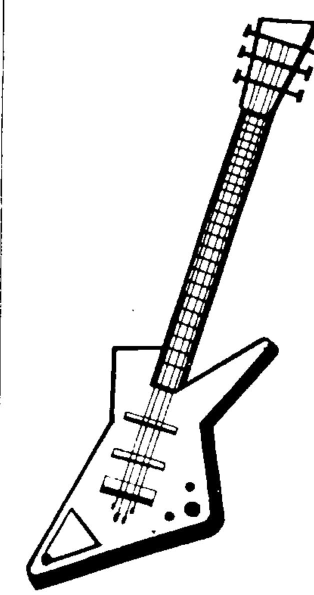


● John Acker (rechts), samen met toetsenist Joost Janssen van de Roermondse Michigan Red Blues Band.

*Chapman ter discussie*

## Staatsomroep censureert Crossroads

Drieëntwintig radiostations in Zuidafrika, die eigendom zijn van de staatsomroep SABC mogen twee nummers van het nieuwe album van Tracy Chapman niet meer draaien omdat ze bedreigend zouden zijn voor het apartheidsregime. Het zijn de nummers Freedom Now en Material World die staan op de elpee Crossroads. De eerste track is een ondubbelzinnige eis tot vrijlating van ANC-leider Nelson Mandela. Het nummer Material World zou volgens de SABC beledigend zijn. Met name de regels Your Virgin Mary/Your Holy Ghosts/Claimed To Be Pure Of Heart/Have Hands That Are Stained With Blood kunnen wat de staatsomroep betreft niet door de beugel. Ondertussen gaat de verkoop van ongecensureerde Chapmanelpees in Zuid-Afrika gewoon door.





● Neil Young, op 13 december ook in Ahoy'.

*Vandaag te krijgen*

## Laatste kaarten voor U2

Vandaag gooit Buro Pinkpop de laatste kaarten voor het concert van U2 op dinsdag 19 december in de Amsterdamse RAI in de verkoop. Het betreft gecombineerde bus- en entreekaarten die je voor 81 gulden kunt krijgen op de bekende adressen in Sittard, Heerlen en Maastricht. Neil Young geeft op woensdag 13 december een concert in het Rotterdamse Ahoy'. De Canadese zanger, wiens optreden in de Amsterdamse Stopera op 10 december in een mum van tijd was uitverkocht, zal ook in het Rotterdamse sportpaleis in zijn eentje een selectie uit zijn omvangrijke repertoire ten gehore brengen. Vanaf vandaag zijn ook Pinkpopkaarten voor dit concert te krijgen.

## Justitie pak[t] acid house a[an]

In Engeland heeft justitie voo[r] eerst krachtig stelling genome[n] gen het houden van zogena[amde] acid houseparty's. Robert D[arby] een van de organisatoren van [par]ty's op het schip The Vicou[nt] werd tot 10 jaar gevangenisstra[f] [ver]oordeeld omdat tijdens de po[litie]razzia op het schip drugs ware[n] [ge]vonden.

Algemeen wordt aangenomen het vonnis zo hoog is uitgev[allen] omdat bij een andere housepar[ty op] het schip The Marchioness [vorig] jaar een ramp gebeurde toen schip op de Thames zonk en tie[n]len jongeren de dood vonden.

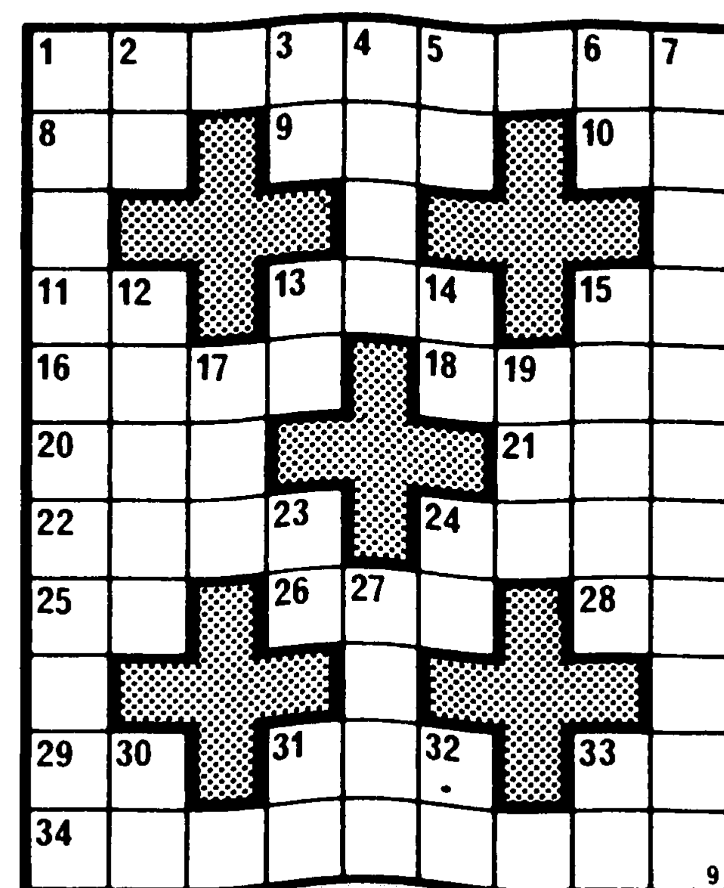
De veroordeling van Darby le[idde] in de Engelse clubscène tot [ver]schillende reakties. Een woord[voer]der van de beweging voor bu[rger]rechten in Engeland wees erop op dezelfde dag dat Darby vo[or] jaar de gevangenis werd ingestu[urd] de rechtbank een verkrachter twee vrouwen „slechts" tot [...] jaar celstraf veroordeelde.



**Oplossing van gisteren**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | A | R | K | – | Z | O | N |
| A | R | A | – | B | – | L | E |
| Z | I | L | V | E | R | V | O |
| E | A | – | E | D | E | – | N |
| L | – | D | R | E | E | F | – |
| – | O | O | R | – | P | E | T |
| N | – | M | A | I | N | Z | – |
| I | D | – | A | R | E | – | J |
| C | R | E | D | I | T | E | U |
| H | I | T | – | S | – | E | L |
| T | E | S | T | – | S | N | I |

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1 drinkgerei; 8 paardeslee; 9 vrouwelijk rund; 10 laatstleden (afk.); 11 dwarshout aan een mast; 13 verbeterd Esperanto; 15 tegenwoordig; 16 bezieldheid; 18 boomscheut; 20 over, langs; 21 lofdicht; 22 vruchtbare woestijnplaats; 24 jong; 25 loofboom; 26 niet-giftige slang; 28 Gedeputeerde Staten (afk.); 29 en andere (afk.); 31 heidemeertje; 33 uitroep; 34 stalen naald voor het effen maken van geboorde gaten.

**Verticaal:** 1 monnik van zekere orde; 2 bijw[...] 3 maangestalte (afk.); 4 kleur; 5 perso[...] vnw.; 6 hoewel; 7 bijnaam van Leiden; [...] schertsende bijnaam; 13 voorzetsel; 14 oo[...] lengte (afk.); 15 door de behoefte vereist; 17 [...] spijs; 19 gehoororgaan; 23 laagtij; 24 per [...] (afk.); 27 bakruimte; 30 uitroep; 31 deel va[n] dag (afk.); 32 voorzetsel; 33 100 liter (afk.)

## de bezeten bezitter


















## panda en de magimixer










## recept

### Kalfstong in groene saus

Benodigdheden: 1 kalfstong. Voor de saus: 1 flinke bos peterselie, 1 blikje ansjovis, 2 el kappertjes, 1 grote zoetzure augurk, 1 middelgrote ui, 1 eierdooier, 5 blaadjes basilicum, 2 el kruidenazijn, rasp van een citroenschil, 1 kleine bloemkool, olijfolie.

Kook de kalfstong ruim anderhalf uur in water met snufje zout en laat ze daarna afkoelen in het kookvocht.

Laat de ansjovis goed uitlekken en leg enkele gave exemplaren in de keukenmachine. Was de peterselie goed, sla droog in de slacentrifuge, pluk de toefjes eraf en doe ook in de keukenmachine.

Houd enkele toefjes peterselie achter voor de garnering.

Was de bloemkool en blancheer enkele roosjes. Pel de ui en snijd in ringen. Doe al deze ingredienten eveneens in de keukenmachine. Giet er zoveel olijfolie op dat alles onderstaat en laat pureren.

Snijd de kalfstong in plakken van een halve centimeter en schik deze op de borden.

Bestrooi ze licht met zout en peper. Verdeel er de saus over en garneer met achtergehouden toefjes peterselie.

hub meijer

**Uitgeversmaatschapp[ij]**
*Limburgs Dagblad*

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256...
Geleen 04490-46...
Heerlen-Centrum 045-717...
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-254...
Schaesberg 045-311...
Roermond 04750-18...
Sittard 04490-15...
Valkenburg 04406-15...

**Fax:**
redactie 045-739...
advertenties 045-739...

**Telex:**
redactie 56...
overige afdelingen 560...

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,..
per maand ƒ 24,..

*President Husak weigert voortijdig aftreden*

# Ook Praag slecht IJzeren Gordijn

ıg – Tsjechoslowakije heeft beın met onmiddellijke ingang het ren Gordijn in zijn grens met enrijk te ontmantelen. Dit heeft woordvoerder van de regering rmiddag bekendgemaakt. Prent Husak weigert echter af te en, zoals door de oppositiebeing Burgerforum wordt geëist, wordt daarin gesteund door de munistische partij.

Tsjechoslowaakse regering heeft eren volstrekte vrijheid van reivoor alle burgers van het land ekondigd. De nieuwe regeling 4 december in. Voor het passevan de Tsjechische grenzen is slechts een paspoort nodig. De ringswoordvoerder repte niet het IJzeren Gordijn in de grens de bondsrepubliek Duitsland.

Het besluit van de autoriteiten in Praag kan worden gezien als de jongste concessie inzake de eis van de Tsjechoslowaakse bevolking een vrije en open samenleving te scheppen. Tsjechoslowakije volgt hiermee het voorbeeld van Hongarije dat een aantal maanden geleden als eerste Oosteuropese land het gordijn van staal en prikkeldraad langs zijn grens met Oostenrijk neerhaalde. De regering wil echter niet toegeven aan een andere eis van de oppositie. President Gustav Husak zal niet op of voor 10 december op stappen. De oppositionele beweging Burgerforum wil dat Husak uiterlijk 10 december is vertrokken. Maar de 76-jarige president heeft gezegd dat hij van plan is aan te blijven tot het einde van zijn ambtstermijn die in mei volgend jaar afloopt. Na de Russische inval in 1968 was Husak binnen de communistische partij één van de leidende figuren bij het terugdraaien van de verworvenheden van 'de Praagse Lente'.

De commandant van de Russische strijdkrachten in Tsjechoslowakije heeft gisteren overigens gezegd dat Moskou wellicht de 75.000 Sovjetmilitairen zal terugtrekken. Generaal Edoeard Vorobyov zei in een televisie-interview dat in „deze tijd van politieke gedachten over democratie en glasnost het moment zal aanbreken dat de Russische troepen het grondgebied van Tsjechoslowakije zullen verlaten".

*In 1990 70.000 manschappen minder*

# Bonn overweegt inkrimpen leger

BONN – De strijdkrachten van de Bondsrepubliek Duitsland zullen in 1990 waarschijnlijk met ongeveer 70.000 manschappen worden ingekrompen. Dat hebben bronnen uit de Westduitse regering in Bonn gisteren meegedeeld. Minister van Defensie Gerhard Stoltenberg zal zijn plannen volgende week woensdag voorleggen aan het Westduitse kabinet.

Volgens de bronnen wordt zelfs overwogen om de 'Bundeswehr', met 490.000 manschappen het grootste leger van Europa, tot 400.000 soldaten terug te brengen indien de ontwapeningsbesprekingen in Wenen een akkoord opleveren. Als een dergelijk akkoord tot stand komt zullen bij de Westduitse bevolking impopulaire plannen voor uitbreiding van de diensttijd van 15 naar 18 maanden worden geschrapt, aldus de bronnen.

## Reduceren

Bij de besprekingen in Wenen hebben de VS aangeboden hun legermacht in Europa met tien procent te reduceren tot 275.000 manschappen. De meeste Amerikaanse soldaten zijn gelegerd in de BRD.De Los Angeles Times meldde woensdag dat de regering in Washington op grond van budgettaire problemen er zelfs aan denkt de Amerikaanse troepenmacht in Europa te verkleinen tot een aantal militairen van tussen de 100.000 en 150.000.

In de DDR zullen naar verwachting in april ongeveer 20.000 Oostduitse soldaten actief bezig zijn in verschillende maatschappelijke sectoren .De maatregelen zijn nodig om de plaatsen op te vullen die zijn vrijgekomen als gevolg van de uittocht van DDR-burgers naar de Bondsrepubliek.

*PvdA tevreden met toezeggingen voor defensie*

# Steun coalitie voor reorganisatie politie

Vervolg van pagina 1

ͻA en PvdA blokkeerden gezamenlijk een poging van de anre fracties om het kabinet te binden aan een daadwerkelijke rmindering van CO2, een schadelijke stof die bijdraagt aan t broeikas-effect. De regeringspartijen vonden die motie erbodig, omdat het kabinet al had toegezegd te zullen proben de CO2-uitstoot echt te verlagen.

PvdA toonde zich gistermorgen tevreden met de belofte van prer Lubbers dat de bezuinigingen defensie aan de orde zullen kon bij het opstellen van de begrog voor 1991. De socialisten zagen de ontwikkelingen in het Oostk een reden om volgend jaar al te zuinigen op de militaire uitgaven, ar daar wilde het CDA niets van ten.

twee regeringspartijen zetten der het licht op groen voor de reanisatie van de politie. De onduiijkheden die daarover bestonden bij CDA en PvdA werden door de fractievoorzitters Wöltgens en Brinkman weggewuifd nadat premier Lubbers overleg had toegezegd met vertrouwenspersonen uit het openbaar bestuur, openbaar ministerie en politie.

## Euthanasie

Op aandringen van Van Mierlo beloofde premier Lubbers dat het nieuwe kabinet in juni 1991 zal laten weten hoe het euthanasie-vraagstuk verder zal worden aangepakt. In de tussentijd moet een onderzoek worden uitgevoerd naar de feitelijke stand van zaken rond de euthanasie in ons land. Lubbers had zich eerder verzet tegen het noemen van een termijn waarbinnen het kabinet moet laten weten of het wel of niet zelf weer aan een euthanasie-wet gaat werken. D66 zal het eigen euthanasie-wetsvoorstel in de tussentijd niet in stemming brengen.

De oppositiepartijen trokken veel van hun moties waarin geprobeerd werd het regeringsbeleid bij te stellen, zelf in, of schoven ze door naar de Kamerbehandeling van afzonderlijke begrotingen. Alleen een motie van D66-leider Van Mierlo om gezamenlijk te studeren op die 'bestuurlijke vernieuwing' werd aangenomen met de steun van CDA, PvdA en Groen Links.

Het kabinet liet gisteren nog weten geen geld meer achter de hand om werkgevers en vakbonden door het beloven van nieuwe maatregelen over te halen tot het sluiten van een sociaal akkoord. Het kabinet heeft de sociale partners voor vanmiddag om vijf uur uitgenodigd om te praten over een sociaal akkoord.



● *Een tank van het Libanese leger bevindt zich op de de 'groene lijn' die Beiroet verdeeld in een christelijk en een islamitisch deel. De nieuwe president van Libanon, Elias Hrawi, heeft gisteren opgeroepen tot een vreedzame oplossing van de crisis over de weigering van de christelijke militaire leider Michel Aoun de leiding over het officiële Libanese leger neer te leggen. Daarmee is de dreiging van geweld in Libanon wat afgenomen.*

# Honecker aangeklaagd

OOST-BERLIJN – In de DDR hebben hervormingsgezinde activisten en een communistische functionaris een aanklacht ingediend tegen ex-partijleider Erich Honecker en twee van zijn medewerkers. Dit heeft de Oostduitse radio gisteren meegedeeld. Honecker, oud-premier Willi Stoph en ex-vice-premier Günther Kleiber worden ervan beschuldigd het volk te hebben bedrogen door er op kosten van de staat jachthuizen op na te houden. De klacht is ingediend door de oppositiebeweging Neues Forum en de voorzitter van de regionale raad van Waren, een stad ten noorden van Berlijn. In de bossen bij Waren ligt het luxueuze buitengoed van Stoph, dat sinds zijn aftreden eerder deze maand officieel is verzegeld.

De Oostduitse regering wil een grensovergang bij de Brandenburger Tor openen om buitenlanders toegang te geven tot het historische bouwwerk. Uit de bekendmaking van het Oostduitse persbureau ADN valt op te maken dat het niet de bedoeling is de poort zelf open te stellen.

De regering van de DDR heeft gisteren overigens voor het eerst toegegeven dat de beslissing om in 1968 met troepen van het Warschaupact de democratiseringsbeweging in Tsjechoslowakije de kop in te drukken achteraf gezien niet juist is geweest.

# Lech Walesa beschikbaar als president

ͻNDEN – Lech Walesa staat niet springen om president van Polen worden. Maar hij is er wel klaar or. „Ik sta niet te trappelen. Maar het moet, doe ik het. Ik loop er t voor weg", zei de Poolse vakndsvoorman desgevraagd op het urnaal van de Britse omroepmaathappij ITN. De leider van Solidaeit, die een bezoek van vijf dagen n Groot-Brittannië brengt, zei dat n leven steeds sterker bepaald ordt door het feit dat hij een openar figuur is. „Als elektricien had veel meer vrijheid. De schroevenaaier legde ik links weg en mijn rkkleding rechts. Ik trok de deur hter mij dicht en ging naar huis ndat ik mijn vak verstond. Maar genwoordig is dat anders. Iedern kijkt naar me, men beschermt e en ik voel me niet mezelf".

# Bonn vertraagt Rijnzout-verdrag

RUSSEL – De Duitse minister n Verkeer en Waterstaat Töpfer eft gisteren revanche genomen zijn Nederlandse ex-collega nit-Kroes. Hij eiste bij het jaarks overleg van de Rijnoever-stan in Brussel een nader onderzoek ar de gevolgen van een Nederds voorstel voor het terugbrenn van de zoutbelasting in de Rijn. aardoor kan de tweede fase van et Rijnzout-verdrag pas op z'n oegst in juni volgend jaar ingaan.

et verdrag had al op 1 januari van t jaar in moeten gaan. Smit-Kroes rpedeerde eind vorig jaar in Bonn t verrassing van Duitsland, Frankk, Luxemburg en Zwitserland het anse voorstel voor de beperking n de zoutstort van de kalimijnen de Elzas. Smit-Kroes produceere vlak voor haar afscheid het voorel dat gisteren op tafel lag. Nedernd zou aan de oorspronkelijke veede fase van het Rijnzout-verag 100 miljoen betalen. Dat is in et nieuwe voorstel teruggebracht t 60 miljoen. In ruil zouden de kamijnen wat meer zout in de Rijn ogen storten.

*Kabinet houdt toch vast aan voornemens*

# Raad van State hekelt lastenverzwaringen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De Raad van State is er niet van overtuigd dat het reiskostenforfait met ingang van 1 januari 1990 moet worden beperkt. De raad heeft ook problemen met de verhoging van het huurwaardeforfait vanaf dezelfde datum. Een voorstel om met ingang van volgend jaar de accijns op huisbrandolie en petroleum te verhogen, kan evenmin genade vinden.

Dit blijkt uit de adviezen van de Raad van State over de wetsontwerpen, waarin deze lastenverzwaringen zijn geregeld. Desondanks houdt het kabinet vast aan zijn voornemens. Premier Lubbers en minister Kok (Financiën) gaven dat gisteren in de debatten over de regeringsverklaring onomwonden te verstaan.

## Onduidelijk

De Raad van State zegt zeer te betwijfelen of de ingreep bij het reiskostenforfait nog voor 1 januari geregeld kan worden. Verder is nog allerminst duidelijk hoe de baten van de maatregel besteed zullen worden. Een inhoudelijke motivatie wordt door de Raad node gemist. Voorts blijft onduidelijk waarom voor een ingreep bij het reiskostenforfait voor afstanden boven 30 km. is gekozen. De aanpak van het huurwaardeforfait en de hogere accijnzen kan de burger veel geld kosten, zo vervolgt de Raad. In een aantal gevallen zal dat onterecht zijn.

De raad ziet verder geen logisch verband tussen de verhoging van het huurwaardeforfait (bezit van een huis) en de verlaging van de overdrachtsbelasting (aankoop van een huis). Het argument dat mensen hierdoor sneller zullen verhuizen en daardoor dichter bij hun werk gaan wonen, wijst de raad af.

In zijn schriftelijke reactie aan de Kamer erkent Kok dat het effect van de reiskostenmaatregel op het autorijden „betrekkelijk gering zal zijn". De minister wijst erop dat al in het Nationaal milieubeleidsplan is aangegeven dat het geld aan het milieubeleid besteed zal worden. De 30 km. grens was, zo geeft Kok te kennen, zuiver willekeurig. De verlaging van de overdrachtsbelasting in ruil voor het hogere huurwaardeforfait zal niet tijdelijk zijn, aldus Kok.

# Moeder Teresa weer opgenomen

CALCUTTA – Moeder Teresa, winnares van de Nobelprijs voor de vrede in 1979, is voor de tweede maal in drie maanden in het ziekenhuis opgenomen. Dat berichtte het Indische persbureau UNI gistermorgen.

Volgens haar artsen klaagde de 79-jarige zuster over pijn in de borst en oververmoeidheid. Begin september werd Moeder Teresa met ernstige hartklachten in het Woodlandsziekenhuis van Calcutta opgenomen. Zij kreeg daar een pacemaker. De behandelende artsen menen dat de gezondheid van moeder Teresa is verslechterd omdat ze te snel na de operatie haar werk in de sloppenwijken van Calcutta heeft hervat.

# SLM-toestel in problemen

AMSTERDAM – Het enige vliegtuig van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) is woensdagavond, ongeveer twintig minuten na de start, na problemen teruggekeerd naar de luchthaven Schiphol. Het toestel is gisteren in een hangar op Schiphol gerepareerd. Dit heeft een woordvoerder van Schiphol gisteren bevestigd. Het toestel had als bestemming Paramaribo. Wat precies de oorzaak is geweest van het terugkeren van het vliegtuig is niet bekend.

# Kamer steunt AAW-voorstel

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met steun van CDA en PvdA, SGP en RPF het wetsvoorstel aangenomen om bejaarden vooralsnog geen recht te geven op AAW-voorzieningen. Zij worden verder vrijgesteld van premiebetaling AAW, maar gaan daarentegen wel wat meer belasting betalen. Per saldo zullen zij er in hun portemonnee niets van merken.

Het wetsvoorstel moet nu, evenals een viertal andere reparatievoorstellen op de operatie Oort, nog met spoed door de Eerste Kamer worden geloodst opdat het op 1 januari van kracht kan worden. Verwacht wordt dat staatssecretaris Ter Veld het in de Senaat zwaar zal krijgen met het AAW-voorstel, omdat de CDA-fractie er moeite mee heeft.

# Leerkracht let nauwelijks op prijs studieboek

GRONINGEN – Ouders van een leerling in het voortgezet onderwijs zijn per jaar gemiddeld 250 gulden kwijt aan leerboeken. Op scholen met een boekenfonds zijn de kosten ongeveer 80 gulden lager dan op scholen waar de boeken moeten worden gekocht. Docenten letten bij het uitzoeken van nieuwe boeken nauwelijks op de prijs. Dit zijn de belangrijkste resultaten van een onderzoek naar de leermiddelenmarkt in het voortgezet onderwijs, verricht door het Instituut voor Onderwijsonderzoek (RION) in Groningen.

Driekwart van de middelbare scholen heeft een boekenfonds. De boeken worden door de school aangeschaft en vervolgens verhuurd aan de leerlingen. De meeste boeken gaan vier jaar mee.

# punt uit

## ● Malta

De eilandstaat Malta, gastheer van de 'drijvende' top tussen Sovjetpresident Gorbatsjov en zijn Amerikaanse ambtgenoot Bush dit weekeinde, heeft gisteren te kennen gegeven dat het lid wil worden van de Europese Gemeenschap. Premier Edward Fenech Adami van Malta deelde op een persconferentie mee dat zijn regering naar verwachting volgend jaar een officiële aanvraag voor het lidmaatschap van de EG zal indienen.

## ● Verdacht

Het onderzoek naar de moord op twee prominente tegenstanders van Pretoria heeft gisteren een verrassende wending gekregen door de arrestatie van een blanke Zuidafrikaanse expolitie-agent. De politie in Pretoria heeft verklaard dat de man zowel verdacht wordt van de moord op de Zuidafrikaanse anti-apartheidsactivist David Webster in mei dit jaar als die op de Namibische advocaat Anton Lubowski in september. Onderzocht wordt of de verdachte lid was van een doodseskader.

## ● Oort

De kilometervergoedingen voor het gebruik van de eigen auto voor zakelijk verkeer door rijksambtenaren (64 cent voor de eerste 5.000 kilometer) blijven na de invoering van 'Oort' ongewijzigd. Het bedrag dat de 44 cent te boven gaat, en dat vanaf 1 januari voor alle werknemers wordt belast, wordt ook bij de overheid niet gerepareerd.

## ● Verbod

Een 39-jarige tandarts uit Etten-Leur mag van het gerechtshof in Den Bosch zijn vak in Nederland levenslang niet meer uitoefenen. In 1983 deed het Algemeen Ziekenfonds AZWZ in Breda bij de politie aangifte dat de tandarts ten onrechte in gave kindergebitten zou hebben geboord en een bedrag van negen ton te veel zou hebben gedeclareerd.

## ● Olievervuiling

Shell Oil, de Amerikaanse tak van Koninklijke/Shell Groep, zal 19,75 miljoen dollar (f 40 miljoen) aan boetes en schadevergoeding betalen wegens een ernstig geval van olievervuiling aan de baai van San Francisco in 1988. Het is het hoogste bedrag dat in de VS ooit is betaald voor milieuschade door olie.

## ● Neergestort

Een vliegtuig van de Amerikaanse geheime dienst CIA met militair materieel voor het Angolese verzet UNITA is in Angola neergestort. Hierbij kwamen zeker vijf Amerikanen en enkele Angolese verzetsstrijders om het leven.

## ● Gedood

In het plaatsje Ardboe in Noord-Ierland zijn gisteren een bareigenaar en één van zijn klanten gedood, toen onbekenden een café binnendrongen en in het wilde weg om zich heen begonnen te schieten. Een derde man raakte gewond. Een woordvoerder van de gematigd nationalistische Sociaaldemocratische Arbeiderspartij (SDLP) verklaarde dat de aanslag 'alle kenmerken droeg' van een sectarische moord.

## ● Gedood (2)

De 20-jarige Noorse UNIFIL-militair Rune Obland is woensdagmiddag in het zuiden van Libanon door eenheden van de pro-Iraanse Hezbollah-beweging bij een vuurgevecht gedood. Dit hebben zegslieden in Beiroet gisteren bekend gemaakt. De soldaat werd gedood toen eenheden van de Hezbollah plotseling een Noorse wachtpost van het UNIFIL detachement aanvielen, aldus de zegslieden.

## ● Kauwgom

Singapore heeft het gebruik van kauwgom in de stations, op de perrons en in de treinen van de metro verboden. Overtreders van het verbod kunnen rekenen op een boete van ruim 500 gulden. Metrogebruikers mochten toch al weinig; roken, eten, drinken, muziekmaken of naar de radio luisteren waren ook al verboden. En wie met de voeten op de zitbanken wordt aangetroffen kan ook op een fikse boete rekenen.

## ● 'Vergissing'

Op het Filippijnse eiland Mindanao hebben islamitische opstandelingen, waarschijnlijk bij vergissing, een bloedbad onder mede-moslims aangericht toen zij een busje vanuit een hinderlaag aanvielen. Tien moslims vonden bij de aanslag de dood; zes raakten gewond.



# Onze Huistraiteur kan altijd even bijspringen.

We willen ze zo vers mogelijk houden, oo al liggen ze maar een paar uur in de winke

Een paar specialiteiten van onz Huistraiteur, waaronder twee nieuwe recepten, zijn tot 31 december ook nog in de aanbieding. We geven u alvast ee voorbeeldje.

**Nieuw. Verrukkelijke en rijkgevuld eenpersoons soepen.** Porties van 300 m U kunt kiezen uit tomatensoep, groentesoe en kippesoep. Nu van 2.49 voor 1.98

**Nieuw. Moussaka.** Het wereldberoemde Griekse ovengerecht van auberg nes, courgettes, aardappelen en gehakt. Nu van 5.95 voor 4.95 per 400 gram

**Cannelloni Verdura** Originele Italiaanse pas tarolletjes, gevuld me allerlei verse groenten. Nu van 5.75 voor 4.95 per 400 gram

**Lasagne Bolognese,** een zeer populair gerecht van onze Huistraiteur. Nu van 4.95 voor 4.25 per 400 gram

**Babi Katjang,** een typisch oosters specialiteit van varkensvlees in katjang saus met taugé en andere groenten. Nu van 6.95 voor 5.95 per 400 gram

Onze Huistraiteur heeft verder ook nog kant-en-klare, gegarneerde rijst. Als u uw boodschappen meestal in de grotere winkels doet, ziet u daar nog veel meer gerechten, te veel om hier even gauw op te noemen.

Het beste kunt u ze zelf even rustig bekijken als u toch langs de koelvitrine loopt. En kunt u het niet allemaal onthouden, dan pakt u toch gewoon even een foldertje mee?

Dan nog even iets over het opdienen van de gerechten. U hebt daarvoor niet eens schalen nodig, want u kunt ze in de speciale verpakking zo in uw oven of magnetron schuiven. Zelfs kunt u de gerechten 'au bain marie' verwarmen. En de verwarmingstijden staan op de verpakking vermeld.

Mogen we u alvast een fijne decembermaand wensen?



Uw eigen kookkunst, daar kan natuurlijk geen mens tegenop. Vooral niet tijdens de feestdagen. Maar december telt toch 31 dagen. En dan komt het soms wel eens beter uit als u even niet zelf in de keuken hoeft.

In zo'n geval haalt u er gewoon onze Huistraiteur bij. Want die maakt maaltijden voor u klaar die de decembermaand waardig zijn. En die u zelf alleen maar hoeft warm te maken. In de oven, of nog vlugger, in de magnetron.




Nieuw

De Huistraiteur van Albert Heijn is werkelijk een klasse apart. Ten eerste staat hij er persoonlijk garant voor dat alle ingrediënten vers en 1e klas zijn. Ten tweede komt er bij hem niets kunstmatigs over de keukendrempel. Hij kookt dus zonder conserveringsmiddelen en andere additieven, zoals dat in vaktermen heet. De gerechten van onze Huistraiteur zijn dan ook beperkt houdbaar.




Nieuw

U kunt ze het beste serveren op de dag dat u ze koopt, maar een dagje in de koelkast is ook geen punt.

Trouwens, de koelvitrine is ook de plek waar de culinaire hoogstandjes van onze Huistraiteur te zien zijn.

## De Huistraiteur. Uw privékok bij Albert Heijn.

48.30.89

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 30 december a.s.

### Stefan Heyman noemt rede Kohl ouverture tot inlijving

# 'Bevolking DDR niet rijp voor hereniging'

Van onze correspondent

STRALSUND – „Bij onze laatste demonstratie riep een van zijn medewerkers: „Wij zijn één volk, hereniging nu." Ik heb hem gezegd: als het zo ver komt, dan ben jij de eerste die werkloos wordt, want bij ons voer je ook al geen zak uit." Een voorman in de VEB Visverwerkende Industrie in Stralsund, een slaperig stadje aan de Oostzee vlak tegen de Poolse grens, zegt het met enige verbetenheid.

Een oude baas met schipperspet: „Daar maak ik me nu niet druk om. Nee, de mogelijke geldontwaarding, mijn spaarcenten, dat is het probleem. Ik heb dat al twee keer meegemaakt."

Twee jonge studenten aan de Visserijschool: „Een hereniging zal niet plaatsvinden. Wel meer samenwerking, economische hulp en zo." Een ander: „We worden dan een verlengstuk van de draaibank van de BRD. Uitgebuit en afgeschreven als ze ons niet meer nodig hebben."

Zelfs in het traditioneel uiterst behoudende noorden van de DDR is de 'Wiedervereinigung' het thema van de dag. Al overheerst hier de mening dat het niet zo'n vaart zal lopen. De mensen willen wel veel meer samenwerking, maar geen inlijving door de rijke Bondsrepubliek Duitsland.

## Grote zorgen

De communistische leiding maakt zich echter meer zorgen. Daar wordt gevreesd dat de stemming in het land ook in het noorden zal omslaan als de economische malaise in zijn geheel zichtbaar wordt. De net benoemde 39-jarige nieuwe regionale-partijsecretaris dr. Amander Krüger erkent dat zijn SED met de rug tegen de muur staat.

„We hebben een revolutionaire verandering nodig. Dat betekent nieuwe socialistische structuren, vrij van elk stalinisme. Maar na twee weken in deze functie moet ik toegeven dat we nog lang niet aan vernieuwingen toe zijn, omdat de oude structuren, apparaten en denkpatronen dat nog altijd verhinderen."

Hij heeft nog maar weinig tijd. In zijn district Rostock hebben de laatste weken meer dan 10.000 communisten hun partijboek teruggestuurd. Dat is bijna 20 procent van het ledenbestand.

## Spook

Maar er heerst niet alleen paniek in de communistische partijcentrales, ook de buitenparlementaire oppositie van Nieuw Forum ziet de hereniging als een onheilspellend spook boven de horizon opduiken.In een open brief roepen kritische auteurs als Stefan Heyman, Krista Wolf, de communistische hervormer Berghofer, de popster Tamara, de hervormde-kerkleider Krusche en vele anderen het volk op te strijden voor een onafhankelijke DDR. Stefan Heyman noemde de toespraak van kanselier Kohl „de ouverture tot inlijving."

In hun appel zeggen de samenstellers onder meer dat er twee mogelijkheden voor de DDR-bevolking zijn. „Of we staan op de zelfstandigheid van de DDR, waarin vrijheid, sociale gerechtigheid, tolerantie en respect voor de natuur zijn gegarandeerd, of we moeten dulden dat de uitverkoop van ons land begint en na korte of lange tijd de DDR door de BRD wordt ingelijfd. Laat ons de eerste weg gaan. Nog hebben we een kans."

Dit appel werd door de DDR-televisie uitgezonden, inclusief de adressen waarheen sympathisanten hun handtekening kunnen sturen. Ook de kranten drukten de oproep af. Een bewijs voor de enorme angst in partij en oppositie dat de emoties zullen zegevieren en de roep naar hereniging nog luider wordt.

Officieel wordt er door de regering gematigd gereageerd, omdat men weet dat alleen door snelle hulp een totale ineenstorting van de Oostduitse economie kan worden voorkomen. Daarom houdt minister-president Modrow zich enigszins op de vlakte en onderstreept dat het idee van een 'verdragsgemeenschap' tussen beide staten van hem afkomstig is.

De buitenparlementaire oppositie zegt het harder. Dominee Eppelmann van Demokratische Doorbraak: „De DDR-bevolking is er nog niet rijp voor. We hebben veel tijd nodig om onze gedachten erover te ontwikkelen. Afgezien daarvan, je kunt dit niet los zien van wat onze buurlanden zoals Nederland, Denemarken, Polen en Frankrijk ervan vinden. En natuurlijk moeten we de mening van de Russen en de Amerikanen horen."

Bärbel Bohley van Nieuw Forum: „Op het eerste gezicht klinkt het plan van Kohl niet slecht, maar ik wantrouw deze CDU net zo erg als de communistische SED."

In Stralsund is al menig handtekening onder het pamflet gezet. De meeste nuchtere noorderlingen uiten hun zorg niet in zulke fraaie bewoordingen als de oude en nieuwe politici, maar de strekking is duidelijk. „Wij worden de vuilnisbelt van de BRD en de nieuwe slaven van de grote Westduitse bedrijven. Laten ze ons eerst maar eens helpen de tent hier op orde te brengen, dan kunnen we verder praten" en „het is toch waanzin om die ouwe troep van ons op één lijn te zetten met de hypermoderne toestand in het Westen. Wij zouden weer tweederangs burgers zijn."

In Leipzig begon de vreedzame herfstrevolutie in de DDR met de leus „Wij zijn het volk." In het zuiden van het land roepen ze nu echter „wij zijn één volk." In Oost-Berlijn worden deze geluiden ook duidelijker hoorbaar, alleen in Mecklenburg, waar volgens de vroegere sterke man Bismarck, alles honderd jaar later gebeurt, zijn het nog enkelingen. Een jongen, die maandag met de Westduitse vlag meemarcheerde in een demonstratie en luid het 'Deutschland-lied' zong werd uitgefloten. Maar hoe lang nog?



● *De grenzen zijn open, na 28 jaar. Honderdduizenden Oostberlijners verdringen zich op de luxueuze Kurfürstendamm in het westelijke stadsdeel voor en in de winkels. Maar het weerzien met West-Berlijn betekent nog lang geen hereniging in de staatkundige zin van het woord, ook al wordt daarop in de Bondsrepubliek al onverholen gepreludeerd. Met name in de DDR zijn bezwerende geluiden hoorbaar. Daar vindt men dat eerst maar eens grondig orde op de binnenlandse zaken gesteld moet worden.*

# Advocaten mogen ook adverteren als specialist

DEN HAAG – Advocaten mogen zich met ingang van 1990 in hun reclame ook specialist noemen. Voorwaarde is wel dat zij een specialisme, waarmee ze adverteren, kunnen hardmaken. Zonodig kunnen zij daarvoor ter verantwoording worden geroepen door de onafhankelijke tuchtrechter.

Advocaten mochten tot voor kort in het geheel geen reclame maken voor zichzelf. Dit jaar kwam daar verandering in, zij het dat de reclameregels advocaten nog verboden zich specialist op een of ander juridisch terrein te noemen. De reclameregels worden wat dit betreft dus verruimd.

Een projectgroep binnen de Orde van Advocaten buigt zich binnenkort over de organisatie die nodig is om specialismen binnen de advocatuur verder te regelen. Het gaat met name om nadere richtlijnen waarmee de tuchtrechter tezijnertijd rekening kan houden.

De orde verwacht dat door de verruiming van de reclameregels de vraag naar bijscholing door advocaten zal toenemen.

De consument kan daarnaast straks makkelijker bepalen welke advocaat hij of zij het beste kan benaderen voor een specifiek probleem.

# NRV: informatie invoering Dekker moet verbeteren

UTRECHT – Als de veranderde structuur en financiering van de gezondheidszorg (volgens plan-Dekker) wordt ingevoerd, zal er een betere informatievoorziening moeten komen. Bestaande informatie moet wellicht worden aangepast, maar ook moet er nieuwe komen.

Dat schrijft de Nationale Raad voor de Volksgezondheid (NRV) in een verkenning waarin een aantal knelpunten over het onderwerp staat aangegeven.

Ondanks dat de informatievoorziening bij de invoering van de plannen een belangrijke rol speelt, staat er in de kabinetsnota 'Verandering Verzekerd' maar weinig over, stelt de raad.

Betere informatie is vooral nodig omdat het nieuwe stelsel de positie van de patiënt versterkt en diens keuzemogelijkheden vergroot. De patiënten/consumenten moeten namelijk wel de bomen door het bos kunnen blijven zien.

De overheid zal de verbeterde informatievoorziening moeten regelen, vindt de raad.

### 'Wetsvoorstel mist samenhang en laat veel vragen open'

# Mediaraad wijst plan commerciële tv af

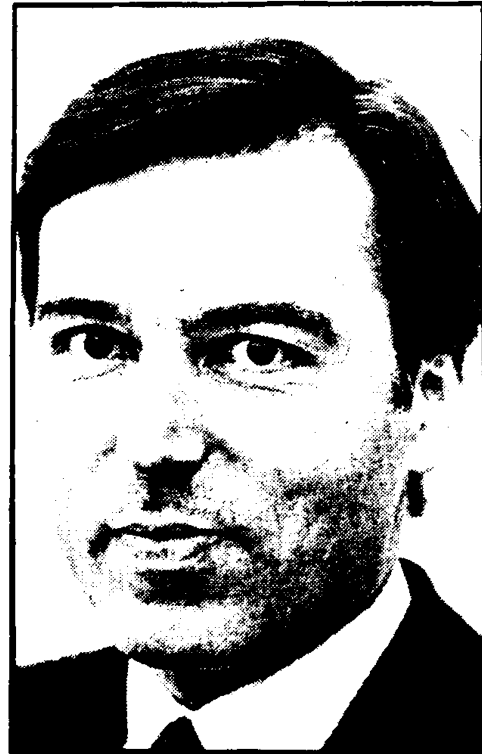
DEN HAAG – De Mediaraad heeft het wetsvoorstel voor invoering van commerciële televisie naar de prullenmand verwezen. Dat hoeft echter niet de betekenen dat invoering van commerciële tv op de lange baan wordt geschoven. „Als haast wordt gemaakt met een nieuw wetsvoorstel, kan de politieke behandeling ervan nog voor de zomer worden afgerond en kan commerciële tv in oktober 1990 een feit zijn," aldus de voorzitter van de raad, André van der Louw. In zijn advies aan minister d'Ancona (WVC) stelt de raad dat het voorstel niet moet worden ingediend bij de Tweede Kamer. Het vertoont te weinig samenhang en kan, wanneer het getoest wordt aan het Europees Recht, niet overeind blijven, aldus de raad.

Volgens de Mediaraad biedt het huidige wetsvoorstel een te beperkte visie op de toekomst van de omroep en geeft het te weinig mogelijkheden om commerciële omroep echt van de grond te krijgen. Volgens Van der Louw is er sprake van „te veel belemmeringen door de uitvoerige regelgeving". Naar het oordeel van de Mediaraad moet worden afgestapt van het idee 'landelijke commerciële omroep'. Het moet iedereen vrij staan op welke schaal dan ook (dus ook regionaal of lokaal) met commerciële omroep te beginnen, mits men zich houdt aan de Europese regelgeving.

De Raad laat zich ook negatief uit over het voornemen van de overheid om de commerciële omroep maximum 15 procent van haar inkomsten te doen betalen als voorwaarde om te mogen uitzenden. Volgens de Mediaraad moet de commerciële omroep op de kabel worden toegelaten „op basis van overeenstemming met de gemeenten, die het vrijstaat een prijs te bedingen voor het gebruik van het kabelnet."

De eisen waaraan de commerciële gegadigden moeten voldoen, formuleert de Mediaraad als volgt: 60 procent van de programma's moet Europees produkt zijn, per dag mag niet meer dan 15 procent van de zendtijd worden gebruikt voor reclame, reclame en sponsoring moet duidelijk herkenbaar zijn, de programma's moeten worden gemaakt door een zelfstandige redactie op basis van een programmastatuut en ondernemingen (zoals uitgevers) mogen slechts deelnemen in één commerciële omroep.

Ook de positie van de publieke omroep is in het wetsvoorstel slecht geregeld, zo stelt de Mediaraad. Hij is van oordeel dat aan de publieke omroepen een concessie voor een periode van vijf jaar (in plaats van tien jaar) moet worden gegeven. Bij het verlenen van concessies aan de publieke omroepen zou het ledenaantal niet langer van doorslaggevend belang mogen zijn.



EX-MINISTER BRINKMAN
...geen goed woord van Mediaraad...

De NOS moet een nieuwe structuur krijgen waarbij de programmadiensten en de diensten ten behoeve van de gezamenlijkheid moeten worden gescheiden. Het NOS-bestuur moet bovendien niet langer in meerderheid uit vertegenwoordigers van de zendgemachtigden bestaan, zo meent de raad. De kleine zendgemachtigden moeten worden ondergebracht bij de NOS.

In het advies aan de minister stelt de raad voorts dat reclame op lokale en regionale omroepen worden mogelijk gemaakt „via een STER-constructie, waarin de regionale en lokale uitgevers participeren."

## Pers

In het wetsvoorstel wordt de financiering van het Bedrijfsfonds voor de Pers afhankelijk gesteld van de meerinkomsten uit de STER en de reclame op de commerciële zenders. Ook hier is de Mediaraad het niet mee eens. De raad pleit er voor om de financiering van het Bedrijfsfonds 'structureel' te regelen door er een vast bedrag voor te reserveren dat afkomstig is uit de (algemene) omroepmiddelen.

Bij zijn advies tekent de Mediaraad tot slot aan dat het hier gaat om een eerste reactie. Over een aantal maanden zal de raad een nader advies uitbrengen, „waarin aangegeven wordt wat er nog meer geregeld moet worden en op welke wijze dat moet gebeuren."

Het ministerie van WVC zegt desgevraagd geen boodschap te hebben aan het vernietigende advies van de Mediaraad op het wetsvoorstel over de commerciële omroep. Het streven van het kabinet blijft er op gericht met ingang van het nieuwe omroepseizoen commerciële TV mogelijk te maken, aldus WVC.

### Gebrek aan kennis over Aids groot knelpunt

# Seksuele vorming op bijna alle scholen

DEN HAAG – Bijna negen van de tien scholen voor voorgezet onderwijs besteden aandacht aan seksuele vorming (88 procent) en voorlichting over Aids (85 procent). Docenten die deze vorming en voorlichting geven hebben grote behoefte aan extra lesmateriaal en andere vormen van steun, zoals cursussen. Dit blijkt uit een onderzoek dat het Centrum voor Onderwijsonderzoek van de Universiteit van Amsterdam in opdracht van het Landelijke Centrum GVO (gezondheidsvoorlichting onderwijs) heeft uitgevoerd.

Seksuele vorming en Aids-voorlichting worden vooral gegeven in de lessen gezondheidskunde, biologie en maatschappijleer. Volgens de onderzoekers besteden protestants-christelijke scholen over het algemeen iets minder aandacht aan deze zaken dan andere scholen.

Ruim negen van de tien docenten achten seksuele vorming in beginsel een taak van de school. Een grote moeilijkheid vinden zij echter dat de school op dat punt geen beleid voert. Bij de Aids-voorlichting ervaren zij hun gebrek aan kennis ook als een belangrijk knelpunt, aldus de onderzoekers.

Het gisteren gepresenteerde lesmateriaal is bedoeld als aanvulling of vervanging van het bekritiseerde materiaal dat de Nederlands Onderwijs Televisie (NOT) vorig jaar over aids vervaardigde. Het omvat drie nieuwe lespakketten: 'Een wereld van verschil' van het Christelijke Pedagogisch Centrum (CPS), 'Ziek van de liefde' (voor HAVO/VWO) van de SOA-Stichting en 'Net dat ene moment' (voor LBO) van de geneeskundige dienst in Rotterdam. SOA staat voor seksueel overdraagbare aandoeningen.

### Voorkeur ongehuwd samenwonen voornaamste reden

# Aantal buitenechtelijke kinderen blijft stijgen

DEN HAAG – Terwijl het aantal kinderen dat binnen een huwelijk wordt geboren blijft dalen, neemt dat van buitenechtelijke kinderen aanzienlijk toe. Het percentage kinderen dat buiten een huwelijk op de wereld komt, is de afgelopen 15 jaar vervijfvoudigd, aldus het Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut.

De toeneming van het aantal buitenechtelijke kinderen heeft volgens de onderzoekinstelling steeds minder te maken met ongewenste zwangerschappen. De stijgende voorkeur voor andere levensvormen dan het huwelijk, met name het ongehuwd samenwonen, is de voornaamste reden voor deze ontwikkeling. Het instituut schat dat het aantal vrouwen van 18 tot 37 jaar dat zonder een huwelijk te sluiten samenwoont, is gestegen van 10.000 in 1982 naar 23.000 vorig jaar. Het percentage buitenechtelijke kinderen nam toe van 2 in 1975 tot 10 nu.

Nog tot in de jaren zeventig ging het voor het grote deel om situaties waarin de ongehuwde vrouw ongewenst zwanger was geraakt en geen vader voor het kind aanwezig was en zij vaak een tijd lang als alleenstaande moeder door het leven zou gaan. De laatste jaren gaat het steeds meer om een bewuste keuze van het ongehuwd moederschap.

## Daling

Na 1955 begon het aantal kinderen dat binnen een huwelijk werd geboren te dalen. Vanaf 1970 is zelfs een zeer scherpe daling van de vruchtbaarheid binnen het huwelijk waar te nemen. De buitenechtelijke vruchtbaarheid begon na 1975 sterk toe te nemen. Tegelijkertijd onderging het gedwongen huwelijk een zeer spectaculaire daling van ruim 19 per duizend niet-gehuwde vrouwen in de vruchtbare periode in 1969 tot minder dan vijf in 1979.

Het klassieke beeld van de niet-gehuwde moeder is dat van de vrouw die alleenstaand is en wier zwangerschap niet bedoeld en gewenst was. Nu heeft men volgens het instituut meer te maken met de niet-gehuwde moeder die haar kind ter wereld brengt in een samenlevingsverband met een man. Formeel is er geen sprake van een huwelijk, maar materieel is haar positie min of meer vergelijkbaar met die van een gehuwde vrouw.

Daarnaast is er het type van de niet-gehuwde vrouw die wel een kind maar geen man wenst. Zij kiest bewust voor moederschap zonder een huwelijk.

Er zijn volgens het instituut duidelijk aanwijzingen dat het bewust ongehuwde moederschap van de alleenstaande vrouw relatief weinig voorkomt. Vooralsnog is het naar het oordeel van het instituut een marginaal verschijnsel.


WAT DENKT U, ZOU HET BIJ
ONS WEL LOSLOPEN MET AIDS?

# Groene betaalcheque banken verdwijnt

DEN HAAG – De groene betaalcheque van de banken verdwijnt. Rabo, NMB, Van Lanschot en enkele spaarbanken schaffen de cheque af met ingang van het nieuwe jaar, wanneer de bijbehorende pasjes verlopen. De andere banken gaan er nog een poosje mee door.

De groene betaalcheque heeft al veel aan populariteit ingeboet sinds invoering van de Eurocheque. Hij kan alleen in Nederland gebruikt worden met een maximum van 100 gulden. Met de Eurocheque kunnen in heel Europa bedragen tot 300 gulden worden betaald. Bovendien kan met de bijbehorende pas ook geld uit de betaalautomaat worden opgenomen, iets wat met de groene pas niet kan.

Van de 13 miljoen particuliere bankrekeninghouders gebruiken niet meer dan twee- tot driehonderdduizend het groene betaalmiddel dat in het gebruik per jaar wat voordeliger is dan de Eurocheque. Gebruikers betalen voor de groene pas die bij de cheque hoort tien gulden per jaar, terwijl de Europas vijftien gulden kost.

## 'Goede vakopleidingen moeten beloond worden'

# Top-ondernemers willen meer vat op onderwijs

Van onze redactie economie

SCHEVENINGEN – Ondernemingen doen er goed aan scholen te „adopteren" door het afsluiten van samenwerkingscontracten. Zulke contracten moeten voorzien in het gezamenlijk gebruiken van apparatuur en programmatuur voor computers, het samen ontwikkelen van taalonderwijs voor niet alleen scholieren maar ook werknemers en het creëren van stageplaatsen, ook voor docenten. Dit ongevraagde advies geven 21 top-ondernemers in een rapport, dat wordt aangeboden aan onderwijsminister Ritzen.

De ondernemers, verenigd in de zogeheten Tafelronde van de Stichting Maatschappij en Onderneming, zien in een betere afstemming van het onderwijs op de eisen van het bedrijfsleven een belangrijk wapen in de internationale concurrentiestrijd. In het rapport wordt bepleit dat ondernemingen gastdocenten beschikbaar stellen aan scholen.

### Beloningen

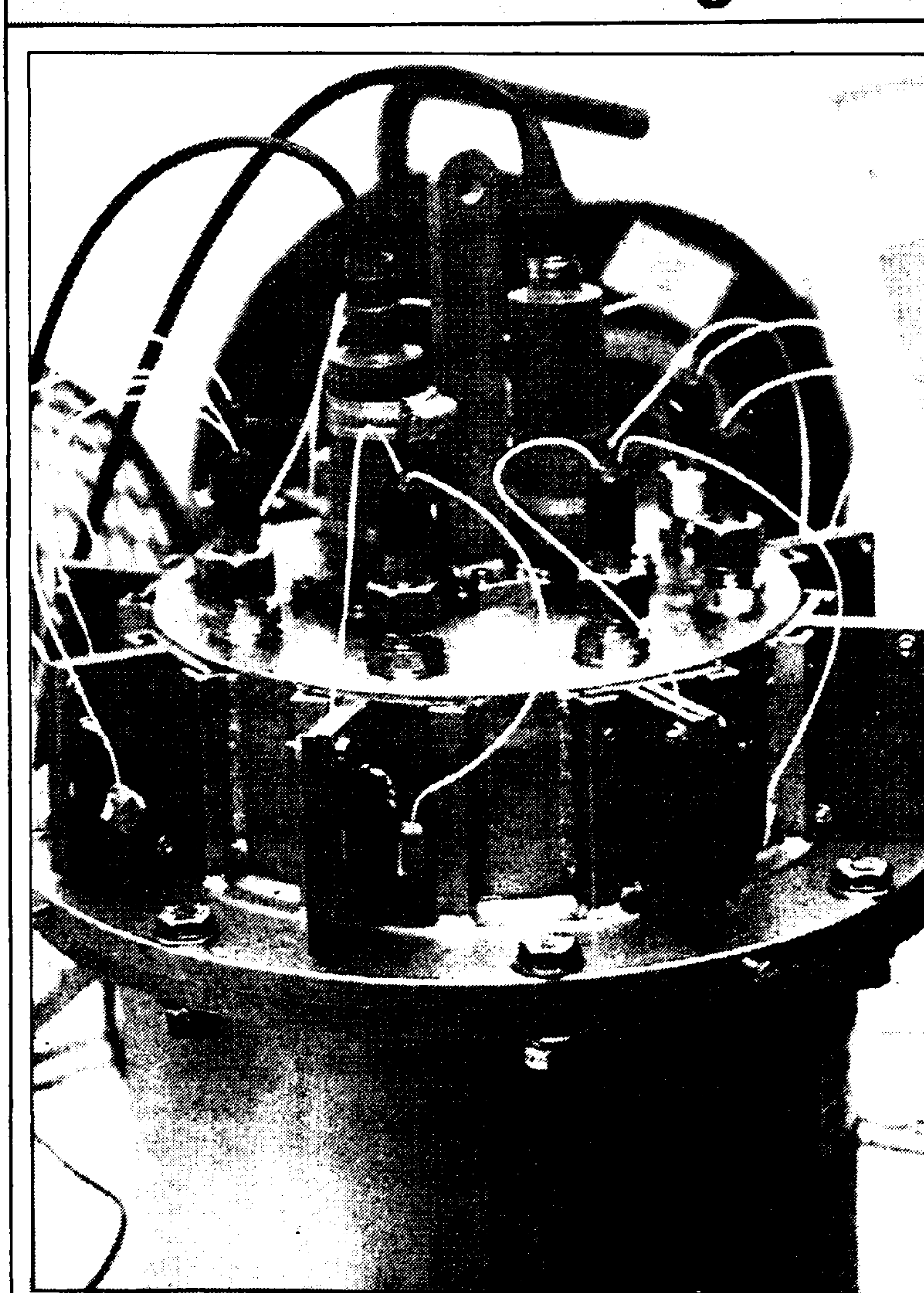
De Tafelronde met als voorzitter drs. A. Helfrich, voormalig president-directeur van Shell-Nederland, vindt dat het aantal afgestudeerden dat binnen een redelijke termijn een baan vindt een maatstaf moet zijn om scholen in beroeps- en wetenschappelijk onderwijs te beoordelen. Aan de hand daarvan zouden scholen beloningen kunnen ontvangen. Ook vinden de ondernemers dat goede leerkrachten beter betaald moeten worden dan slechte. Bij inkrimping van het docentencorps op een school zou niet steeds het principe van „laatst gekomen, eerst weg" gevolgd moeten worden.

De aanbevelingen worden ingegeven door tekortkomingen in het onderwijs, zoals de ondernemers die ervaren hebben: „Als bedrijven zelf een overmatige inspanning moeten doen om nieuwe medewerkers elementaire kennis bij te brengen, zit er iets niet goed in het onderwijssysteem." De Tafelronde noemt het zorgelijk dat het regelmatig voorkomt dat ondernemingen liever samenwerken met een buitenlandse universiteit dan met een universiteit in ons land.

### Kwaliteit

De kwaliteit van de opleiding tot leraar wordt onvoldoende hoog genoemd. De overheid wordt een drang tot regelen en bezuinigen verweten. Een teveel aan „onderwijsinnovaties" leidt bovendien tot „veranderingsmoeheid". De ondernemers geven in overweging goede leerlingen sneller de basisschool te laten doorlopen dan slechte en arbeidsmarktconsulenten aan scholen te verbinden. Op mavo's zouden cursussen sollicitatietraing en computercursussen niet misstaan. Voor etnische minderheden moeten betere taalcursussen en technische opleidingen komen en particuliere organisaties „moeten een forse beloning krijgen wanneer zij met succes bemiddelen bij het vinden van arbeidsplaatsen voor deze mensen."

# Mossel wordt doorgelicht



● Deze Mosselmonitor is een nieuwe biologische sensor, die dient als alarmsysteem voor de kwaliteit van zoet- en zout oppervlaktewater. Het apparaat registreert de klepstand van de mosselen. Normaal staan de schelpen enkele millimeters open. Als er iets mis is met de waterkwaliteit, bijvoorbeeld zuurstofgebrek of er zijn giftige stoffen aanwezig, dan zullen de mosselen hun kleppen sluiten.



*Produktschap vee en vlees:*

## Overschot vlees volgend jaar weg

LEEUWARDEN – Volgend jaar is het overschot aan rundvlees in de Europese Gemeenschap weg. Dat zei gisteren ir. De Boer, medewerker van het Produktschap voor Vee en Vlees, op een bijeenkomst in Leeuwarden. Daarmee zal het houden van vleesvee meer kans krijgen. De Boer zei echter dat vee steeds moeilijker is te krijgen. Frankrijk, waar het toch vooral van moet komen, voert steeds minder uit. Bovendien doen de banken moeilijk bij het financieren van deze dure agrarische tak.

## DDR wil wet voor joint-ventures

PARIJS – De DDR komt in de loopt van het volgend jaar met wetgeving voor joint-ventures. Dat heeft de Oostduitse minister voor buitenlandse handel, Gerhard Beil, in Parijs verklaard. De minister heeft al wel westerse bedrijven opgeroepen te gaan onderhandelen met de „Kombinate", de Oostduitse staatsondernemingen.

Beil zei in Frankrijk, waar hij is om de handelsrelaties tussen beide landen te bespreken, door verscheidene industriëlen te zijn benaderd die in de DDR willen investeren. De belangstelling kwam vooral vanuit de chemie- en de voedings- en landbouwsector.

Interessant in dit verband is ook een woensdag gepubliceerde enquête van het Westduitse Wickert-instituut dat bij 3.000 ondernemers in de Bondsrepubliek informeerde hoe groot hun bereidheid is om in de DDR te investeren. Zevenenvijftig procent van de ondervraagden zei onmiddellijk klaar te staan, mits zij maar eigenaar zouden worden van het gehele over te nemen of te vestigen bedrijf. Zeven procent van de ondernemers is bereid een joint-venture aan te gaan, op voorwaarde dat zij het meerderheidsbelang in handen hebben.

*Aandeelhouders geven fiat aan herstructurering*

# Sanering Co-op is zeker

FRANKFURT – De sanering van het in financiële moeilijkheden verkerende Westduitse detailhandelshandelsconcern Co-op AG gaat door. De vier buitenlandse grootaandeelhouders – de Schweizerischer Bankverein, Amro bank, Svenska Handelsbanken en Security Pacific National Bank – hebben donderdag tijdens een buitengewone aandeelhoudersvergadering hun zegen gegeven aan het half oktober geformuleerde saneringsvoorstel van de raad van commissarissen. Zij hebben 72 procent van de aandelen in handen. De Amro bank heeft een belang van 22 procent.

Tevens is donderdag de naam bekendgemaakt van de nieuwe voorzitter van de raad van bestuur, te weten Franz Wolf, de voormalige topman van Massa AG. Wolf was woensdag al als opvolger van brokkenmaker Bernd Otto – die begin dit jaar de benen nam naar Zuidafrika – door de raad van commissarissen aangewezen, maar dat was tot gisteren geheimgehouden.

Het belang van het fiat van de aandeelhouders voor het saneringsplan is dat ook zij in meerderheid bereid blijken een gedeelte van de kosten van de reddingsoperatie van Co-op voor hun rekening te nemen. Tot nu toe hebben alleen de schuldeisers – de 143 crediteurenbanken en het personeel – aan het staande houden van concern bijgedragen. Co-op is het grootste handelsconcern van de Bondsrepubliek met ongeveer 45.000 personeelsleden en een omzet van twaalf miljard mark.

Het saneringsplan is er op gericht het balansverlies van 2,6 miljard mark over 1988 te compenseren en nieuw geld in kas te brengen. Het maatschappelijk (statutair) kapitaal zal drastisch worden verkleind waardoor het aandeel Co-op sterk in waarde zal dalen. Vooral voor de kleine aandeelhouder – in het bijzonder die met minder dan zes aandelen – is de maatregel behoorlijk zuur.

Co-op is de afgelopen jaren van grote hoogte tot grote diepte gevallen. Meer dan twee jaar geleden is het concern naar de beurs gebracht en gooide daar hoge ogen. Na een jaar, toen de onderneming een verder beroep op de kapitaalmarkt wilde doen, raakte Co-op in opspraak en bleken de zaken er minder florissant voor te staan dan aan de buitenkant leek.

Eind vorig jaar werd een nieuwe financiële structuur voorgesteld en werd de toenmalige president-directeur Bernd Otto met verlof gestuurd. Vervolgens zijn de vier bovengenoemde buitenlandse banken Co-op bijgesprongen. De schulden bleken in september van dit jaar toch groter dan aanvankelijk was geraamd.

Omdat de 143 crediteurenanken eerst niet akkoord wilden gaan met een schulddelgingsvoorstel moest Co-op in september uitstel van betaling aanvragen. Dat verzoek werd ter elfer ure ingetrokken.

Zes voormalige directeuren en commissarissen van Co-op zijn woensdag gearresteerd op verdenking van balansvervalsing, misleiding en kredietfraude.

## Rabobank geeft pandbrieven uit

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank geeft 7,75 procent pandbrieven 1989 per 1 december 1996 uit. De eerste afgiftekoers zal 4 december voorbeurs worden vastgesteld. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. Dat heeft de bank donderdag bekendgemaakt. Pandbrieven zijn obligaties die door en ten laste van hypotheekbanken worden uitgegeven.



## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 30-11-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles per kg:

**Goud:** onbewerkt ƒ 26.170-ƒ 26.670 vorige ƒ 26.200-ƒ 26.700; bewerkt verkoop ƒ 28.270; vorige ƒ 28.300 laten.

**Zilver:** onbewerkt ƒ 325-ƒ 395 vorige ƒ 325-ƒ 395; bewerkt verkoop ƒ 440 laten, vorige ƒ 440 laten.

### Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,96 | 2,08 |
| austr.dollar | 1,52 | 1,64 |
| belg.frank (100) | 5,20 | 5,50 |
| canad.dollar | 1,67 | 1,78 |
| deense kroon (100) | 27,55 | 30,05 |
| duitse mark (100) | 110,40 | 114,40 |
| engelse pond | 3,03 | 3,28 |
| franse frank (100) | 31,50 | 34,25 |
| griekse dr. (100) | 1,11 | 1,31 |
| ierse pond | 2,86 | 3,06 |
| ital.lire (10.000) | 14,40 | 16,10 |
| jap.yen (10.000) | 138,00 | 144,00 |
| joeg.dinar (100) | 0,0005 | 0,0035 |
| noorse kroon (100) | 28,20 | 30,70 |
| oost.schill. (100) | 15,70 | 16,25 |
| port.escudo (100) | 1,21 | 1,39 |
| spaanse pes. (100) | 1,66 | 1,82 |
| turkse pond (100) | 0,060 | 0,100 |
| zweedse kr. (100) | 30,20 | 32,70 |
| zwits.fr. (100) | 124,00 | 128,50 |

### Wisselmarkt Amsterdam

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 2,01875-2,02125 |
| antill.gulden | 1,1125-1,1425 |
| austr.dollar | 1,5785-1,5885 |
| belg.frank (100) | 5,3695-5,3745 |
| canad.dollar | 1,73225-1,73475 |
| deense kroon (100) | 29,055-29,105 |
| duitse mark (100) | 112,790-112,840 |
| engelse pond | 3,1625-3,1675 |
| franse frank (100) | 33,065-33,115 |
| griekse dr. (100) | 1,1800-1,2800 |
| hongk.dollar (100) | 25,7750-26,0250 |
| ierse pond | 2,9740-2,9840 |
| ital.lire (10.000) | 15,295-15,345 |
| jap.yen (10.000) | 141,48-141,58 |
| nwzeel.dollar | 1,1860-1,1960 |
| noorse kroon (100) | 29,580-29,630 |
| oostenr.sch. (100) | 16,0170-16,0270 |
| saudi ar.ryal (100) | 53,7750-54,0250 |
| spaanse pes. (100) | 1,7490-1,7590 |
| surin.gulden | 1,1125-1,1525 |
| zweedse kr. (100) | 31,575-31,625 |
| zwits.frank (100) | 126,555-126,605 |
| e.c.u. | 2,2920-2,2970 |

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

| | | |
|---|---|---|
| **CBS-Koersindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 195,90 | 197,20 |
| id excl.kon.olie | 192,30 | 193,50 |
| internationals | 197,80 | 199,20 |
| lokale ondernem. | 195,60 | 196,80 |
| id financieel | 148,40 | 149,10 |
| id niet-financ. | 242,80 | 244,60 |
| **CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 255,10 | 256,90 |
| id excl.kon.olie | 238,80 | 240,30 |
| internationals | 266,80 | 268,60 |
| lokale ondernem. | 241,90 | 243,50 |
| id financieel | 193,30 | 194,20 |
| id niet-financ. | 290,10 | 292,30 |
| **Stemmingsindex (1987=100)** | | |
| algemeen | 182,70 | 183,60 |
| internation | 188,10 | 188,90 |
| lokaal | 181,80 | 182,70 |
| fin.instell | 157,00 | 157,60 |
| alg. banken | 144,40 | 144,40 |
| verzekering | 168,70 | 170,10 |
| niet-financ | 190,00 | 190,90 |
| industrie | 182,60 | 183,70 |
| transp/opsl | 209,00 | 210,30 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 130,00 (129,90)
Kon.Olie 139,70-140,00 (139,80)
Philips 49,00-49,30 ged.laten (49,00)
Unilever 154,50-156,50 (154,50)
KLM 46,70 (46,70)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2693.90 | 1165.54 | 223.47 | 1011.48 |
| Hoogst | 2718.22 | 1179.41 | 225.29 | 1021.31 |
| Laagst | 2681.95 | 1159.32 | 222.84 | 1006.98 |
| Slot | 2706.27 | 1170.70 | 224.91 | 1016.37 |
| Winst verlies | +17.49 | +3.20 | +1.82 | +5.74 |

## beurs-overzicht

# Uitschieters

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag bij een redelijk handelsvolume (iets meer dan f 600 miljoen voor de aandelen) verrassend goed voor het voetlicht getreden. Gunstig bedrijfsnieuws bleef stimulerend werken en de stabiele dollar en prijshoudende obligaties deden de rest. Uitschieters omhoog waren Heineken, Volmac, Ahold en Stork, terwijl Gistbrocades met een daling van 2 procent op f 33,70 de verliezers aanvoerde. Ook Borsumij deed het met 1,41 procent verlies minder goed.

Bij de hoofdfondsen sprong Heineken er ditmaal uit met een vooruitgang van bijna f 4 of 3,27 procent tot f 123,30. Ook VOC deed het met 1,95 procent of f 0,60 op f 31,40 niet slecht. Stork, die driftig op het overnemingspad is, boekte 1,35 procent of f 0,70 bij op f 43,50 en begint het hoogste peil van dit jaar te naderen.

Ahold zag de mooie kwartaalcijfers beloond met een vooruitgang van f 1,80 of 1,35 procent op f 134,80, maar daarbij dient te worden bedacht dat het kruideniersaandeel eerder al een gulden of twaalf kon bijvoegen. De internationals liepen eerst wat met de dollar mee omhoog, maar moesten hiervan later weer het nodige afstaan. Aegon liep op de hogere kwartaalcijfers nog een guldentje verder door naar f 112,60.

Op de lokale markt stal het automatiseringsfonds Volmac de show met een sprong tot f 50. Dit betekende een winst van f 3,40 of 7,3 procent. In dit fonds werden 113.000 stuks aandelen omgezet. Getronics trok in deze branche f 0,80 aan en Multihouse een dubbeltje.

Slecht deed het handelshuis MHV het met f 2 of ruim 10,procent verlies op f 17. Ook Union, HCS, Infotheek, Nagron en Ahrend moesten terrein prijsgeven.

Op de optiebeurs zette de vaste stemming verder door. Dit kwam tot uiting in de uitvoering van vrijwel uitsluitend hausse-strategieën in aandelen- en aandelenindexopties, waarbij calls werden gekocht en puts aangeboden. De totale omzet kwam donderdag uit op 36.000 contracten.

## beurs van amsterdam

| Hoofdfondsen | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| AEGON | 111,50 | 112,60 |
| Ahold | 133,00 | 134,80 |
| Akzo | 129,90 | 129,90 |
| A.B.N. | 42,00 | 41,90 |
| Alrenta | 160,80 | 1☆9,50 |
| Amev | 61,80 | 62,00 |
| Amro-Bank | 79,40 | 79,40 |
| Bols | 181,00 | 181,70 |
| Borsumij W. | 106,50 | 105,00 |
| Bührm.Tet. | 64,70 | 65,00 |
| C.S.M.cert. | 77,50 | 77,30 |
| DAF | 44,40 | 44,60 |
| Dordt.Petr. | 125,80 | 126,80 |
| DSM | 112,80 | 113,00 |
| Elsevier | 75,10 | 75,90 |
| Fokker cert. | 40,30 | 40,50 |
| Gist-Broc. c. | 34,40 | 33,70 |
| Heineken | 119,40 | 123,30 |
| Hoogovens | 81,80 | 82,00 |
| Hunter Dougl. | 115,50 | 116,00 |
| Int.Müller | 97,50 | 97,00 |
| KBB cert. | 77,30 | 77,00 |
| KLM | 46,30 | 46,70 |
| Kon.Ned.Pap. | 50,20 | 51,20 |
| Kon. Olie | 138,70 | 139,80 |
| Nat. Nederl. | 69,90 | 70,70 |
| NMB Postbank | 48,10 | 48,20 |
| Nedlloyd | 85,00 | 85,20 |
| Nijv. Cate | 84,20 | 84,50 |
| Océ-v.d.Gr. | 299,50 | 298,00 |
| Pakhoed Hold. | 132,70 | 132,60 |
| Philips | 48,90 | 49,00 |
| Id. (div.'90) | – | 47,40 |
| Robeco | 106,00 | 106,60 |
| Rodamco | 81,00 | 81,00 |
| Rolinco | 105,90 | 106,60 |
| Rorento | 59,40 | 59,50 |
| Stork VMF | 42,80 | 43,50 |
| Unilever | 153,30 | 154,50 |
| Ver.Bezit VNU | 108,00 | 108,60 |
| VOC | 30,80 | 31,40 |
| Wessanen | 59,90 | 60,20 |
| Wolters-Kluwer | 44,10 | 44,20 |

| Binnenl. aandelen | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 65,80 | 65,00 |
| ACF-Holding | 38,30 | 39,00 |
| Ahrend Gr. c | 260,00 | 257,00 |
| Air Holland | 33,50 | 33,30 |
| Alg.Bank.Ned | 43,00 | 42,80 |
| Asd Opt. Tr. | 19,00 | 19,50 |
| Asd Rubber | 6,20 | 6,10 |
| Ant. Verff. | 490,00 | – |
| Atag Hold c | 96,00 | 96,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 98,00 | 98,00 |
| BAM Groep | 97,50 | 99,00 |
| Batenburg | 80,50 | 80,50 |
| Beers | 136,00 | 136,00 |
| Begemann | 127,00 | 128,50 |
| Belindo | 361,00 | 361,00 |
| Berkel's P. | 6,05 | 6,10 |
| Blyd.-Will. | 29,00 | 29,00 |
| Boer De, Kon. | 359,00 | 358,80 |
| de Boer Winkelbedr. | 63,00 | 64,00 |
| Boskalis W. | 14,05 | 14,05 |
| Boskalis pr | 13,55 | 13,55 |
| Braat Beheer | 44,80 | 45,30 |
| Breevast | 18,90 | 18,70 |
| Burgman-H. | 3500,00 | 3500,00 |
| Calé-Delft pr | 865,00 | 865,00 |
| Calvé-Delft c | 1005,00 | 1010,00 |
| Center Parcs | 64,50 | 64,50 |
| Centr.Suiker | 76,70 | 76,50 |
| Chamotte Unie | 8,90 | 8,90 |
| Cindu-Key | 112,00 | 112,00 |
| Claimindo | 347,50 | 348,00 |
| Content Beheer | 19,70 | 19,70 |
| Cred.LBN | 67,00 | 66,20 |
| Crown v.G.c | 100,70 | 102,00 |
| Desseaux | 255,00 | 255,00 |
| Dorp-Groep | 37,50 | 37,00 |
| Econosto | 330,50 | 328,00 |
| EMBA | 130,00 | 130,00 |
| Enraf-N.c. | 63,50 | 63,00 |
| Eriks hold. | 102,80 | 106,00 |
| Flexovit Int. | 94,10 | 95,50 |
| Frans Maas c. | 96,00 | 95,80 |
| Furness | 116,00 | 118,00 |
| Gamma Holding | 81,00 | 81,00 |
| Gamma pref | 6,00 | 6,00 |
| Getronics | 28,90 | 29,70 |
| Geveke | 43,00 | 43,00 |
| Giessen-de N. | 205,00 | 203,00 |
| Goudsmit Ed. | 375,00 | 375,00 |
| Grasso's Kon. | 111,50 | 112,00 |
| Grolsch | 143,00 | 144,00 |
| GTI-Holding | 194,00 | 195,00 |
| Hagemeyer | 110,20 | 110,00 |
| Idem½div.'89 | 108,50 | 107,00 |
| HAL Trust B | 15,70 | 15,50 |
| HAL Trust Unit | 15,90 | 15,60 |
| H.B.G. | 224,50 | 222,50 |
| HCS Techn | 15,90 | 15,50 |
| Hein Hold | 103,50 | 106,50 |
| Hoek's Mach. | 199,00 | 198,00 |
| Heineken Hld | 103,50 | 106,50 |
| Holl.Sea S. | 1,26 | 1,25 |
| Holl. Kloos | 479,00 | 478,00 |
| Hoop Eff.bk. | 8,60 | 8,90 |
| Hunter D.pr. | 4,95 | 4,95 |
| ICA Holding | 22,80 | 23,00 |
| IHC Caland | 34,30 | 35,50 |
| Industr. My | 220,50 | 221,00 |
| Infotheek | 29,10 | 28,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 583,00 | 583,00 |
| Kas-Ass. | 47,90 | 47,90 |
| Kempen Holding | 18,20 | 18,00 |
| Klene's Suik. | 1460,00 | 1460,00 |
| KBB | 77,50 | 77,50 |
| Kon.Sphinx | 121,00 | 122,00 |
| Koppelpoort H. | 286,00 | 285,00a |
| Krasnapolsky | 208,00 | 208,00 |
| Landré & Gl. | 57,50 | 57,50 |
| Macintosh | 41,00 | 41,00 |
| Maxwéll Petr. | 670,00 | 675,00 |
| Medicopharma | 67,50 | 68,00 |
| Melia Int. | 5,70 | 5,70 |
| MHV Amsterdam | 19,00 | 17,00 |
| Moeara Enim | 1170,00 | 1178,00 |
| M.Enim OB-cert | 15300,00 | 15400,00 |
| Moolen en Co | 29,50 | 29,20 |
| Mulder Bosk. | 74,30 | 73,30 |
| Multihouse | 8,60 | 8,70 |
| Mynbouwk. W. | 415,50 | 415,50 |
| Naeff | 285,00 | – |
| NAGRON | 45,00 | 44,00 |
| NIB | 622,00 | 622,00 |
| NBM-Amstelland | 21,20 | 21,10 |
| NEDAP | 367,00 | 366,00 |
| NKF Hold.cert. | 316,00 | 315,50 |
| Ned.Part.Mij | 40,50 | 40,60 |
| Ned.Springst. | 10675,00 | – |
| Norit | 1027,00 | 1023,00 |
| Nutricia gb | 76,00 | 75,80 |
| Nutricia vb | 82,50 | 82,50 |
| Oldelft Groep c | 175,00 | 173,00 |
| Omnium Europe | 16,80 | 16,80 |
| Orco Bank c. | 69,00 | 69,30 |
| OTRA | 163,50 | 164,20 |
| Palthe | 82,00 | 82,30 |
| Pirelli Tyre | 41,90 | 41,90 |
| Polynorm | 104,50 | 104,50 |
| Porcel. Fles | 196,00 | 195,50 |
| Ravast | 46,30 | 45,80 |
| Reesink | 72,00 | 72,50 |
| Riva | 55,00 | 55,50 |
| Riva (cert.) | 55,00 | 55,00 |
| Samas Groep | 71,00 | 71,00 |
| Sanders Beh. | 110,00 | 110,00 |
| Sarakreek | 31,20 | 32,00 |
| Schuitema | 1446,00 | 1440,00a |
| Schuttersv. | 157,80 | 157,80 |
| Smit Intern. | 52,00 | 53,50 |
| St.Bankiers c. | 24,20 | 24,50 |
| Stad Rotterdam c | 48,50 | 48,40f |
| Telegraaf De | 83,50 | 85,80 |
| Text.Twenthe | 306,00 | 307,00 |
| Tulip Comp. | 46,80 | 46,80 |
| Tw.Kabel Hold | 147,50 | 149,00 |
| Ubbink | 90,00 | 89,00 |
| Union Fiets. | 22,10 | 21,60 |
| Ver.Glasfabr. | 340,00 | 338,00 |
| Verto | 60,00 | 60,50 |
| Volker Stev. | 67,80 | 69,80 |
| Volmac Softw. | 46,60 | 50,00 |
| Vredestein | 23,60 | 23,40 |
| VRG-Groep | 64,20 | 64,20 |
| Wegener Tyl | 183,50 | 183,80 |
| West Invest | 26,50 | 26,00 |
| West Invest c. | 104,00 | 95,00a |
| Wolters Kluwer | 175,00 | 175,00 |
| Wyers | 45,00 | 46,00 |

| Beleggingsinstellingen | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 36,80 | 36,80 |
| ABN Aand.f. | 74,50 | 74,80 |
| ABN Beleg.f. | 57,30 | 57,90 |
| ALBEFO | 53,10 | 53,10 |
| Aldollar BF $ | 21,80 | 21,80 |
| Alg.Fondsenb. | 232,00 | 233,00 |
| Alliance Fd | 12,00 | 12,00 |
| Amba | 47,40 | 47,60 |
| America Fund | 317,00 | 317,00 |
| Amro A.in F. | 91,90 | 91,90 |
| Amro Neth.F. | 77,50 | 76,20 |
| Amro Eur.F. | 69,10 | 68,70 |
| Amro Obl.Gr. | 154,70 | 154,60 |
| Amvabel | 88,60 | 87,80 |
| AsianTigersFd | 61,10 | 62,20 |
| AsianSelFund | 48,00 | 48,50 |
| Bemco Austr. | 58,50 | 58,00 |
| Berendaal | 117,00 | 117,00 |
| Bever Belegg. | 27,50 | 27,50 |
| BOGAMIJ | 117,20 | 116,50 |
| Buizerdlaan | 41,50 | 41,50 |
| CLN Obl.Waardef. | 100,30 | 100,30 |
| Delta Lloyd | 42,30 | 42,30 |
| DP Am. Gr.F. | 25,70 | 25,70 |
| Dp Energy.Res. | 44,00 | 44 00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 9,30 | 9,30 |
| EMF rentefonds | 63,90 | 63,80 |
| Eurinvest(1) | 115,00 | 115,00 |
| Eur.Ass. Tr. | 8,70 | 8,70 |
| EOE DuStInF. | 306,00 | 306,00 |
| EurGrFund | 60,50 | 60,70 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 202,80 | 203,80 |
| Henderson Spirit | 74,00 | 73,90 |
| Holland Fund | 77,30 | 74,00 |
| Holl.Obl.Fonds | 121,00 | 117,40d |
| Holl.Pac.F. | 117,30 | 117,20 |
| Interbonds | 555,00 | 555,00 |
| Intereff.500 | 48,00 | 48,30 |
| Intereff.Warr. | 386,10 | 390,00 |
| Jade Fonds | – | 188,10 |
| Japan Fund | 36,30 | 36,30 |
| Japan Rot. Fund yen | 10521,00 | – |
| Mees Obl.Div.Fonds | 100,20 | 100,20 |
| MK Int.Vent. | 57,50 | 57,50 |
| Nat.Res.Fund | 1530,00 | 1520,00 |
| NMB Dutch Fund | 38,90 | 39,00 |
| NMB Global F. | 49,80 | 49,70 |
| NMB Oblig.F. | 34,50 | 34,30 |
| NMB Rente F. | 102,90 | 102,70 |
| NMB Vast Goed | 37,90 | 37,90 |
| Obam, Belegg. | 221,00 | 222,00 |
| OAMF Rentef. | 14,00 | 13.95 |
| Orcur.Ned.p. | 49,40 | 49,40 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 52,50 | 52,60 |
| Pierson Rente | 100,50 | 100,50 |
| Rabo Obl.inv.f. | 76,00 | 75,90 |
| Rabo Obl.div.f. | 50,70 | 50,70 |
| Rentalent Bel. | 136,80 | 136,90 |
| Rentotaal NV | 31,30 | 31,30 |
| RG groen | 50,40 | 50,40 |
| RG blauw | 50,00 | 50,00 |
| RG geel | 50,00 | 50,00 |
| Rolinco cum.p | 95,00 | 95,50 |
| Sci/Tech | 18,20 | 18,25 |
| Technology F. | 19,80 | 19,80 |
| Tokyo Pac. H. | 277,50 | 281,50 |
| Trans Eur.F. | 78,70 | 78,80 |
| Transpac.F. | 551,00 | 551,00 |
| Uni-Invest | 122,00 | 123,50 |
| Unico Inv.F. | 81,70 | 81,50 |
| Unifonds | 31,80 | 31,90 |
| VWN | 58,60 | 58,70 |
| Vast Ned | 125,10 | 125,20 |
| Venture F.N. | 44,00 | – |
| VIB NV | 87,20 | 87,50 |
| VSB Mix Fund | 50,70 | 51,10 |
| WBO Int. | 77,10 | 77,10 |
| Wereldhave NV | 211,70 | 211,70 |
| Yen Value Fund | 101,50 | 101,50 |

| Buitenlandse obligaties | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 100,50 | 100,50 |
| 3½ EngWarL | 35,10 | 35,10 |
| 5¾ EIB 65 | 98,70 | 98,70 |

| Orig. n.amerik. aandelen | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 36,00 | 35,50 |
| Amer. Brands | 72,50 | 72,00 |
| Amer. Expres | 35,20 | 35,20 |
| Am.Tel.& Tel. | 43,00 | 42,70 |
| Ameritech | 60,20 | 59,60 |
| Amprovest Cap. | 115,00 | – |
| Amprovest Inc. | 218,00 | – |
| ASARCO Inc. | 31,80 | 31,60 |
| Atl. Richf. | 103,20 | 102,20 |
| BAT Industr. | 7,80 | 7,95 |
| Bell Atlantic | 102,50 | 102,00 |
| BellCanEnterpr | 44,10 | 44,50 |
| Bell Res.Adlr | 1,20 | – |
| Bell South | 52,10 | 52,30 |
| BET Public | 2,84 | – |
| Bethl. Steel | 17,00 | 16,75 |
| Boeing Comp. | 58,60 | 59,20 |
| Chevron Corp. | 67,90 | – |
| Chrysler | 20,00 | 20,00 |
| Citicorp. | 30,30 | 30,10 |
| Colgate-Palm. | 62,00 | 61,80 |
| Comm. Edison | 38,80 | 38,60 |
| Comp.Gen.El. | 495,00 | 495,00 |
| Control Data | 17,00 | 16,50 |
| Dai-Ichi Yen | 3360,00 | 3350,00 |
| Dow Chemical | 66,00 | 66,50 |
| Du Pont | 114,10 | – |
| Eastman Kodak | 41,90 | 41,80 |
| Elders IXL | 2,90 | – |
| Euroact.Zw.fr. | 175,00 | 175,00 |
| Exxon Corp. | 47,50 | 47,00 |
| First Pac.HK$ | 1,35 | – |
| Fluor Corp. | 31,25 | – |
| Ford Motor | 45,30 | 44,80 |
| Gen. Electric | 61,40 | 61,50 |
| Gen. Motors | 44,00 | 43,60 |
| Gillette | 48,50 | 48,70 |
| Goodyear | 46,50 | 46,50 |
| Grace & Co. | 29,10 | – |
| Honeywell | 79,00 | 79,40 |
| Int.Bus.Mach. | 98,10 | 97,75 |
| Intern.Flavor | 67,00 | – |
| Intern. Paper | 50,60 | – |
| ITT Corp. | 60,25 | 60,30 |
| K.Benson Ⓑ | 5047,00 | 5047,00 |
| Litton Ind. | 77,10 | 75,70 |
| Lockheed | 37,60 | – |
| Minnesota Mining | 76,50 | 76,00 |
| Mitsub.Elect. | 1100,00 | – |
| Mobil Oil | 58,20 | 58,10 |
| Morgan $ | 43,20 | 42,80 |
| News Corp Aus$ | 13,00 | 13,40 |
| Nynex | 82,50 | 81,50 |
| Occ.Petr.Corp | 30,00 | 29,80 |
| Pac. Telesis | 46,00 | 45,50 |
| P.& O. Ⓑ | 7,00 | 7,00 |
| Pepsico | 63,50 | 62,20 |
| Philip Morris C. | 41,25 | 41,75 |
| Phill. Petr. | 23,40 | 23,40 |
| Polaroid | 44,80 | 44,80 |
| Privatb Dkr | 318,00 | 317,00 |
| Quaker Oats | 60,50 | – |
| St.Gobin Ffr | 598,00 | 610,00 |
| Saralee | 30,00 | – |
| Schlumberger | 46,10 | 46,00 |
| Sears Roebuck | 38,60 | 38,60 |
| Sony (yen) | 34,30 | 35,50 |
| Southw. Bell | 54,50 | 55,00 |
| Suzuki (yen) | 915,00 | – |
| Tandy Corp. | 42,70 | 43,00 |
| Texaco | 55,00 | 54,00 |
| Texas Instr. | 36,25 | 35,90 |
| The Coastal C. | 46,60 | 45,80 |
| T.I.P Eur. | 1,74 | 1,74 |
| Toshiba Corp. | 1280,00 | 1300,00 |
| Union Carbide | 24,10 | – |
| Union Pacific | 73,50 | 72,50 |
| Unisys | 15,20 | 14,70 |
| USX Corp | 33,80 | 34,00 |
| US West | 71,20 | 70,70 |
| Warner Lamb. | 109,50 | – |
| Westinghouse | 74,00 | 73,50 |
| Woolworth | 60,60 | 60,60 |
| Xerox Corp. | 57,50 | 57,30 |

## slotkoersen/optiebeurs

| Certificaten Amerika | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 48,00 | 47,00 |
| Am. Home Prod. | 216,00 | – |
| ATT Nedam | 84,50 | 83,50 |
| ASARCO Inc. | 68,50 | – |
| Atl. Richf. | 205,00 | 204,50 |
| Boeing Corp. | 117,00 | 119,00 |
| Can. Pacific | 40,00 | 40,50 |
| Chevron Corp. | 140,00 | – |
| Chrysler | 41,00 | 40,00 |
| Citicorp. | 58,50 | 59,00 |
| Colgate-Palm. | 126,00 | 125,00 |
| Control Data | 33,50 | 32,00 |
| Dow Chemical | 187,00 | – |
| Eastman Kodak | 82,50 | 83,50 |
| Exxon Corp. | 94,50 | 93,50 |
| Fluor Corp. | 61,50 | – |
| Gen. Electric | 121,00 | 122,00 |
| Gen. Motors | 87,70 | 89,00 |
| Gillette | 98,00 | 98,00 |
| Goodyear | 95,00 | 94,00 |
| Inco | 55,00 | 54,00 |
| I.B.M. | 194,50 | 192,50 |
| Int. Flavors | 131,00 | – |
| ITT Corp. | 119,00 | – |
| Kroger | 27,00 | 28,00 |
| Lockheed | 75,00 | – |
| Merck & Co. | 156,00 | 157,00 |
| Minn. Min. | 153,00 | 153,00 |
| Pepsi Co. | 125,00 | 122,50 |
| Philip Morris C. | 81,00 | 81,50 |
| Phill. Petr. | 44,50 | 45,00 |
| Polaroid | 85,00 | 84,00 |
| Procter & G. | 270,00 | – |
| Quaker Oats | 127,00 | – |
| Schlumberger | 91,00 | 91,00 |
| Sears Roebuck | 76,00 | 44,10 |
| Shell Canada | 67,00 | 67,00 |
| Tandy Corp. | 84,00 | 85,50 |
| Texas Instr. | 72,50 | 72,00 |
| Union Pacific | 147,00 | 145,00 |
| Unisys Corp | 37,00e | 37,00b |
| USX Corp | 66,50 | 66,20 |
| Varity Corp | 3,60 | – |
| Westinghouse | 146,80 | 146,50 |
| Woolworth | 121,00 | 121,50 |
| Xerox Corp. | 108,00 | 108,00 |

| Certificaten overig | | |
|---|---|---|
| Deutsche B. | 700,00 | 704,00 |
| Dresdner B. | 360,00 | 364,00 |
| Hitachi (500) | 1400,00 | 1400,00 |
| Hoechst | 261,00 | 260,00 |
| Nestlé | 8400,00 | 8400,00 |
| Siemens | 618,00 | 619,00 |

| Warrants | | |
|---|---|---|
| Akzo | 26,40 | 26,20 |
| AMRO warr. | 0,05e | 0,05e |
| Bogamij | 5,60 | 5,60 |
| Falcons Sec | 21,90 | 22,30 |
| Honda motor co. | 1480,00a | 1300,00a |
| K.L.M. 85-92 | 178,50 | 179,80 |
| Philips 85-89 | 0,05 | 0,29 |
| St.Bankiers a | 0,18e | 0,19 |
| St.Bankiers b | 1,90 | 1,70 |

| Euro-obligaties & conv. | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 102,75 | 102,75 |
| Aegon warr | 11,80 | 11,80 |
| 10½ ABN 87 | 94,50 | 94,50 |
| 13Amev 85 | 96,25 | 96,25 |
| 10 Amev85 | 103,50 | 103,50 |
| 11 Amev 86 | 94,75 | 94,75 |
| 14¼Amro87 | 99,50 | 99,50 |
| 10½ Amro 86 | 94,50 | 94,50 |
| 10 Amro 87 | 94,75 | 94,75 |
| 5¾ Amro 86 | 96,00 | 96,00 |
| Amro Bank wr | 22,80 | 23,50 |
| Amro zw 86 | 73,00 | 73,00 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 97,50 | 97,50 |
| 7 BMH 87 | 96,00 | 96,00 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 99,75 | 100,00 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 98,80 | 98,80 |
| 12½ HlAirl.F | 93,00 | 93,00 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 101,00 | 101,00 |
| 11¼ NGU 83 | 101,00 | 101,00 |
| 10 NGU 83 | 100,50 | 100,50 |
| 2¼ NMB 86 | 84,50 | 84,40 |
| NMB warrants | 79,25 | 80,50 |
| 8¾ Phil. 86 | 100,25 | 100,25 |
| 6¾ Phil.83 | 98,75 | 98,75 |
| 11 Rabo 83 | 102,25 | 102,25 |
| 9 Rabo 85 | 101,25 | 101,25 |
| 7 Rabo 84 | 101,00 | 100,50 |

| Binnenland (niet officieel genoteerd) | | |
|---|---|---|
| Bobel | 7,00 | 7,00 |
| Bredero aand. | 26,00 | 26,00 |
| Bredero cert. | 24,00 | 24,00 |
| 11 Bredero | 17,00 | 18,00 |
| LTV Corp. | 1,50 | 1,60 |
| 5 Nederh. 68-78 | 23,00 | 23,00 |
| RSV. cert | 1,14 | 1,14 |
| 7⅛ RSV 69 | 86,00e | 86,00b |

| Parallelmarkt | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 31,00 | 30,80 |
| Berghuizer | 45,50a | 44,50 |
| Besouw Van c. | 53,50 | 53,00 |
| Comm.Obl.F.1 | 100,60 | 100,60 |
| Comm.Obl.F.2 | 100,30 | 100,40 |
| Comm.Obl.F.3 | 100,80 | 100,80 |
| De Drie Electr. | 34,80 | 34,80 |
| Dico Intern. | 118,00 | 118,10 |
| DOCdata | 22,20 | 21,40 |
| Ehco-KLM Kl. | 37,00 | 37,20 |
| E&L Belegg.1 | 76,10 | 76,20 |
| E&L Belegg.2 | 74,30 | 74,30 |
| E&L Belegg.3 | 75,20 | 75,20 |
| Geld.Pap.c. | 72,20 | 72,90 |
| Gouda Vuurv c | 99,50 | 99,00 |
| Groenendijk | 38,20 | 78,20 |
| Grontmij c. | 193,50 | 193,00 |
| HCA Holding | 49,20 | 49,20 |
| Hes Beheer | 213,00a | 213,50 |
| Highl.Devel. | 14,50 | – |
| Homburg cert | 3,90 | 3,90 |
| Interview Eur. | 8,50 | 8,40 |
| Inv. Mij Ned. | 57,60 | 57,70 |
| Kuehne+Heitz | 46,70 | 46,30 |
| LCI Comp.Gr. | 76,70 | 76,40 |
| Melle | 312,50 | 310,00 |
| Nedschroef | 119,00 | 119,30 |
| Neways Elec. | 11,10 | 11,40 |
| NOG Bel.fonds | 30,80 | 31,10 |
| pan pacific | 10,80 | 10,60 |
| Pie Med. | 10,90 | 10,90 |
| Poolgarant | 10,45 | 10,45 |
| Simac Tech. | 19,50a | 19,00 |
| Sligro Beh. | 49,00 | 49,00 |
| Text Lite | 5,70 | 5,80 |
| Verkade Kon. | 281,00 | 281,50 |
| VHS Onr. Goed | 18,80 | 18,60 |
| Weweler | 150,30 | 149,00 |

### OPTIEBEURS

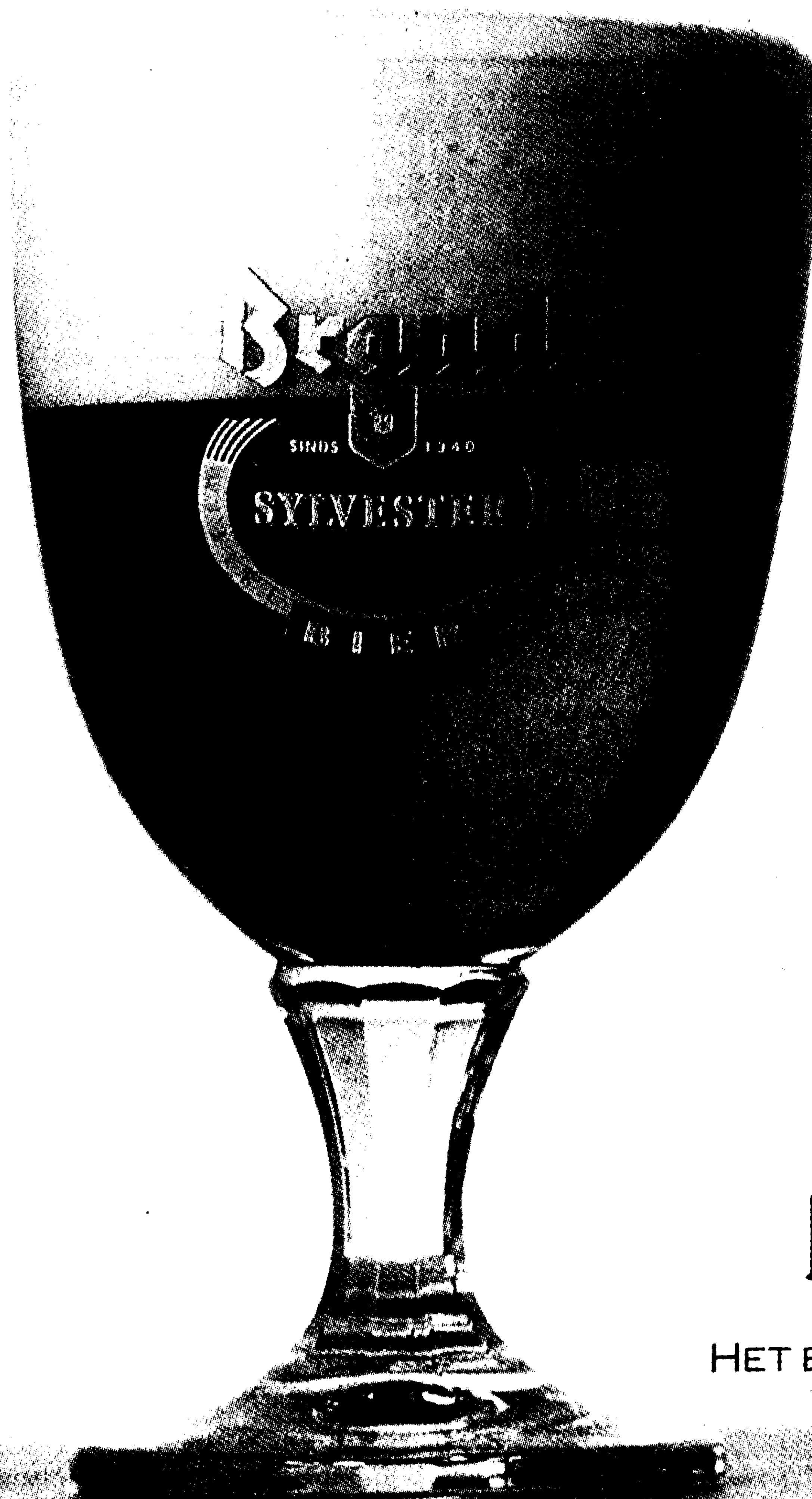
| | serie | | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| aegn | c | jan | 105,00 | 255 | 8,30a | 9,00 |
| aegn | c | apr | 115,00 | 223 | 5,30 | 5,70 |
| aegn | p | jan | 100,00 | 255 | 0,30 | 0,30 |
| aegn | p | jan | 105,00 | 270 | 0,50 | 0,50 |
| ah | c | jan | 135,00 | 227 | 5,00 | 5,80a |
| akzo | c | apr | 140,00 | 226 | 3,50 | 3,30 |
| akzo | p | apr | 130,00 | 238 | 4,70 | 4,60 |
| amev | c | apr | 65,00 | 350 | 2,80 | 3,00 |
| d/fl | p | dec | 200,00 | 216 | 1,65 | 1,35 |
| d/fl | p | mrt | 205,00 | 314 | 7,50 | 7,00 |
| dsm | c | apr | 130,00 | 275 | 2,20a | 1,80 |
| eoe | c | dec | 285,00 | 215 | 9,00 | 10,40 |
| eoe | c | dec | 290,00 | 388 | 5,60a | 6,40 |
| eoe | c | dec | 295,00 | 293 | 2,80 | 3,40 |
| eoe | c | dec | 300,00 | 358 | 1,00 | 1,30 |
| eoe | p | dec | 285,00 | 235 | 1,20 | 0,90 |
| hoog | c | jan | 85,00 | 446 | 3,20 | 3,40 |
| klm | p | jan | 50,00 | 254 | 4,00 | 3,50 |
| klm | p | apr | 50,00 | 373 | 4,70b | 4,50 |
| knp | c | jan | 50,00 | 427 | 2,60a | 3,00 |
| nedl | c | jan | 94,00 | 210 | 1,30 | 1,40a |
| nlp | p | aug | 95,00 | 400 | 1,35a | 1,10 |
| nlw | p | n91 | 100,00 | 704 | 7,45a | 6,90 |
| nmb | c | jan | 60,00 | 250 | 0,10 | 0,10 |
| natn | c | jan | 70,00 | 358 | 2,40 | 2,70 |
| natn | c | apr | 70,00 | 587 | 4,50 | 4,80 |
| natn | c | apr | 75,00 | 419 | 2,30 | 2,40 |
| natn | p | apr | 70,00 | 550 | 2,80 | 2,50 |
| phil | c | jan | 42,50 | 230 | 6,90 | 7,00 |
| phil | c | jan | 45,00 | 223 | 4,70b | 4,70 |
| phil | c | jan | 50,00 | 933 | 1,50a | 1,50 |
| phil | c | jan | 55,00 | 215 | 0,50 | 0,50 |
| phil | c | apr | 50,00 | 623 | 3,40 | 3,40 |
| phil | c | o92 | 55,00 | 359 | 8,00 | 8,00 |
| phil | c | o93 | 30,00 | 210 | 23,00 | 23,20a |
| phil | p | jan | 47,50 | 222 | 1,30 | 1,00 |
| phil | p | apr | 50,00 | 303 | 4,50 | 4,40 |
| phil | p | apr | 55,00 | 630 | 8,00 | 7,80 |
| phil | p | jul | 55,00 | 625 | 8,30a | 7,80 |
| olie | c | jan | 140,00 | 834 | 3,70 | 4,10 |
| olie | c | jan | 150,00 | 227 | 0,70 | 0,80 |
| olie | c | o91 | 105,00 | 216 | 38,40 | 39,30a |
| olie | p | jan | 135,00 | 252 | 1,60 | 1,40 |
| olie | p | jan | 140,00 | 282 | 3,50 | 3,00 |
| olie | p | apr | 140,00 | 273 | 5,50a | 5,00 |
| unil | c | jan | 150,00 | 213 | 6,80 | 7,40 |
| unil | c | jan | 160,00 | 298 | 2,00 | 2,10 |
| unil | p | jan | 160,00 | 225 | 7,80 | 6,50 |
| unil | p | apr | 150,00 | 272 | 4,50 | 3,90 |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex-div. |
| b=bieden | h=laten+ex-div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+h |
| d=ex-dividend | l=gedaan+g |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

# DECEMBER SYLVESTERMAAND

December,
de laatste maand van het jaar.
Wanneer het koud, guur en donker is.
Toch is dit de maand van vele Grote Feestdagen. En Brand heeft daarom voor december een heel bijzonder, feestelijk bier gebrouwen, dat uniek is in Nederland: SYLVESTER BIER. Een extra zwaar bier met een hartverwarmende, diepe robijnrode kleur. Zo'n prachtig bier en zó speciaal gebrouwen, dat Brand het jaartal op de fles heeft gezet. SYLVESTER BIER, iets heel aparts, waar de echte bierliefhebber deze maand écht van zal genieten!



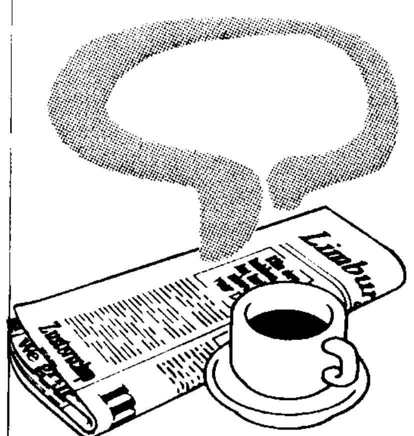

**Brand**

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS.

Limburgs
# agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 1 december 1989 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Medaillon

● Bij de familie Huntjens op e Heerlerbaan werd het afge- pen weekeinde ingebroken. riest, maar helaas niets bij- onders meer. Inbraken zijn te- enwoordig aan de orde van de acht. Waarom dan toch mel- ing ervan in de koffiekolom? mdat uit huize Huntjens niet lleen waardevolle spullen ver- wenen, maar ook een medail- n ter grootte van een stuiver ie geen stuiver meer opbrengt. e benadeelde familie is zo ge- echt aan dit kleinood (herin- ering aan Petrus Stobbelaar), at men zich via deze kolom- en wil richten tot de 'nieuwe ezitters' van de medaillon ten- inde in alle vriendelijkheid om erugbezorging te vragen. In- ien de betrokken personen aadwerkelijk over hun inbre- ershart strijken en de medail- on teruggeven, belooft de fami- ie de affaire in alle discretie af e handelen.

## Geluiden

● En dan het volgende persbe- richt van de politie Landgraaf, bij wijze van uitzondering eens een keer letterlijk overgeschre- ven. Aan u, waarde belasting- betalers, de vraag waarom wij dit heuse persbericht 'ongecen- sureerd' opnemen...

'Op woensdagavond omstreeks 23.45 uur wordt vanuit de wijk 'De Kakert' in de gemeente Landgraaf om assistentie ge- vraagd, daar er vreemde gelui- den op het platte dak van de keuken werden waargenomen. De patrouille die ter plaatse is gegaan heeft niets onregelma- tigs aangetroffen en de melder werd gerust gesteld. Er zijn ech- ter stemmen die menen dat de melder donderdagavond niets in zijn schoen heeft gevonden omdat een bepaald iemand, signalement is bekend, spoor- slags is verdwenen. Want, zo menen deze mensen, geluiden op het dak in deze tijd van het jaar, zijn normaal....'

Oplossingen kunt u sturen naar het Bureau Belastingbewaking en Uitvoering Politietaken. In- zenden kan tot Sinterklaas- avond.

## Replica

● Klein feestje gistermorgen in het nieuwe café Willies Inn aan het kerkplein in Heerlen. De VVV zette daar een drietal men- sen in het zonnetje die hadden deelgenomen aan de herfstwan- deling in het kader van het 60- jarig bestaan van de VVV. Re- nee Dirkx, de heer Janssen en Sandra Bessems kregen een re- plica van een Heerlens stand- beeld, respectievelijk d'r Kuëb, de Maatbuul en de mijnwerker (ooit op democratische wijze door de lezers van de koffieko- lom D'r Sjeng genoemd).



## Replica(2)

● Vervolgens werd een heel bij- zondere replica van de Maat- buul door kunstenaar Sjef Brummen uitgereikt aan de re- dactie van een weekblad dat zich bijzonder heeft ingezet voor de, realisering van dit standbeeld. Overigens zijn die replica's te koop bij de VVV, dus wie nog zoekt naar een leuk Sinterklaas danwel kerstca- deau?

*Sluiting bureau Ubachsberg valt verkeerd bij rayoncommandant*

# Politiepost in Klimmen misschien ook dicht

Van onze verslaggever

UBACHSBERG/BOCHOLTZ – Groepscommandant Goossens van de rijkspolitie Voerendaal is er van overtuigd dat naast de politiebureaus van Ubachsberg en Bocholtz binnenkort ook het politiebureau in Klimmen wordt gesloten.

De kleinere posten in Ubachsberg en Bocholtz gaan officieel dicht per 1 januari 1990 en vallen dan onder de 'groep Voerendaal'. Voor Klimmen is nog geen sluitingsdatum genoemd.

„Het besluit om over te gaan tot het sluiten van de kleinere posten is niet binnen één dag genomen. Er is vele malen overleg geweest met de groepscommandanten, de betrokken burgemeesters en de officier van justitie. Het werkt kostenbesparend en het is doelmatiger", vindt Goossens.

Met klem spreekt hij tegen dat met het terugbrengen van het aantal politiebureaus het toezicht zal verminderen. „Er zullen ook geen ontslagen vallen en de service naar de burgers toe proberen wij zelfs nog uit te breiden. Er is altijd een assistentie-surveillance op de weg en via het telefoonnummer 06-11 wordt iemand in nood snel geholpen."

Het sluiten van de politiepost in Ubachsberg gebeurt overigens zeer tegen de zin van Ruud Cuypers, vanaf 1984 rayoncommandant in het Voerendaalse kerkdorp. Hij heeft een kamer van zijn privéwoning aan de Bostenstraat 22 ingericht als 'politiebureau'.

„Het argument kostenbesparing gaat er bij mij niet in. Ik krijg voor die kamer een maandelijkse vergoeding van 45 gulden. Als ik met ingang van volgende maand de reiskosten naar Voerendaal zou berekenen, gaat dat beduidend méér kosten", zegt Ruud Cuypers.

Hij ziet zichzelf als de 'sheriff' van Ubachsberg. „De meeste mensen bellen aan voor het inwinnen van allerlei informatie. Ik laat de mensen meestal binnen in de huiskamer en er wordt een kopje koffie gedronken. Zij zien mij meer als een vertrouwensman. Ook als ik geen diensttijd heb, sta ik voor hen klaar."

„Vanaf 1 januari zullen de mensen voor het geringste probleempje naar het bureau in Voerendaal moeten. Men kan weliswaar ook telefonisch informatie krijgen, maar het persoonlijk tintje gaat verloren. Ik vind het doodjammer", zegt Cuypers onomwonden.

„In Bocholtz weet men de laatste jaren niet beter," vindt raadslid Hub Grooten. Hij is enorm teleurgesteld over de zoveelste bezuiniging in zijn dorp.

„Na de herindeling is alles georiënteerd op Simpelveld. En dan zou ik nu voor een persoonlijk gesprek met een politieagent naar Voerendaal moeten. Wordt er wel eens gedacht aan het steeds groeiende aantal ouderen, waarvan een aantal slecht ter been is?"

Groepscommandant Goossens is trouwens van mening dat de Bocholtzenaren al automatisch naar het politiebureau in Simpelveld gaan. „Het bureau in Bocholtz is al een half jaar dicht. Ik heb in al die tijd nooit reacties van ontevreden bewoners gehoord".

## Door dak garage gezakt

HOENSBROEK – Een 8-jarige jongen is gistermiddag vlak bij zijn ouderlijke woning in Hoensbroek door het dak van een garage gezakt. Hij liep daarbij een snee in zijn hoofd, een hersenschudding en diverse kneuzingen op.

Omdat een voetbal op het dak van de garage aan de Burg. Horstmansstraat terecht was gekomen, klom de jongen er bovenop. De golfplaten begaven het echter en voor de ogen van zijn vriendjes zakte de onfortuinlijke jonge Hoensbroekenaar door het dak.

## Ringendief

KERKRADE – Met een snelle greep in de etalagekast heeft een nog onbekende man woensdagavond een aantal ringen van een juwelier gestolen. Dat gebeurde omstreeks kwart voor zes in een juwelierszaak aan de Akerstraat in Kerkrade-West.

De man, ongeveer 1.80 groot, lang haar en een fors postuur, stapte de winkel binnen en nog voor de juwelier kon vragen wat van zijn gading was, was het al gebeurd. De man griste enkele tableaus met ringen uit de etalagekast en ging er snel vandoor. De juwelier achtervolgde de man op straat en wist hem de buit weer afhandig te maken. Van de dief, die zich toen snel uit de voeten maakte, ontbreek ieder spoor.

De Kerkraadse politie weet dat een aantal mensen heeft gezien hoe de dief er met de tableaus vandoor ging. Deze getuigen wordt verzocht contact op te nemen met de politie ☎ 467666.

## Kettingbotsing op autosnelweg

HEERLEN – Op de stadsautoweg ter hoogte van het ziekenhuis Heerlen vond gistermorgen een kettingbotsing plaats. Verblind door de laagstaande zon botste een automobilist omstreeks kwart voor negen tegen een voor hem rijdende auto. Hierdoor ontstond een file.

Tot twee maal toe zagen automobilisten dat niet en botsten op voorgangers. De materiële schade was aanzienlijk, maar er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

*Landgraaf wil er nog deze eeuw zeshonderd huizen bouwen*

# Waubach-Noord groeikern

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De woningbehoefte in de Landgraaf kan tot het jaar 2000 grotendeels gedekt worden door de bouw van 600 woningen Parkheide in Waubach-Noord en 400 bij Op de Kamp/Hoogstraat.

Dat staat in een concept-nota waarin de gemeente het beleid aangeeft tot het jaar 2015.

Van de 400 woningen bij Op de Kamp/Hoogstraat kunnen er 150 gebouwd worden via het geldende bestemmingsplan. In Waubach-Noord kunnen er in de nabije toekomst geheel conform het bestemmingsplan in de Kantstraat en Rukkenerveld 30 en 188 nieuwe woningen verrijzen. Voor de overige woningen moet een nieuw plan komen.

In principe zijn er meer lokaties waar er eventueel nieuwbouw gepleegd kan worden, maar de gemeente acht de overige plaatsen om tal van redenen minder geschikt.

In de zogenaamde 'concept-kadernota 2015' staat exact beschreven welke ontwikkelingen op het gebied van woningbouw, demografie, onderwijs, toerisme, sport etcetera te verwachten zijn in de gemeente tot het jaar 2015 en hoe de gemeente hier globaal met beleid op wil reageren.

### Inwoners

Zo is bijvoorbeeld de leeftijdsopbouw om verschillende redenen zeer belangrijk. Volgens gegevens uit de nota zal in de komende 25 jaar het inwoneraantal van Landgraaf blijven schommelen rond de 40.000. In de afgelopen 40 jaar verdubbelde het aantal inwoners bijna.

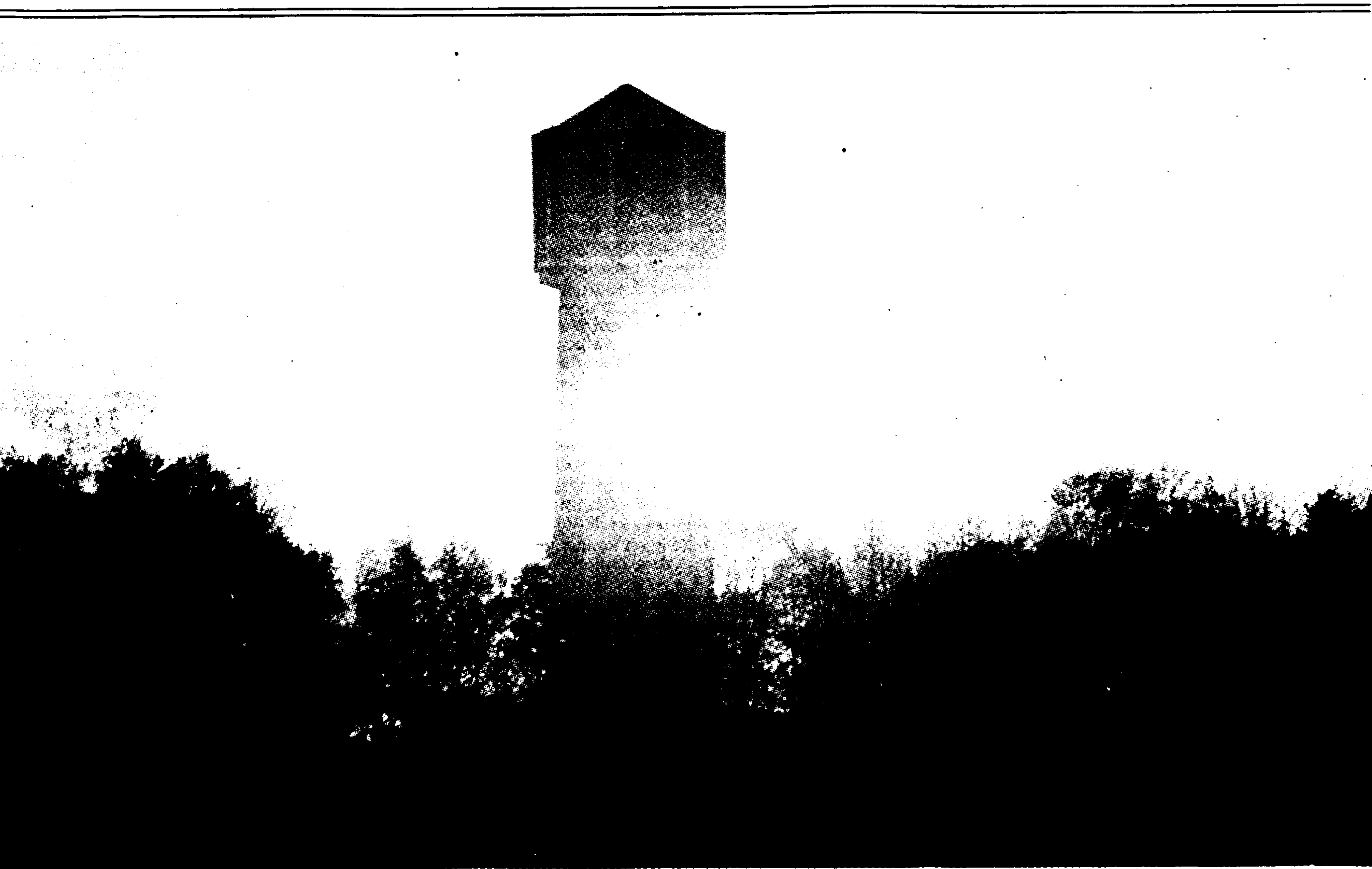
Het aantal ouderen zal toenemen ten koste van de jongeren. Dat heeft zijn weerslag op de woningbouw.

De vraag naar woningen geldt nu met name eengezinswoningen. Straks, wanneer het aantal jongeren afneemt en de vergrijzing in volle gang is, stijgt de vraag naar woningen voor een- en tweepersoonshuishoudens.

### Scholen

Uit de nota blijkt ook dat Landgraaf in de toekomst mogelijk kan beschikken over gronden waar nu schoolgebouwen of voetbalvelden liggen. Pas ná het jaar 2000 houdt de gemeente er rekening mee dat voetbalvelden van Waubachse Boys, Kakertse Boys, Abdisschenbosch, Rimburg en Silvia vrij komen. Ook vanwege het teruglopend aantal leerlingen en de fusies van scholen komen lokaties ter beschikking. Zonder een jaartal te noemen somt de nota op: Wormdal MAVO, LHNO Stella Maris, MAVO Petrus en Paulus, MAVO Lichtenberg en eventueel schoolgebouw Belvauer.

Een groot aantal belangenorganisaties en instellingen, de gemeenteraad en de bevolking mogen nu (vóór 18 december) reageren op de kadernota. De raad moet uiteindelijk een definitieve versie vaststellen, die de burgers in verkorte vorm als brochure zullen terugvinden.



● De watertoren bij de camping in Rimburg, die Landgraaf wil uitbreiden tot dagcamping. Foto: DRIES LINSSEN

## Werkloosheid Landgraaf fors gedaald

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De werkloosheid in Landgraaf is in de afgelopen vijf jaar met dertig procent gedaald. Momenteel heeft Landgraaf nog iets meer dan 2.000 werklozen.

Het aantal werklozen onder de mannen daalde van 1.888 in '83 tot 1.250. Het aantal werkloze vrouwen daalde het laatste vijf jaar met precies 200.

Met deze gegevens steekt de gemeente Landgraaf positief af bij het werkloosheidscijfer in de regio. Maar vergeleken met het Limburgs en landelijke gemiddelde is de werkloosheid iets hoger in deze gemeente.

Niet alleen is het absoluut aantal werklozen gedaald, ook het aantal langdurige werklozen is afgenomen. Vooral langdurige werkloze jongeren blijken eenvoudiger werk te krijgen. Maar daar staat weer tegenover dat het aantal kortdurige werklozen toeneemt.

## Plan voor dagcamping in Rimburg

LANDGRAAF – Het college in Landgraaf heeft plannen om de camping in Rimburg uit te breiden met een dagcamping. Dat is een plaats waar men alleen overdag een tentje mag opslaan of met de caravan halt houdt.

Daarnaast wil de gemeente bekijken of het Wormdal een voorzichtige toeristisch-recreatieve functie kan krijgen. Dit valt te lezen in de kadernota 2015.

In de verder nog niet uitgewerkte plannen wil de gemeente het recreatiegebiedje van het IVN en de camping met elkaar verbinden. Dat zou kunnen via een loopbrug.

Op toeristisch gebied vestigt de gemeente haar aandacht vooral op Strijthagen. Zoals bekend willen het college en een meerderheid van de gemeenteraad daar bungalows laten bouwen rond het kasteel. Uit oogpunt van werkgelegenheid een positieve zaak, staat in de nota, maar daar wordt wel de voorwaarde aan verbonden dat de werknemers uit de Landgraafse bevolking worden gerecruteerd.

Het vorig jaar kon Landgraaf 1.300.000 gasten begroeten. Om het belang van de sector toerisme in Landgraaf te vergroten is een aantal ideeën ontwikkeld voor Strijthagen. Naast de al bekende plannen zijn dat uitbouw van de Overstehof en uitbreiding Winselerhof.

## Simpelveld neemt deel aan taakopdracht streekgewest

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De toetreding van Simpelveld tot een recreatie-taakgedeelte van het streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg had gisteravond tijdens de raadsvergadering heel wat voeten in de aarde.

Na een ellenlange discussie stemde de raad (tien tegen vijf stemmen) in met het collegevoorstel. Simpelveld gaat nu jaarlijks f 8.700,- betalen voor toetreding tot het zogenaamde 'papieren schap' hetgeen impliceert dat Simpelveld met een aantal buurgemeenten een gezamenlijk beleid gaat opstellen met betrekking tot de natuur, recreatie en toerisme in de regio.

„Wij hebben er niets aan", zei raadslid Hub Grooten. „De grotere gemeenten trekken alles naar zich toe en de kleinere plaatsen krijgen dikwijls niets".

Raadslid Beckers was van mening dat Simpelveld zich op toeristisch gebied meer richt op het Heuvelland. „In de weekeinden trekken mensen uit onze gemeente massaal naar bossen in Vijlen, Mechelen en Vaals voor een lange wandeling".

Burgemeester Teheux noemde de toetreding tot het papieren schap geen halszaak „maar het is wel verstandig lid te worden. Het heeft zeker voordelen. Er kunnen zich problemen voordoen die wij op gemeentelijk niveau niet kunnen oplossen. Overleg op streekgewestelijk niveau biedt dan wellicht wel een oplossing".

## Reinigingsrechten Simpelveld hoger

SIMPELVELD – De raad in Simpelveld ging gisteravond akkoord met een aanpassing van de reinigingsrechten voor de komende vier jaar. De verhoging is noodzakelijk in verband met de stijgende kosten van de regionale afvalverwerking op het terrein in de gemeente Landgraaf. De 2700 gebruikers van plastic huisvuilzakken betalen nu maandelijks f 6,10. Via f 6,85 in 1990 en f 7,95 in 1991 loopt de maandelijkse bijdrage op tot f 8,90 in 1993. De 1500 gebruikers van een 240-liter container betalen nu f 11,60 per maand. In 1993 zal die maandelijke bijdrage f 15,05 bedragen. In de maandelijkse bijdrage van de reinigingsrechten is een bedrag f 16.500,- opgenomen voor het ophalen van ijskasten en diepvriezers die chloor, fluor en koolwaterstoffen (CFK's) bevatten. Zoals bekend vormen de vrijkomende CFK's een gevaar voor de ozonlaag. Het is de bedoeling dat de ijskasten en diepvriezers maandelijks worden opgehaald.

Op 29 november 1989 is

**Rob**

geboren.

**Zoon van Marion en Carl Maas**
**Broertje van Ryanne**

6136 CK Sittard,
Lichtenbergstraat 18

---

**Hubert Franken**

Wij nemen vandaag in Simpelveld afscheid, maar niet voor lang. Tot straks!

**Je vriend Paul**
**uit Landgraaf**

---

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

## Henny Groen

verpleegkundig afdelingshoofd in ons verpleeghuis

Wij zijn diep bedroefd en zullen haar hartelijke, vredelievende en gelovige nabijheid erg missen. Mag het zo zijn dat wij ons blijven laten inspireren door de rijke gave die Henny ons heeft aangereikt. Wij wensen haar familie en de gemeenschap De Hooge Berkt moed en vertrouwen toe om haar heengaan te aanvaarden in het liefdevolle perspectief dat haar en onze Schepper heeft bereid.

**Bestuur, directie, medewerkers**
**en patiënten van het**
**verpleeghuis St.-Camillus**
**te Roermond**

---

## Henny

wij zullen je node missen en zijn dankbaar voor je trouwe en hartelijke collegialiteit.

**De ondernemingsraad**
**van het verpleeghuis St.-Camillus**
**te Roermond**

---

Met zeer grote verslagenheid hebben wij vernomen dat, op weg naar haar werk op Camillus, door een tragisch ongeval uit ons midden is weggerukt,

## Henny Groen

Haar overlijden laat bij ons een grote leegte achter, omdat zij door haar hartelijke, bijna moederlijke zorg een grote steun was voor bewoners en collega's van A2.
Zij gaf leiding aan onze afdeling door op een wijze en humoristische manier ieders kwaliteiten zoveel mogelijk te bevorderen. Haar religieuze instelling vertaalde zij op een praktische en prettige manier in het leven van iedere dag.
Henny, bedankt voor alles wat je voor ons hebt betekend en nog betekent.

**Bewoners en collega's van A2**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is, toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Zef Roberts

Hij overleed op 77-jarige leeftijd in het Maaslandziekenhuis te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken.

**Kinderen en kleinkinderen**
**Familie Roberts**

Oirsbeek, 30 november 1989
Stegelenhof 45

Corr.adres: Op de Graaf 52
6438 JC Oirsbeek

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 4 december as. om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van zaterdag 2 december om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek.
Zef is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor

## Wiel Cerfontaine

zal worden gehouden op zondag 3 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

**E. Cerfontaine-Senden**
**kinderen en kleinkinderen**

---



---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Rosalia Johanna Hubertina Toma

weduwe van

**Jan Jacob Reimersdal**

Zij bereikte de leeftijd van 77 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **Jack en Claire Reimersdal-Königs**
**Raoul en Brian**
**Familie Toma**
**Familie Reimersdal**

Brunssum, 30 november 1989
Hazenkampstraat 110
Corr.adres: Vondelstraat 18, 6445 AK Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, zaterdag a.s. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 4 december om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof te Rumpen-Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Harrie Schmits

echtgenoot van

**Henny van Raukema**

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Henny Schmits-van Raukema**
Brunssum: **Tilly en Jan**
**Ulaga-Schmits**
**Jennifer**
Heerlen: **Huub en Yvonne**
**Schmits-van der Meulen**
**Remko, Marina, Kim**

30 november 1989
Smalstraat 8
6432 CG Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 4 december om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*„Zingt de Heer een nieuw lied"*

In alle rust en vol vertrouwen op de Heer is, na een langdurig lijden, van ons heengegaan, onze dierbare medezuster

## zr. Maria Amelberga geb. Petronella Hemmelder

op de leeftijd van 74 jaar en in het 55e jaar van haar religieuze professie.

**Zrs. Franciscanessen v.d. H. Josef**
**Kloosterweg 34, 6301 WK Valkenburg**

De eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 2 december om 11.00 uur in de kapel van ons moederhuis te Valkenburg, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.

---

†

Papa is vanmiddag gestorven, na een geduldig gedragen lijden. Vol stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven, na liefdevol door zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen te zijn verzorgd.

## Leo Jagers

echtgenoot van

**Mia Beismann**

Hij overleed, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar.

Kerkrade: **M. Jagers-Beismann**
Heerlen: **Thea en Emiel Visschers-Jagers**
**Patrick en Wilma**
Kerkrade: **Peter en Yvonne Jagers-Berkman**
Heerlen: **Kitty en Leo Nievelstein-Jagers**
**Desirée en Nancy**
Kerkrade: **Marly Jagers**

29 november 1989
Kasperenstraat 100, 6466 BM Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 4 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Kaalheide-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 11.00 uur.
Avondmis, zondag 3 december om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 - 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*Mooi waren de jaren*
*die wij samen waren.*
*Groot het verdriet*
*toen je ons verliet.*

Op 5 december is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke echtgenote, moeder, grootmoeder en overgrootmoeder,

## Mia Cordewener-v. Eeghem

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op 3 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

**Sjef Cordewener**
**kinderen**
**kleinkinderen**

---

†

Na een kortstondig ziekbed, is, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Theodorus Laurentius Maria Knops

echtgenoot van wijlen

**Maria Catharina Antoinetta Hendrix**

Urmond: **Nico Knops**
**Truia Knops-Wenmakers**
**René en Petra**
**Nicole en Jeffrey**
**Marianne en Giovanni**
**Bart**
**Familie Knops**
**Familie Hendrix**

6129 EN Urmond, 30 november 1989
Mauritslaan 64

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 december om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Oud-Urmond.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in de St.-Antonius van Paduakerk te Urmond-Oost.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

## Gertruida Johanna Hubertina Last

echtgenote van

**Cornelis Ermers**

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Brunssum: **C. Ermers**
Simpelveld: **Peter Ermers**
**Miek Ermers-Aquina**
**Mélanie en Ralph**
**Peter**
Brunssum: **Diny Stevelmans-Ermers**
**Paul Stevelmans**
**Danny**
Merkelbeek: **Marleen Gielkens-Ermers**
**Ger Gielkens**
**Familie Last**
**Familie Ermers**

Brunssum, 29 november 1989
Doorvaartstraat 66
Corr.adres: Houtstraat 1, 6447 BX Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 4 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 3 december a.s. om 11.15 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van oud-bestuurslid en pionier, de heer

## K.J. Vogt

Met grote dankbaarheid gedenken wij de krachtige inzet van zijn sterke persoonlijkheid bij het tot stand brengen van de R.K. L.T.S. Nijswiller in de zestiger jaren.
Wij wensen zijn familieleden veel sterkte toe.

**Direkteur, onderwijzend en onderwijs ondersteunend personeel van**
**R.K. Scholengemeenschap Heuvelland**
**Wittem**

---



---

**Enige en algemene kennisgeving**

Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan

## Pierre Driessen

echtgenoot van

**Ida Dassen**

Stein: **I. Driessen-Dassen**
Lieve vader van **Corina**
**Familie Driessen**
**Familie Dassen**

6171 CP Stein, 29 november 1989
Houterend 29

Na een geduldig gedragen ziekte en een liefdevolle verzorging in huiselijke kring, overleed hij op 61-jarige leeftijd.
De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 2 december om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek heden van 17.00 tot 17.30 uur.

---

Uw hartelijke blijk van medeleven bij het plotselinge overlijden van onze dierbare vader en opa

## Leo Dirks

is voor ons een grote steun geweest.
Wij zijn u daarvoor bijzonder dankbaar.

Namens de familie:
**Marita Jansen-Dirks**
**en Paul Dirks**

Beek, november 1989

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 december 1989 om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

---

**In plaats van kaarten**

**Dankbetuiging**

*Mensen waar je van houdt sterven wel, maar blijven toch altijd bij je.*

Daar het ons onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen, betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden, bekenden en aan allen die ons nabij stonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en schoonmoeder

## Anna Hupperichs-Neven

**Mia en Jac**
**Genoveva**
**Leo en Truus**

6321 AL Wijlre, december 1989
Mechelderstraat 34

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

---

**Dankbetuiging**

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zus en onze nicht

## Maria Josephine Linden

betuigen wij onze oprechte dank.

**Pater Ailbert Linden o.f.m.**
**en overige familie**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 december 1989 om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

---

Voor de blijken van medeleven ondervonden [bij] het overlijden en de begrafenis van

## Maria Dolman-Kleuters

betuigen wij onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinder[en]**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zat[er]dag 2 december as. om 19.00 uur in de St.-Jozefk[erk] te Eggen-Brunssum.

---

Mogen wij eenieder bedanken voor het me[de]leven persoonlijk of schriftelijk bij het he[en]gaan van mijn vrouw en de moeder van o[nze] kinderen

## Philomena Maria Bon-Houdret

Brunssum, november 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zat[er]dag 2 december a.s. om 19.00 uur in de pa[ro]chiekerk Fatima te Brunssum.

---

Wij willen u bedanken voor de belangstelling [en] het medeleven, dat ons werd betoond bij het ov[er]lijden en de crematie van mijn echtgenote, moe[der] en oma

## Anna Leurs-Schoutrop

**J. Leurs**
**Kinderen en kleinkinder[en]**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zat[er]dag 2 december om 19.00 uur in de kerk van de [H.] Willibrordus te Obbicht.

---

**In plaats van kaarten**

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk [te] bedanken voor de vele blijken van medeleven [die] wij mochten ontvangen bij het overlijden en de [be]grafenis van onze broer en zwager, oom en neef

## Wiel Vogels

willen wij u allen langs deze weg hartelijk bed[an]ken.

**Fam. Delahaye-Vogels**
**Fam. Vogels-Dortu**
**Fam. Vogels-Dieteren**

Schinnen, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal gehouden word[en] op zondag 3 december a.s. om 11.00 uur in de pa[ro]chiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

---

# Duizend kilo zuur in Maas

WERKENDAM/VENLO – Het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch in Werkendam is donderdag halverwege de middag gestopt met het innemen van Maaswater voor drinkwaterbereiding. Dat is gebeurd in verband met een verontreiniging van het water met kamfersulfonzuur, waarvan een week geleden duizend kilo in de Maas bij Venlo terecht kwam door een bedrijfsongeval.

Naar verwachting zal deze stof in de loop van vandaag de inlaat van de bekkens in de Biesbosch bereiken. Kamfersulfonzuur is betrekkelijk weinig giftig, maar door zijn goede oplosbaarheid in water is de kans groot dat het in het drinkwater kan doordringen. Pas na vijf tot tien dagen zal het innemen van drinkwater worden hervat, aldus een bekendmaking van het bedrijf.

Het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch onttrekt water aan de Maas voor de drinkwatervoorziening van Rotterdam, Dordrecht en delen van West-Brabant en Zeeland. Problemen zullen er voor de afnemers niet ontstaan, omdat de spaarbekkens in de Biesbosch voor meerdere maanden water bevatten.

Behalve het kamfersulfonzuur is er vanuit België nog een andere verontreiniging op weg naar de Biesbosch. Het gaat daarbij om de chemische verbinding tributylfosfaat, waarvan eerder deze week aan de Belgisch-Nederlandse grens een flinke concentratie in het Maaswater is gemeten. De mogelijkheid bestaat dat het innemen van Maaswater door het waterwinningsbedrijf nog verlengd moet worden in verband met deze tweede verontreiniging, die de Biesbosch naar schatting rond 10 december zal bereiken.

## 'Appletjes' als warme broodjes



● *Als warme broodjes gingen ze over de toonbank, de personal computers uit de nalatenschap van het Heerlense bedrijf Devtech. De twee afgelopen dagen vond in Motel Heerlen de faillissementsverkoop plaats van de kantoorinrichting en de machines van het bedrijf dat in augustus over de kop ging. Woordvoerster P. Pietersen van het veilingbedrijf Troostwijk was gisteren na afloop erg tevreden over de belangstelling. Troostwijk had 27.000 kleurenfolders de deur uitgedaan om belangstellenden te trekken en mocht de afgelopen dagen 1400 opkopers uit West-Duitsland, België, Frankrijk, Engeland en zelfs Marokko begroeten in de rokerige catacomben van het motel. De machines van Devtech, allemaal uit 1988, vonden over het algemeen gretig aftrek. Het ging om hoogwaardige laboratoriumapparatuur, industriële ovens, metaalmachines, mouldingmachines, robots en complete computersystemen. De machines, die vaak voor vele duizenden guldens van de hand gingen, werden door opvallend veel opkopers contant betaald.*
Foto: DRIES LINSSEN

*Nitraatgehalte Limburgs grondwater na 2000 ontoelaatbaar hoog*

# WML ontkomt niet aan winning 'giftig' water



● *Technisch directeur M. den Blanken van de Waterleiding Maatschappij Limburg.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

ALDEN BIESEN (B) – De Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) ontkomt er niet aan grondwater te winnen met een nitraatgehalte dat boven de toegestane waarde ligt. Het betreft hier water dat geschikt gemaakt wordt voor consumptie. De heer M. den Blanken, technisch directeur van de Waterleiding Maatschappij Limburg heeft dat gisteren gezegd tijdens het symposium 'Drinkwatervoorziening in de beide Limburgen'. Het congres werd in het kader van de manifestatie '150 jaar beide Limburgen' in de bij Bilsen gelegen Landcommanderij Alden Biesen gehouden. Vandaag zal het gezelschap installaties in Neerpelt en het spaarbekken in Panheel bezoeken.

De maatregelen die noodzakelijk zijn om het nitraatgehalte tot een toelaatbare norm te reduceren, maakte Den Blanken gisteren niet bekend. In zijn toespraak noemde hij de redenen waarom niet gestopt kan worden met de winning van grondwater. Hoewel er op 'de lange duur' (aan een jaartal waagde hij zich niet) niet aan te ontkomen valt, heeft het winnen van oppervlaktewater momenteel zeker niet de voorkeur. Oppervlaktewater is van slechte kwaliteit. Bovendien zou de bedrijfsvoering een stuk risicovoller zijn. Ook in het winnen van dieper grondwater ziet Den Blanken weinig heil. De voorraad is beperkt. Maar voordat overgegaan zal worden op het winnen van oppervlaktewater zal het winnen van het diepere grondwater kunnen gelden als een tussenoplossing, meent de technisch directeur van de WML.

Het nitraatgehalte in het drinkwater, zoals dat gewonnen wordt in de kalkwinning, stijgt al sinds 1983 uit boven de aanbevelingsnorm. Bij het pompstation in Reuver werd tussen 1982 en 1985 zelfs water gewonnen dat tegen de grens van het maximale nitraatgehalte botste. Waarschijnlijk nog vóór het jaar 2000 zal die grens bereikt zijn bij de bij Maastricht gelegen IJzeren Keulen. „Ook in Helden en Oostrum gaat een situatie ontstaan waar we snel iets aan zullen moeten doen."

Den Blanken droeg oplossingen aan, maar haalde ze tegelijkertijd weer onderuit: „We zouden de oorzaken van de verontreiniging van het grondwater moeten wegnemen (beperken van hoeveelheden uit te rijden mest, het instellen van een uitrijperiode en het beperken van bestrijdingsmiddelen). Maar ik twijfel aan de effectiviteit. Die maatregelen zijn te laat en onvoldoende vergaand. En boeren zijn niet bereid tot structurele wijziging van hun bedrijfsvoering", stelde Den Blanken.

### 'Bedrijfswater'

Tenslotte tipte hij het kwantiteitsprobleem aan. De WML constateert al geruime tijd een groeiende vraag naar water. WML heeft onderzocht of het mogelijk is die vraag in negatieve zin te beïnvloeden. Maar het verlagen van de druk zet geen zoden aan de dijk en ook voor het opvoeren van de prijs zou de consument niet gevoelig zijn. „Het enige dat werkt is een actieve publieksvoorlichting." Bij WML is verder gedacht aan het invoeren van twee verschillende kwaliteiten water: het huidige leidingwater (zelfde prijs) en water van lagere kwaliteit (goedkoper). Daartoe zou een tweede leidingnet moeten worden aangelegd. Maar aan dat plan zouden teveel risico's kleven: „Zelfs aan water van mindere kwaliteit worden hoge eisen gesteld." Wel wordt momenteel gedacht aan een zogenoemde 'lokale toevoer van bedrijfswater'. Den Blanken ging daar gisteren verder niet op in: „We zijn dat van plan," besloot hij.

*Onderzoek van Limburgse Immigratie Stichting*

# Veroordeelde buitenlanders mislukken in dienstverlenen

MAASTRICHT – Veroordeelde buitenlanders zijn minder succesvol in het voltooien van hun alternatieve straf dan veroordeelde Nederlanders. In de arrondissementen Roermond en Maastricht bedroeg het percentage mislukte projecten 'dienstverlenen' onder buitenlandse veroordeelden 30 procent, terwijl 12,5 procent van de veroordeelde Nederlanders terug moest naar de cel omdat de dienstverlening niet naar wens verliep.

Dat kan geconcludeerd worden uit een onderzoek dat de Limburgse Immigratie Stichting heeft gehouden over de jaren 1987 tot en met 1989. In beide Limburgse arrondissementen werd in totaal aan 577 Nederlanders een alternatieve dienstverleningsstraf opgelegd. Datzelfde gold voor vijftig buitenlanders. Opvallend is overigens dat door de rechtbank Maastricht veel minder van deze alternatieve straffen worden opgelegd dan door de rechtbank in Roermond.

Volgens de coördinatoren die zich in beide arrondissementen bezig houden met de dienstverlening moeten migranten beter en duidelijker geïnformeerd worden over de inhoud van de dienstverlening. Volgens de woordvoerders moeten er strakkere afspraken worden gemaakt, terwijl er bovendien meer autoriteit gebruikt moet worden, wil men de gemaakte afspraken niet vergeten. In het informatiebulletin van de Limburgse Immigratie Stichting beweren de coördinatoren dat buitenlanders vaak te kennen hebben gegeven dat ze moeite hebben met onbetaald werk. Taalgebruik of schaamte zou ook van invloed zijn.

De coördinatoren hebben ervaren dat door buitenlanders vaker 'ja' gezegd wordt tegen afspraken, terwijl men eigenlijk 'nee' wil zeggen. Achteraf blijkt, dat men soms beleefdheidshalve of uit respect voor de autoriteit 'ja' heeft gezegd. „Ja zeggen en 'nee' bedoelen leidt tot mislukken," menen de coördinatoren.

### Landgenoten

Wanneer een buitenlandse dienstverlener gaat werken op een plaats waar hij veel landgenoten kan tegenkomen, ook dan kan dat problemen opleveren, besluiten de twee alvorens zij concluderen en adviseren dat meer tijd beschikbaar moet zijn voor het bewaken en begeleiden van de projecten.





## Herfst 1989 zacht, droog en zonnig

DE BILT/HEERLEN – De Herfst 1989 (september, oktober en november) was zeer zacht, zonnig en droog, aldus het KNMI in De Bilt. De gemiddelde temperatuur in de afgelopen drie maanden was 11,3 graden tegen 10,4 graden normaal. De herfst 1989 behoort daarmee tot de vier zachtste van deze eeuw. In 1982 was de herfst wat de temperatuur betreft een fractie aangenamer (11,6 graden).

De herfst 1989 telde verder gemiddeld 360 uren zon. Normaal is een gemiddelde van 292 uren. Het kleinste aantal zonne-uren werd de afgelopen drie maanden gemeten op de Waddeneilanden (320 uren). Noord-Brabant was plaatselijk het zonnigst met 375 uren.

Droog was de herfst 1989 als gezegd ook. Gemiddeld viel over het hele land 145 millimeter neerslag. Het langjarig gemiddelde over deze tijd van het jaar is 214 millimeter. De neerslag liep plaatselijk sterk uiteen. De Veluwe bleef relatief droog. Het noordwesten was het natst.

De maand november was in Zuid-Limburg extreem droog. Op een particulier weerstation in Landgraaf werd slechts 19,6 millimeter afgetapt. De gemiddelde maximumtemperatuur bedroeg daar 8,5 graden en de gemiddelde minimumtemperatuur 2,2 graden.

In de maanden september, oktober en november is in Zuid-Limburg 144,6 mm neerslag genoteerd. De gemiddelde maximumtemperatuur bedroeg 14,8 graden en de gemiddelde minimumtemperatuur 7,5 graden, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 11,2 graden celsius.



● *De Maastrichtenaar wordt in Hoogeveen gearresteerd.*
Foto: BERT WIERINGA

*Vader en zoon trachtten dure auto los te peuteren*

## Limburgers verdacht van verduistering

HOOGEVEEN – In het Drentse Hoogeveen zijn gisteren twee Limburgers, een 58-jarige zich architect noemende inwoner van Maastricht en zijn 24-jarige zoon aangehouden op verdenking van verduistering van veel dure auto's.

Het tweetal onderhandelde in Hoogeveen bij de plaatselijke dealer over de aankoop van een Citroen XM. Zij bestelden de auto en probeerden in de tussentijd een 'overbruggingsauto' los te peuteren. De dealer kreeg echter argwaan en belde de politie.

Het tweetal wordt verdacht van een hele reeks verduisteringen van dure auto's en oplichting in vrijwel het gehele land. Ze hadden een voorkeur voor Mercedessen, Citroëns en dergelijke, die ze voor een proefrit meenamen en vervolgens te gelde maakten.

De politie van Hoogeveen wilde in het belang van het onderzoek geen nadere mededelingen doen. Vermoedelijk omdat de politie nog op zoek is naar de helers.

Ook de Rijkswacht in België wil het tweetal graag aan de tand voelen, in dit geval voor valsheid in geschrifte.



# DMV Campina en Melkunie samen op weg naar '1992'

VEGHEL/WOERDEN – De ledenraden van DMV Campina in Veghel en Melkunie Holland in Woerden beslissen maandag 4 december of de beide zuivelcoöperaties samengaan. Stemmen zij in met de voorstellen van hun besturen en directies dan ontstaat een, althans voor Nederlandse begrippen, zuivelgigant met een jaarlijkse omzet van ongeveer vijf miljard gulden (4,8 miljard in 1988).

De besturen en directies kwamen met hun plannen ruim twee maanden geleden naar buiten. Aanleiding voor de fusie is '1992', de eenwording van de Europese markt op 1 januari 1993. Daardoor ontstaan volgens de besturen en directies steeds grotere concentraties van producenten, die in toenemende mate over de landsgrenzen heen gaan opereren, terwijl aan de kant van de afnemers sterke concentraties plaatsvinden. Door samen te gaan denken zij op deze ontwikkelingen een doeltreffend antwoord te kunnen geven.

### Bereik

DMV Campina en Melkunie Holland willen met hun voorgenomen fusie een sterke marktpositie bereiken in speciale zuivelprodukten voor de consument onder eigen merknaam in Europa (desserts zoals de Mona-toetjes en kaas van Melkunie) en in industriële zuivelprodukten (voedingsmiddelen en farmaceutische industrie, Campina) over de gehele wereld.

Voor de leden, de boeren die de melk leveren aan de coöperaties, moet de fusie leiden tot een goede uitbetalingsprijs voor de melk op de korte en de langere termijn. De boeren ontvangen nu bijna 80 gulden voor 100 kilogram melk. De uitbetaling van Melkunie ligt nu nog iets lager dan die van Campina. In beginsel krijgen de boeren volgend jaar al de zelfde prijs uitbetaald.

### Structuur

Het voorstel van de besturen en directies is om beide concerns op 1 januari 1993 volledig te laten samengaan. Over drie weken, op 24 december, willen zij al een gemeenschappelijk exploitatie in een vennootschap onder firma. De coöperatieve structuur blijft gehandhaafd, ook na de volledige fusie. De boeren houden greep op de coöperatie via afdelingen, een ledenraad en een coöperatieraad die als algemene vergadering van aandeelhouders gaat functioneren.

Het werkgebied van Melkunie Holland omvat vooral het westen (Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en delen van Zeeland, de Flevopolders en Gelderland). De 7.800 leden van Campina zijn te vinden in Noord-Brabant, Limburg en een deel van Zeeland. Beide hebben veertien produktiebedrijven en ongeveer 3.300 werknemers. Zij sluiten niet uit dat enkele van de produktiebedrijven zullen worden gesloten, maar beslissingen over bedrijfssluitingen vallen niet vóór januari 1993. Aan de andere kant wordt ook aan nieuwe vestigingen gedacht.

De vakbonden hebben donderdag met beide directies overeenstemming bereikt over de sociale randvoorwaarden voor de fusie, zo heeft een woordvoerster van de Voedingsbond FNV meegedeeld. DMV/Campina en Melkunie hebben toegezegd dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen als gevolg van de fusie. Mochten onvoorziene omstandigheden daartoe toch nopen, dan treedt de directie in overleg met bonden en ondernemingsraad.

*Conclusie Konsumenten Kontakt na onderzoek:*

# Dossiers sociale dienst voor inzage geschoond

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Alle sociale diensten in grote en middelgrote steden in Limburg schonen dossiers alvorens cliënten inzage te geven in zijn of haar dossier. Dit blijkt uit een onderzoek door Konsumenten Kontakt onder 79 sociale diensten in Nederland.**

Alle acht in Limburg onderzochte sociale diensten (Geleen, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Maastricht, Roermond, Sittard en Venray) halen stukken uit de dossiers voordat de cliënt inzage krijgt. Dat kan gaan om stukken van derden, de ex-werkgever of hulpverleners, informatie over bijzonder onderzoek en of anonieme en op naam gestelde tips. Daarmee loopt Limburg landelijk gezien niet uit de pas, want van de 79 onderzochte sociale diensten, waren er maar zes die de dossier voor inzage niet schoonden.

Bij 80 procent van de sociale diensten in Nederland kan de cliënt na een mondeling of schriftelijk verzoek inzage in het dossier krijgen. In de meeste gevallen betekent dit dat ze het kunnen doorbladeren. De sociale diensten baseren zich daarbij op de Wet Openbaarheid van Bestuur (WOB). Dat heeft tot gevolg dat cliënten vaak geen correcties in het dossier kunnen aanbrengen. Sommige diensten staan alleen wijzigingen van feitelijke gegevens toe.

Konsumenten Kontakt vindt dat inzage en correctie van dossiers bij de sociale diensten onder de Wet Persoons Registratie (WPR) dient te vallen, die sinds een half jaar van kracht is. Dat geeft uitkeringsgerechtigden niet alleen het recht zijn of haar registratie in te zien, maar ook het recht onjuiste gegevens te corrigeren.
De consumentenorganisatie gaat er bij de sociale diensten op aandringen een code in te voeren die de rechten en plichten van sociale diensten en cliënten bij dossierinzage vastlegt.

### Niet afgerond

Volgens voorzitter drs. Th. Hoppenbrouwers van de Vereniging van Directeuren van Overheidsorganen voor Sociale Arbeid (Divosa) is de discussie over het schonen van dossiers nog niet afgerond.

Divosa is in ieder geval wel voorstander van een zo groot mogelijke openheid. Gegevens van derden dienen in principe voor een cliënt toegankelijk te zijn. In sommige gevallen kan het echter nodig zijn mensen tegen zichzelf in bescherming te nemen en bepaalde stukken achter te houden.

## Slagroomtaart voor Wöltgens

DEN HAAG – De kersverse fractieleider van de PvdA, Thijs Wöltgens, werd gisterochtend door zijn fractiegenoten in de Tweede Kamer verwelkomd met een grote slagroomtaart. Het was geen beloning voor de wijze waarop hij tot nu toe het debat over de regeringsverklaring heeft gevoerd. De taart hield verband met het feit dat Wöltgens 46 jaar geleden in Kerkrade werd geboren.

De jarige fractieleider: „Het regeerakkoord is op het juiste moment gesloten, zodat we dit debat op mijn verjaardag konden afsluiten".

## Negen maanden geëist tegen ontuchtige

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Omdat de verdachte, de 39-jarige J.E. uit Geleen, niet was verschenen eiste de procureur-generaal mr J. Jansen, gisteren bij het Bossche gerechtshof bij verstek bevestiging van de in Maastricht opgelegde straf.

De verdachte was in de Limburgse hoofdstad wegens ontucht met minderjarigen, meerdere malen gepleegd, op 31 maart 1988 veroordeeld tot negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

Hij zou zich aan het bovenvermelde feit hebben schuldig gemaakt in de periode van 1 juli 1986 tot en met maart 1987, steeds in de stad Geleen.
Uitspraak over 14 dagen.

## Politie op spoor van drughandel

MAASTRICHT – Politie en justitie in Maastricht zijn een georganiseerde bende in de handel naar drugs op het spoor. Dinsdagavond is in het kader van het onderzoek in Maastricht huiszoeking gedaan bij een inwoner die van handel in verdovende middelen wordt verdacht. Het vermoeden bestaat dat de verdachte deel uitmaakt van de georganiseerde handel.

In het belang van het onderzoek wilde officier van justitie mr J.Nabben gisteren geen details over de zaak kwijt. Bij de huiszoeking zijn twee schoten gevallen. De politie zag zich tot schieten genoodzaakt toen ze door de verdachte met een vuurwapen werd bedreigd. Bij het incident zijn geen gewonden gevallen.

## Bromfietser dodelijk verongelukt

HEERLEN – De 27-jarige R.J. Keen uit Heerlen is gisteravond dodelijk verongelukt toen hij met een bromfiets vanaf de parkeerplaats aan de Nicolaas Beetsstraat met hoge snelheid de weg opreed. Hij werd geschept door een personenauto die op dat moment met normale snelheid aan kwam rijden. De automobilist kon de aanrijding niet meer voorkomen. K. werd onmiddelijk naar het De Weverziekenhuis in Heerlen overgebracht, waar hij een even later aan de verwondingen overleed.



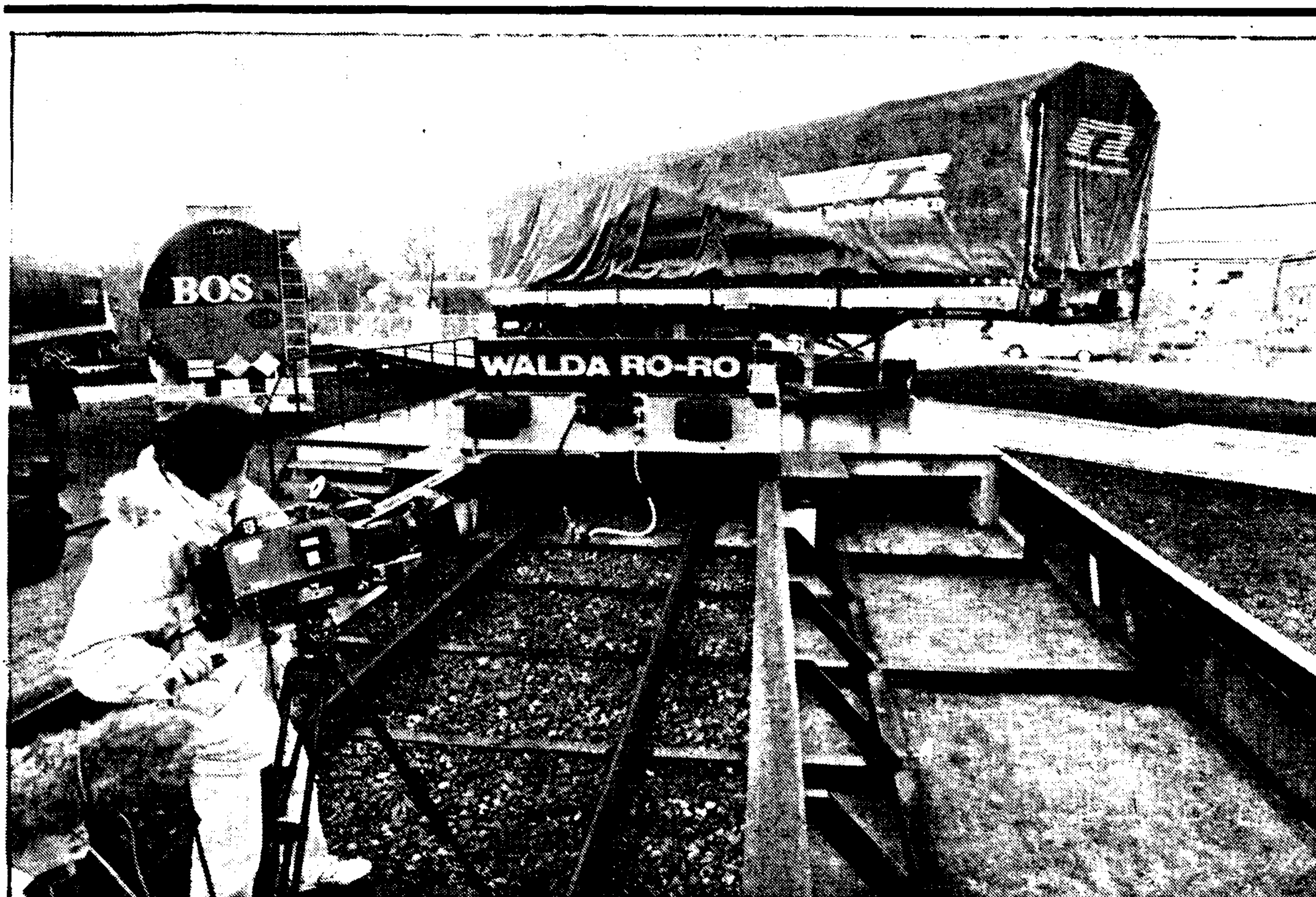
● *De Maastrichtse duikploeg wordt door de Rijkspolitie te water naar de plek gebracht, waar de politie de sieraden dacht te vinden.* Foto: WIDDERSHOVEN

*Op zoek naar gestolen sieraden*

## Duikers trotseren kou tevergeefs

MAASTRICHT – Zes leden van de Maastrichtse onderwatersport vereniging hebben gistermiddag een koele duik gemaakt naar de bodem van het Julianakanaal bij de schutsluizen in Limmel. Niet om te laten zien dat zij barre kou kunnen trotseren, maar om de Maastrichtse recherche van dienst te zijn. Zij doken namelijk op een plaats waar criminelen een gedeelte van hun buit, verkregen bij inbraken, in het water hadden geworpen om zich van het belastend materiaal te ontdoen. Volgens een woordvoerder van de gemeentepolitie hoorden daar enkele kostbare sieraden toe.

Vanwege de intrinsieke en voor de slachtoffers emotionele waarde van die voorwerpen werd de Maastrichtse duikclub om assistentie verzocht, terwijl Rijkswaterstaat het scheepvaartverkeer in goede banen leidde. De duikploeg haalde alleen de verroeste frames van twee fietsen boven water. Binnenkort zal er wellicht een nieuwe poging worden gedaan.




● *De TROS maakte deze week in Hoensbroek opnames van de wagon. Een van de bewijzen, aldus Walda, dat de toenemende zorg om het milieu binnenkort zal leiden tot de bouw van de fabriek.* Foto: FRANS RADE

*Fedde Walda's droom is nog lang niet uit*

## Onverminderd optimisme over bouw wagonfabriek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er is in ieder geval één ondernemer in Nederland die met stijgend genoegen alle berichten over de toenemende milieuvervuiling leest: Fedde Walda. Immers hoe vuiler de lucht, hoe groter de kans dat zijn revolutionaire spoorwegsysteem eindelijk van start kan gaan. Walda is al vanaf begin jaren tachtig bezig met het verwezenlijken van een enorme wagonfabriek – tweeduizend werknemers – in de Oostelijke Mijnstreek.

In de fabriek moet de door Walda ontwikkelde spoorwagon en masse worden geproduceerd. Al jaren kondigt Walda de spoedige start van de fabriek aan, maar even zovele keren verstreek de aangekondigde datum, zonder dat er iets gebeurde. En ook gisteren verwachtte Fedde Walda binnen een maand of drie met de bouw van de fabriek te kunnen beginnen. Niet langer in Hoensbroek, zoals altijd in de bedoeling heeft gelegen, maar nu op het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade. Gezien het verleden is het echter maar de vraag of er op korte termijn de eerste spade in de Kerkraadse grond zal worden gestoken.

De door de Roterdammer Walda ontwikkelde wagon is bestemd voor het vrachtvervoer en heeft een hydraulisch bewogen, draaibare laadvloer. Hierdoor is het mogelijk een complete trein, mits speciale perrons aanwezig zijn, in zeer korte tijd te laden en te lossen. Daar gaan nu nog uren in zitten. De vinding op zich wordt positief gewaardeerd door de vervoerswereld. De financiële haalbaarheid is een heel ander hoofdstuk. Temeer daar de plannen zeer grootschalig zijn opgezet en Walda alles in eigen hand wil houden. Hij schermde de afgelopen jaren regelmatig met miljoenen guldens die hem door geïnteresseerde bedrijven ter beschikking werden gesteld. Maar de bouw van de fabriek begon maar niet.

Bovendien – en dat was niet onbelangrijk – wees de NS de plannen van de hand. De wagon was onder meer te zwaar en te hoog, zodat hij niet door tunnels kon. De al vele keren aangekondigde serieproduktie is dus nooit begonnen en naast de fabriekshal in Hoensbroek is tot op de dag van vandaag alleen nog een prototype van de wagon te bewonderen.

Het optimisme van Walda is niet gedoofd. Integendeel. De uit hand lopende milieuproblemen maken Walda er des te zekerder van dat zijn wagon binnen korte tijd over de Europese rails zal denderen. Alle bezwaren die nu nog tegen zijn idee worden ingebracht zullen binnenkort zijn verdwenen, zo voorspelt hij.

Binnenkort wordt er samen met Talbot, de Akense wagonfabriek een iets lichtere versie van de wagon gemaakt, zodat wat dat betreft een belangrijk bezwaar van de NS vervalt. Door een kleine aanpassing van de te vervoeren trailers vervalt volgens hem ook het bezwaar van de hoogte. Geld is net als in het verleden geen probleem. Kortom alles koe en ei.

### Koek en ei

Maar nog veel belangrijker vindt hij de veel positievere benadering die zijn idee tegenwoordig van allerlei kanten ondervindt. Zelfs bij de NS zou men nu na alle tegenwerking uit het verleden veel meer zien in de wagon. De kersverse minister May-Weggen van Verkeer was, aldus Walda, al twee jaren geleden gewonnen voor zijn systeem. De toenemende zorg om het milieu is de oorzaak van deze opmerkelijke verandering, weet Walda.

Hij wijst er op dat de TROS deze week vanuit Hilversum naar Hoensbroek kwam afzakken om opnamen te maken van zijn wagon. „Milieu is in," zegt hij nog altijd even enthousiast als zes, zeven jaar geleden. Mijn wagon, mijn systeem is het enige dat de door het vrachtverkeer ontwikkelde vervuiling daadwerkelijk kan aanpakken. Let maar op, volgend jaar draait mijn fabriek in Kerkrade volop."

## Bijval voor Van der Valk en Gijsen op KRO-radio

HILVERSUM – Kanunnik Van der Valk en bisschop Gijsen van Roermond kregen donderdag voor de KRO-radio zowel lof als kritiek. Deken B. Janssen van Sittard zou zelf graag wat meer overleg van de kant van zijn bisschop zien, een punt waar Van der Valk kortgeleden voor heeft gepleit.

„De bisschop is een krachtig bestuurder, die zelf de lijnen uitzet en bewaakt. Als bisschop heeft hij daartoe het recht. Maar ik zou graag wat meer in het beleid worden gekend," aldus de deken. Zakelijk was hij het een heel stuk met Van der Valk eens, maar veel medestanders van de kanukkik menen dat hij het „niet op deze wijze" had moeten doen.

Beide heren hebben heel veel in hun mars. Het zou volgens Janssen een slechte zaak zijn als het bisdom als gevolg van deze affaire één van hen of hen beiden zou moeten missen. „Stel je voor zeg."

## Universiteit zoekt Limburgse dialecten

DEN BOSCH/HEERLEN – De Katholieke Universiteit Nijmegen wil een top twintig samenstellen van de meest voorkomende dialectwoorden in Limburg en andere provincies. Dit ten behoeve van een boek, dat op de grote Nederlandse Dialectendag die op 16 maart 1991 in de Brabanthallen wordt gepresenteerd.
De organisatie van de dag is in handen van verschillende instituten in Nederland en België, die zich op de een of andere manier met dialecten bezighouden. Dat zijn De Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde, het P.J. Meertens-Instituut in Amsterdam, het Staring-Instituut in Doetinchem, het Nedersaksisch Instituut te Groningen en de Rijksuniversiteit te Gent.
De dag zal gevuld worden met lezingen en workshops en richt zich op het grote, in dialect geïnteresseerde publiek. Bij die gelegenheid zal ook het bewuste boek verschijnen.
Dr. Crompvoets van de Nijmeegse Centrale voor Dialect en Naamkunde vraagt onder meer in dialect geïnteresserde lezers van het Limburgs Dagblad om hun eigen lijstje met meest vertrouwde Limburgse dialectwoorden aan hem toe te sturen. Het adres is dr H. Crompvoets, Postbus 9103, 6500 HD Nijmegen, onder vermelding van 'Dialectwoorden'.

## PvdA-Limburg groeit flink

HEERLEN – Tegen de landelijke trend in is het aantal leden van de PvdA in Limburg dit jaar toegenomen. Een maand geleden telde de PvdA-Limburg 3657 leden, 3,2 procent meer dan twaalf maanden eerder en meer dan ooit eerder in de Limburgse PvdA-geschiedenis. Landelijk gezien nam het aantal PvdA-leden iets af.

De gunstige uitzondering in Limburg is volgens het gewestbestuur te danken aan de oprichting van een aantal nieuwe afdelingen en de viering dit jaar van het honderdjarig bestaan van de sociaal-democratie in Limburg. Een en ander is te vinden in het gisteren verschenen jaarverslag 88/89 van de PvdA-Limburg.

In het jaarverslag wordt nog even teruggekomen op de 'affaire Hummel' het voormalige Tweede Kamerlid, dat op een onverkiesbare plaats werd gezet. Uit het verslag blijkt dat er in de PvdA stemmen zijn opgegaan om 'maatregelen' tegen Hummel te nemen vanwege diens privé-campagne. Een overgrote meerderheid van de PvdA hoopt echter dat het 'dossier-Hummel' nu definitief is gesloten.

Overigens heeft Hummel geweigerd in het jaarverslag een (gebruikelijk) stuk te schrijven over zijn activiteiten als Kamerlid in 88/89.
Voor het overige wordt er in het jaarverslag nog eens tevreden teruggekeken op de voor de PvdA succesvol verlopen campagnes voor de Europese en Tweede-Kamerverkiezingen.

Het jaarverslag wordt besproken op de jaarvergadering, die zaterdag 9 december om 10.30 uur begint in de Oranjerie in Roermond.

## Celstraf en boete voor vogelsmokkel

MAASTRICHT — De Maastrichtse politierechter mr. Hermesdorf heeft gisteren conform de eis de in Spanje wonende Westduitser K. veroordeeld tot vier weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 5000 gulden wegens smokkel van vogels. Dat heeft de Vogelbescherming in Zeist gisteren bekendgemaakt.

Op 8 januari dit jaar betrapte de douane K., toen hij 320 putters en 220 Europese kanaries Nederland trachtte binnen te smokkelen. De vogels waren in het wild in Spanje gevangen en zaten in kooitjes. De handel in deze vogelsoorten is verboden. Vogelbescherming zorgde voor een snelle terugkeer van de vogels naar Spanje en kreeg van de politierechter gedaan dat K. de gemaakte kosten van 450 gulden aan haar moet vergoeden.

Kort geleden zijn in Boxtel 400 uit Spanje afkomstige putters in beslag genomen. Deze vogels zaten eveneens gepropt in kooitjes. Zij waren er slecht aan toe en tientallen zijn er al doodgegaan, aldus Vogelbescherming.

Nico de Haan van Vogelbescherming toonde zich tevreden met de uitspraak. Steeds vaker worden er dergelijke grote aantallen vogels het land binnengesmokkeld. „Zolang de zotte situatie blijft bestaan dat men vogels nog wel in volières mag houden en alleen de handel is verboden, zullen dit soort criminele praktijken doorgaan. Als het houden van deze vogels niet voor 1992, als de grenscontrole wegvalt, geheel wordt verboden zullen steeds meer wilde vogels in kooitjes belanden," zei De Haan.



## bioscopen

**● HEERLEN**

**Royal:** Sea of love, dag. 18.30 en 21 uur. Batman, dag. beh. ma en di 15 uur. **Rivoli:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 20.30 uur, vr t/m zo en wo do ook 15.30 uur. **Maxim:** Two moon junction, dag. 1815 en 20.30 uur, vr t/m zo en wo do ook 15 uur. **H5:** Skin deep, dag. 14 19 en 21 uur, za zo di ook 16 uur. K-9, dag. 19 en 21 uur, za zo di ook 17 uur, vr ma do ook 14 uur. Blind Fury, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur, za zo di ook 16.15 uur. De Kassière, dag. 14.15 18.30 en 20.45 uur, za zo di ook 16.15 uur. Lethal Weapon 2, dag. 18.45 en 21 uur, za zo di ook 16.45 uur, vr ma do ook 14 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo di wo 14 en 15.30 uur, za ook 12.30 uur. Junglebook, za zo di wo 14 en 15.30 uur, za ook 12.30 uur. **De Spiegel:** Loos, vr t/m di 21 uur.

**● SCHAESBERG**

**Autokino:** Indiana Jones and the last crusade, vr t/m zo 20 uur. Batman, vr t/m zo 22.15 uur.

**● KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** Yeelen, wo 20 uur.

## exposities

**● HEERLEN**

**Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Sroka. T/m 10/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romijnse Tijd. T/m 7/1/1990, open di t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Werk van Mariëlle van den Bergh, Peter Crombach, Joost van Haaften en Fransje Killaars. T/m 10/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Openbare bibliotheek,** Raadhuisplein 20. Werk van kunstenaarskollektief De Konfrontatie. T/m 30/11.

**● HOENSBROEK**

**ABN.** Foto's van Rushaka Teekema. T/m 15/1/90, open werkdagen 9-16 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek.** Foto's van Piet Craenen. T/m 14/1/90. **Kasteel.** Wintersalon 1989. Fotoexpositie Bond van Bederlandse Amateur Fotografen. Van 2/12 t/m 31/12.

**● BRUNSSUM**

**D'r Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Grafisch werk van dertien kunstenaars uit de Euregio. T/m 10/12, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

**● LANDGRAAF**

**Ipomal,** Kerkberg 2. Werk van Sylvia Snowden. T/m 3/12, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur.

**● MAASTRICHT**

**Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Bronsplastieken van Jos Blersch. T/m 6/12, open wo t/m zo 13-18 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Hidden Curricula. Schilderijen van Peter Cox, Ton Franssen en Erik J. de Jong. T/m 9/12, open wo t/m za 13-18 uur.

## per persoon

### Gouden paar

**Oene Jongboom** (72) en **Louise Jongboom-Van den Hout** (69), wonende aan de Don Boscolaan 15 in Landgraaf, zijn zaterdag 1 december vijftig jaar getrouwd. Met hun negen kinderen, twaalf kleinkinderen en drie achterkleinkinderen wordt het gouden huwelijksfeest in besloten kring gevierd, omdat de gouden bruid herstellende is van een ziekte.

Oene Jongboom werkte 24 jaar op mijn Julia-mijn en werd daarna gepensioneerd. Hij houdt van tuinieren en volgt graag de politiek op de televisie. Echtgenote Louise heeft voor haar huwelijk in een tricotagefabriek op de Haansberg gewerkt. Haar grote hobby's zijn lezen en 'op vakantie gaan'.

### Jubileum

De heren **W. Nuy, H. Neven, H. Haenen en L. Curfs** worden vanavond tussen 19.00 en 20.30 uur in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade aan de Oudenboschstraat gehuldigd vanwege hun 25-jarig lidmaatschap bij kanarievereniging 'Kleur en Zang'.

### Geslaagd

**Igmar Renneberg** uit Schinveld slaagde onlangs met lof voor de 1-ste en 2-de graad pauken. Zijn dorpsgenoot **Raymond Marks** slaagde met lof voor Hafa-B op de hoorn. De musici zijn lid van harmonie St. Cecilia.

**Frans Niemarkt** uit Kerkrade slaagde aan de Katholieke Universiteit Nijmegen voor het doctoraal examen in de rechtsgeleerdheid.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

*Voor klachten over bezorging*

☎ **045-739881**

**Kantoor Heerlen,** ☎ 045-739284
**Wim Dragstra,** ☎ 045-710317
**Emile Hollman,** ☎ 045-422345
**Hans Rooijakkers,** ☎ 045-714876
**Hans Toonen, chef** ☎ 045-443316
**Richard Willems,** ☎ 04406-15890
**Kantoor Kerkrade,** ☎ 045-455506
**Joos Philippens,** ☎ 04455-2161

## kiespijn

### Missen als...

Vroeger hield iedereen in de Nuther raadszaal de kiezen stijf op elkaar als Lei Goffin, indertijd lijsttrekker van de gelijknamige fractie, zijn mond open deed.
In fraai Nuther dialect gaf hij zijn visie op tal van zaken. Dikwijls gebruikte Goffin gepeperde taal. Maar de laatste jaren is het opvallend stil rond het Nuther raadslid. Zijn CDA-collegae Van Malkenhorst en Hamers voeren het woord namens de coalitiepartij. Af en toe knikt Goffin nog ja of nee, maar de felheid is verdwenen. Na 24 jaar, waarvan bijna drie jaar als wethouder, heeft de-man-uit-Hunnecum er genoeg van. Hij staat straks niet meer op de lijst. „Het gaat niet meer zoals vroeger. Ik ben steeds door een grote groep mensen in de raad gekozen, die daarna op mij konden vertrouwen. Ik zat in de raad om hen te helpen. Maar nu winnen de principes het steeds vaker van de menselijke aspecten achter elke zaak. Het plezier is er vanaf en dan moet je stoppen", meent Lei Goffin. Het is duidelijk. De manier waarop tegenwoordig politiek wordt bedreven kan Goffin missen als kiespijn.



● *Lei Goffin*

### Stifttand

Vorige week hadden we het in deze rubriek al over het verschijnsel tv-uitzending van een raadsvergadering in de voorverkiezingstijd. Weet u nog? „Dat worden lange, saaie speeches", luidde de slotzin. Woensdag ging men in Kerkrade hernieuwd in tv-première. Bewijzen kun je het nooit, maar de vergadering duurde twee keer zo lang als gemiddeld. En dat zonder echte 'hot items' op de agenda. Optimistische verwachtingen van burgervader Mans ten spijt benieuwt het ons hoeveel Kerkradenaren de uitzending van begin tot het eind gevolgd hebben. Die vijf mensen mogen ons een briefje sturen. De raadsleden trokken namelijk alle verbale registers open, met CDA'er Jan van Leeuwenstein als de gebruikelijke topper. Hij gebruikte in één zin het Middeleeuwse woord 'eerlangs', de Franse term 'cri de coeur' en het Engelse 'gap of information'. Daar was waarlijk geen woord Kerkraads bij. PvdA'er Bogman hield een uitgebreid betoog, merkwaardig genoeg juist om aan te geven dat praten over het betreffende agendapunt geen zin had. Ook niet onopgemerkt bleef Frans Krasovec van Burgerbelangen. Hij pleitte ervoor om het verzoek van een uitkeringsgerechtigde voor het vergoeden van een stifttand in een commissie te behandelen. Stifttand. Hoezo Kiespijn?

*Kiespijn is een politieke rubriek die dient als aanloop naar de gemeenteraadsverkiezingen die op 21 maart 1990 worden gehouden.*
*Deze rubiek verschijnt elke vrijdag op deze pagina.*

### Apotheker

De Heerlense apotheker Jo Peeters staat als vierde op de VVD-lijst voor de gemeenteraadsverkiezingen in maart volgend jaar. Peeters deed van zich spreken tijdens de discussies over het herstructureringsplan van Heerlen. Peeters behartigde de belangen van de ondernemers in de city van Heerlen en toonde zich fel tegenstander van een mogelijke verbinding van city en winkelcentrum 't Loon.
De oud-stadsprins van Heerlen, Jo Peeters, is ook namens de LOZO lid van de Kamer van Koophandel in de Mijnstreek.

Lijsttrekker van de VVD in Heerlen is Wil Houben, de huidige fractievoorzitter van de partij in de raad. Het huidige raadslid J. Delahaye, die drie jaar geleden van de lijst Geurts uit Hoensbroek overstapte naar de VVD-fractie, staat op de tweede plaats. Ben Grave is nummer drie. Vier is dan Jo Peeters en op de vijfde plaats komt het raadslid dat Coen Niesten opvolgde toen deze in dienst trad van de gemeente, Th. Daemen.

De VVD Heerlen geeft de eerste acht acht kandidaten op de lijst het predicaat 'verkiesbaar' mee. Of het een heimelijke wens is of een reëel streven om met acht VVD-ers in de Heerlense raad te komen is vooralsnog onbekend. Er zijn 'boze tongen' die beweren dat de vier zetels die de VVD nu heeft, een vertekend beeld geeft van de sterkte van de VVD te Heerlen.

### Muiterij

Kapitein Palmen van het CDA-schip, dat zich een weg baant door de Brunssumse wateren, zit met zijn handen in het haar. Enkele bemanningsleden muiten omdat ze het niet eens zijn met zijn leiderschap, terwijl hij toch het beste met het schip van de christen-democraten voorheeft.

Stuurman Koos Krocké, jarenlang CDA-loods voor wilde wateren, heeft inmiddels al bedankt voor een nieuwe cruise op Palmens boot. Want hij is er enerzijds van overtuigd dat Palmen de bemanning gemanipuleerd heeft om tot kapitein gekozen te worden. Terwijl hij anderzijs weinig vertrouwen heeft in de stuurmanskunsten van de baas.

Vlak na de benoeming van de nieuwe kapitein vloog Krocké nog uit pure woede de mast in, gevolgd door enkele andere klimgrage matrozen. Maar onlangs keerde hij en de zijnen volstrekt uitgewaaid weer op dek terug om het schip voorgoed te verlaten. Vervolgens zette hij zelf koers richting CDA-opperreder te Den Haag, alwaar hij nadrukkelijk vroeg om de omstreden kapitein zijn strepen te ontfutselen. Liefst nog voordat het CDA-schip in maart van volgend jaar de baai der stemmen aandoet.

Indien de opperreder maatregelen treft of een onderzoek naar de gang van zaken rond de benoeming van Palmen gelast, dan komt de CDA-boot in nog wilder water terecht. En indien het gerezen conflict tussen de kapitein en de voormalige eerste stuurman tot op de bodem wordt uitgebaggerd, dan wordt bovendien de vaargeul voor de CDA-boot dieper én troebeler.

Gezien de enorme massa's water die het CDA-schip nu al heeft gemaakt, is grotere diepgang zo vlak voor de verkiezingen natuurlijk prettig. Maar als je niet ziet waar je doorheen vaart, kun je altijd nog op de klippen lopen. Zeggen de stuurlui aan de wal.

**Eindredactie: Emile Hollman. Bijdragen van Hans Rooijakkers, Joos Philippens, Wim Dragstra en Richard Willems.**

*SBDI berekende huurders te veel servicekosten*

# 'Aambosveld' krijgt gelijk

Van onze verslaggever

HEERLEN – De huurders van de flat in het Aambosveld te Heerlen hebben van de SBDI te Sittard een fiks bedrag tegoed. De huurcommissie heeft namelijk bepaald dat de SBDI in de afgelopen jaren teveel servicekosten heeft berekend.

79 huurders van het Aambosveld dienden bezwaar in tegen de huur die de SBDI berekende voor de flatwoningen. Dit naar aanleiding van de huurbedragen in 1985. De protesten leidden ertoe dat de SBDI in eerste instantie al een bedrag van 980 gulden per huurder terugbetaalde.

### Procedure

Maar ook na terugbetaling bleef de SBDI een aantal 'diensten' in rekening brengen bij de huurders die volgens het bewonerscomité in strijd waren met de Huurprijzenwet. Met hulp van de Socialistische Partij in Heerlen spande men een procedure aan en de kwestie werd voorgelegd aan de huurcommissie.

Deze heeft nu bepaald, dat de kosten voor de huismeester voor tien procent door de SBDI gedragen moeten worden. Ook het storingsabonnement voor de lift is voor rekening van de SBDI. Verder mag het tekort op de telefooncel in de flat niet op de huurders worden afgewenteld. De niet subsidiabele stichtingskosten mogen niet via de servicekosten in rekeningen worden gebracht en tenslotte mag de SBDI niet via de servicekosten bedragen in rekening brengen voor de ontmoetingsruimte in de flat.

### Geld

Met deze uitspraak heeft de huurcommissie de bewoners van de SBDI-flat een aardige som geld in het vooruitzicht gesteld. De bewonerscommissie heeft berekend dat over 1985 nog 485 gulden ontvangen zal worden. Datzelfde bedrag komt er van de volgende jaren, tot en met dit jaar nog bij. Volgens de bewonerscommissie heeft de SBDI ooit toegezegd dat de uitspraak van de Huurcommissie ook voor de jaren na 1985 zou gelden.

Bij de SBDI te Sittard was men eergisteren pas op de hoogte van de uitspraak van de huurcommissie. Een woordvoerder erkent de uitspraak zoals die door de bewonerscommissie is geschilderd. „Maar we hebben nog niet uitgerekend wat de mensen eventueel terugkrijgen en hoe dat geregeld zou moeten worden. Eerst moet de uitspraak in het bestuur behandeld worden en daarna krijgen de bewoners bericht. Dat zal niet voor midden volgende week gebeuren."



● *Meer dan 'honderd wollen truien' met ranke pootjes richting Brunssummerheide. Als de eerste herder over de weg is, volgen de schapen vanzelf. De automobilisten moeten dan maar voor een keertje wachten. Brunssum, gistermiddag. Bijna-winter 1989.*

## Indisch Nederlands Verbond

HEERLEN – Het Indisch Nederlands Verbond is sinds kort gevestigd in het AbvaKabo O.Z.L.-kantoor aan de Lokerstraat in Heerlen-Noord. Het verbond houdt zich bezig met de belangen van uit Indië afkomstige mensen met de Nederlandse nationaliteit.
Het telefoonnummer wordt: ☎ 045-226016. Het postbusnummer 5066 is ongewijzigd.

## Rockconcert in Landgraaf

LANDGRAAF – De formaties Green Beans, Doebisjek en Caruso's Nightmare staan vanavond op de planken van de Oefenbunker aan de Heerlenseweg.
Dit concert is het eerste dat de stichting Kulturele Produkties Landgraaf in samenwerking met de stichting Popmuziek Limburg op touw zet.

## 'Fried Ducks' in Grand Theater

LANDGRAAF – Het Grand Theater in Landgraaf houdt zaterdag een swingcafé met de groep The Fried Ducks uit Maastricht. De groep speelt een gevarieerd, swingend programma. Aanvang 21.30 uur, entree 3 gulden 50.
Op zondag is er in het Grand Theater een Sinterklaasmatinee, met twee boeven die de klauterpiet in het (pepern)ootje willen nemen. Aanvang 14.00 uur, entree 4 gulden.

*In kader van opleiding lichte muziek in Kerkrade*

# Eerste single van 'The Project'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Dat de Kerkraadse muziekschool sinds kort naast de klassieke opleiding ook een opleiding 'lichte' muziek heeft, zal komende dagen en weken heel duidelijk naar buiten worden gebracht tijdens de optredens, die het ensemble lichte muziek van de school, The Project, gaat geven. Vanavond wordt dit ensemble tijdens een concertavond in de Kerkraadse muziekschool officieel gepresenteerd. Tegelijkertijd wordt dan de eerste single van deze groep aangeboden, met daarop het nummer Help van de Beatles in een arrangement van Marcel Graus en het thema van de Verlaten Mijn van James Last in een bewerking van Henk Mennens, de grote man achter de lichte muziekopleiding in Kerkrade.

Slagwerker Henk Mennens is een van de eerste docenten, die op conservatoriumniveau is afgestudeerd in de lichte muziek. Hij was het die de eerste initiatieven nam om te komen tot een goed opgezet leerplan om leerlingen op structurele wijze een lichte muziekopleiding te geven. „Wij hebben gekozen voor een meerjarige opleiding op vier niveaus, van A tot en met D", aldus Henk Mennens. „Het hart ervan is de ensembleworkshop, waarin niet alleen jazz, maar ook blues en populaire muziek aan bod komt. Verder zullen alle facetten van de lichte muziek worden belicht, zodat een leerling na voltooiing van zijn opleiding in staat is zelf een compleet arrangement te schrijven. Hij kan dan probleemloos 'toelating conservatorium' doen."

Naast de workshop van twee uur per week, die wordt gegeven door Henk Mennens zelf, krijgt de leerling ook nog een half uur per week individuele les op zijn gekozen instrument. Wie voor deze opleiding in aanwerking wil komen, moet overigens al tweedegraads niveau hebben, waarbij het er niet veel toe doet, welk instument wordt bespeeld: drums, gitaar, bas, keyboards, piano, zang, saxofoon, trompet, drwarsfluit en percussie zijn in ieder geval bij uitstek geschikt voor deze opleiding.

### Lichte muziek

De Kerkraadse muziekschool begon zo'n twee jaar geleden met twaalf leerlingen lichte muziek. Inmiddels is dat aantal opgelopen tot ongeveer veertig, verdeeld over vijf ensembles en goed voor zo'n vijftig blokuren. De groep, die het eerst begonnen is en uit tien leerlingen bestaat, heeft de single opgenomen. De leden van deze groep, die de toepasselijke naam The Project heeft meegekregen, zijn inmiddels geslaagd voor hun A-examen. „Alle groepen hebben een andere samenstelling", verduidelijkt Henk Mennens. „De muziekschool zorgt voor het instrumentarium. Wij hebben de afgelopen tijd behoorlijk geïnvesteerd, niet alleen in keyboards en electronische piano's, maar ook in computer hardware.

De opleiding, waarvoor inmiddels officiële Rijkserkenning is aangevraagd, wordt gesubsidieerd via de normale criteria van de gemeente. Voor de single, die vanavond wordt gepresenteerd, werd een sponsor gevonden. De single – in een oplage van duizend exemplaren geperst – zal tijdens optredens van het ensemble aan de man worden gebracht en is ook te koop in de platenzaken. Overigens zal de groep geen professionele status gaan aannemen. „Wij willen niet aan concurrentievervalsing doen", aldus Henk Mennens. „Het gaat ons om de opleiding. Wij willen ook geen popkelder worden voor jongeren die maar wat aan willen rommelen. Het is onze bedoeling dat de opleiding lichte muziek dezelfde functie gaat krijgen als de Hafa-opleiding. De muziekschool zal zich op deze manier in de toekomst steeds meer als dienstverlenend instituut gaan profileren."
The Project gaat komende weken een heel concertreeks afwerken, waarop de nieuwe single gepromoot zal worden. Voor de maand december ziet de lijst van optredens er als volgt uit: 2/12 winkelcentrum Passage Kerkrade, 13.30 uur; 10/12 café Apropos Kerkrade 20.00 uur; 16/12 Fonotheek Kerkrade 19.00 uur; 17/12 winkelcentrum Op Den Kamp Landgraaf 13.30 uur.

## weekend-agenda

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
**BRUNSSUM.** Bel TIGH ☎ 711400.
**HEERLEN.** Apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, ☎ 416374 en Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
**LANDGRAAF.** Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, ☎ 312294. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
**KERKRADE - EYGELSHOVEN.** Smithuis, Van Gronsveldstraat 2 Chevremont, ☎ 454000.
**KERKRADE-WEST.** Maussen, Akerstraat 79, ☎ 415440.
**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22.00 tot 22.30 uur.
**HOENSBROEK.** Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎ 213773.
**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH - HEERLEN.**
**☎ 711400**

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

### GROENE KRUIS

**HEERLEN.** Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
**NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
**HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
**EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

### ARTSEN

**HEERLEN.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
**BRUNSSUM - HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10.00 uur van Dam, Zonstraat 65, ☎ 452879. Van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28, ☎ 452630.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Mom, Karolingenstraat 27 Simpelveld, ☎ 443938.
**SCHAESBERG.** Zaterdag Ypma, Schumanstraat 14, ☎ 320660 en zondag Meyer, Frans Erenslaan 32, ☎ 313186.
**UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.** Eigen huisarts bellen.
**VOERENDAAL.** Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

### TANDARTSEN

**HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.** Thissen, Schandelerboord 34, ☎ 722933. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
**KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.** Van Eede, Exdellerweg 2 Schaesberg, ☎ 315955. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.** Kohlen, Schoolstraat 47 Bocholtz, ☎ 045-441236. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.** Köhlen, Stationstraat 37 Nuth, ☎ 241277. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

**HULPDIENST SOS**
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

**DIERENARTS**
Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

## Simpelveld kiest voor 'Veronique'

SIMPELVELD – Met ingang van vandaag kunnen de inwoners van Simpelveld de zender Veronique op de kabeltelevisie ontvangen.
Veronique komt in de plaats van RTBF I.

imburgs agblad

Vrijdag 1 december 1989 ● Pagina 17

*Een wedstrijd voor Trost en Graef*

# Rode kaart kost Gemert vier duels

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Desmond Gemert, verdediger van eredivisieclub NEC voor vier duels geschorst naar aanleiding van zijn rode kaart in het duel NEC - Roda JC. Gemert werd in die wedstrijd uit het veld gestuurd wegens natrappen. Hij moet tevens een boete van 150 gulden betalen.

AZ zal het de komende competitiewedstrijd zonder trainer Hans van Doorneveld op de bank moeten doen. Van Doorneveld werd naar de tribune verbannen, nadat hij in het duel Veendam - AZ voortdurend aan de zijlijn zijn spelers instrueerde en ondanks herhaalde verzoeken van de scheidsrechter weigerde in de dug-out plaats te nemen. De coach kreeg ook nog een boete van 250 gulden.

Feyenoorder Van der Plas kreeg een schorsing van vier wedstrijden opgelegd. De verdediger werd in het duel FC Den Haag 2 - Feyenoord 2 uit het veld gestuurd wegens het trappen van een tegenstander. Trainer Ten Cate (Go Ahead Eagles) mag een wedstrijd zijn functie niet uitoefenen, omdat hij in het duel AGOVV - Go Ahead Eagles 2 zonder toestemming van de scheidsrechter het veld betrad om zijn onvrede over de leiding duidelijk te maken.

De volgende spelers kregen een schorsing van één wedstrijd: Trost (Roda JC), Bakker en Zwarthoed (beiden Volendam), Graef (VVV), Haverkort (Emmen), De Kant (DS, na zesde gele kaart) en Gösgens (BVV Den Bosch, na vijfde gele kaart).

*Bij winst tegen Ajax*

# Jan Reker per fiets naar huis

KERKRADE – Jan Reker houdt ervan een gokje te wagen. In navolging van de wandeltocht, enkele jaren geleden, van Venlo naar zijn woonplaats Vessem even ten westen van Eindhoven, heeft Reker vanavond opnieuw een stunt in gedachte.
Tijdens een barbeque-avond met de complete Roda-selectie bij Reker thuis, ontstond het idee om bij winst tegen Ajax het 110 kilometer lange traject van Kaalheide naar Vessem per fiets af te leggen. Reker wil zijn tocht niet lang uitstellen en is van plan vrijwel onmiddellijk na afloop van Roda-Ajax op de fiets te stappen. De assistent-trainers Willy van der Kuylen en Jan Versleijen zullen Reker vergezellen tijdens zijn barre tocht, die bij temperaturen van rond de tien graden onder nul zal plaatsvinden. „Ik heb het er graag voor over", aldus de oefenmeester. „Maar ik doe het alleen als we Ajax verslaan". Verzorger Nor Keulen heeft Reker in elk geval al voor gek verklaard. Hij is ervan overtuigd dat de trainer een urenlange tocht bij dergelijke temperaturen niet volhoudt.

*Met Van Loen op jacht naar koppositie in eredivisie*

# Roda-Ajax op de spits gedreven

**door ivo op den camp**

KERKRADE – Mét John van Loen in de punt van de aanval gaat Roda JC vanavond, aanvang 19.30 uur, op Kaalheide voor de zesde keer dit seizoen proberen de koppositie in de eredivisie over te nemen. De voorgaande keren slaagde de Kerkraadse formatie telkens met lof in de rol van veroveraar, ook al lukte het de ploeg er daarna niet in de leidende positie succesvol te verdedigen. Pikant detail is dat de tegenstander van vanavond, Ajax, in dezelfde rol als Roda verkeert. Ook de Amsterdammers zijn bij winst koploper.



● John van Loen gistermorgen tijdens de training. „Ik was het langs de kant zitten meer dan zat". Foto: DRIES LINSSEN

Een man verheugt zich wel heel bijzonder op de confrontatie van vanavond: John van Loen. De Utrechter miste de laatste vier wedstrijden wegens een liesblessure, maar draaft tegen Ajax voor het eerst weer op in de basis van Roda JC. „Ik was het langs de kant zitten ook meer dan zat", reageert de lange spits, die afgelopen week vooral door Willy van der Kuylen werd klaargestoomd voor zijn comeback. „Ik train veel met Van der Kuylen. Hij is niet voor niets topscorer aller tijden. Hij kan me nog veel leren".

John van Loen is niet langer de irritante speler, die meer oog heeft voor zijn opponent dan voor de bal en het eigen clubbelang. „Ik heb een streep getrokken onder wat er allemaal is gebeurd afgelopen seizoen", zegt de puntspeler. „Jan Reker heeft me niet voor niets tot aanvoerder gebombardeerd. Dat geeft me een bepaalde verantwoordelijkheid".

## Hoofdrol

De 'nieuwe' John van Loen presteert optimaal bij Roda JC. In de negen wedstrijden die de spits dit seizoen tot dusverre speelde trof hij zesmaal het doel. Vooral tegen Feyenoord, toen Roda ook de koppositie aanviel, was er een hoofdrol voor John van Loen weggelegd. „Dat was ook een avondwedstrijd", herinnert hij zich. „Lichtwedstrijden hebben toch iets speciaals. Er komt in de regel meer publiek en de sfeer is beter. Dat hebben we ook in de Europacupwedstrijden gemerkt. Dat waren stuk voor stuk prachtige ervaringen. Ik hoop dat het tegen Ajax niet anders wordt".

Bij Ajax draaft centrumspits Stefan Pettersson na langdurig herstel van een knieblessure mogelijk op in de basis, hetgeen het duel extra cachet geeft. John van Loen gaat de tweestrijd met Pettersson niet uit de weg. Hij acht de terreinomstandigheden, een hard bevroren grasmat, in het voordeel van de thuisclub.

„Ajax moet het toch meer van techniek en de korte combinatie hebben. Ik denk dat je op dit veld verder komt met een flinke dosis agressie en opportunistisch voetbal", is John van Loen overtuigd. Overigens kleeft er ook een nadeel aan de klimatologische omstandigheden. „Bij het schieten heb ik veel hinder van de blessure. Een bevroren veld maakt de situatie er wat dat bertreft niet beter op".

Trainer Jan Reker posteert John van Loen in de basis in plaats van de geschorste René Trost. Voor het overige draven dezelfde spelers op als vorige week tegen NEC. Reker verwacht dat er vanavond een einde komt aan de speltechnische malaise van de laatste twee weken. „Over de puntenoogst ben ik niet ontevreden, maar het veldspel was onder de maat", beaamt Reker. „Voor eigen publiek spelen we altijd een stuk beter en zeker als Kaalheide zowat volstroomt. Die ondersteuning hebben we tegen Ajax ook hard nodig".

Zonder andere spelers te kort te willen doen, ziet Reker in John van Loen een ideale pion om het tij te keren. „Met Van Loen heb je meer macht. Het is toch een type dat veel aandacht vraagt, vaak twee spelers aan zich bindt en voorop gaat in de strijd. Vooral dat laatste kan erg belangrijk zijn. Lef en strijdlust geven tegen Ajax de doorslag". Naast de geschorste Trost, kan Reker vanavond ook geen beroep doen op de geblesseerde Peter van der Waart. Of Michel Haan inzetbaar is, is nog een vraagteken.

**Opstelling Roda JC:** Bolesta, Verhagen, Hanssen, Fräser, Diliberto, Broeders, Blattler, Groenendijk, Hofman, Van Loen, Van de Luer. **Reservebank:** Smits, Haan, Romero, Senden, Janssen.

## Roda rekent op 15000 bezoekers

lKERKRADE – Roda JC houdt er rekening mee dat vanavond op Kaalheide meer bezoekers komen dan de laatste twee jaar bij welk thuisduel dan ook het geval was.

„Tegen Sredets Sofia waren er 11500 en tegen Feyenoord een paar weken geleden 11000", aldus trainer Jan Reker, die er nooit een geheim van heeft gemaakt gecharmeerd te zijn van het spelen bij kunstlicht. In verband met de te verwachten toeloop en om onnodige wachttijden bij de kassa's te voorkomen, verzoekt Roda JC om vandaag nog in de voorverkoop een toegangsbewijs te kopen.

# Programma betaald voetbal

**Vandaag, 19.30 uur:**
**Roda JC-Ajax**

De stand:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PSV | 14 | 9 | 3 | 2 | 21 | 50-16 |
| Ajax | 15 | 8 | 4 | 3 | 20 | 31-13 |
| Roda JC | 15 | 7 | 6 | 2 | 20 | 23-15 |
| Twente | 15 | 5 | 9 | 1 | 19 | 18-14 |
| Vitesse | 15 | 7 | 4 | 4 | 18 | 23-14 |
| Volendam | 15 | 7 | 4 | 4 | 18 | 23-19 |
| Fortuna Sittard | 15 | 5 | 6 | 4 | 16 | 13-14 |
| Utrecht | 15 | 7 | 2 | 6 | 16 | 19-22 |
| Den Haag | 15 | 7 | 1 | 7 | 15 | 31-31 |
| MVV | 15 | 5 | 5 | 5 | 15 | 22-30 |
| Sparta | 15 | 5 | 4 | 6 | 14 | 23-27 |
| RKC | 15 | 5 | 4 | 6 | 14 | 19-23 |
| Groningen | 14 | 3 | 7 | 4 | 13 | 18-20 |
| NEC | 15 | 4 | 5 | 6 | 13 | 20-27 |
| Willem II | 15 | 4 | 3 | 8 | 11 | 21-26 |
| Feyenoord | 15 | 2 | 6 | 7 | 10 | 19-28 |
| BVV Den Bosch | 15 | 1 | 6 | 8 | 8 | 9-22 |
| Haarlem | 15 | 2 | 3 | 10 | 7 | 15-36 |

*Vandaag kijkoperatie in Leuven*

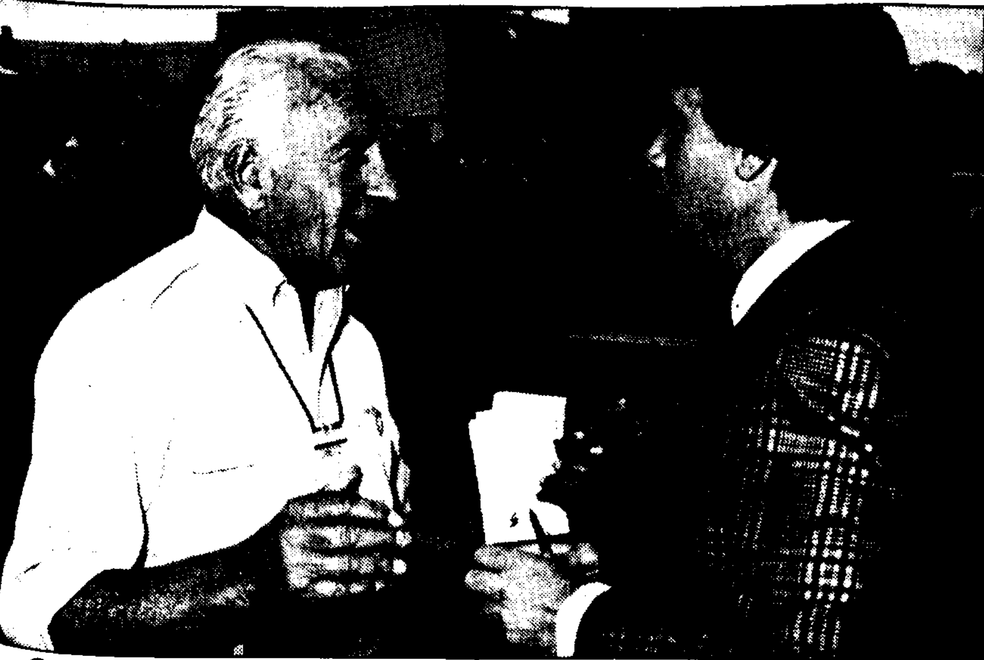
# Gullit: 'In maart of april terug'

ROTTERDAM/LEUVEN – Ruud Gullit gaat vanmorgen naar dokter Marc Martens in Leuven in gezelschap van Ted Troost. De bedoeling is, dat Martens dan een kijkoperatie uitvoert aan de geblesseerde rechterknie van Gullit. De Milanese Nederlander meldde zich gisteren bij de Rotterdamse haptonoom Troost voor een behandeling nadat duidelijk was geworden, dat een operatie aan de opnieuw gezwollen knie noodzakelijk was.

Gullit was vorige week na een lange blessureperiode weer gaan trainen, maar merkte in het weekeinde, dat de knie dik was geworden. Volgens bronnen bij Milan was de knie van Gullit opgezwollen door de intensivering van de trainingen waarmee de 27-jarige speler zich wilde voorbereiden op een terugkeer op de velden in januari. Tot de nieuwe operatie werd woensdag na een controle bij Martens besloten.
„Het geval van Gullit is triest, niet alleen omdat het een groot probleem is voor AC Milan, maar ook omdat een belangrijke menselijk kant heeft," zei clubeigenaar Silvio Berlusconi.
Gullit, zijn zaakwaarnemer en Milan-officials hadden afgesproken op 5 december bijeen te komen om de puntjes op de i te zetten van een overeenkomst, die Gullit voor nog drie jaar aan AC Milan zou binden, voor een bedrag van ruim 22 miljoen gulden.
„Wij zijn de wereldkampioen pech," zei coach Arrigo Sacchi. AC Milan heeft het dit seizoen kortere of langere tijd zonder belangrijke spelers als Marco van Basten, Franco Baresi en Carlo Ancelotti moeten stellen. Desondanks is het team doorgedrongen tot de kwartfinales van de Europacup en is het volop in de race voor het Italiaanse landskampioenschap. „Wij laten het hoofd niet hangen, maar het jongste probleem van Gullit is echt slecht nieuws," zei Sacchi.
Intussen weigert Gullit te denken aan de mogelijkheid dat hij het wereldkampioenschap in 1990 in Italië zal missen. „Ik denk niet eens aan die mogelijkheid," zei hij in een interview met de Gazzetta dello Sport. „Ik zal in maart of april terug zijn, op tijd voor de wereldbeker."

# Littbarski blijft FC Köln trouw

KEULEN – De Westduitse voetbalinternational Pierre Littbarski heeft zijn contract met FC Köln tussentijds met vier seizoenen verlengd. De 29-jarige middenvelder heeft in het contract een clausule laten opnemen, dat hij bij een lucratief aanbod van een buitenlandse club kan vertrekken. Die regeling gaat overigens pas in na de strijd om de wereldtitel voetbal, volgend jaar in Italië.



● Directeur Jacques Goddet (links), hier in gesprek met Bernard Tapie, wil in sportpaleis Bercy het wielrennen over een andere boeg gaan gooien. Foto: DRIES LINSSEN

# Nooit meer Zesdaagse van Parijs

PARIJS – De klassieke wielerzesdaagse van Parijs behoort tot de verleden tijd. De organisatoren zijn er het er over eens, dat het huidige zesdaagse-model uit de tijd is. In plaats van het evenement komt er een nieuw indoorfestijn. Directeur Jacques Goddet van het sportpaleis in Bercy verklaarde gisteren, dat er vanaf volgend jaar een indoorwedstrijd komt, die vergelijkbaar zal zijn met wedstrijden op de weg.

„Er zullen ingrijpende veranderingen plaatsvinden. We creëren een echte wedstrijd, met diverse klassementen, en er komt prijzengeld. Het tot dusver gehanteerde systeem met startgelden komt te vervallen. Het is de enige manier de fans, die doorgaans teleurgesteld zijn over de houding van de professionals, terug te winnen."

De laatste aflevering van de zesdaagse-oude-stijl trok in Parijs slechts 25.000 betalende toeschouwers. Veel te weinig om de begroting van het evenement kloppend te maken. Het onbegrijpelijke puntensysteem zal volgend jaar daarom ook verdwenen zijn. De verschillen worden, net als op de weg, in tijd uitgedrukt. „We moeten af van het slechte imago, dat zesdaagsen hebben. De complexe puntentelling, de ongeinspireerde houding van de meeste renners en de speculaties over gemanipuleerde uitslagen hebben de fans weggejaagd", aldus Goddet.

*Ontvoerd door Roemeense politie of naar het Westen*

# Comaneci spoorloos

BOEDAPEST – Nadia Comaneci is spoorloos verdwenen na haar vlucht naar Hongarije. In Boedapest werd gisteren gespeculeerd of ze naar het westen was uitgeweken dan wel was ontvoerd door de Roemeense geheime dienst. Volgens het Hongaarse blad 'Nepsport' had Comaneci contact gehad met een Amerikaan die zij al zeven jaar kende. De Amerikaanse ambassade in Boedapest ontkende iets van de zaak af te weten.

„Hier is zij niet", zei een diplomaat. De ambassade van de Verenigde Staten in Bern weigerde in te gaan op vragen over de ex-turnkampioene. „Geen commentaar. We ontkennen geen bericht, we bevestigen het ook niet", aldus een woordvoerder.

Comaneci's voormalige trainer Bela Karolyi, die in 1981 naar de Verenigde Staten uitweek, bevindt zich deze week in Montreux. Hij was naar Europa gekomen voor demonstraties met de Amerikaanse turnploeg. Karolyi verklaarde tegenover het in Lausanne verschijnende dagblad '24 heures', dat hij Nadia Comaneci zou helpen als ze contact met hem zocht.

## Grenswacht

Volgens 'Nepsport' had de uitgeweken turnster met haar gezellen in een hotel in Szeged bier en softdrinks zitten consumeren. Woensdag reden ze weg in twee auto's, die voorzien waren van Oostenrijkse kentekens. De autoriteiten van het vluchtelingenbureau, de grenswacht en sportofficials raakten daar het spoor bijster.

De verblijfplaats van Nadia Comaneci was gisteravond, bijna twee etmalen na haar vlucht uit Roemenië, nog onbekend. Er waren niet meer dan geruchten en elkaar tegensprekende berichten. Ook speculaties over een mogelijke ontvoering van de Roemeense geheime dienst konden worden beluisterd.

Er meldde zich wel een andere voormalige Roemeense topturnster, Teodora Ungureanu, die zei in haar huidige woonplaats Grenoble telefonisch contact met haar vriending gehad te hebben. „Ze belde me woensdag vanuit Hongarije", aldus Ungureanu. „Ze maakte geen bezorgde indruk. Ze vertelde me, dat ze wilde proberen naar de Verenigde Staten te gaan." Comaneci had haar ex-ploeggenote eerder dit jaar ook al in Grenoble gebeld.

# Johnson beroofd

PARIJS – Ben Johnson is zijn bezoek aan Parijs niet ongeschonden doorgekomen. De Canadese atleet is in zijn hotelkamer beroofd van een leren jas ter waarde van 18.000 gulden en een gouden pen met een waarde van 2500 gulden.
Johnson, betrapt op doping bij de Olympische Spelen van Seoel, was in de Franse hoofdstad voor een televisie-interview. Daarin beantwoordde hij vragen over het hoe en waarom van de doping en over de toekomst. Johnson ontving voor het interview ruim 100.000 gulden.

# Chilenen geven FIFA gelijk

SANTIAGO – Een commissie van Chileense juristen staat achter de beslissing van de wereldvoetbalbond (FIFA), dat de Chileense doelman Roberto Rojas in de kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap tegen Brazilië een ernstige blessure voorwendde. In een gisteren openbaar gemaakt rapport stellen de vijf onderzoekers, dat Rojas zichzelf een snee in het voorhoofd had toegebracht.

Rojas werd in dat duel onder het bloed van het veld gedragen, nadat hij getroffen zou zijn door een van de tribunes geworpen vuurpijl. Het incident vond plaats op 3 september in Rio de Janeiro. De Chileense ploeg verliet uit protest het veld en weigerde daarna verder te spelen. De FIFA verklaarde Brazilië tot winnaar van het duel, waardoor de Brazilianen zeker waren van deelneming aan het toernooi om de wereldtitel in Italië.
Rojas werd voor zijn misleiding zwaar gestraft. Hij mag nooit meer voor het Chileense elftal uitkomen.

Limburgs Dagblad
# piccolo's
**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

**Piccolo's** worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

**Advertenties voor de rubrieken** 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156590

## Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Heer, 41 jr. biedt zich aan als CHAUFFEUR voor ca. 20 uur, alle rijbewijzen. Br.o. nr. B-2923, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen,

VROUW 30 jr. met in- en verkoop erv. en handelsdipl. verzorgd uiterlijk zkt. passend werk. Part- of fulltime. Br.o.nr. B-2898 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Personeel gevraagd

**Van Melick Partyservice en Cathering**
zoekt energieke jongeman, ca. 20 jr met MBO-opleiding, voor een functie in onze uitleveringsafdeling, op full-time basis.
* Goed salaris;
* geregelde werktijden;
* gemotiveerde collega's;
* prettige werksfeer.
Bent u geïnteresseerd neem dan schriftelijk contact op met Van Melick Foodgroup, Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, afd. personeelszaken.

**De A-B groep**
zoekt free-lance vertegenwoordigers, managers en depandancehouders
Heeft u een pandje vrij dat u als depandance kunt gebruiken of, als dat niet zo is de wil om een zaak voor u zelf op te bouwen dan bent u onze man/vrouw.
Voor informatie L.M. Bischoff Regio-manager limburg 045-418270 of dhr. Abma Algem. directeur 03402-35110.

Dealer Europees automerk zoekt
**Chef werkplaats/receptionist**
Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

**Limburgs Dagblad**
vraagt actieve
**Bezorg(st)ers**
Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren terecht bij Het Limburgs Dagblad Kerkrade, Markt 42, tel. 045-452932.

Confectie-atelier
**Mura b.v.**
vraagt
**ervaren naaisters**
Recente atelier-ervaring vereist.
**Leerling-naaisters**
Leeft. t/m 19 jr.
**Strijksters**
Full-time, geen thuiswerk
Inl. Maasheuvel 42, 6116 BT Roosteren. Tel. 04499-1142.

**Dagblad De Telegraaf**
vraagt aktieve
**Bezorg(st)ers**
voor Schaesberg
Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen 045-310571.

**Fortron Schoonmaakbedrijf**
Zoekt dames in omgeving van Nuth. Werktijd van 17.00-19.00 uur. Betaling volgens schoonmaak-CAO. Tel. 045-223800.

Voor het bezorgen van het Limburgs Dagblad, omgeving Heerlerbaan, Simpelveld, Nieuwenhagen, Ubach over Worms vragen wij
**serieuze agent-bezorgers**
Min. leeft. 15 jr. Tel. 045-311782.

Gevraagd per 1 januari 1990 voor
**Shell station Baexem**
3 pompbedienden, en 3 part-timers. Brieven richten aan: Shell Tienbaan, t.a.v. Dhr. C. Werner, Tem. Heuvelland BV Autoweg A76 no. 4 6422 PW Heerlen, 045-442724/444244

**Bijverdienste**
voor jong meisje, door privéwerk in de avonduren. Tel. 04490-45814.

**Met spoed gevr Metselaars**
Metselbedrijf Robeerts. Tel. 045-421666.

Gevr. part-time
**Buffethulp**
Tel. 045-713958.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

MEISJES gevr. voor privehuis, ook buitenlandse welkom. Tel. 045-462805.

Part-time TAXICHAUFFEURS (event. in vaste dienst) tevens Centralist, dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

Weg. drukte voor dond. en vrijd. meisjes gevr. en tev. buffetjuffr. tax. vrij. CLUB LA MIRAGE, 04492-5532.

Leuke MEISJES gevr. voor Privéclub. Tel. 045-272929. Evt. intern mog.

Weekend parttime CHAUFFEURS gevr. 045-452323, Citty Tax Kerkrade.

LEERLINGKAPSTER voor vrijdag en zaterdag. Coiffure van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard, 04490-15037.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst met enige kennis omg. Heerlen. Persoonlijk melden: Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Personeel gevr. voor de BOSBOUW, min. leeft. 18 jr. en machinist voor houtoogstmachine. Gobo Houthandel, Dorpstr. 27 Jabeek. Inl. na 19.00 uur. Tel. 04492-1550.

PERSONEEL gevr. fulltime, parttime, chauffeurs voor groepsvervoer. Persoonlijk aanmelden Hompertsweg 12, Landgraaf.

Club 2000 in Geleen vraagt GASTVROUW voor leidinggevende functie. Werktijden in overleg, tel. 04490-42315

Gevr. ervaren GLAZENWASSER voor schoonmaakbedrijf in Heerlen. Tel. 045-417849, na 17.00 uur.

Gevr. ervaren MACHINIST voor grond- en sloopwerk, zonder erv. onnodig te solliciteren. Tel. 043-632433.

Gevr. BUFFETHULP M/V voor de zaterdag. Discotheek Number One, Willemstr. 19 Heerlen, persoonlijk voorstellen vrijdag tussen 20.00-21.00 u., 045-712185

Dringend gevraagd electro- en autogeenlassers, ervaring vereist. LASBEDRIJF Brunssum. Tel. 045-272502 b.g.g. 259598, vragen naar dhr. Smeets.

Aardappelschilbedrijf vr. part-time PRODUKTIEMEDEWERKERS(STERS). Lft. 18-25 jr. Aanmeld. ma en di. voor 12.00 uur, Reeweg 104 Landgraaf (Industrieterr. Abdissenbosch).

Ervaren FRITURE-HULP gevr. voor 3 tot 4 halve dagen p.w. Werktijden van 12.00-18.00 uur. 't Euveke. Tel. 045-271718.

Gevr. 2 BARMEISJES, niet ouder als 30 jr. Intern mogelijk. Goede verdiensten, uren en dagen vallen te regelen. 09-32-1173-3281 Hechtel.

Groepsvervoer CHAUFFEURS m/v gevr. met groot of klein rijbewijs, voor plm. 20 á 25 uur p. week. Pers. aanmeld. Akerstr. N 132 Hoensbroek, na 11.00 u.

Talent voor management? Bent u 18-26 jaar? Heeft u rijbewijs B, Havo/Mavo/LTS-C diploma? Geselecteerde candidaten maken kans op: studietoelage ƒ 4.800,-, minimaal vier jaar vast werk, plusm. ƒ 3.000,- netto per maand, V.W. Golf ook voor privé, uitstekende doorgroeimogelijkheden als zelfstandig RIJINSTRUCTEUR/rijschoolmanager (m/v). Pak deze uniek kans op een snelle carrière? Schrijf een uitvoerige sollicitatiebrief t.a.v. KRM mevr. E. Saris, Postbus 35, 5688 ZG Oirschot.

Mezo automaten zoekt een zelfstandig VERTEGENWOORDIGER(STER) voor plaatsing van verr. en goederenautomaten. Provisiebasis. Zeer goede verdienste mogelijk Inl. 045-312956

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escort, werktijden in overleg. Tel. 045-411766.

Parttime KASSIÈRE of kassier gevr. voor avonduren en weekend. Fina Service Station J.G. Schobben, Pr.-Hendriklaan 243, Brunssum, tel. 045-252259.

## Te huur gevraagd

EENGEZINSWONING te huur gevr., omgev. Landgraaf, max ƒ 600,- per mnd. Tel. 045-325663.

Te h. gevr. woning m. garage/tuin omg. HEERLEN-Landgr. Br.o.nr. B-2912 LD postb. 3100, 6401 DP Hrl.

## OG te huur

APPARTEMENT te huur, ruime woonk. met open keuken, 1 slpk, badk., toilet, bergruimte, c.v. ƒ500,- excl. Rumpenerstr. 15, Brunssum. Inl. zat. 09.00-12.00 uur 045-229060.

Te h. 3-kamer woning te HEERLERHEIDE. Tel. 045-223168

HEERLEN-Nrd. woonhuis 4 slpks. en garage, hr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-218963.

Te h. VRIJGEZELLEN-APPARTEMENT huursub mog. Landgraaf.045-320079.

## Onroerend goed te koop aangeboden

**Open Huis**
Zaterdag 2 december a.s. van 13.00 tot 15.00 uur.
Adres Akerstraat Noord 196 a te Hoensbroek.
Riant appartement, zeer geschikt voor klein gezin, senioren of mensen die veel ruimte wensen en een goede kwaliteitsafwerking eisen.
Ind.: Stalling in sout. Lift naar 1e verd. Ruime entree. Woonk. met open keuken, 40 m2, keuken is voorzien van luxe aanbouw met app. (1985). Twee grote slaapk. resp. 22 m2 en 18m2. Badk. Bijkeuken. Alles geisol., hardh. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 99.000,- k.k. (4233)
Netto maandlast vanaf ƒ 600,-.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL.: 045 - 712255

**Open huis zaterdag 2 december van 14.00 - 16.00 uur.**
* Heerlen, Schandelerstraat 72
1 karakteristieke woning, geh. gerenoveerd met vernieuwd interieur, nabij centrum Heerlen. Woonk. 40 m2, gesloten keuken, 2 slaapk., badk., zolder alw. 3e slaapk. (via vaste trap). Pand is geh. onderkelderd, geh. geïsoleerd. Hardh. koz. Achtertuin met berging. Mogelijkh. voor gar. Prijs ƒ 99.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 580,-.
* Ubach over Worms, Namiddagsche Driessen
Halfvrijst. en "type" vrijst. landhuizen. U-vorm. living ca. 42 m2 incl. open keuken. Inpand. berging. Inpand. bereikbare gar. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Adres: Tichel 41. Prijzen vanaf ƒ 179.500,- v.o.n.

**Open huis zondag 3 december van 14.00-16.00 uur.**
* Heerlen, Corisberg
De laatste 4 woningen op 'n comfortabele plek zijn binnen kort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32 m2 (incl. open keuken) 3 slaapk. badk. hobbyzolder (bereikbaar via schuiftrap). Prijs ƒ 136.393,- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage ad. ƒ 41.000,-) Netto maandlast ca. ƒ 574,-.
Adres: Roggehof 37 te Heerlen.
* Nieuwenhagen, Op de Kamp
Slechts 4 stadswoningen aan de Verdistraat (met max. ƒ 44.000,- rijksbijdrage). Ind. living ca 37 m2 incl. open keuken. 3 slpks, badk. met mogelijkh. voor 2e toilet. Pr. ƒ 145.064,- v.o.n. (excl max ƒ 44.000,- rijksbijdrage) Netto maandlast ca. ƒ 560,-. Adres: Verdistraat 7 te Landgraaf.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Te koop Schanserweg NIEUWENHAGEN ouder huis met aparte kantoorruimte en grote tuin. Technisch in goede staat, moet opgeknapt van binnen. Tel. 045-322385/045-325895.

Te koop WEILAND gelegen Hekerbeek, Valkenburg. Tel. 04406-16094.

DIETEREN, Roosterderweg 18. Halfvrijst. woonh. met loods en tuin. Indeling o.a.: hal met tegelvl., L-vormige woonk. met plav.vloer. Open keuken v.v. alle comfort, bijkeuken, badk. met douche, Verd.: 3 sl.k. Zolder via vaste trap bereikbaar. Provisiekelder. Loods (ca. 13x10 m.) Perc. oppervl. 1495 m2. Pr. n.o.t.k. Makelaarskantoor Ruber. Tel. 04498-51900.

Te k. groot WINKEL-woonhuis met div. mag.ruimten, in het centrum van Meerssen. Voor vele doeleinden geschikt. Pr. ƒ 375.000,- k.k. Br.o.nr. B-2897, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## Bedrijfsruimte

Te huur winkelpand of kantoor te HEERLEN. Tel. 045-724628

## Kamers

Gemeub. KAMERS te huur. Holtskuilenstr. 1 Eygelshoven.

Te h. gemeub. KAMER met gebr. van keuken. Schaesbergerweg 152, Heerlen.

HEERLEN-N. kamer met balkon, in vrij huis, ƒ 350,- p.m. Inl. 04459-1305.

Gevraagd nette KOSTHEER met huiselijk verkeer, all-in ƒ 750,-. 04490-42669

Nabij Centr.-Hrl. in nieuw studentenhuis nog enkele KAMERS vrij voor stagaires, werk. personen of studenten. 045-720564 of 726821.

Centrum SCHAESBERG gem. kamers v. meisjes t/m 30 jr. Gebr. v. gez. keuk. en badk., eig. ingang. Tel. 045-324880 tot 18.00 uur.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station, tel. 045-721658. Na 18.00 uur. Tel. 045-313898.

Te huur Heerlerheide gem. KAMER, keuken voor nette oudere heer, werkend. Tel. 045-419144.

## Bouwmaterialen

**Cantex betonsysteembouw**
voor betonschuttingen, garage's, schuren en loodsen.
Bel voor info 04920-28221.

**Kunststof ramen en deuren**
Met 10% winterkorting. Vrijblijvende prijsopgave.
Renobouw BV 045-462700 bgg. 227368, zat. tot 13.00 uur.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 1 partij rollen DAKLEER v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-27465.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

## Reparaties

**De Gouden Schaar**
KLEDINGREPARATIES
Ook veranderingen in leer en bont.
Passage 2, Hoek Emmaplein, Heerlen. Tel. 045-711790.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

## Hobby/D.h.z.

Te k. gevr. TRIX-express Märklin Fleischmann, sch. HO, tel. 04746-2635

## Winkel & Kantoor

**Uw elektronische schrijfmachine**
met veel funkties o.a. centreren aut., return, stopzet, tab., halve spatie, korrektietoets per woord en per letter.
Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58 A,
Tel. 045-722315. Verkoop ƒ 399,-.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT merk Canon 200 A5, A4, A3, dubb. cass. pr. ƒ 800,-. Tel. 045-312947.

## Transacties

Op voorraad T-SHIRTS wit, 100% katoen ƒ 3,25 S. M. L. XL oversize, tevens kleuren. Tel. 020-825168.

## Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Landbouw en Veeteelt

Ford
**Mechanisatiebedrijf J. Hermans b.v.**
Vandaag en morgen van 8 tot 17 uur
**Grote show**
van gebruikte traktoren en werktuigen. Zeer speciale prijzen. Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-1224.

GOLDONI tuinfrezen voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste tuinfrees met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor uw tuin. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Tevens een ruime keuze aan gebr. tuinfrezen en nog enkele overjarige Goldoni tuinfrezen. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te koop UNIMOG 411. Tel. 04490-12359.

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Te koop Mengele STALMESTSPREIDER, 4 ton, in goede staat. 04490-14683.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## Auto's

**Alfa 164 Turbo Diesel**
demo, 0 km.
**Automobielbedrijf E.A. Kozole BV**
Edisonstr. 23, Landgraaf. Tel. 045-321088.

Uw Autopartner
**SUPERGARANTIE**
**Garages zijn:**

| | |
|---|---|
| Willem Bosch, Heerlen | 045-740031 |
| APK Dijcks, Susteren | 04499-1505 |
| Car - Tuning | 045-422580 |
| K. Gabriel, Spaubeek | 04493-4340 |
| R. Houben, Heerlen | 045-715700 |
| F. Smeets, Nieuwenhagen | 045-315034 |

**Nog enkele showroom klare auto's met 0 km o.a. Panda Uno Tipo Croma**
**10% korting**
Fiat Eén brok temperament
**Fiat Klankstad Kerkrade**
KAALHEIDERSTEENWEG 185. TEL. 045-413916.

**Wetzels auto's**
Industriestraat 35, Sittard. Tel. 04490-10655.
**A.s. zondag 26-11 koopzondag van 10.00-17.00 uur!**
**Mercedes 500 Sec aut. '84**
Mercedes 230 E aut. '86; Mercedes 300 E aut. '85; Mercedes 240 D '79; Mercedes 300 TDT aut. '85; Mercedes 300 E aut. '87; Nissan 3.0 I ZX '85; Porsche 911 '80; Porsche 928 aut. '80; Porsche 944 '84; Chevrolet Camaro Z 28 aut. '85 BMW 525 I aut. '85; BMW 323 I Turbo '85; BMW 524 TD '85; BW, 324 D '86; Renault 2.5 TD '87; Ford Escort 1.3 '89; Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Sierra 2.0 GL aut. '83; Ford Sierra Ghia 2.0 '87; Toyota Celica 1.6 ST '86; Opel Kadett 1.3 S '88; Mitsubishi Galant TD '83; Dodge Aries aut. '86.
**Mercedes 280 SL '82.**

**Fiat Klankstad**
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Fiat 127 1050 '85, '86; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105 TC '82; Fiat Fiorino benz.'87; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1200 '82; Renault 9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; R 5 TL '81; Skoda 120 LS '86/'85; VW Golf diesel '87; Seat Ibiza 1.2 L '85; Volvo 345 DLS '82; Visa 1.1 '85; Lada 1500 S station '83; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '85; Ford Fi ësta 1.1 '85.
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.
BOVAG GARANTIE
Gebruikte Wagens Plus Systeem

**Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.**
Selectie uit ons aanbod occasions

| | | |
|---|---|---|
| Citroën BX 16 TRS | 1985 | ƒ 11.950,- |
| Peugeot 205 XE | 1987 | ƒ 13.950,- |
| Ford Siërra 2.0 laser | 1986 | ƒ 17.895,- |
| Alfa 33, 1.3, 27.000 km | 1987 | ƒ 17.595,- |
| Opel Ascona 1.6 S, 37.000 km | 1985 | ƒ 14.500,- |
| Golf 1.3 | 1985 | ƒ 13.950,- |
| Audi 80, 1.8 | 1987 | ƒ 28.450,- |
| Audi coupé GT | 1982 | ƒ 15.500,- |
| Audi 100 1.8 | 1985 | ƒ 19.995,- |
| Jetta 1.3 4-drs. | 1983 | ƒ 8.950,- |
| Oldsmobile Omega Brougham 2.5 l. | 1982 | ƒ 6.000,- |
| BMW 318i | 1981 | ƒ 7.950,- |
| Golf 1.3 5-drs, 13.000 km | 1987 | ƒ 19.895,- |
| Opel Kadett 1.6 S, GT, | 1987 | ƒ 20.950,- |
| Saab 900, automaat | 1987 | ƒ 29.000,- |

Alle auto's ANWB-gekeurd.
Uw VW en AUDI-DEALER
Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

**weva bv**
automaterialen
**Zaterdags**
open tot 16.00 uur.
in de Cramer 21 Heerlen
Telefoon 045-719533
fax 045-713360

**weva bv**
automaterialen
**Expres**
Gratis bezorgen
Binnen 3 kwartier
In de Cramer 21 Heerlen
Telefoon 045-719533
Fax 045-713360

Uw Autopartner
**SUPER GARANTIE.**
2 jr. garantie op
-Uitlaten-accu's
-Schokbrekers
-Waterpomp-Radiateur

Autobedrijf Peter Somers biedt te koop aan
**Vectra**
1.6 i GLS, bwj. '89
Te bevr. Valkenhuizenerln 14, Kerkrade.

Te koop gevraagd
**Toyota Hi-Ace**
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

**Saab**
9000CD Turbo (demo) '89; 900C 5-drs. '88; 900C 3-drs. '87; 90 '86-'87; 9000 Turbo 5-drs. donkerbl. '86; 900 Sedan '82, '84, '86, '87; 9000 Turbo 5-drs. okt. '86; 900 Turbo 16S zilvergrijs en skirts '86; 900 C Sedan dec. '86; 900 Turbo 3-drs. '85;
**Lancia**
Y10 eind '86; Y10 '86; Y Turbo '87; Thema i.e. '86, '87, '88; Prisma op LPG '85;
**Diversen**
Fiat Uno 70S '87 4-drs.; Renault R25 V6 '86; Fiat Panda '84.
**Kompier**
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel.045-717755.

Te koop gevr. SCHADEAUTO'S, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

Daihatsu CHARMANT 1600 GE 5-bak, bwj. '83, APK 9-'90, 70.000 km, vr,pr, ƒ 6.000,-. Tel. 045-461944.

MERCEDES 230C coupé, bwj. '77, LPG, Pullman bekl. AMG uitv. aut. sportvlgn. Tel. 04406-41522. Inr. mog.

Te koop BMW 518 '78, APK 100% ƒ 1.600,-. Tel. 045-416763.

Te k. ALFA Sud 1500 met TI-motor bwj.'81 pr. ƒ 2.500,-. Tel. 043-633535.

AUDI 80 GLS met LPG inst. bwj. '80, met sunroofdak, APK 5-11'90, i.z.g.st. ƒ 2.450,-. 045-323178.

Te koop AUDI 100 CC bwj. '85 km.st. 73.000 i.z.g.st. Tel. 043-625153 na 18.30 u.

AUDI 200 5 cyl. m.'81, Am. uitv. APK 11-'90, vr.pr. ƒ 3.650,-. 045-319328.

Weg. omstandigh. te k. BMW 323 i, i.z.g.st., bwj. '80 met nw. motor en garantie. Tel. 04493-3389.

Te k. excl. BMW COUPÉ Alpina B 7 Turbo S, 330 PK top plusm. 270 km, mod. 86, inr. mog. Tel. 04492-1304.

Te k. BMW 520i, automaat, airco, sportw., 4 hoofdst. met Pullman bekl., duurste uitv., bwj. eind '82, pr. ƒ 9.750,-. Inr.mog. Tel. 045-419272

Te k. BMW 320, 6 cyl., bwj. '82, APK, sportv., schuifd., enz. pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-723736

Te k. BMW 315 blauw, '83, 5-gang, APK 8-'90, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Stephanusstr. 7 Wynandsrade.

Te koop BMW 318i, '86, 4-drs, diam.zwartmet. vele extra's, in nw.st. 045-3219149 na 18 uur 321742.

Mooie BMW 520 6 cyl., bwj. '80, veel extra's, vr.pr. ƒ 2.650,- event. inr. mog. Tel. 045-417819.

Te k. CITROËN BX 16 RS, blauwmetallic, LPG, bwj. '83, Tel. 045-256347.

Te k. CITROËN GSA Special '82, met APK, vr.pr. ƒ 2.150,-; Ford Taunus '79 met APK, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tiendstr. 8, Nuth. Tel. 045-244984.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. Loop en SLOOP. Afhalen gratis. Tel. 045-216104

SEAT Dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt te koop aan: Ibiza 1.2 GL '87 en '86; Ibiza 900, '86; Malaga 1.5 SXI, '89; Malaga 1.5 GL '88, '87 en '86; Ronda 1.7 diesel '87 en '85; Ronda 1.5 GLX '85 en '84; Ronda 1.2 GL '87, '85 en '84; Marbella GL '88; Fura GL '85 en '84; Ibiza del Sol, '87; Ibiza 1.7 GL diesel '87; Subara 1600 stationcar '88 en '87; Subaru 1600, '80; Fiat Panda '81; BMW 520, '80; Audi 80 Turbo diesel CC, '85; Audi 100, '81 en '79; Visa-Leader '86; Talbot Samba '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Mazda 323, '79; opel Kadett, '83; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 126, '79; Renault 14 TL '80; VW Passat '81; Lada 2105 GL, '82; Simca 1307 GLS, '76; Ford Taunus '79; Saab 99, '76. Donderdag koopavond

BMW 316 wit '85; BMW 316 rood '85; BMW 320i 4-drs '86; BMW 316 div. extra's '84; BMW 524 TD '85; Toyota Celica '85/'84; Opel Kadett autom. '86; Opel Kadett 1300 GS '86; Ford Sierra 2.0 '85; VW Golf D '87; VW Golf 1300 '87; Ford Orion '85; Fiat Ritmo 60 GL '85; Audi 100 D '84; Audi 100 Avant type '87; Lada 2105 '82; Suzuki Alto GL '87; Suzuki Alto '83. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49 Geleen. Inr. Gar. Fin. Tel. 04490-44944. Uw adres APK Keuring. Alle autorep.

Te k. Daihatsu 1600 automaat, '83, Lada 2105, '86, Skoda 120, '84, Hyundai 1200, '81, Garage Piet DE LA ROY en Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Plm. 15 GOEDE auto's van ƒ 1.000,- tot ƒ 2.500,-, plm. 1 jr. APK en gar. Skoda '83; Citroën GS, station '81; Opel kadett station, '78; Coupé 3x: R4 bestel '80; Panda 45, '81; Visa '81; Rekord 2.0 S; '79; R30 TX, '79; Ford Taunus 1600, als nieuw, '79; Scirocco '79; 04404-1317

Te k. Fiat RITMO bwj. okt. '81. Lodewijkstr. 13, Hoensbroek. Tel. 045-217498, na 18.00 uur.

Te k. Ford SIËRRA laser, stationwagen, nov. '84, i.z.g. st., Tel. 045-250221.

Ford ESCORT 1.1 Laser, grijsmetallic, 41.000 km, 1986. Autobedrijf Klijn, De Kouemen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Ford ESCORT 1300 Laser, '84, veel extra's, ƒ 8.500,-. Inr.mog. 045-211071

Ford FIËSTA 1100 L bwj. '80, APK 15-7-'90, zeer goede en mooie auto. ƒ 2.350,-. 045-323178.

Te k. FORD Sierra 1800 Laser kl.zwart bwj. 11-'86 APK 11-'90 56.000 km 1e eign. In abs. nw.st. 04490-28868

Ford SIËRRA 2.0 CL donkergrijsmet., alu velgen, 19.000 km, bwj. '88. Rijnstr. 29 Heerlen, tel. 045-725120

Te koop Ford FIESTA 1100 Bravo bwj.5-'81 i.z.g.st. ƒ 3.450,-. Tel. 045-316940.

Te k. Ford ESCORT t.'81, zeer mooi, pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-325984

Proficiat!

**Gefeliciteerd met jullie Huwelijk**
Van de varkenskoppen

**Willem**
Eindelijk vutter!!!
Je vrouw, kinderen en kleinkinderen

**Proficiat**
met je 65ste verjaard[ag]
Annie, Kinderen en kleinkinderen

**Proficiait Said**
met je 4de verjaardag
van Mamma en Achmed.

**Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.**
Stuur uw brief (voldoen[de] gefrankeerd) naar he[t] Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 D[P] Heerlen en vergeet ni[et] links onder op de enveloppe het nummer [van] de advertentie te vermelden.

Te k. leuke dameswagentje Ford ESCORT 1100 GL, bwj.'80, 1e eig., pr. ƒ 2.950,- Tel. 045-325984

Te k. Ford SIERRA XR4i, Cosworth uitv., bwj.'83, APK gek., top 240 km. Trichterweg 125, Brunssum-Treebeek

Te koop Ford SIERRA 2.0 t. '83, km.st. 74.000, met LPG, in nw.st. pr. ƒ 7.750,-. 045-353517.

Te koop Ford TAUNUS 1600 GL, nov. '80, zeer mooi, vr.pr. ƒ 3.000,-, APK, sportvelgen, trekh. en LPG. Inl. 04754-81724.

Te k. Ford Granada 2800 Ghia UNIEK uitb. en div. extra's, zeer sportief, bwj. '78, APK, bij koop 6 mnd. gar., ƒ 8.250,-. Tel. 045-440988.

Te koop Ford FIËSTA 1100 Bravo, in spiksplinternw. st. bwj. '83. Vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 043-616375.

Ford TAUNUS 1600 L bwj. '80, 4-drs., APK nov. '90, i.z.g.st. ƒ 1.650,-. 045-720951.

Ford Escort BRAVO 1.1 zr. mooi, APK, 3-drs, bwj. m. '84, ƒ 6.700,-. 045-740915.

FIESTA 1.1 L Bravo, get. glas, alles een kleur, bwj. '83 Hamerstr. 39, Hrl.

Te koop GOLF GTI 1800 bwj. 10-'83. Veel extra. Auto verk. in nw.st. 045-244671.

Honda Jazz Special 3-drs. bwj.'84, kl. rood, orig., 60.000 km, verbr. 1:17, in NIEUWSTAAT, APK tot nov. '90, elke keuring toegestaan Vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-458666.

Honda ACCORD 5-versn. bwj.'79 i.g.st. vr.pr. ƒ 2.000,- Groenstr. 89, Landgraaf. Tel. 045-326319.

Te koop Lada NIVA Diesel, bwj. '80, div. acc., vr.pr. ƒ 3.600,-. Tel. 045-443731.

LADA 2105 GL bwj. 6-'84, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.100,-. Tel. 045-230346.

Te k. zeer mooie LADA 2105 GL, bwj. eind '86, 65.000 km., LPG, onderh. boekje aanwezig, vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-273340.

MAZDA 626 1.6 blauwmetallic, 1984. Autobedrijf Klijn, De Kouemn 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te koop MAZDA 323 GTX 1600 i, bwj. '86, pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-315403

Mazda 626 20S '81, gas; alle extra's, pr.n.o.t.k., 045-456487.

M.B. 250 automaat, '80, veel extra's, ƒ 6.750,-. Inr.mog. 045-211071

Te k. MERCEDES 200 benzine, bwj. 11-'79, i.z.g.st. Kissel 42, Heerlen.

Te k. Mitsubishi GALANT, t. '78, APK 7-'90, iets lakwerk, ƒ 650,-. 045-415528.

Te k. mooie Mitsubishi GALANT 2300 Turbo diesel (nwe kop) bwj.'82. Steeg 33, Stein.

Opel MANTA '79 HB, rood, ƒ 1.950,-. 045-211071

KADETT 12 N '82 i.z.g.st., APK 11-'90 ƒ 4.750,- inr. mog. Tel. 04499-3398.

Te k. Opel KADETT C '79, autom. APK, i.z.g.st., weinig km, ƒ 2.400,-. 04405-3687.

Koopje! 2x OPEL Ascona bwj. '81 en '79 inr. mog. Caumerweg 70 Heerlen.

Te koop Opel Omega 1987, als nw., 80.000 km, in pr.st., kl. blauw, van 1e eigen. Julianastr. 12 Brunssum.

Opel KADETT HB 12 N m. '81, APK 4-'90, pr. ƒ 2.950,- Tel. 045-319328.

Te k. Opel SENATOR, bwj. '80, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-325984

Te k. Opel ASCONA, bwj. '81, LPG, APK 1-'91, i.z.g. st. ƒ 2.450,-. 045-440988.

Te koop Opel KADETT '82, na 18.00 uur 045-321013.

Te k. zeer mooie KAD[ETT] 13 stat.car Berlina uitv., D bwj. '81, veel extra's, A[...] Plantaz, Kantstr. 1, La[nd]graaf (U o W).

Te koop Opel KADETT [...] drs, type '83, ƒ 4.000,-. 045-320937.

Koopje. Opel KADETT S, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 3.2[...] Beekstr. 11, Schinveld.

Opel MANTA '73, aut. 1[...] i.z.g.st. APK-gek. 0[...] 321919 na 18.00 u. 321[...]

KADETT 12 S h. back [...] zeldz. mooi, elke keur. [...] Kerkraderweg 166, Hrl.

PEUGEOT 205 GL bwj. [...] km.st. 63.000, 5 ve[...] bruinmet. Tel. 045-425[...] bgg 045-412175.

Als nieuw uitz. dame[s]tootje RENAULT R5 4-drs, bwj. '81, APK 9-'90, ƒ 2.250,-. 045-32317[...]

RENAULT 25 V6 Inj. [...] '85, boordcomp., voll. el[...] bed., orig. stereo m. st[...] bed. Tel. 045-726484.

SAAB 90 blauwmetallic [no]vember 1985. Autob[edrijf] Klijn, De Koumen 7, Ho[ens]broek. 045-220055.

Te k. SAAB 99, bwj.'78, A[PK] 7-'90, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-444990 na 18 uur

Te koop SAAB 900 E[...] bwj. '79, ƒ 2.000,-. 1 jr. A[...] Tel. 045-455636.

Te koop Simca CHRYS[LER] 1308 GT, APK '91. Te b[...] na 17.00 uur 045-42172[...]

Te k. SUZUKI Alto GA, [...] 5-'87, km.st. 39.000, rood, ƒ 8.500,-. 04493-1[...]

Te k. leuke Suzuki Al[to] blauwmet. bwj.'82, 04490-37742.

Te koop Toyota TERCE[L] WD, 1e eig., '83, two-t[...] 50.000 km. Tel. 04451-1[...]

COROLLA autom. ƒ 7[...] Tel. 045-258086.

Te k. VAUXHALL Chev[...] L bwj. '78, 1e eig., APK [...] 78.000 km, l.m.velgen, v[...] ƒ 950,-. 04498-54319.

Te k. VAUXHALL 2 ltr. [...] model Opel manta HB, [...] '79, APK 08-'90, 100% orde, vr.pr. ƒ 1.850,-. autom. mog. 045-42566[...]

Te k. VW BUS, bwj.'83, [...] kent., LPG dubbelca[...] bijz. interieur 045-42570[...]

VW GOLF Diesel juni [...] blauwmetallic. Autob[edrijf] Klijn, De Koumen 7, Ho[ens]broek. 045-220055.

Te k. PASSAT Diesel [sta]tioncar, motor '82, bwj. [...] APK gek. liefst ruilen m. [...] ta. Kasteelln. 58 F Heerl[en]

VW GOLF 1100 bwj. [...] APK 6-'90, vr.pr. ƒ 9[...] Ptr. Vaessenstr. 7, Ho[ens]broek.

VW POLO bwj. '83, 65.[...] km, 1e eig., ƒ 5.000,-. [...] st. Tel. 045-443480.

Te koop VW GOLF bwj. [...] i.z.g.st. ƒ 2.950,-. Tel. 0[...] 316940.

VW GOLF 1.3 Deluxe M[...] APK bijz. mooi ƒ 4.7[...] Tel. 045-454087.

Te k. VW JETTA 1300 4[...] bwj.'80, APK 9-[...] ƒ 2.850,-. Dormigstr. [...] Schaesberg.

VW JETTA Diesel, '82, [...] eig., nw.st. Tel. 045-458[...]

VW POLO CL (nw. type) '82, vr.pr. ƒ 3.950,-. 04750-22955.

GOLF 1.3 GTI Look [...] mooi, 68.000 km. ƒ 5.5[...] Rotterdamstr. 24, Hrl.

VOLVO 340 DL luxe, 8[...] automaat, 3-drs., 20.[...] km. gelopen, ANWB-k[...] Spec. uitv. (van Secr. V[...] Gunst. pr. 04490-32085

VOLVO Stationcar 740 [...] juni '86, beige metallic. [...] extra's, stereo, alarm, c[...] vergr. trekh. zonwerend [...] enz. 04490-42763.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

# Halve ton extra voor FC VVV

Van onze sportredactie

VENLO/WESSEM – Vanaf 1 augustus volgend jaar zal Jan Hol van Holbox BV, de hoofdgeldschieter van VVV, zijn sponsorbedrag verhogen met 50.000 gulden. De zakenman uit Venlo beëindigt dan zijn contract met handbalvereniging Swift uit Roermond. Het geld dat vrijkomt wordt geïnvesteerd in de Venlose eerste divisie-club. In totaal kan VVV rekenen op een bedrag van 100.000 gulden.

Het is de bedoeling dat die som de komende twee jaar wordt verhoogd. Een progressief stijgend sponsorbedrag dat mede afhankelijk is van de prestaties van VVV en het aantal minuten dat de club op televisie komt. Als de Venlose voetballers de nacompetitie halen en promoveren naar de eredivisie zal het totale sponsorbedrag oplopen tot 150.000 gulden.

# Sanchez scoort voor Real

MADRID – De spelers van Real Madrid en het kleine broertje Atletico en de 40.000 fans hebben zich gisteravond voorbeeldig gedragen in het tweede duel uit de achtste finales van de Spaanse bekerstrijd. De 400 politie-agenten en 200 veiligheidsbeambten konden ongestoord naar het beladen duel kijken. Real won de ontmoeting door twee treffers van de Mexicaan Hugo Sanchez en plaatste zich voor de volgende ronde. De eerste wedstrijd was in 0-0 geëindigd.

# Zuidamerikaanse Supercup voor Boca Juniors

BUENOS AIRES – Boca Juniors heeft in Buenos Aires de Zuidamerikaanse Supercup veroverd. De Argentijnen waren in het nemen van strafschoppen meer bedreven dan hun landgenoten van Independiente. Beide duels eindigden zonder treffers. Er waren 60.000 toeschouwers. Boca speelt nu op een nader te bepalen datum tegen de winnaar van de Europese Supercup; AC Milan of Barcelona.

# Laatste optreden volbloeds

Van onze medewerker HANS SINNIGE

SCHAESBERG – Vanavond komen voor de laatste keer dit jaar de volbloeds aan de start op de renbaan van Schaesberg. Zij werken nog vier rennen af alvorens zij mogen gaan genieten van hun welverdiende rust. Twee rennen zijn gereserveerd voor de beroepsjockeys en in beide keren komt de kersverse jockeykampioen Adrie de Vries aan de start. Hij behaalde dit jaar al veel successen in Schaesberg en ook vanavond is hij weer kansrijk met Salutier in de eerste ren en Lyminster in de derde ren zal hij ongetwijfeld als favoriet van start gaan.

In de andere twee rennen strijden de amateurs en amatrices om de Schaesberg Cup. Deze felbegeerde wisselprijs is beschikbaar gesteld door de Vrienden van Schaesberg en gaat naar de eigenaar van het paard dat de snelste totaaltijd over de afstand van 2000 meter toont. De titelverdediger Star Ride in het bezit van de Dutch Racing Circle start in de eerste afdeling. Favoriet voor de Cup lijkt de in de tweede afdeling startende El Zeta, vorige week vrij verrassend verslagen door Zibora die hij ook nu weer ontmoet.

Laatstgenoemde draagt echter dire kilo extra gewicht voor die overwinning, zodat nu de rollen wel eens omgedraaid zouden kunnen worden. Behalve volbloeds kunnen bezoekers vanavond ook weer dravers aan het werk zien. Acht uitstekend bezette draverijen omlijsten het renprogramma. De eerste koers start om 19.00 uur.

LD-tips:
**Sinterklaas-prijs:** 1. Home Vision; 2. Tanit Divine; 3. Donal du Lombrt. Outsiders: Cita Ricardo en Dance Robel.
**Soubise-prijs:** 1. Salutier; 2. Moon Child; 3. Watermill Hill. Outsider: Ginie.
**Surprise-prijs:** 1. Cuivre; 2. Baron; 3. Delgadotranss R. Outsider: Caline des Sources.
**Schaesberg Cup afd. 1:** 1. Moonlight Shadow; 2. Noble Game; 3. Jollido Rivieren. Outsider: Star Ride.
**Wereldnatuurfonds-prijs:** 1. Strausie; 2. Champion du Mot; 3. Curly Spencer. Outsiders: Chianty Way en Don Camillo.
**Banketstaaf-prijs:** 1. Carolines Choice; 2. Vivace Malta; 3. Capsella Bonusan. Outsiders: Doreol D en Carolo Glory.
**Star Ride-prijs:** 1. Lyminster; 2. Greenhills Boy; 3. No Doubt. Outsider: Sammy Jo.
**Vereniging Vrienden Draf- en renbaan-prijs:** 1. Spider Lobell; 2. Belmondo O.; 3. Zarathoestra. Outsider: Bepoef BM.
**Speculaas-prijs:** 1. Anton Aldorp; 2. Amber Enzelens; 3. Do Lor Als Sassy. Outsiders: Amon Marco en Anno Buitenzorg.
**Schaesberg Cup II:** 1. El Zeta; 2. Sibora; 3. Blue Fire Lady. Outsider: Akaylaah.
**Bouwbedrijven Jongen-prijs:** 1. Zilver Ulandia; 2. Boy Sneep Taxis; 3. Cita de Bloomerd. Outsider: Boris Buitenzorg.
**Zwarte Pieten-prijs:** 1. Bram Buitenzorg; 2. Baba T.; 3. Captain M. Outsider: Bep de Bloomerd.

# Roger De Vlaeminck geeft Van Rijen nieuwe kans

Van onze sportredactie)

HOEVEN – Profrenner Corné van Rijen uit Hoeven zal volgend seizoen definitief rijden voor de formatie van Roger de Vlaeminck. De Belgische ploegleider vond deze week een hoofdsponsor, waarvan hij de naam maandag zal prijs geven. Van Rijen, nog tot het eind van dit jaar bij Panasonic onder contract, was uit de gratie geraakt bij Peter Post en slaagde er ook niet in bij een andere Nederlandse ploeg onder dak te komen.

De Vlaeminck had wel trek in het krachtmens uit Hoeven, aan wie wel eens een gebrek aan voldoende mentaliteit wordt toegeschreven. De Belg heeft het volste vertrouwen in Van Rijen. „Dit soort jongens heb ik graag. Ik weet wat hij kan, al heeft hij dat tot nu toe alleen sporadisch, en dan nog in het voorjaar, laten zien. Maar als je zesde kan worden in Parijs-Roubaix ('88-red), dan kan je in potentie ook in andere koersen goed uit de voeten.

Corné zal nu op scherp staan, na die teleurstelling bij Panasonic en ik denk niet dat ik veel moeite zal hebben hem nu een heel jaar in plaats van een bepaalde periode van het seizoen te laten werken. Dat besef zal er bij hemzelf ook wel zijn".

„Natuurlijk ben ik blij dat ik in elk geval de zekerheid heb voor volgend jaar. Je kunt wel zeggen dat ik teleurgesteld ben in de Nederlandse ploegleiders. Niet alleen in Post, maar ook in de anderen, die me niet wilden hebben. Maar ze zullen er spijt van krijgen, al na de eerste koersen volgend jaar, dat beloof ik je".

Van Rijen zal een éénjarig contract met een optie voor nog eens twee jaar gaan tekenen. Hij komt in een nieuwe ploeg met ook de Nederlander John Bogers en verder in elk geval met de Belgen Danny Lippens, Peter Verbeke, Roger Illegems, Rudy Rogiers, Edwin Wafkop en Patrick Jacobs. Benny van Brabant wordt de kopman in de ploeg, die zich nog moet uitbreiden tot achttien man. Isoglas is één van de co-sponsors. Met Hitachi, dat zich als hoofdsponsor terugtrekt van de (Belgische) wielermarkt, zijn nog besprekingen gaande. De Vlaeminck: „Het kan zijn dat ook Hitachi co-sponsor wordt, mits we dan de FICP-punten van de huidige Hitachi-formatie over kunnen nemen, zodat we ook in de grotere koersen kunnen starten."

## *Onnodig verlies handballers tegen Hongarije*

# Domper voor Oranje

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HAARLEM – Op de tweede dag van de Haarlemse handbalweek verloor het Nederlands zaalhandbalteam gisteravond onnodig met 21-22 van Hongarije. Na een spannende en prima partij handbal gaf Oranje in de slotminuut de zege uit handen.


● *Ferenc Fuzessi (links) probeert de aanval van Limburger Wil Jacobs op het Hongaarse doel te onderbreken.*

Het was een geweldige domper voor de Oranjeploeg. Zeven minuten voor tijd stond het nog 21-18 voor de ploeg van bondscoach Guus Cantelberg en hing een sensatie in de lucht. De Hongaren moesten de hele trukendoos open trekken om Oranje van zich af te houden. Het lukte hen in de laatste seconde van dit enerverende handbalduel.

„Dat is inherent aan dit soort handbal. Is misschien ook het mooie er van. Jammer echter dat wij aan de verkeerde kant van de score zitten", aldus bondscoach Guus Cantelberg na afloop van het duel.

„Ik heb in elk geval de spelers een compliment gegeven. Ik vond dat een van de beste wedstrijden van Oranje. Geloof maar dat dit voor de spelers een grote tegenvaller is. We hadden de mogelijkheden om te winnen. En dat van een handballand als Hongarije. Maar wees nou eerlijk. Dit doet toch niets af aan het feit dat wij vanavond prima gepresteerd hebben".

### Invloeden

Cantelberg had het bij het rechte eind. Nederland verloor dan wel met 22-21 van Hongarije maar de manier waarop de Oranjeformatie speelde mocht er zijn. Zelden speelde Oranje zo'n sublieme pot handbal. Met de terugkeer van doelman Jack Josten, onbetwist de nummer één in Nederland en spelverdeler Wil Jacobs is het team er duidelijk sterker op geworden. De invloeden van Cantelberg zijn op dit moment al goed merkbaar. De stemming, niet alleen bij de spelers maar ook bij de bankzitters, zit er prima in. Ook daar speelt Cantelberg natuurlijk op in.

Na een gelijkopgaand begin kwam Oranje na achttien minuten bij de stand 10-9 voor het eerst aan de leiding. Drie knappe acties van Lambert Schuurs, telkens goed in stelling gebracht door een uitblinkende Wil Jacobs, brachten de ruststand op 14-11 voor Oranje.

Na de pauze werd de marge zelfs een keer vier doelpunten (19-15) en hing een sensatie in de lucht, temeer ook daar doelman Jack Josten een grote sta-in-de-weg was voor de Hongaren. De ommekeer in het duel kwam in de laatste acht minuten. De Oranjeploeg had veel moeite met de toen erg offensieve dekking van de Hongaren en ging aanvallend een paar keer in de fout. Toen Joop Fiege zes minuten voor tijd 21-18 scoorde leek nog alles mogelijk. Het bleek de laatste treffer van Oranje te zijn omdat paal en lat verdere doelpunten in de weg stonden. De Hongaren roken hun kans en mede door hun grote ervaring konden zij de wedstrijd alsnog de onverwachte wending geven. Vijftig seconden voor tijd scoorde Horvath Attila de gelijkmaker.

### Moegestreden

Een moegestreden Oranje was vervolgens in de resterende seconden niet bij machte om de bal in de ploeg te houden. Toen Henk Groener de bal verspeelde scoorde Borsos Attila drie seconden voor tijd uit een break-out de winnende treffer voor de Hongaren.

Vanavond speelt de Oranjeploeg om 20.00 uur tegen de DDR.

# Uitgedund ZVH met vertraging naar Moskou

DEN HAAG – Zonder supporters reizen de volleyballers van ZVH uit Zevenhuizen vandaag naar Moskou. Weliswaar te laat, zijn alsnog negentien visa voor de Sovjetunie beloofd voor spelers, begeleiding en drie journalisten. Ruim veertig fans moeten thuis blijven voor het duel van hun club tegen Dinamo Moskou, in de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup II. Manager Cees Nobel maakt nog een voorbehoud. De Russische consul heeft beloofd, dat de vereiste papieren vanmorgen klaar liggen op de ambassade. Op hoop van zegen verzamelt ZVH zich om 11.00 uur op Schiphol voor de vlucht met Aeroflot.

Het Zuidhollandse dorp van 6000 inwoners staat op zijn kop, nu om welke reden dan ook de visa voor 61 personen niet op tijd werden afgegeven. Gistere zou gezelschap, verdeeld over drie vliegtuigen, naar Moskou vertrekken.

# Timman naar Reggio Emilia

DEN HAAG – Jan Timman zal rond de jaarwisseling deelnemen aan het internationale schaaktoernooi van Reggio Emilia. Het is zijn laatste activiteit in de praktijk voor de tweekamp in de finale van het kandidatentoernooi tegen de Sovjetrus Anatoli Karpov, die 7 maart in Kuala Lumpur begint.

## *Masterstoernooi New York*

# Edberg en Becker in halve finales

NEW YORK – Titelverdediger Boris Becker en Stefan Edberg hebben zich op de tweede dag van het Masterstoernooi in New York geplaatst voor de halve finales. De Westduitser, die op de openingsdag nog moeizaam won van Brad Gilbert, had geen enkel probleem met de Amerikaan André Agassi.

Edberg, die een dag eerder ook al had gewonnen van Agassi, bezorgde Gilbert diens tweede nederlaag. Het duel tussen Becker en Edberg is nu alleen nog van belang om uit te maken wie in de halve eindstrijd Ivan Lendl treft. De Tsjechoslowaak kwam woensdag niet in actie. Hij zag toe hoe John McEnroe na drie jaar zijn rentree bij de Masters vierde met een moeizame overwinning op zijn Amerikaanse landgenoot Aron Krickstein.

Boris Becker bewees op de tweede dag van de Masters dat de zwaar bevochten triomf op Brad Gilbert een etmaal eerder, meer te wijten is aan de wijze van spelen van de Amerikaan dan aan de vorm van de Westduitser. Tegen André Agassi, die op de snelle ondergrond in New York eigenlijk weinig te zoeken heeft, bleek hoe sterk de Westduitser op dit moment werkelijk is.

Edberg had tegen Gilbert evenmin een probleem. Net als tegen Agassi speelde de Zweed een vrijwel foutloze service-volley wedstrijd. Gilbert, de laatste twee keer succesvol tegen Edberg, had dit keer geen enkel zicht op de opslag van zijn opponent.

### Vuurwerk

Ondanks het imponerende spel van zowel Becker als Edberg, werd het meeste vuurwerk in New York toch weer afgeleverd door John McEnroe. De Amerikaan, drievoudig winnaar van de Masters, was in ieder geval verbaal weer terug op het hoogste niveau. Het leverde de toeschouwers een boeiend spektakel op. Na het verlies van de eerste set, Krickstein brak drie keer door de opslag van zijn landgenoot, nam McEnroe in de tweede reeks een 2-1 voorsprong. Met een ace leek Krickstein de stand in evenwicht te brengen.

Maar McEnroe zag dat anders. Hij maakte zich zo kwaad dat hij van de umpire een waarschuwing kreeg wegens 'onsportief gedrag'. Het maakte allemaal niets. Zoals vaak was de ruzie de impuls die McEnroe nodig had om in zijn spel te komen. Krickstein, tot dan toe gelijkwaardig, veroverde in de tweede set nog maar een game.



## sport in cijfers

### TENNIS

**NEW YORK – Mannen, Masters.** Lavergroep: McEnroe (VS/4) - Krickstein (VS/8) 5-7 6-3 6-2. Stand: 1. Lendl en McEnroe 1-2, 3. Chang en Krickstein 1-0. Nastase-groep: Becker (W-Dld/2) - Agassi (VS/6) 6-1 6-3; Edberg (Zwe/3) - Gilbert (VS/7) 6-1 6-3. Stand: 1. Becker en Edberg 2-4, 3. Agassi en Gilbert 2-0. Becker en Edberg in halve finales.

### PAARDENSPORT

**ZUIDLAREN – CSI, Internationaal Speel uw Spel:** 1. Van der Schans (Ned) Aubade 1010, 2. Marshall (Ier) Foxfield 970, 3. Van der Vleuten Cartoon 970, 4. Fazakerley Caraval 940, 5. Hoekstra Emile 930, 6. Lankester (Ned) Arrangeur 900, 7. Voorn (Ned) Commercial 870.

**Nationaal springconcours, tabel A, 1.35 m:** 1. Isbouts (Reusel) Dwayne 0 fouten - 38,27 sec., 2. Maarse (Oss) Olympic Pride 4 - 31,01, 3. Vrieling (Slochteren) Westpoint 4 - 31,62, 4. Van Leeuwen (Someren) Goldano 4 - 38,11 allen in barrage.

**Internationaal springconcours, tabel A, 1.40 m:** 1. Arioldi (Ita) Orchidee Della Florida 0 strafpunten, 28,22 sec. (in de barrage), 2. Sarasoloa (Spa) Cacney 0 - 31,22, 3. Fazakerley (GBr) Carnaval 0 - 31,90, 4. Zoer (Ned) Walibi 0 - 33,10, 5. Alvarez Cervera (Spa) Banesta Lets Go 0 - 34,70, 6. Schippers (Ned) Wincent 0 - 34,82, 7. Cottier (Fra) Nashville Jack Daniel's 0 - 35,20, 8. Lansink (Ned) Concorde 0 - 44,90, 9. Melliger (Zwi) Feuerball 4 - 30,80, 10. Hetzel (BrD) Feuerball 4 - 30,80.

**Internationaal springconcours, tabel A, 1.50 m:** 1. Heffer (GBr) Viewpoint 0 strafpunten, 36,11 seconden (in de barrage); 2. Melliger (Zwi) Elastique 0 - 36,26, 3. Lansink (Ned) Voltaire 0 - 36,95, 4. Hoekstra (Ned) Indira H 0 - 37,01, 5. Helsen (Bel) Video 0 - 43,34, 6. Rodriguez Pessoa (Bra) Mecknes 4 - 36,13, 7. Engemann (BrD) Chica 4 - 36,64, 8. Lankester (Ned) Arrangeur 4 - 37,26, 9. Alvarez Cervera (Spa) Banesto Mirage Mexicain en Schippers BrD Strip-Man 4 - 39,42.

**Nationaal springconcours, tabel A, 1.40 m:** 1. Bulthuis (Guttecoven) Impressionist 0 strafpunten, 32,51 sec. (in de barrage), 2. Van den Broek (Sevenum) Ford van de Helle 0 - 34,41, 3. Kwint (Velp) Zamora 0 - 34,83, 4. Geeroms (Weert) Olympic Briljant 0 - 35,01.

● *De Zwitser Urs Kälin (foto) won gisteren in het kader van de Wereldbeker in Waterville City de reuzeslalom. De Zweed Eriksson legde beslag op de tweede plaats, de Oostenrijker Mader finishte als derde.*

### SQUASH

**SCHEVENINGEN – Open Nederlandse kampioenschappen, vrouwen, finale:** Geaves (Eng) - Cumings (Eng) 15-7, 15-12, 7-15, 11-15, 15-9. Mannen, finale: Jansher Khan (Pak) - Robertson (Aus) 15-12 15-4 15-13

### KUNSTRIJDEN

**Colorado Springs, WK junioren: paarrijden:** 1. Kristianinova/Torsjinski (Sov) 2,0 punten, 2. Pristav/Tasjenko (Sov) 2,5, 3. Hürlin/Frederiksen (VSt) 5,0.

### HANDBAL

**Haarlemse handbalweek, tweede speeldag**: DDR - Japan 29-23 (14-11).
Nederland - Hongarije 21-22 (14-11). Toeschouwers 450. Scheidsrechters: Linhof/Meulir (BrD). Doelpunten Nederland: Schuurs, Jacobs, Joop Fiege 5, Robert Fiege 3, Groener 2, Engelvaart 1. Doelpunten Hongarije: Borsos 5, Lehel 4, Eles, Toth, Horvath 3, Polgar 2, Füzessi, Gavai 1. Strafminuten: Nederland 2, Hongarije 6 Strafworpen: Nederland 5, Hongarije 6. Polen - Noorwegen 21-21 (11-10). Toeschouwers: 200. Scheidsrechters: Glastra/Van Gulik (Ned). Doelpunten Polen: Bugaj 6, Lebiedzinski 5, Sobolewski, Kalisz 3, Mokrzki 2, Wolak, Maston 1. Doelpunten Noorwegen: Erland, Gjekstad 6, Havang, Bohn, Muffetangen 2, Michaelsen, Vatne, Tonning 1. Strafminuten: Polen 4, Noorwegen 2. Strafworpen: Polen 1, Noorwegen 6.

Stand:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DDR | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 51-44 |
| Hongarije | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 43-37 |
| Nederland | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 46-40 |
| Noorwegen | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 42-43 |
| Polen | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 37-42 |
| Japan | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 41-54 |

### SKI

**Waterville City, Wereldbekerwedstrijd mannen, reuze slalom:** 1. Kälin (Zwi) 2.38,49 (1.17,08 - 1.21,41), 2. Eriksson (Zwe) 2.38,75 (1.17,84 - 1.20,91), 3. Mader (Oos) 2.39,13 (1.17,60 - 1.21,53), 4. Hangl (Zwi) 2.39,29 (1.16,13 - 1.23,16), 5. Girardelli (Lux) 2.39,53 (1.17,95 - 1.21,58), 6. Piren (Zwi) 2.39,61, 7. Zurbriggen (Zwi) 2.39,84, 8. Berthold (Oos) 2.40,06, 9. Salzgeber (Oos) 2.40,37, 10. Walk (Oos) 2.40,52.
Stand WB reuze slalom, na 3 wedstrijden: 1. Furuseth (Noo) 45 punten, 2. Eriksson 45, 3. Zurbriggen 39, 4. Mader 30, 5. Kälin 25. Stand WB algemeen: 1. Furuseth 77, 2. Zurbriggen 68, 3. Bittner 55, 4. Girardelli 49, 5. Eriksson 45.

### VOETBAL

**Bundelsliga, negentiende speeldag:** St. Pauli - Borussia Dortmund 2-1.
**Spanje, achtste finales bekerstrijd (tussen haakjes resultaat eerste wedstrijd):** Real Madrid - Atletico Madrid 2-0 (0-0).

# Koploper bij Smoke Eaters

GELEEN – Zondag om 18.00 uur komt koploper Rotterdam naar Glanerbrook. Voor de Geleense ijshockeyers is dit de wedstrijd van de waarheid. Voor de Smoke Eaters is het een van de laatste kansen om aansluiting met de Nederlandse ijshockeytop te bewerkstelligen. Eerst moeten de Eaters vandaag (vrijdag, red.) het uitduel tegen Nijmegen nog zien te winnen.

Nijmegen, dat vrij vlot van start ging in deze competitie, zakte terug en verloor zelfs driemaal op rij. Limburgs ijshockey-hoop heeft alle kans om in Brabant de twee punten te pakken. De wedstrijd tegen Rotterdam wordt een zware klus. De eerste ontmoeting in Geleen eindigde in een overwinning voor de Noordhollanders. De Eaters kunnen in de race blijven voor de tweede plaats indien beide duels gewonnen worden. De begeerde bonuspunten die aan het einde van de bekercompetitie worden uitgekeerd, zijn zeer belangrijk in verband met de play-offs.

# Robertson kan Khan niet aan

SCHEVENINGEN – De ontknoping van het open toernooi om de Nederlandse squashtitel was toch anders dan de Australiër Chris Robertson na afloop van zijn sublieme halve finale voorzichtig aankondigde. Hij voorspelde een spetterende finale tegen de wereldkampioen, maar bleek Jansher Kahn absoluut niet aan te kunnen. Slechts even, in de derde game, snuffelde Robertson aan succes, om vervolgens deemoedig de neus te snuiten: 12-15 4-15 13-15.
De oorzaak van zijn nederlaag was hem volstrekt duidelijk. „Khan was veel beter dan ik", was het harde maar ware commentaar van Robertson.

# Surprises bij dressuur

LIMBRICHT – Zaterdag en zondag organiseert de landelijke rijvereniging en ponyclub Oeloven haar Sinterklaas-indoor dressuurwedstrijd in manege De Klipper in Limbricht. Deze wedstrijd staat in het teken van de surprises. Zo is er voor alle winnaars een paardedeken beschikbaar en voor de tweede plaats een bodywarmer.
Zaterdag wordt gestart om 10.00 uur voor de Beginners en Licht II klasse; zondag zal de Groep 2 van de Beginners om 10.00 uur van start gaan, gevolgd door de overige rubrieken.

# Meels kampioen

DEN BOSCH – Tijdens de Open Zuidnederlandse taekwon-do kampioenschappen in Den Bosch werd de finale in de klasse tot 64 kilogram uitgevochten tussen Marc Cörvers en Patrick Meels (beiden van Koryo Hoensbroek). De titel ging uiteindelijk naar Patrick Meels. In de klasse boven 76 kg werd Hoensbroekenaar Marcel de Waal derde.

# Zelfmoord DDR-topfunctionaris na mogelijke fraude

OOST-BERLIJN – De Oostduitse justitie is een officieel onderzoek gestart naar ongeregeldheden in het financiële handelen van de topfunctionaris Franz Rydz. Als vice-president van het Oostduitse sportcomité was Rydz verantwoordelijk voor alle financiën.
Hij was tevens penningmeester van het Olympisch Comité van de DDR. Het onderzoek kwam op gang nadat Rydz vorig week onder verdachte omstandigheden om het leven kwam.
Volgens de partijkrant 'Neues Deutschland' heeft Rydz zelfmoord gepleegd. Toen die doodsoorzaak de procureur-generaal ter ore kwam, gelastte hij direct een onderzoek naar de financiën van het sportcomité.

## toto en lotto

DEN HAAG – Uitbetalingen midlotto 47a: 1e prijs geen winnaar; 2e prijs 4 winnaars, elk ƒ 75.000,-; 3e prijs 67 winnaars, elk ƒ 1726,90; 4e prijs 3155 winnaars elk ƒ 36,60; 5e prijs 48.531 spelers ƒ 5,- elk.

## Auto's

Te k. VOLVO 264 DL, LPG, bwj. '79, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel 04750-22955.

VOLVO 340 special, kl. rood bwj. '86, i.z.g.st., na 17.00 uur Dorpstr. 24, Brunssum.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

OPEL Kadet 1300 automaat '85; Kadett 1200 stationcar 5-drs. '85; Kadett 1200 sedan '86; 3X Corsa '84 '85 '86 Kadett 1600 automaat '85; Ford Siërra 1600 5-drs. '87, nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GLi '85; Ford Fiësta 1.1 '87; Citroën 2 CV 6 Club '84; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Mazda 323 '82; Opel Corsa 1200 S '83; Ford Escort aut. '86; Opel Kadett 1200 '83; Opel Kadett Stationcar type '78 ƒ 1.650,-; VW Golf CL 1300 '86; Opel Ascona '79 ƒ 2.000.-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te k. prachtige OPEL Kadett stationcar 1.3S 5-drs.'81; Opel Ascona diesel HB rood i.nw.st.'83; Renault 5 aut.'82 mooie Ford Escort 1.3 GL 4-drs.'81 ƒ 4.250,-; Datsun Cherry i.nw.st.'81; Suzuki busje'81; VW Golf diesel'80 ƒ 2.750,-; Daihatsu 1000 mini-busje 31-12-'87, lichte schade ƒ 3.250,-; Mitsubishi Galant'79 i.z.g.st.; Mitsubishi Galant GLX stationcar '81. Steeg 33 Stein (zonder kijkdag).

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Mercedes 230 E div. extra's airco. aut. '82; Opel Kadett 2.0 L GSI '87; Opel Kadett 16 S Sedan LPG '87; Toyota Tercel '84; VW Golf 1.8 aut. 5-drs. m. '85; Mitsubishi Galant LPG '83; Mitsubishi Saporro '80; Volvo 343 GLS aut. in nw.st. '80; Opel Ascona 20 S aut. t. '80; Peugeot 305 Break LPG '80; BMW 320-6 alle opties '80; VW Golf '81; Ford Fiësta 1300 S i.z.g.st. '78; Datsun Cherry coupé 5-bak '80; Audi 80 CL Turbo diesel '83; VW Jetta LPG i.z.g.st. '81; Opel Kadett 12 S t. '80; Opel Kadett 1200 S '81; Ford Fiësta 1100 L Bravo '81; Golf Diesel '79; VW Polo '79 i.z. g.st.; Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; A Manta GTE, i.z.g.st voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Loven Heerlen B.V. Grandioze Occasionshow Minimale inruilpr. ƒ 1.500,- mits 3 mnd. kenteken op naam. Mazda 626 coupé 2.0 GLX rood '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX'88; Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG, 27-10'87; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 sedan 1.6 DX '83; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '86; Mazda 323 sedan 1.3 LX 2X '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model 3-10-'85; Mazda 323 sedan 1.3 DX '83; Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel '88; Mazda 323 HB 1.5 Limited '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX SX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 DX '85; Mazda 323 HB 1.3 DX '83; Mazda 323 HB 1.5 GLX automaat '87; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '86; Mazda 323 1.3 DX automaat '84; Opel Omega 1.8 LS '87; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S HB '83; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Kadett 1.2 S '84; BMW 315 '81; BMW 318 automaat '81; Ford Escort 1.1 CL '86; Ford Escort 1.3 '84; Ford Escort 1.3 Laser '83; Honda Integra 1.5 Lux '87; Mitsubishi Colt 1.5 GL '87; Nissan Bluebird 2.0, 24-6-'88; Peugeot 205 XR '85; Peugeot 405 SR 1.6 met schuifdak '88; Volvo DL sedan '87. Eigen financiering en APK-KEURINGSSTATION. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

INKOOP auto's alle types dir. cont. geld ƒ 500,- tot 40.000, gesp. in Mercedes tel. 045-414372.

OPEL Kadett '80 ƒ 3.200,-; Ascona 2-drs'81 ƒ 3.800,-; Ascona 4-drs '80 ƒ 3.500,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 4.950,-; VW Golf D ƒ 3.900,- Honda Civic automaat '80 ƒ 3.200,-; Civic '79 5-drs ƒ 1.500,-; Mitsubishi Colt '79 ƒ 2.200,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

VOLVO 343 autom. '80; Renault 14 '80, Kadett 12 S '80, APK i.z.g.st. 04499-3398.

Te koop MAZDA 323 ES aut. m. '80, APK 12-'90, goede en gave auto; VW Golf 1100 aut. m. '79, 100% goed, pr. ƒ 1.950,-; 4 wielen met banden van BMW 5-serie ƒ 250,-. 045-251485.

Renault 25 TX 2.2i, met kat. 5-bak, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL '86 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 1.6 sedan div. acc. '89 5-bak ƒ 25.500,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '88 ƒ 22.500,-; Ford Siërra 2.0 laser, 5-bak, '86, ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 laser 5-drs '86, div. acc. ƒ 16.000,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. '84 ƒ 12.500,-; Ford Siërra 1.6 luxe div. acc.'83 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 L 5-drs '83 ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.500,-; Opel Ascona, 1.6 S GL, hatchback, '86, ƒ 13.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; VW Polo C 2-drs. '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-; Opel Rekord 2.0 S '81 ƒ 3.900,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

TOYOTA Corolla D bwj. '85 Sedan zeldzaam mooi ƒ 9.250,-; Mercedes 300 D ƒ 7.000,-; VW Transporter Benzine bwj. '81 ƒ 2.750,-. Hommert 24 Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Autobedrijf Peter Somers biedt te koop aan Toyota COROLLA 1.3 Sr, bwj. '86; Opel Manta 2.4i, bwj. '88; BMW 528i, bwj. '85; 520 1 bwj. '82; 320i, bwj. '87. Te bevr. Valkenhuizenerlaan 14, Kerkrade.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

BMW 316 '78 ƒ 950,-; Opel Manta '77; Carina '79 ƒ 950,-; Datsun '79 ƒ 950,-; Honda Civic '78 ƒ 950,-; Volvo 343 DL '78 ƒ 950,-; Galant '79 ƒ 1.450,-; Golf D ƒ 1.450,-; Fiësta 1100 S '79, APK. Tel. 04499-3398.

BMW 315, bwj. okt '83, i.z.g. st., div,. acc., kl. blauw, ƒ 8.250,-. Tel. 045-242924.

## Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr., sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's, v.a. ƒ 50,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-19679 / 25611

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Hoogste prijs, en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-424327

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

## Auto onderdelen en accessoires

Hagen Top-start 1990
" Milieu - accu "
Koop Hagen Accu bij uw garage!
* Absoluut onderhoudsvrij
* Zeer hoge startcapaciteit
* Moderne vormgeving oranje / grijs
* Europese kwaliteit
* 2 jaar garantie

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Te koop sneeuwmatch BANDEN met velgen, vr.pr. ƒ 450,-. Voor Golf v.a. 1980, 1 seizoen gebr. Tel. 045-440556, na 15.00 uur.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Mulsterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19960.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

## Aanhangwagens

Te k. 1 één-assige AANHANGER z.g. geisol. i.pr.st. pr. ƒ 850,- tel. 04490-10933

Te k. div. AANHANGWAGENS v.a. ƒ 275,- tot ƒ 375,- i.z.g.st. 045-440988

## Motoren

Te k. HONDA Boldore CB, 750S, bwj. '82, Tel. 045-443973.

## (Brom)fietsen

Sint-tips: ATB-wheeldiscs v.a. ƒ 64,95; ATB-fluorzadels ƒ 19,95; ATB-zadeltasjes v.a. ƒ 7,95; ATB-stuurtas ƒ 34,95; ATB-heuptasjes ƒ 28,95; ATB-frametasjes ƒ 27,95; ATB-bidonzakjes ƒ 17,75; ATB-banden Ultech ƒ 19,75; ATB-computer Ventura ƒ 42,50; ATB-schoenen v.a. ƒ 129,-; ATB's v.a. ƒ 575,-; ATB met spatborden en verlichting nu ƒ 449,-. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Groot assortiment REGENPAKKEN. Tweewielers Math Salden, Limbricht.

Te k. RENFIETS Raleigh maat 59, nw.pr. ƒ 1.600,- vr. pr. ƒ 900,- tel. 04490-24024

HONDA MT 5, bwj. '84, i.g. st. pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-251485.

Hij is er ook GIANT mountain bike, model '90, track ƒ 1.195,- en de escaper ƒ 1.495,- bij Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen Tel. 045-211486.

Te koop VESPA Ciao, met sterwiel, als nieuw. Pr. ƒ 750,-. Tel. 045-419260.

Te k. YAMAHA DT bwj. '85 ƒ 750,-, tel. 04490-22388.

## Vakantie

ST. MAARTENSZEE, bungalow, zwemparadijs, weekend/midweek ƒ 225,-; Kerst v.a. ƒ 455,-. Tel. 02246-3109.

ALPEN-KREUZER 1990, vouwwagens in 5 modellen met kleurcombinaties, bruin-beige-groen en grijs-orange. Nu met de bekende winterkorting vanaf ƒ 4.450,-. Duurder hoeft niet....Voordeliger kan niet! Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio Walker. Tevens onderhoud, reparatie, remmentest en schade-regeling. Caravan-Import Feyts. Hoofdstraat 84 Amstenrade. 04492-1860.

Grote INTRODUCTIE-SHOW van André Jamet vouwwagens, modellen 1990, binnen een minuut opgezet, v.a. ƒ 4.995,- (interne financiering). Nu nog met Rai-actie. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

VOORTENTEN: ca. 15 Modellen uitgestald tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

## Caravans

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 175,- per jr. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

OPGELET! Camper invouw van A tot Z bel 03495-72632/71308.

Te k. 6 pers. VAK.BUNG. op camp. TE Lanaken, 045-218274.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. merk Alko Karaat, compl. uitgerust, met voortent. Pr.n. o.t.k. Sittard 04490-12765.

## Kontakten/Klubs

**Sex Royal**
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

**SM Maniac**
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

Bel de ondeugendste
**Lolbox**
voor gezellige afspraakjes!
06-320.330.04 - 50 ct p/m

**Janneke**
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

**Hardsex**
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

**Madonna**
21 jaar en sensueel, blond haar en blauwe ogen wacht op jouw telefoontje
06-320.321.66 - 50 ct p/m

**045-326191**
Escortservice All-in.

**Nieuw Nieuw**
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur.
Tel. 045-462805.

**Gay Box**
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

***Nieuw***
**Judith**
Harde sex met een zachte gee
320*326*00
maar 2 kwartjes p.m. 06-

**Babbellijn**
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

**Bobby's Gay Box**
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

**Babbelbox**
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

**Privéhuis Donna**
maakt al uw wensen en dromen waar!
8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr.
Tel. 045-227734 of 229718.

**Diana Escort**
045-215113/226565
En Ina met Vriendinnen
Dag. geop. tot 's nachts 03.00 uur. ook zat. en zond.
Goede service en discretie verzekerd.

**Sex'o'foon Box**
06-320.329.50
Wildvreemde meisjes die het met jou willen doen: dat is het spannendste! Wie weet versier je ze wel! Probeer maar.
50 ct p/m

**eurotele**
HETERO/LIVE-SEX
Secretaresses op hun best, luister nu...06-320.329.69
Lingerie, luister hoe vrouwen uitdagen...06.320.327.34
Anja praat met vreemdgaanders ...06.320.322.08
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69
35 jaar, begint het sexleven dan pas?...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën gaan soms heel ver...06-320.327.69
Tele-sex live op z'n heets...06-320.322.07
Achter de ramen weet je wat je krijgt...06-320.326.69
GAY ONLY
Marcel & André anonieme belevenissen...06-320.320.21
Gay-phone de heetste homo's komen ...06-320.322.06
Mr. Martin extreem SM. Bel onderdanige...06-320.323.05
Escort, de beste call-boys vertellen...06-320.323.04
!! NIEUW NIEUW !!
Het leukste wat je als man kan overkomen. Zomaar een WILDvreemde, HETE dame aan je telefoon... Hoe zou jij reageren? Misschien kom jij ook nog wel aan de beurt!
Marion de wilde....06-320.320.21
Circa 50 ct/pm

**06-gaycafe limburg**
**06-320.327.55**
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

Wie stout is krijgt lekkers
**Riversideclub**
E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2 Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. v. 14.00 t/m 2.00 u. Tel. 04755-1854.

**Homobox 06-32032550**
Wildvreemde mannen doen het met elkaar, 50 cpm.

**Privehuis Michelle**
Pepernoten en 'n koekje
wij zorgen voor 't snoepje
'045-228481 / 045-229680

**Thai Privé**
Voor sport- Franse en originele Thaise bodymassage. Ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

**06-Sex**
***
**Betty**
Hallo lieve beer
06-320.320.06
***
**Annetje**
Alles kits achter de rits?
06-320.320.07
***
**Amanda**
terug
06-320.320.08
***
LIVE-LIVE-LIVE
**Sex relax box**
praat mee over sex
06-320.324.06
add.prod. 50 ct p/m

**S.M. Box**
06-320.330.70
Talk. prod. 50 ct p/m

**Nimf Linda?**
ALLE GAATJES GEVULD VERNIEUWD 50 ct p/m 06-
320.320.14

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct p/m
**Sex-Box**
06-320.325.06

Mooiste meisje
50 ct p/m 06-
320.320.50

**Nieuw Noenda**
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag
04492-5605.

**Sexlijn 10**
EVELIENTJE DURFT!
320.321.10
Gratis Pornokalender 1990
50 ct p/m

**Club Merci**
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

**Peggy Privé**
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma t/m vr. 11 tot 19 u.
04490-74393.

Veel directer en warm contact. Mensen die 't leven kennen zoals jij. Je vindt ze vast op de
**30plus**
box 06-320.321.31 (50 cpm)

Attentie - Attentie
**Club Yvonne**
Spaans, Italiaans en Tina Turner type en zeemeermin voor het schuimbad en andere sexy meisjes in pikante lingerie aanwezig. En u wordt ontvangen door onze nieuwe lieve gastvrouw. Geop. ma-zat. 11-24 uur. Zo. 15-24 uur, Kerkrade 045-425100. Dring. meisje gevr.

Attentie - Attentie
**Buro Yvonne**
Sarina uit Geleen terug bij Yvonne via de boeken. Dringend nog inschrijvingen. Vrangendael 154, Sittard. Tel. 04490-23203

Zoek je een lekkere meid?
**Sex-contact-lijn**
06-320.320.33 (50 ct.pm)

**Mannen met mannen**
Rauwe homosex!
50 cpm. 06-
320.321.08

**Jong meisje vraagt!**
Meisjes-problemen!
50 cpm. 06-
320.328.30

**Chick**
Uit 't sexblad! 50 cpm. 06-
320.321.61

Wij zijn open ma t/m zo van 11.00 tot 23.00 u. Nieuwe meisjes bij Exclusief, Lucie, Joys, Mandy, Sonja, Anja, Michelle en Angela. Allen zijn jong, sexy en lief. Zij ontvangen jouw in pikante lingery. Bel voor privé
045-422685
Bel voor Escort
045-413887
Industriestr. 13, Kerkrade

**Xaviera Hollander**
Wereldberoemd!
50 cpm. 06-
320.320.02

**Sex-adres**
De beste bordelen!
50 cpm. 06-
320.322.02

**Cora & Willem**
Hetero livesex! 50 cpm. 06-
320.320.03

Nu sex-contact Live !!
**Afspreek-lijn**
06-320.320.55 (50 ct.pm)

Heb je zin in sex ? Erotische
**Afsprakenlijn**
06-320.325.80 (50 ct.pm)

**naturistenbox**
Voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en.. te laten gaan. 06-320.327.88 (50 ct.p.m.)

Als je vreemd wil gaan
**Hetevrouwenlijn**
06-320.326.33 (50 ct.pm)

**Op de bisexbox**
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje 06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

Kanjers van meiden via
**Sexrelatielijn**
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Versier ook eens iemand op
**de Flirtbox**
06-320.330.01 - 50 ct p/m

**Homo**
Zoek je een lekkere Boy?
Gay-Date
06-320.330.18 - 50 ct p/m

**De Tippellijn**
alleen voor volwassenen?
06-320.330.66 - 50 ct p/m

zat en zond. 14.00-24.00 u.
ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
**Club 2000**
Rijksweg Nrd. 22 Geleen.
Tel. 04490-42315
Tev. meisjes gevraagd.

**Angela**
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

**Verena**
ster van de pin-up
Nu privé ma. t/m vrijd. van 17.00-24.00 uur
Tel. 045-251165.

**De knuffelbox**
heet zo, omdat er heel wat ge...... wordt op
06-320.324.60
Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox, daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

**Sex Spel**
Speel het spannende spel waarbij jij door het kiezen van nummers op je telefoon uitmaakt hoe het verder gaat
Eindeloze variaties..........
Elke dag opnieuw.
kies dan 1
Door antwoord te geven op de openhartige vragen van onze sex specialisten verrijk je je SEXKENNIS
kies dan 2
06.
320.323.66
50c.p.m.

**Buurvrouw**
Katja staat op springen.
06-320.328.01 - 50 ct p/m

**Club Margo**
24 uur geopend. Meesteressen en slavinnen aanw. Rijksweg zuid 131 B, Geleen Tel. 04490-48448

Mischa over haar leven, liefde en sex als
**lesbiëne**
06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

**Autopech**
Doornat lift Hèlen mee naar 't kasteel. 't Wordt een orgie
06-320.326.70 (50 ct.p.m.)

Ans en Wim doen het via de micro....
**Life**
met Jenny.
06-320.326.71 (50 ct.p.m.)

**Strafregels**
helpen niet bij Dory, maar de liniaal doet wonderen...
06-320.326.72 (50 ct.p.m.)

Knullen die iets van 'n oudere man leren tot hem hun ..... dank
**Homo**
06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Als een mooie meid zo
**versierd**
wordt.. mag hij alles. Hier leer je van..
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

**Lesbisch**
Blijf van m'n lijf. Tina h... z'n jong vrouwtje en z... worden... gelukkig
06-320.330.52 (50 ct.p.m.)

**De ontsnapte**
en de blonde vrouw in stille bungalow.
06-320.329.24 - 50 ct p/m

**Bizar live**
Zeer extreem! 50 cpm.
320.321.01

Mannen vinden vreemd geluk bij
**strenge**
Olga, de kerker en de b... en 06-320.329.23 (50 ct.p.m.)

In de sauna beleeft John eerste liefdesavontuur met een man
**Homo**
06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

**ƒ 50,- all-in**
Katja, Brigit en Stella. Tel. 045-423608

Voor Piccolo's zie verder pagina 24



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

*Alleen concurrentie van Hollandse teams*

# Falcon Girls titelkandidaat

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – Afgelopen week is de dames-ijshockeycompetitie van start gegaan voor de Valkenburgse Falcon Girls. De ijshockeymeiden openden hun seizoen met een eclatante overwinning op streekgenoot Smoke Eaters. De speelsters van de Falcons, momenteel achttien in totaal, moeten dit seizoen hun nationale titel, die zij overigens al driemaal binnenhaalden, verdedigen. De kern van het Falconteam is afkomstig van Smoke Eaters. De overige komen uit Meerssen, Maastricht, Valkenburg en Heerlen.

De moeilijkste en belangrijkste confrontatie tegen Hokey Den Haag, de Haagse dames zijn al jaren lang hun grootste concurenten voor de nationale titel, hebben zij thuis gewonnen. Zaterdagavond speelt het team uit tegen Tilburg. Het thuisduel tegen Den Haag was bikkelhard waarin de nodige straffen vielen. De Haagse dames schoffelden er lustig op los, de ijshockeysters uit de Geulstad waren meerdere malen slachtoffer van de Noordhollandse woede. Uiteindelijk werd de boosdoenster van het ijs gestuurd. Ondanks alle provocaties werden de residentiedames met een 6-4 nederlaag naar huis gestuurd.

Vijf Nederlandse teams nemen dit jaar aan de nationale ijshockeycompetitie deel. Kemphanen (Eindhoven), Hokey (Den Haag), Tilburg Trappers, Smoke Eaters en de Falcon Girls. Op het laatste moment hebben de dames van Amsterdam zich afgemeld. Claudia Curfs, belast met de voorlichting: „Wij spelen nu nog een normale competitie. Misschien dat de ijshockeybond er straks een dubbele competitie van zal maken. Dat is nog onzeker. Er zijn meisjes bij die bezwaren maken tegen twee wedstrijden in het weekeinde zoals bij de mannen het geval is.Nu hebben wij maar acht wedstrijden waarin de titel verdedigd moet worden".

Connecties die de Valkenburgse ijsvreetsters in het buitenland hebben maken het mogelijk om daar ook enkele vriendschappelijke wedstrijden, afgewisseld met toernooien, te gaan spelen. „Wij spelen zeker tussen de vijf en tien wedstrijden in het buitenland per seizoen", vertelde Claudia. „Het peil in West-Duitsland is een stuk hoger dan bij ons. Daar kunnen wij enorm veel van leren. Vooral tijdens de toernooien waar dan ook teams uit Zwitserland, Tsjechoslowakije, Zweden, Finland en Engeland aan deelnemen, kunnen wij veel opsteken".

Acht van hen speelden afgelopen voorjaar nog in het nationale team dat deelnam aan de Europese kampioenschappen in West-Duitsland. Conditioneel en speltechnisch kwamen de Nederlandse meisjes toen nog veel te kort en bleek dat het nationale peil nog laag is. De ijshockeybond werkt momenteel aan een nieuwe selectieopzet waarbij ruim veertig meisjes betrokken zijn. Na het spelen van een aantal oefenwedstrijden door geheel het land, wordt uiteindelijke het team samengesteld.

Een aardig rekord staat op naam van de Valkenburgse meiden. Vanaf 1981, het jaar waarin zij voor het eerst aan de nationale competitie deelnamen, hebben ze maar liefst vijfhonderd doelpunten gescoord.

Daarnaast inkasseerden zij in drieëndertig wedstrijden geen enkele tegentreffer.



● *De Falcon Girls, de Valkenburgse ijshockeydames, schaatsen de toekomst tegemoet, een lust voor het oog.* Foto: WIDDERSHOVEN

*'We waren verbaasd dat we de laatste acht haalden'*

# Kegeldames Heerlen Nederlands kampioen

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

HEERLEN – „Duits kegelen? Die ballen smijten we met een rotvaart door de muur". Babbelen kunnen ze, die dames van de Heerlense kegelbond. Afgelopen zondag zorgden Riet Theunissen, Gertie Krumm, Els Knubben, Miets Hermans en Mia Cox voor een ongelooflijke stunt door in Alkmaar beslag te leggen op de Nederlandse titel voor B-ploegen. „Dat gebeurde bij ons voor het laatst in 1969", meldt Riet Theunissen trots.

Een keer per week trainen ze. Op de maandagavond in het clublokaal van de Heerlense kegelbond aan de Pater Beatusstraat. „Vooraf waren we helemaal niet favoriet. Eigenlijk waren we al verbaasd dat we de laatste acht hadden gehaald. De zenuwen wisten we gelukkig goed in bedwang te houden".

Maandagavond werd de Nederlandse titel gevierd tijdens een drukbezochte receptie en feestavond. „Geweldig hoeveel mensen weten dat je kampioen bent geworden. Dit is toch wel het hoogtepunt. Natuurlijk proberen we volgend jaar de nederlandse titel te verdedigen. Maar dat is nog ver weg".

Kegelen en concentratie zijn volgens Riet Theunissen innig met elkaar verbonden. „Je kunt nog zo goed zijn op de trainingen in je eigen clublokaal. Tijdens de wedstrijden hangt er toch een andere sfeer. Het zijn de kleine dingetjes die het spelverloop in grote mate kunnen beïnvloeden. In Alkmaar speelden we voor een paar honderd man man publiek. Zoiets hadden we nog nooit meegemaakt".

Miets Hermans vertelt dat zij de Hollandse versie van de kegelsport beoefenen. „De moeilijkheidsgraad ligt bij ons een stuk hoger. Dat komt onder meer door het gewicht van de ballen. Acht à negen kilo wegen ze. Toen ik begon moest ik met twee handen gooien. Na verloop van tijd krijg je er gevoel voor".

Krachttraining is niet nodig. „Iedereen heeft een eigen bal. De kosten zijn niet gering. Vijfhonderd gulden betaal je er wel voor. Elke bal is weer net iets anders. Heeft zijn eigen eigenschappen. Neem bijvoorbeeld het zwaartepunt. Van groot belang dat je daarmee rekening houdt bij het gooien".

De Heerlense kegelbond telt circa hondertwintig leden. „Ongeveer evenveel mannen als vrouwen. We hopen dat ons kampioenschap voor anderen een stimulans is om ook lid te worden. Er is nog voldoende plaats voor leden".

● *Triomfantelijk kijken de Heerlense kegeldames in de lens, het kampioenschap en de bloemen zijn binnen.* Foto: DRIES LINSSEN

## op weg naar het doel

**Hoofdklasse C**
Baronie-Longa
EHC-Sittard
Desk-TSC
Geldrop-Wilhelmina'08
Vlissingen-Meerssen
Venray-TOP
Halsteren-Limburgia

**Eerste klasse F**
Leonidas-SVN
SCG-Panningen
Waubach-Vinkenslag
Born-Heer
RKONS-Almania
Caesar-Volharding

**Tweede klasse A**
Hopel-Eijsden
Obbicht-Voerendaal
Miranda-Chevremont
MKC-RKVVL
RKVCL-Heerlen Sport
Heerlen-Geleen

**Derde klasse B**
Heilust-Kolonia
Groene Ster-Bekkerveld
Minor-Vaesrade
Treebeek-Heksenberg
Wit Groen-RKBSV
Schuttersveld-SVM

**Vierde klasse A**
Standaard-MVV'02
Caberg-RKBFC
Schimmert-GSV'28
Hulsberg-Keer
SVME-Banholtia
Mheerder Boys-St.Pieter

**Vierde klasse B**
Iason-Rapid
Sportclub'25-Vilt
Nijswiller-RKMVC
RKASV-Klimmania
Itteren-Gulpen
Vijlen-Walram

**Vierde klasse C**
SVK-KVC Oranje
Simpelv.-Abdissenbosch
Rimburg-Waubachse B.
Centrum Boys-RKSVB
Weltania-RKHBS
FC Gracht-Laura

**Vierde klasse D**
FC Hoensbroek-VKC'89
RKSNE-DVO
KEV-Coriovallum
Sanderbout-IVS
Mariarade-Helios'23
RKDFC-Langeberg

*Elfde Limburgse judotitel in successie*

# Jacqueline Langen al lang aan de top

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

KERKRADE – Als er in de Limburgse judowereld ooit eens een titel te vergeven zou worden voor de beste judoka aller tijden, dan zou ongetwijfeld de Kerkraadse Jacqueline Langen (Hei Sei Do) een serieuze gegadigde zijn. Sinds 1979 is zij onafgebroken Limburgs kampioene in de klasse tot 66 kilogram geweest. Afgelopen zondag stond zij in Born voor de elfde keer op de hoogste trede van het platform. In '79 was zij Nederlands kampioene en werd daarnaast onder ander nog vijf keer met brons beloond. Onlangs schreef de 25-jarige HBO-studente opnieuw historie. Als eerste Limburgse dame behaalde zij haar vierde dangraad en schaarde zich daarmee bij een kleine elite-groep damesjudoka's in Nederland.

„Ik was er steeds snel bij", vertelt Jacqueline Langen. „Zodra ik de minimum leeftijd voor de betreffende dangraad had deed ik examen en slaagde dan ook prompt. Verleden jaar had ik de mogelijkheid om deze vierde dangraad te behalen. Aangezien het echter wat moeilijker met mijn studie fysiotherapie in Heerlen ging, heb ik besloten om er toen maar vanaf te zien. Denk nou niet dat ik nou met alle geweld die dangraden wil hebben. Als je jonger bent dan hecht je daar meer waarde aan. Je denkt dat het je een groter aanzien geeft. Nu weet je dat dàt niet zo is. Over vijf jaar zou ik voor de volgende dangraad mogen aantreden. Of ik dat nog ooit doe weet ik niet. Misschien ben ik dan met andere dingen bezig. Het is allemaal zo betrekkelijk. Het volgend jaar hoop ik mijn studie fysiotherapie af te ronden. Als ik dan daarin werk kan vinden dan zal het met het judo vermoedelijk wel snel gedaan zijn. Omdat de combinatie sport en werk een stuk moeilijker zal worden".

Jacqueline heeft het judo in feite met de paplepel ingegoten gekregen. Al vrij jong stoeide zij rond bij de judoclub Hei Sei Do alwaar haar vader Karel Langen trainer is. Overigens is vader Langen in het bezit van de vijfde dan terwijl moeder Langen er eveneens een bezit. „Als we thuis gezamenlijk aan het eten zijn dan zitten daar tien dangraden bij elkaar", lacht Jacqueline. Overigens doceert zij ook judo bij Hei Sei Do en daarbij ontfermt zij zich vooral over de allerkleinsten. Iets dat haar voortreffelijk afgaat. „Het is enig om met die kleine kinderen te werken. Als ze komen dan kunnen ze nog helemaal niks. Bekijk je hun dan een jaar later dan is het heerlijk om te zien wat ze in dat jaar allemaal hebben geleerd. Zoiets is echt dankbaar. Toch kan ik er niet te veel tijd aan besteden want alles is bij mij op mijn eigen studie gericht. Zo heb ik dan ook voor de Limburgse judokampioenschappen niet kunnen trainen omdat ik midden in de tentamens zit. Het is ook nu weer gelukt om de titel te pakken. Maar bij de Nederlandse kampioenschappen over een week is het weer hetzelfde liedje. Men moet dan van mij niet te hoge verwachtingen hebben. Mijn tegenstandsters liggen praktisch elke dag over de matten te rollen terwijl ik mijn neus in studie boeken stop. Mijn enige hoop is dat ik dan een gunstige loting heb".

Een uitgesproken mening heeft Jacqueline Langen tenslotte nog over de krachttraining waar sommige judo-dames hun geld op zetten. „Het is een overbodige zaak om met gewichten en halters te werken. Ik train zo vaak met jongens dat ik die kracht op een natuurlijke manier opbouw. Kracht moet je in de beweging van het judo zelf zoeken en niet in halters".



● *Jacqueline Langen (rechts) de drievoudige Limburgse kampioene tot 61 kilogram, samen met Eveline Scholten uit Tegelen.* Foto: PETER ROOZEN

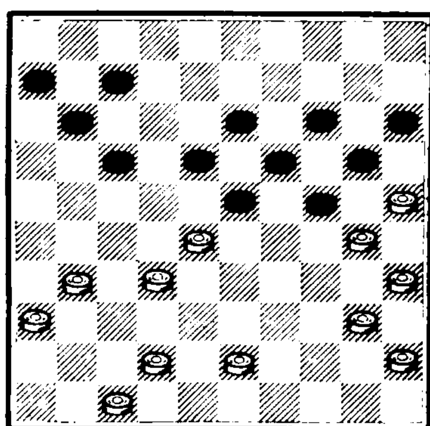
## dammen

met john van den borst

Wiersma, die al in ruim vijftien jaar niet in competitieverband had verloren, moest na een prachtig gevecht het hoofd buigen voor de titelloze maar sterke Hagenaar Fred Ivens. Hier de partij die u gezien moet hebben want hij zal nog geruime tijd het gesprek van de dag zijn.

**Wiersma-Ivens**
**1. 32-28 20-25 2. 37-32 15-20 3. 41-37 10-15 4. 46-41 5-10 5. 31-27 19-23 6. 28x19 14x23 7. 36-31 13-19 8. 33-28 17-22 9. 28x17 11x22 10. 38-33 10-14 11. 33-28 22x33 12. 39x28 20-24 13. 41-36 14-20 14. 44-39 9-13 15. 43-38 4-9 16. 49-43 7-11 17. 50-44 9-14** Biedt een lange vleugelopsluiting aan.
**18. 34-30 25x34 19. 39x30 12-17 20. 28-22 17x28 21. 27-21 16x27 22. 31x33 11-17 23. 33-28 1-7 24. 30-25 8-12 25. 44-39 3-9 26. 39-34 18-22 27. 34-30 22x33 28. 38x18 12x23 29. 43-38**

Een principiële stelling: het witte klaverblad houdt strikt gesproken het zwarte schijvenblok 14, 15, 19, 20 en 24 vast maar doordat er zich onder het klaverblad 25/30/35 nog schijven op 40 en 45 bevinden kan er zeker niet zo maar van voordeel voor de opsluiter gesproken worden.
**29... 13-18 30. 38-33** Stuurt aan op een gesloten klassieke positie.
**30... 9-13 31. 33-28 7-11 32. 48-43 2-7 33. 37-31** Zie diagram.
**33... 17-21!** Verrassend genoeg doet zwart geen moeite de klassieke structuren te doorbreken.
**34. 31-27 21-26 35. 42-37 7-12 36. 36-31** Dit is vragen om ongelukken; na 47-42 (11-16) 42-38 (6-11) 43-39 staat zwart beter maar m.i. niet gewonnen.
**36... 11-16 37. 47-41 6-11 38. 41-36 11-17 39. 40-34** Zeer belangrijk is dat op 39. 43-38 het offer (16-21) 27x16 en (18-22) volgt met na 38-33 (24-29) 33x24 (22x33)! Het is misschien aardig te weten dat één competitieronde eerder de zwartspeler door precies zo'n manoeuvre onderuit ging.



**39... 24-29! 40. 43-38 29x40 41. 45x34 17-21 42. 27-22** Wiersma offert een schijf met hoop op compensatie. Inderdaad zou wit na 42. 34-29 23x34 43. 30x39 20-24 weggespeeld zijn. Maar ook het offer zal door de scherpe reacties van Ivens geen effect sorteren.
**42... 18x27 43. 31x22 12-18 44. 22-17 21x12 45. 36-31 20-24 46. 31-27 24-29! 47. 30-24 19x39 48. 28x17 39-44 49. 27-22 18x27 50. 32x21 16x27 51. 17-11 29-34 52. 11-7 44-50 53. 7-2 34-40 54. 35x44 50x31 55. 2-16 27-32 56. 16x43 31-37 57. 43-34 37-28** Het eindspel is kansloos voor wit want schijf 26 loopt ongehinderd naar dam (34-18 (26-31) en (28-22)+). Wiersma staakte daarom hier de strijd. Naar verluidt kon Ivens op dat moment de emoties niet meer aan. Het moet een van de mooiste momenten van zijn leven zijn geweest.

## schaken

met michiel bunnik

Vorige week hebben wij gezien hoe Jan Timman in de eerste ronde van de kandidatenmatches won van Valery Salov. Zijn tweede tegenstander in de cyclus om het wereldkampioenschap heette Lajos Portisch. Deze tweeënvijftigjarige Hongaarse grootmeester staat bekend om zijn grote taktische vaardigheden. Hieronder een sprekend voorbeeld van zijn kunnen.

**Portisch-Balasjov** (Rio de Janeiro 1979)
**1. Ld6,Db7 2. a6!,Db6.** Natuurlijk niet 2. ..,d:a6 wegens 3. T:b3. **3. Lc7!** De loper kan niet met de toren geslagen worden wegens mat op de onderste rij en ook de dame kan de loper niet slaan omdat dit de kwaliteit op b5 zou kosten. **3. ..,Dc6 4. A7!,h6.** Of 4. ..,T-c7 5. Td8+ Pe8 6. a8D **5. Lb8,Pd7** 5. ..,Tc:b8 6. a:b8D,T-b8 7. Td3! wint een stuk. **6. Td6!** Opdirect 6. T:d7 had zwart nog 6. ..,Pd4! achter de hand. **6. ..,Db7 7. T:d7,D:d7 8. a8D,T5:b8 9. De4** en zwart gaf op.

De match tussen Timman en Portisch beloofde dus spannend te worden en spannend werd het. Alle zes de partijen waren spektakelstukken. Nadat de eerste twee partijen in remise waren geëindigd won Portisch de derde partij. De vierde eindigde wederom in remise en de stand was 2½–1½ in het voordeel van de Hongaar. En toen gebeurde er dit:

**Portisch-Timman,** vijfde matchpartij.
**1. Pf3,g6 2. e4,Lg7 3. d4,d6 4. c4,Lg4.** In deze stelling een zelden gespeelde zet. Gebruikelijker is 4. ..,Pf6. **5. Le2,Pc6 6. Le3,e5 7. d5,L:f3 8. L:f3,Pd4 9. L:d4.** Als wit het paard nu niet zou slaan dan zou zwart op zijn volgende zet c5 spelen. **9. ..,e:d4 10. Pa3,Pe7 11. 0–0.** 11. Pc2 is niet goed wegens 11. ..,c5 12. d:c7,b:c6 13. P:d4?,Db6 en zwart herovert de pion met een goede stelling. **11. ..,c6 12. Tb1,0–0 13. Pc2,c5 14. b4,Pc8!** Zwart ziet af van het voor de hand liggende 14. ..,b6, maar zoekt naar zettendie de stelling gecompliceerd maken. **15. Dd3.** 15. b:c5,d:c5 16. T:b7?,Pb6. zou de witte toren op b7 insluiten. **15. ..,Dc7 16. Le2!** Geeft pion c4 extra dekking en maakt de weg vrij voor de f-pion. **16. ..,Te8 17. B:C5,d:c5 18. F4,b5!** zwart offert een pion om tot tegenspel te komen. **19. T:b5.** Andere mogelijkeheden zijn: a) 19. Pa3,b4 20. Pc2,Pb6 en het zwarte paard gaat via a4 naar c3. b) 19. c:b5,Pb6 20. Pa3,P:d5 21. e:d5,Te3. In beide gevallen staat zwart goed. **19. ..,Pd6 20. e5!,P:b5 21. c:b5,Da5 22. d6.** Dekt wit de a-pion met 22. Db3 of Dc4, dan opent zwart de g-lijn met 22. ..g5! bv. 23. g3,g:f4 25. g:f4,Kh8. **22. ..,D:a2.** 22. ..,g5? 23. De4! Gevolgd door 24. Ld3. **23. Dc4,Db2.** Zwart mag niet ruilen. Zonder de dames op het bord komt zwart niet tot tegenspel. **24. Lf3,Tab8 25. Lc6,Ted8 26. D:c5,d3 27. Pb4,d2 28. Pd3.** Mogelijk was ook 28. Lf3 met de dreiging 29. Pc6. Zwart antwoordt evenwel met 28. ..Da3 en de stelling is onduidelijk. **28. „Db3 29. Pf2,Da4 30. g3?** Beter was het de f-pion te dekken met 30. De3. Er zou dan kunnen volgen 30. ..,a6 31. D:d2,a:b5 32. Tb1. **30. ..,a6! 31. b6,Tdc8 32. B7.** Zwart kan nu niet 32. ..,T:bb7 spelen, want dit kost na 33. d7!,T:d7 34. L:a4 een stuk. **32. ..,T:c6 33. Da7,T:b7 34. D:b7,Tc1 35. Df3?** Wit overziet dat hij met 35. d7 remise kon maken. Na 35. ..T:f1+ 36. K:f1,d1D+ 37. P:d1,D:d1+ 38. Kg2 heeft zwart niets beter dan eeuwig schaak. **35. ..,Dd4 36. Kg2,Te1 37. Pd1,Lf8 38. Df2,Dd5+ 39. Kg1,T:f1+ 40. K:f1,f6 41. e:f6,L:d6.** Het voorheen zo mooie witte centrum is opgedoekt en de zwarte loper doet weer mee. Zwart staat gewonnen. 42.De3,Kf7 43. Ke2,Lc5 44. Dc3,De4 45. Kf1,Dh+ 46. Ke2,D:h2 47. K:f3,Dh1 0–1.

De zesde en laatste partij van de match werd ook door Timman gewonnen. Eindstand Timman-Portisch 3½–2½ wordt vervolgd.

Kopij kunt u sturen naar: Muggenbroekerlaan 34, 6045 BB Roermond.

## bridge

met wiel gielkens

Een van de internationaal bekende toernooien is het De Looier-toernooi dat voorheen als het Caransa-toernooi al grote faam heeft verworven. Hoofdsponsors waren dit jaar De Looier en Finnair, waardoor de grootste dagen van weleer ononderbroken konden worden voortgezet. Niet alleen was de Nederlandse dames- en herenbridgetop van de partij, er waren ook teams uit Zweden, Polen, Denemarken, Duitsland en Estland, om enkele nationaliteiten te noemen. Winnaar werd het bekende Zweedse team, gevolgd door het niet minder bekende Polen, terwijl op de 3e plaats de Nederlanders Tammens-Vergoed/Mulder-van den Brom eindigden.

laat de Westerling, voor zover hij het zich niet realiseert, het dan maar eens van een Zuiderling horen, nl. dat hij met dit soort toernooien erg wordt verwend. Niet alleen kan hij dit topbridge bewonderen, hij kan ook voor slechts ƒ 300,- per team 2 dagen verzorgd bridgen in een dergelijk gezelschap. Daardoor worden weer goede Westerse bridgers gekweekt, deze trekken weer goede sponsors aan, die dan weer dit soort goede toernooien mogelijk maken. Hiermee is de cirkel gesloten, die vicieuze cirkel, die men in andere delen van Nederland maar niet rond kan krijgen.

Maar ook internationaal zijn er gebieden, waar dit nog niet rond is. Dat bleek uit de wedstrijd Nederland-Estland, waarin de gasten met 43-5 zwaar gehavend werden. Een van de dure spellen was het volgende. W/-

| | | |
|---|---|---|
| | ♤ 852<br>♤ 764<br>◇ A<br>♧ HVB864 | |
| ♤ B10943<br>♡ 952<br>◇ B94<br>♧ A3 | N<br>W O<br>Z | ♤ 7<br>♡ AHVB103<br>◇ HV53<br>♧ 95 |
| | ♤ AHV6<br>♡ 8<br>◇ 108762<br>♧ 1072 | |

Met de Esten Pari-Räägel NZ en Ieufkens-Westra OW ging het bieden:

| West | Noord | Oost | Zuid |
|---|---|---|---|
| pas | 2Kl | 3H | 3Sch |
| pas | 4Sch | pas | pas |
| | | D | en allen passen |

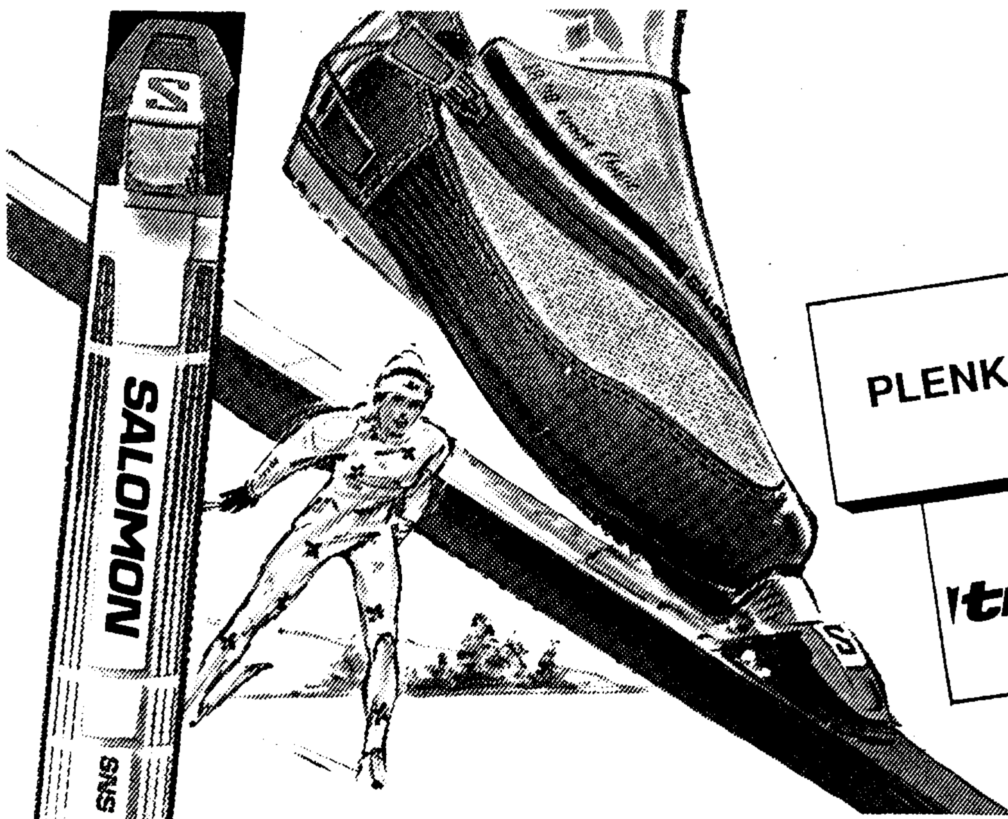
In een dubieus contract komen is, onder omstandigheden, te billijken, maar dan gedoubleerd worden en niet voor het betere 5Kl opteren is een armzalige beslissing. 5Kl zal hoogstens 1 down gaan (harten uit, schoppen na, waarna West meteen met troef zal opstappen om Oost een schoppen introever te geven). Maar 4Sch ging 3 down! Na hartenstart en harten wordt Zuid alsmaar korter. Nu is –500 weer niet dramatisch als de partners in de andere kamer met de OW-spellen 4H maken. Geboden was dat wel, maar het ging 1 down. Zuid startte met schoppen en switchte klaver voor het aas. De leider trok nu 3 keer troef en speelde ruiten naar de boer, waardoor hij 2 ruitenslagen moest afgeven en 1 down ging. Was het nu echt te moeilijk om, nadat Noord had geopend en Zuid al schoppenaas had laten zien, ruitenaas bij Noord te taxeren? En dan gratis de kans op aas sec mee te nemen? De leider moet dus de 3e troefronde naar de 9 in dummy spelen om van daaruit ruiten aan te spelen. Aldus wordt 4H gewoon gemaakt.

De Rama-commentator merkte hierbij op dat dit soort foute beoordelingen bij bieden en spelen in de hand worden gewerkt als je te lang alleen maar in je eigen cirkeltje speelt en dat geldt helaas voor de Russen. West-Nederland is dus gewoon een paradijs op aarde, wat bridge betreft althans.

# A.S. zaterdag tot 18.00 uur geopend









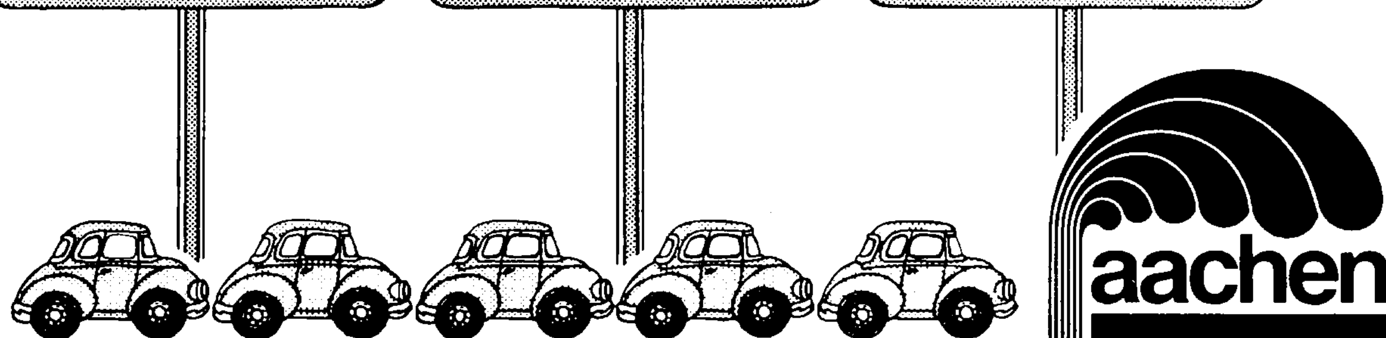

# Gezellig winkelen in Aken

## Akens St. Nicolaas-Verrassing, speciaal voor U...

## Gratis parkeren en nog iets extra!

Vermijdt files en eventuele parkeerproblemen. Speciale P+R-bussen brengen U vanaf diverse, direkt buiten de stad gelegen centrale punten, binnen enkele minuten kostenloos naar het stadcentrum. Op deze manier spaart U niet alleen veel moeite en tijd, maar kunt U tevens zonder enige belemmering ontspannen en gezellig winkelen.



aachen

© PRESSE- UND WERBEAMT

**Gedetailleerde informatie met stadsplan ontvangt U kostenloos bij de grensovergangen!**

---

bodum im Angebot

Teekanne 39,- DM
Bistro Kanne 49,- DM
Chambordkanne - 8 Tassen - 99,- DM

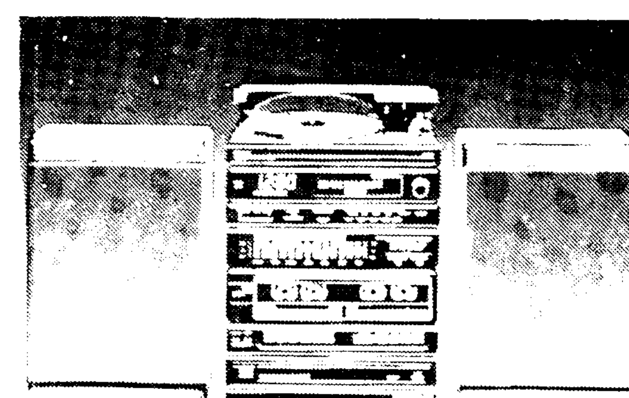
Friesland Germany — Life · Weiss II. Wahl - vorrätig -

PORZELLAN
KRISTALL
BESTECK
SILBER
TISCHWÄSCHE
ACCESSOIRES
KÜCHENSHOP

PRÜMM
MARKT 21 5100 AACHEN

---

## Geschenk-Ideen wie noch nie!



**Kompaktanlage für Einsteiger SIEMENS RS 150 Stereo mit Fernbedienung**

- Komplette Kompakt-Anlage mit Plattenspieler, Tuner Equalizer, Amplifier, Doppel-Cassettendeck und Lautsprecher-Boxen
- Höchster Bedienungskomfort durch Fernbedienung
- LCD-Uhrendisplay
- 20 Watt Spitzenleistung

**348.-**

**TOSHIBA RT-8538 (weiß) Stereo-Radio Doppelcassetten-Recorder** Digitaltuner, High-Speed Dubbing, 25 Sender-Speicher, UKW, MW, LW KW, Digitaluhr-Alarm/Weck 16 Watt Musik **198.-**






**CASIO LCD-COLOR TV 410** 5 cm Mini-Farbfernseher **298.-**

**TCN SQ 200** (o. Abb.) **Autoeinbaulautsprecher-System - 3-Weg** 200 Watt **59.-**

**HiFi-Lautsprecher** (o. Abb) **TCN ART 2.0** 130/170 Watt Stück **99.-**

ProMedia Kreitz & Strauch HIFI · TV · VIDEO GMBH
Stiftstr. 10 5100 Aachen Tel. 02 41 2 66 61-3 10 89

P C&A Parkhaus gegenüber

Raten- und Zielkauf, Leasing über unsere Hausbank

---

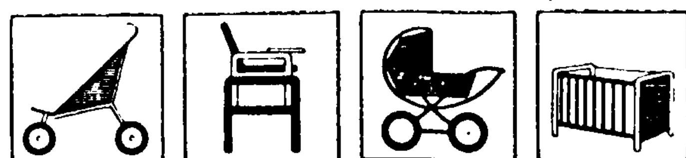


# KINDERWAGEN

Original Teutonia Quadro Lux in 8 neuen Farben der Saison 1990 eingetroffen

baby 2000

FACHMARKT FÜR BABYAUSSTATTUNG – KINDERBEDARF
1500 qm und über 200 Parkplätze
TRIERER STRASSE/DROSSELWEG 87 – 5100 AACHEN
TEL. 0241 / 57 43 33
Aachen - Brüssel - Antwerpen



---

## Die Dicken zu uns

Außergewöhnliche Modevielfalt in **Übergrößen**

Auch die „Kleinen" ab 1,50 m und die „Langen" bis 2,10 m finden eine unglaubliche Auswahl von sehr elegant bis sportlich.

Mäntel, Anzüge, Sakkos, Hosen, Blousons, Strick- und Freizeitmode, Nacht- und Unterwäsche

Hemden bis Kragenweite 54

Qualifizierte Fachberatung – leistungsstarker Service.

Carl Kaufmann KG
AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30 AM ELISENBRUNNEN · ☎ 0241/34571
(durchgehend geöffnet)

---



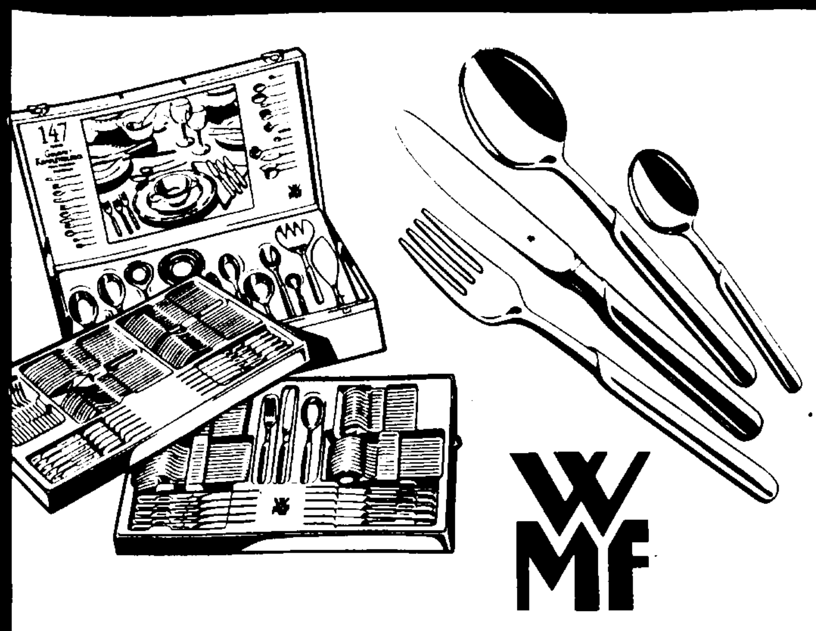
# Zaterdag tot 18.00 uur geopend



---

## WMF Gourmet-Komplettbesteck

Modell "Onda"
Für Freunde gepflegter Tafelkultur und Gastlichkeit



Cromargan: Edelstahl Rostfrei 18/10, 147teilig für 12 Personen, ausreichend für ein Menü mit 6 Gängen

hfl. 1.998,-

Jetzt Sonderangebote in Edelstahl-, versilberten und Echtsilber-Bestecken

WMF

HAUS für ALLE — Aachen Adalbertstraße

---

75 JAHRE

## Reduziert!

**Neue Herbst- und Wintermode teilweise reduziert!**

Diese einmalige, günstige Einkaufschance sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Kommen Sie – es lohnt sich!

**Morgen, Samstag, für Sie durchgehend bis 18 Uhr geöffnet.**

FISTER
DAMENMODEN
Aachen, Adalbertstraße · Düren, Wirtelstraße

---




## lädt zu einem weihnachtlichen Stadtbummel ein

über **20 Fachgeschäfte** mit **tollen Angeboten** - Modeboutique & Accessoires - feine Ledermoden & Anfertigung
Westernstiefel - Wolle und Strickmoden - Damen & Herren Hair Shop - Schallplatten & Compact Disc - Brot & Backwaren
HiFi Studio mit Fachberatung - Reformkost & Natur-Kosmetik - Sonnenstudio - Erlesene Geschenkartikel - Porzellan Bilder & Uhren
Ein Fisch-Bistro und Kaffee-Shop mit Spezialitäten laden zu einer gemütlichen Pause ein.

**City-Passage Aachen** ***Ihr Einkaufsziel***

**Im Herzen der Stadt zwischen Adalbert- u. Peterstr./ Bushof**




Der **"Aktuelle Laden" in der City-Passage** für **SingleMaxi-LP's - MC's - CD's**, laufend **Top-Angebote** zu **SUPER-Preisen**
Original Interpreten: LP 3er Box DM 11.95 / MC ab DM 7.95 / CD ab DM 9.95 - deutsch & international - Fachberatung u. Bestellservice **Schallplatten-JANSEN**

# Appelrath-Cüpper hat reduziert

Nichts wie hin!

## In diesem Winter bietet Ihnen das Modehaus Appelrath-Cüpper ein Einkaufsvergnügen, das Sie sich keinesfalls entgehen lassen sollten.

**T-Shirts**
reine Baumwolle, 1/1 Arm, in topmodischen Farben 25,-

**Blusen**
reine Baumwolle, sportive Streifen, ideal zum Kombinieren 50,-

**Blusen**
reine Schurwolle, aufwendig verarbeitet, Markenfabrikat 85,-

**Blusen**
gewaschene Seide, in den Trendfarben der Saison 98,-

**Pelzjackenröcke**
reine Schurwolle, schmale Form 85,-

**Röcke**
attraktive Druckdessins, in Weit-schwingenden Formen 98,-

**Pullover**
reine Baumwolle, klassische Form, in aktuellen Farben 35,-

**Pullover**
100% Lambswool, Zopfmuster, in den Farben der Saison 50,-

**Pullover**
Glanzgarn, in uni und aparten Dessins 75,-

**Pullover**
reine Schurwolle, mit Stehbund, waschmaschinen geeignet 85,-

**Hosen**
aktuelle Cordhosen, aus reiner Baumwolle, in modischen Farben 70,-

**Hosen**
hochwertige Wollqualitäten, mit Bundfalten und Komfortbund 98,-

**Popeline-Jacken**
winterwarm, wattiert, Modefarben, „Betty Barclay" 125,-

**Woll-Jacken**
schicke, sportliche Form, in modischen Farben 245,-

**Popeline-Mäntel**
Trench-Form mit ausreißbarem Karoplaidfutter u. Schal 175,-

**Woll-Mäntel**
in winterlicher Tuchqualität, Trendformen, in aktuellen Farben 298,-

**Cashmere-Mäntel**
20% Anteil, sportlich-modische Linie in edlem Material 398,-

**Woll-Mäntel**
von führenden Markenherstellern „Ladenfrey", „Jobis", Basler 498,-

**Pelzfutter-Mäntel**
winterwarme Lodenqualität Kapuze, mit ausknöpfbarem Mai-Hamster 1790,-

**Pelzfutter-Mäntel**
Popeline, sportlich mit Kapuze, ganz auf Hamster, ausknöpfbar 1990,-

**Nutria-Mäntel**
hochwertige Patagon-Schur, in sportlicher Linie, strapazierfähig 1750,-

**Kleider**
topaktuelle Formen in Jersey-Qualitäten, auch mit Hosenrock 150,-

**Kleider**
fließende Materialien, in attraktiven Druck-Dessins 175,-

**Kleider**
hochwertige, zweiteilige Ensembles, namhafte Markenfabrikate 230,-

**Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet.**
**Langer Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet.**

# Appelrath-Cüpper
Das Modehaus in Aachen
Großkölnstraße

---

Conny en Ilse. Lesbisch van de eerste streling tot het slot
**Life**
06-320.330.19 (50 ct.p.m.)

**Rosierelatielijn**
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) Zie de foto's van de dames in Rosie dec. Deelname gratis. Bel 010-4291133, 100% discreet door codesysteem.

Ze weet dat haar mooie benen hem gek maken, ze laat ze
**uitdagend**
zien en dan.... 06-320.330.09 (50 ct.p.m.)

Via een
**sexadvertentie**
verliest John z'n blonde vrouw aan een vreemde man 06-320.326.92(50cpm)

Na schaamte, angst en bedrog voelt Anky een vreemde nieuwe sensatie bij
**haar vriend Sm.**
06-320.330.61 50 ct p/m

**Videoclub**
vanaf ƒ 20,- meisje aanw. Tel. 045-718067.

**Nieuw**
Marianne, Christina, Angelique, Elly, Gaby, „Cinderella". Oude Rijksweg Nrd 56, Susteren, naast tennishal.

Jonge huisvrouw 22 zoekt
**Huisvrouw**
voor privé 11-17 uur. 045-228460.

**Gezellige dames**
charmant, discreet, ontvangen u thuis of in hotel. Tel. 046-311866.

**Esmeralda**
Sta alleen af 10.00 uur. Tel. 045-721759.

**Sabrina Privé**
Meisje gevr. 043-619435.

Te totaal andere manier. Daardoor is het zo heet bij
**Homoboys**
06-320.323.88 (50 ct.p.m.)

**Trio**
Twee mannen kunnen één meisje niet bijhouden. Wat.. nog meer??? 06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Ze moet 't voor
**pornovideo**
Luister en kijk of je misschien mee kunt doen 06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Na de roes. Els op 't jacht van de man, op weg naar... de
**harem**
06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

"Doe 't met me zoals je met haar deed"
**Lifeact**
van jaloers paar. 06-320.326.73 (50 ct.p.m.)

**Orgiefoon**
Bandeloze groepsex! 50 cpm. 06-
**320.321.04**

Mooie rijpe vrouwen zoeken het bij jonge
**Onvermoeibare**
meiden (20 jr.) 06-320.326.90 - 50 ct p/m

**Top S&M**
meesteressegenot 50cm 06
**320.331.13**

**Rijpe vrouwen**
Carmen, 45 jr. 50 cpm 06-
**320.323.45**

Natasja heeft zin in sex.
**Keukensex**
06-320.327.77 - 50 ct p/m

**De ruilsexbox**
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Wel plezier nog deze nacht. 06-320.325.35 (50 ct.p.m.)

Sex-advertenties op de
**Tippelbox**
06-320.326.66 (50 ct.pm)

Meiden versieren !?
**Bel deze box**
06-320.330.77 (50 ct.pm)

**De venusbox**
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en..... lesbisch. 06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Homo! Michael luistert en...
**Met open mond**
06-320.330.88 (50 ct.pm)

**Topsex**
The best voor 50 cpm 06
**320.325.25**

**"De Jachthut"**
Heerlen-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita, ma.-zo. v. 20-4 u. 045-463943.

Zelf bellen met Lenie of haar echt ontmoeten? Info 50cpm
**06-320.324.94**

Nieuw!
**Pin-Up Club**
Met de Pin Up van de week! 50 cpm. 06-
**320.360.69**

Gaat 't jou alleen om sex! wil jij lijfelijk contact!? bel de
**sexdatingbox**
06-320.325.14 - 50 cpm

De meiden van de
**Kommaaropbox**
06-320.325.34 die zijn niet geschrikken van een beetje sex!! Integendeel!! 50 cpm

Bij ons venten ze geen knopen of badkuipen! maar sex! hoog, laag of overdwars, alleen sex!!
**06-320.325.20**
de sexmarskramerbox 50 ct.p.m.

Fribbelen, wrijven en veel meer bij de
**sexfreakbox**
06-320.330.57 voor hete! body talk!!? 50 cpm

De sexonderbroeken-pretbox
**06-320.330.58**
voor sexfratsen zonder praatjes, maar aktieve en echte sexcontacten! 50 cpm

Sexy kanjers bellen de pornocontactbox
**06-320.330.59**
serieuze contacten en/of sexrelatie's, voor het echte werk! 50 cpm

Opgewonden? trillingen? wel 'ns op 'n waterbed geslapen?... geslapen... enz., enz.
**De Beurtlijn**
06-320.325.33 50 cpm alleen voor jou!!

**Calcutta**
06-320.320.13 50 cpm jonge meisjes... en wat ze jou nog kunnen leren!! vanaf 18 jr.

Uit je dak gaan?? belust op sex? zin in een lekker meisje? misschien zit ze op de
**smotzbox**
06-320.325.36 - 50 ct.p.m.

**Sexpopbox**
06-320.325.16 voor echte keiharde populaire sexpraatjes kun je bij ons terecht! 50 cpm

Sex, drugs en rock 'n roll, da's normaal!! sex, hard, harder, hardst, da's
**nombre hombre**
06-320.320.23 50 cpm

Harde sex!! onverdraagzaam! niet te filmen!! sex voor eigen risico!!
**standje 77**
06-320.322.77 50 cpm

**Joyce**
privé en escort ma-zat v.a. 11-24 uur. Wilt u een uurtje plezier kom dan gewoon tot hier, Lolita meisjes aanw., tel. 045-411766, tev. meisje gevr.

**Anita**
Prive met escort ook zat. Tel. 045-352543.

**De Kynologenclub Geleen e.o. organiseert volgende cursussen:**
Onder leiding van ervaren en erkende instructeurs: gehoorzaamheid/show: ma-, di-, woe-, do-, vrijdagavond. Behendigheid: za.-ochtend. Inf. en inschrijving 3 jan. 1990. 20.00 uur Manege de Klipper, Limbricht. Inlichtingen: 04750-16637 en 04490-78662.

A.s. zaterdag 2-12-'89 kopen wij van 10.00 tot 12.00 uur vogels bij
**Dierenspeciaalzaak Ariane**
Bleyerheidestraat 10 Kerkrade, 045-351340. Kanaries rood int-zalm man of pop ƒ 13,-; wit ƒ 10,-; roodpigment ƒ 10,-. Gras- en valkparkieten, Colli's.

Te k. gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Regelmatig te k. jonge kippen en kalkoenen, Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. 's Maandags gesloten.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Blijvend LAAGSTE prijzen! Vrijbl. advies en apotheek gehele dag open. Valkenburgerweg 14. 045-244247.

Te k. COLLIE-PUPS met stamb., geboren 07-11-'89. Valkenburgerweg 25, Wijlre.

POEDELTJES div. kleuren te k. Thull 30 A, Schinnen

Te koop Perzische KITTENS met stamb. Tel. 04750-27106.

Te k. Hollandse HERDER, reu, 5 mnd. met stamb. 04490-23838, na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. Mechelse HERDER, goed v. bewaking en dressuur. Petgieterstr. 50 Molenberg-Heerlen.

Te k. TEKKEL pupple, black en tan, geent en ontw. te bevr. 045-230040.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

DUIVEN te koop van duo Meyer-Mijnes. Ras Janssen-Klak. Lupinestraat 198, Kerkrade-West.

Te koop PAPEGAAI, groene Amazone. Inr. kweek mog. 045-719254.

Te k. DWERGSCHNAUTZER pups, kl. peper en zout, 8 wkn. ingeënt en m. uitst. stamboom. Tel. 04781-1710

Prima eiken biels ƒ 27,50 p. st. Voor al uw hogedruk geïmpregneerd TUINHOUT. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 751687. Bez. mog.

ANWB auto-en motorrijschool Wiechmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

1-jarige parttime-beroepsopl. tot MAGNETISEUR. Start: Jan. '90, 20 zat. Heerlen. Kosten ƒ 1.495,-. Gratis boekje 045-322123/ 070-523620. De academie v. paranormale geneeswijzen.

PARTNERS TRUST huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

Te koop moderne COMBI kinderwagen met toebeh. en reiswieg, i.z.g.st. Tel. 043-610852.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Verkregen uit faillissement
**grote collectie lederen Dames- en herenjassen**
Nu te koop voor de helft en nog minder dan de winkel/ adviesprijs v.a. ƒ 50,-. OP is OP. Handelonderneming J. Adamowicz, Rennemigerveldweg 70 (buurt Schaesberg-Heerlen). Tel. 045-727742.

**Afvoer verstopt**
Bel bv. reinigingswerken Tel. 045-463692.

**Afvoerproblemen?**
Bel bv. reinigingswerken Tel. 045-463692

Best VERWARMING BV. Rompelweg 6, Kerkrade West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, dakgoten, zinkwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, afkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 en 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453819.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, Service binnen 24 u.

Ook voor DAKREPARATIES. Bel Kochen 045-441693.

Zoekt U de vakman voor Uw WAND- vloertegelwerk of marmer bel 045-227028.

Te k. afrasteringen en poorten tegen conc. prijzen. VEENSTRA, Hekwerken. Tel. 045-316236. Fax 045-324791.

AANNEMERSBEDRIJF Renobouw BV realiseert al uw verbouwingen en nieuwbouw. Ook lev. en mont. van kunststof- ramen/deuren. 045-462700, b.g.g. 045-227369, ook zat. tot 13.00 u.

U zoekt een mooi tafelkleed? Chique, modern of klassiek. Wij zijn gespecialiseerd in woninginrichting.
**Howa Binnenhuisdecoratie**
M. Snijders, Nieuwstr. 12-14 Hoensbroek tel. 045-212900.
**Hoensbroek, tel. 045-212900.**

**Keuken-inbouw-apparatuur**
met ruim 40% korting!
Halog. TURBO-combinatie. In wit-zwart en bruin. Van ƒ 3.265,- voor ƒ 1.995,- zolang de voorraad strekt. VOSSEN-KEUKENS Heerlen, Eikenderweg 77, tel. 045-717555.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 1, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. 1 pers. BED, 1 mnd. oud, nw.pr. ƒ 480,-, voor ƒ 200,-. Tel. 04490-24024.

Zeer mooi Barok BANKSTEL 3-1-1, geen 2e zo mooi ƒ 1.950,-. 045-323830

Te koop BANKSTEL (3-delig) donker opgelegd eiken met tafel, pr. ƒ 300,-. Te bevr. Dorpstr. 73, Bingelrade. Tel. 04492-1835.

Te koop complete SLAAPKAMER, gebroken wit met donkerbruin. 045-315403.

IJSKAST ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,- wasmach. ƒ 175,-, 045-725595.

FABRIEKSPRIJZEN meubels 15 tot 25% korting, enorm voordelige prijzen, grote sortering 1200 m2 showruimte. Modern meubel 3-2 leder look bankstel nu ƒ 695,-; moderne salonkasten div. maten v.a. ƒ 895,-. Verder moderne salontafels, moderne eethoeken, spiegels, alles met grote kortingen. Keuze uit tientallen rundlederen bankstellen v.a. ƒ 2.595,-. Diverse eiken bankstellen velours bekl. v. a. ƒ 1.675,-. Tientallen eiken salonkasten div. maten v.a. ƒ 895,-; eiken eethoeken met 4 eiken st. compleet nu ƒ 995,-, keuze uit 50 st. R.T.V.kasten met videoschuif nu ƒ 279,-. Enorme sortering kleinmeubels minisets nu ƒ 129,-. Bezoek onze slaapkamer showroom, tientallen slaapkamers nu met extra korting, wij ruimen onze showmodellen op met grote korting, compl. slaapkamer met grote sp.deurs kast met matras en kussens geheel compl. nu ƒ 1.695,-. Wij bezorgen gratis aan huis event. gespreide betaling! Meubelhuis Klebs, Akerstraat 230-232 t/o voorm. St. Mijn Emma, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Te k. zware eiken Duitse EETHOEK, hoekbank, 2 stoelen, pr. ƒ 400,-, 045-718346.

Te koop zelfg. blank eiken EETKAMERTAFEL, 2 m lang i.e.a.b. Tel. 224528, na 17.00 uur.

Weg. vertrek naar buitenland compl. INBOEDEL w.o. 2 leren fauteuils, lederen bankje, blank eiken zwaar massief blank salontafel; servies blank eiken; wasmachine Zanussi (niet gebr.) vloerbedekking nieuw, blauw/grijs afm. 10x5. Alles verkeerd i.z.g.st. maand oud. pr.n.o.t.k. 045-353796

Te koop eiken KAAS... br. 2 mtr.; eiken ronde hoek. Tel. na 19.00 04492-2912.

Voor alle ... HANDS ... bels (veel keus) Kouvenstr. 208, Hoensbroek.

Te k. 3 en 2-zits donker leren BANKST., 4 ... groen velours, 1 ... kast, te bevr. 045-... na 18.00 uur.

Te k. eik. BANKST. met salont., dekenkist, kast, bijzettafeltjes, (... eik.). Ronde keuken met 4 stoel., wastafel, zuil, tel. 045-318661.

Staande SCHEMERL... dik eiken met leren ƒ 350,-; kinderwagen 3 ... leverkl. i.g.st. ƒ 325,-. 045-218846.

(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers, blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER ...
**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

Steyricher HARMONICA tsjechisch model, 3 rijer, i.z. g.st. ƒ 750,-. Acacialaan 11 Waubach.

Te k. BANDREKORDER merk Aristona EW 5506. Tel. 045-222549

PIANO of vleugel? Kopen, huren? De grootste ... bij Van Urk. Vraag ... Bel. 010-4363500. ... Westersingel 42, R'dam.

Voor Piccolo's zie verder pagina

limburgs dagblad 

## Eurosport wil tóch betalen

HILVERSUM – Het commerciële televisiestation Eurosport is van het principiële standpunt, dat het kabelexploitanten niet wil betalen voor doorgifte van de programma's, afgestapt. Eurosport onderhandelt momenteel met de Vecai, de koepelorganisatie van kabelexploitanten, over een zogenoemd 'modelcontract'. De Vecai voert die onderhandelingen namens de kabelexploitanten, maar deze besluiten zelf of ze met Eurosport in zee gaan. De onderhandelingen waren nodig omdat Eurosport 'sluipend' het kanaal van Sky Channel aan het bezetten was. Vanaf januari verdwijnt Sky Channel geheel. De Vecai vindt dat Eurosport opnieuw moet onderhandelen over kabeldoorgifte.
Tot dusverre vormde de financiële vergoeding voor die doorgifte het grootste struikelblok in de gesprekken. Eurosport stelde zich op het standpunt dat het weliswaar gefinancieerd wordt uit reclame, maar dat die reclame geheel aan de programma's ten goede komt. Van winstoogmerk zou geen sprake zijn, omdat Eurosport, als 'dochterorganisatie' van de European Broadcasting Company (EBU) geen winst kan maken.
Het station is nu echter toch bereid te betalen. Om hoeveel geld het gaat is nog onbekend.

## 'De vijfdaagse' van Jos Brink

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – De versplinterde duim, waarmee Jos Brink tussen een deur terecht is gekomen, wil maar niet genezen. Vandaar dat de bekende cabaretier, showman en presentator momenteel ook in de Heerlense stadsschouwburg met zijn linkerhand in het verband optreedt. Nog tot en met zondagavond geven Jos, maar óók Frank Sanders, Lucie de Lange, Bas Groenenberg en het orkest van Henk Bokkinga daar hun cabaret-show 'Er wordt gestrooid' ten beste. De bezoekers reageren enthousiast en Jos Brink zegt dat hij opnieuw wordt geconfronteerd met 'écht weer het oude publiek'. Twee van de voorstellingen van deze 'vijfdaagse met Jos Brink' zitten er nu inmiddels op. Voor vandaag, zaterdag en zondag zijn nog een beperkt aantal kaartjes verkrijgbaar. Daarvoor kan men aan de kassa van de stadsschouwburg in Heerlen terecht op vrijdag van 10.00 tot 15.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur. Telefonisch bestellen kan óók onder nummer ☎ 045-716607.

● *Jos Brink: Met 'Er wordt gestrooid' nog tot en met zondagavond in de Heerlense stadsschouwburg.*



### *Gammel bootje met zanger aan boord kapseist voor kust Indonesië*

# Benny Neyman ontsnapt aan dood bij tv-opname

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Zanger Benny Neyman is de emoties nog niet te boven. Hij is zojuist teruggekeerd uit Indonesië waar hij voor de AVRO een tv-special opnam in samenwerking met het Wereld Natuur Fonds. Een gekapseisde boot voor de kust van Java waar Benny Neyman, zijn vriend en geluidstechnici, cameraman en produktiemedewerkers vanaf moesten springen om het vege lijf te redden, is daar debet aan. Neyman houdt de regisseur en producer van de special, Gideon van Aartsen, daarvoor persoonlijk verantwoordelijk. „Van Aartsen heeft ons allemaal in een levensgevaarlijke situatie gebracht. Hij is onverantwoordelijk met mensenlevens omgesprongen."

Neyman verhaalt, nog met een trillende stem, over het hachelijke avontuur. „Ik was door de AVRO en het WNF uitgenodigd om vier liedjes te zingen in natuurgebieden in Indonesië." Eén van de liedjes zou worden gefilmd op een onbewoond eilandje naast een jonge vulkaan. Daartoe moest een boottocht van twee uur worden gemaakt. Op het eiland zou in een blokhut worden overnacht. Benny: „Op die boot begon de ellende. Het bleek een gammel schip te zijn zonder enige apparatuur. Geen kompas, geen dieptemeters, geen radar, gewoon niets. Het ergste bleek dat er ook geen verlichting op zat. We raakten uit koers en verdwaalden midden op zee. Een matroos met een zaklamp was de enige verlichting. We liepen dus vast op een zandbank, maar door de golfslag zijn we weer losgeraakt en uiteindelijk na vele uren op het eiland van bestemming aangekomen. De volgende dag moesten we weer terug met dat gammele schip. Opnieuw raakten we uit koers en werd het donker. Na zeven uur dobberen in het duister botste het schip op een rif. Het gevaarte begon te kapseizen en ik dacht maar aan één ding: wegwezen. Ik sprong eraf en na mij volgde de rest, behalve regisseur Van Aartsen. Hij wilde de apparatuur en de filmbanden redden. Godzijdank waren we niet ver van de kust en konden we allemaal via klauterpartijen over scherpe koralen en rotsen aan land komen. Wij hebben er toen voor gezorgd dat er vanuit de nabije haven actie werd ondernomen om Gideon van Aartsen en het schip te redden. Dat is dus wel gelukt."

Neyman neemt het de regisseur persoonlijk kwalijk dat hij zo'n gebrekkig schip heeft gebruikt om de artiest en de technici te vervoeren. „Toen hij dat gebrekkige schip zag had hij de zaak moeten afblazen. Bovendien bleek dat hij zich niet voldoende verdiept had in afstanden op zee. Ik ben aan de dood ontsnapt, want als het schip de eerste nacht was gekapseisd hadden we midden op zee tussen de haaien gezwommen. Het hele avontuur heeft me drie dagen in een soort shocktoestand gebracht. Ik bedenk me voortaan wel twee keer voordat ik weer met Van Aartsen op stap ga. Hier is het laatste woord nog niet over gezegd."

Regisseur/producer Van Aartsen erkent de problemen. „Het was inderdaad een hachelijk avontuur. Dat Benny dat nu op mij afreageert is niet fair. Ik heb mijn best gedaan. Ik heb de boot gehuurd via het ministerie van informatie en bosbouw. Dan ga je er toch vanuit dat je degelijke spullen tot je beschikking krijgt. Dat viel dus lelijk tegen, maar dat ik willens en wetens mensenleven in gevaar heb gebracht, dat geef ik niet toe. Ik begrijp dat Benny erg emotioneel reageert als hij aan het avontuur terugdenkt, maar om mij de schuld in de schoenen te schuiven is niet netjes. Bovendien ben ik zelf van plan een schadeclaim in te dienen bij de Indonesische regering wegens geleverde wanprestatie. Ze hebben me een schip geleverd dat nergens op leek en een incapabele bemanning."



## Discovery Channel wil exclusief zijn

HEERLEN – Natuurfilms, documentaires, wetenschappelijke programma's en avonturenfilms moeten de ingredienten worden van het nieuwe commerciele televisiestation The Discovery Channel. Het station wil op 1 januari beginnen met uitzenden in Nederland. Volgens Jan Zwerus, directeur Benelux van The Discovery Channel, zal zijn station na de jaarwisseling in ieder geval in Ede, Capelle aan den IJssel, het Westland en hoogstwaarschijnlijk in Rijswijk, Eindhoven en Rotterdam te zien zijn.

„We hebben nu contracten voor in totaal 110.000 kabelaansluitingen", aldus Zwerus, die ook de Benelux-vertegenwoordiger is van Children Channel. Volgens hem moeten kabelexploitanten die zijn station aan de kijkers willen doorgeven, betalen voor de doorgifte. Het eerste jaar zal dat vijftig cent per aansluiting zijn. Na een jaar wil het station bekijken of er genoeg aansluitingen zijn om het station rendabel te laten draaien. „Vanwege het programma-aanbod moeten wij het minder van adverteerders hebben en meer van de kijkers", aldus Zweers.
Mocht op 1 april al blijken dat er voldoende belangstelling is voor The Discovery Channel, dan zal het station ook Nederlandse documentaires op het scherm brengen. Als dat niet het geval is, zal de zender op 1 januari 1991 weer van het scherm verdwijnen.

## Reclame op BRT-radio

BRUSSEL – De Belgische Radio en Televisie (BRT) zal volgend jaar zo goed als zeker reclame-uitzendingen gaan verzorgen. De reclame blijft beperkt tot de radio-uitzendingen. De Vlaamse gewestregering heeft met een principebesluit de weg voor reclame op de Vlaamse staatsradio geopend.
De zaak is nog niet definitief rond. Gemeenschapsminister van cultuur Patrick Dewael is namelijk opgedragen een decreet te ontwerpen waarin het besluit wordt vastgelegd. Over dat decreet zal op 20 december een definitief besluit vallen.

### *Satellietzender wil uitgroeien tot Pan-Europees tv-station*

# Super Channel 24 uur per dag

AMSTERDAM – Super Channel, precies een jaar geleden van de Engelse eigenaars door de schatrijke Italiaanse familie Marcucci overgenomen, gaat per 1 januari 24 uur per etmaal programma's uitzenden. In Nederland verschijnt Super Channel nu op vrijwel alle kabelnetten.

„We zenden nu 18 uur per dag uit. Dat komt omdat de satellietcontracten van de vorige eigenaars moesten worden nagekomen. Een tv-station hoort 24 uur per etmaal te bekijken zijn", zei in Amsterdam Marialina Marcucci (35), sinds de aankoop van Super Channel door haar familie tot president-directeur van het Europese satelliet-station gepromoveerd. In Italië is Marialina ook directeur van het eveneens commerciële 24-uurs-tv-muziekstation Videomusic. Marialina was in Amsterdam om daar het feit te vieren dat Super Channel een jaar geleden in Italiaanse handen overging.

„Financieel gesproken spelen we dit jaar quitte. Ik zal pas helemaal gelukkig zijn als we eind 1990 winst hebben geboekt", aldus Marialina.

Ze hoopt in het komende jaar Super Channel verder uit te bouwen tot een echt Pan-Europees station, dat zich vooral richt tot jongdenkende Europeanen van tussen de 12 en 40 jaar. „Dat is het ideaal, dat ik voor ogen heb". En dat moet volgens haar gebeuren „via een interactief, meertalig, jong en trendy programma".

Per 1 januari gaat Marialina daartoe onder andere het pakket informatieve programma's aanzienlijk uitbreiden. De woensdagavond wordt op Super Channel de 'newsnight'. Naast het gewone nieuws op elk uur en naast documentaires gaan twee nieuwe week-magazines van start: Spiegel TV, gemaakt door redacteuren van het Westduitse weekblad Der Spiegel en David Cass en Brenda Rowe keren wekelijks terug met het nieuws-analyse-magazine The ITN World News Review, waarin de items worden aangeleverd door het gerenommeerde persbureau Independent Television News.
Na 1 januari komt er ook wekelijks nieuws uit een nieuw op te zetten redactie-lokaal in het Brusselse World News Centre, opgebouwd onder auspiciën van het Europees Parlement en de Europese Commissie.

„We zijn van plan van daaruit reportages te maken in Nederland en andere Europese landen", zegt Geoff O'Conell (47 jaar, o.a. ex-BBC- en ITV-tv-nieuwsproducer) die de leiding heeft van de uitbouw van de informatieve sector van Super Channel. Na 1 januari zal het Spiegel-programma niet alleen in het Duits, maar ook in het Engels en Nederlands worden uitgezonden. „Met het Brusselse magazine beginnen we meteen al in drie talen".

„Het op Nederland gerichte aantal commerciële tv-spots is het afgelopen jaar sterk teruggelopen en vervangen door op de Europese consument gerichte reclame", aldus Cees Janneman, die in de Benelux reclame-zendtijd verkoopt voor Super Channel. „Toen het station als Engels satelliet-station startte, waren de programma's in het begin alleen nog in Nederland te zien als dicht bekabeld land".

Super Channel betaalt sinds kort ook om op de Nederlandse kabelnetten te worden toegelaten. „We hebben met de VECAI een modelcontract opgesteld, dat voor ten minste twee jaar geldt. Dat hebben we gedaan om de adverteerders zekerheid te bieden", zegt de Belg Greet Leenheer, die als Benelux-manager de Nederlander Dick van der Graaf is opgevolgd. „Met Amsterdam en andere grote steden wordt nog onderhandeld, omdat Super Channel daar andere vergoedingscontracten had afgesloten".

Met exclusieve, rechtstreeks uit te zenden en voor heel Europa interessante concerten, kinderprogramma's (Veronica's Bart de Graaf is als Super B.O.O.S. al op Super te zien vanaf het begin van deze maand), boeiende documentaires, veel sport, reportageseries rond filmfestivals, zaterdagavondshows uit Italië en films, wil Super verder Europa gaan veroveren.

## films

door gemma wildenberg

**NEDERLANDSE KORTE FILMS**
**In: Lumière Maastricht.**
5 Korte films waaronder 'Vuur', een animatiefilm over 'Brandende Gevoelens' van Martin Keppy; 'De rijdende psychiater' van Hans Otten, docudrama over twee rijdende psychiaters in Amsterdam; 'Beeld van een kind' van Albert van der Wildt over de wiegedood van zijn zeven maanden oude zoontje en 'Bijlmer Bloemen', docudrama van Christine Nevejan over de vrouwengevangenis in de Bijlmermeer.

**SEA OF LOVE**
**Regie: Harold Becker. Met: Al Pacino, John Goodman e.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.**
Twee Newyorkse politiemannen moeten op zoek naar een bizarre moordenaar die het gemunt heeft op mannen die een contactadvertentie plaatsen. De actie die ze op touw zetten is even simpel als ongewoon: ze plaatsen zelf een advertentie.

**YAABA**
**Regie: Idrissa Ouedraogo. Met: Fatima Sanga, Noufou Ouedraogo, Adama Ouedraogo e.a. In: Lumière Maastricht.**
In een kleine dorpsgemeenschap in Burkina Faso sluit de jonge Bila vriendschap met een oude vrouw die hij Yaaba, wat grootmoeder betekent, noemt. Als Bila's vriendinnetje Nopoko ernstig ziek wordt, wijzen de bijgelovige en onwetende dorpsbewoners Yaaba als schuldige aan en verdrijven haar uit het dorp.

**SALO**
**Regie: Pier Paolo Pasolini. Met: Catharina Boratto, Elsa de Giorgo, Paolo Benacelli, Antonio Orlando e.a. In: Lumière Maastricht.**
Laatste film van Pasolini waarin hij een vrij exacte weergave geeft van de Sade'a boek 'De 120 dagen van Sodom'. In een kasteel in Salo, het laaste bolwerk van de Italiaanse fscisten, houdt een viertal machtige heren een groep jongens en meisjes gevangen.
Dezen staan als willos object geestelijk en lijfelijk volledig ter beschikking van de vier en hun volgelingen en zij zullen tenslotte sterven.

**YEELEN**
Regie: Souleymane Cissé. In: Wijngrachttheater Kerkrade
Een meesterwerk uit Mali, dat in beelden vol magie en zeggingskracht vertelt over culturele tradities en rituelen van Afrika. Een ware belevenis!

**LOOS**
**Regie: Theo van Gogh. Met: Tom Janssen, Renee Fokker, Marie Kooyman, Leen Jongewaard e.a. In: De Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.**
Totaal gedemotiveerde en aan de drank geraakte advocaat-van-kwaaie-zaken raakt in de ban van een mysterieuze vrouw, die hem de schemerige onderwereld van het sado-masochisme intrekt.

**MYSTIC PIZZA**
**Regie: Donald Petrie. Met: Lili Taylor, Julia Roberts, Annabeth Gish e.a. In: Mabi Maastricht.**
Verrassende meidenkomedie die zich ontvouwt als een caleidoscoop van relatiethema's.

**TWO MOON JUNCTION**
**Regie: Zalman King. Met: Sherilyn Fenn, Richard Tyson, Louise Fletcher e.a. In: Maxim Heerlen en Royal-Microroyal Echt.**
Kitscherige romantische film over de liefde tussen een rijke jongedame en een kermisklant. Bouquetreeks met porno-inslag.

**DE KASSIERE**
**Regie: Ben Verbong. Met: Monique van de Ven, Marion van Thijn e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.**
Een cassierer in een supermarkt is zwanger geraakt van een neger die op een Amerikaanse basis gelegerd is. Tegen de zin van haar moeder wil ze het kind houden en droomt van een familieleven in Amerika. Van de ene dag op de andere gaat haar droom in rook op. Ze trekt naar de stad en pleegt overvallen om te overleven.

**BLIND FURY**
**Regie: Phillip Noyce. Met: Rutger Hauer e.a. In: H5 Heerlen en Roxy Geleen.**
Film gemodelleerd naar 25-jaar oude Japanse serie. Een Amerikaan raakt blind in Vietnam. Oerwoudbewoners leren hem zwaardvechten. Terug in Amerika heeft hij daar veel gemak van als hij een vriend uit handen van een bende wil redden.

**K-9**
**Regie: Rod Daniel. Met: James Belushi, Jerry Lee e.a. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht en Royaline Roermond.**
Cynische politiethriller met Belushi als wilde inspecteur van de narcoticadienst die dank zij zijn partner Jerry Lee (een duitse herder) een grote drugshandelaar achter tralies krijgt.

**KINDERFILMS:**

**JUNGLEBOOK**
**In: H5 Heerlen, Mabi Maastricht**

**PLATVOET EN ZIJN VRIENDJES**
**In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.**

**HET CIRCUS**
**In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.**

# Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van Wierts B.V. en feliciteren directie en medewerkers met hun nieuwe huisvesting.

*Wij feliciteren de firma Wierts*

Hout- en Bouwmaterialenhandel
**H.J. FRANCK b.v.**
Willemstraat 66, 6412 AT Heerlen

# WIERTS B.V.

Rukkenerweg 5
6373 HL Landgraaf
tel. 045-312376

*Ook hier waren wij weer actief.*

Systeemplafonds
Scheidingswanden
Betimmeringen
**RADAX B.V.**
Haefland 23
6441 PA Brunssum
tel. 045-258051

*Directie en medewerkers, van harte gefeliciteerd met uw geheel vernieuwde zaak.*

Tevens container-verhuur

Dassen Transport b.v.
Sinds 1928
★ Grondverzet
★ Autolaadkranen
★ Leveren van bouwmaterialen
Pastoor Schiffelerstraat 9 - Landgraaf
Tijdens kantooruren: Telefoon 045 - 31 27 25/31 23 74

vegro

**Sanitair- verwarmings-groothandel B.V.**
**In de Cramer 54/56**
**045-741144**

*feliciteert directie en medewerkers van de firma Wierts met haar nieuwe vestiging en wensen hen veel succes.*

11193

reki.buro-drukkerij
**antwan**
Grensstraat 135
6374 CR Landgraaf
tel. 045-316550

*Ook dit pand werd door ons voorzien van reclame, o.a. de*

**GEVELBELETTERING**

## Exploitatiebedrijf WIERTS B.V.

Rukkenerweg 5, 6373 HL Landgraaf, tel. 045-312376

VEBIDAK
★ Loodgietersbedrijf
★ Gas- en waterfittersbedrijf
★ Dakdekkersbedrijf

lid van de Vereniging van Nederlandse Installatiebedrijven
★ Rioolontstoppingsbedrijf
★ Onderhoud
★ Renovatie

SYMBION BOUW
BIJZONDER IN SYSTEEMBOUW

Symbion neemt u de zorg uit handen.
Van ontwerp tot en met de oplevering werkt u met één partner.
Meer dan 50 jaar bouwervaring.
Kantoren, showrooms, magazijnen en bedrijfshallen.

TELEFOON: 04902-46345
TELEFAX: 04902-43982

**U vindt het bij...**

AGENDA'S
BOEKEN EN STUDIEBOEKEN
DISKETTEBOXEN
ETIKETTEN
GRAFIEKSTIFTEN
HANGMAPPEN
JOURNAALBLADEN
KANTOORINSTALLATIE
MACHINES

jos buck
Eindestraat 59
6461 EM Kerkrade
Tel. (045) 45 29 81

*Wij feliciteren de firma Wierts van harte.*

GLASHANDEL DAM B.V.
Rukkenerweg 2
6373 HL Landgraaf
telefoon 045 - 319898
telefax 045 - 325878
**glas dam**

*Het stucadoorswerk werd uitgevoerd door*

**stucadoorsbedrijf**
**Gebr. Mommertz**
Drievogelstraat 15, Kerkrade
tel. 045-412637

ijzerwaren
gereedschappen
hang- en sluitwerk
tuinartikelen
**SMECO B.V.**
SITTARD

**Wij wensen u veel succes voor de toekomst**
Telefoon: 04490-15353
Verkoopadressen: Dr. Nolenslaan 114 - 6136 GV Sittard
Rijksweg N 95 - 6131 CK Sittard
erkend sloten expert

*De grindtapijtvloer werd gelegd door*

E. Pörteners bv
STUCADOORS- VLOEREN- INTERIEURBEDRIJF
Stationsstraat 2, Susteren
tel. 04499-2069

KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN
KUNSTSTOF KOZIJNEN
locht 42 b1
6466 gw kerkrade
tel. 045 - 41 67 70
■ Energiebesparend
■ Milieuvriendelijk
■ Onderhoudsarm
■ Lange levensduur
hellebrekers
*Wij feliciteren de firma Wierts*

SCHILDEREN ISOLEREN RENOVEREN
**BOTTERWECK BV**
Tunnelweg 110, 6468 EK Kerkrade, Postbus 3008, 6460 HA Kerkrade, Tel. 045-457818

*Van harte proficiat met de opening van uw nieuwe pand.*

**GER BOERMANS**
Schoolstraat 15
6374 GD Landgraaf
Tel. 045-312298

*feliciteert directie en medewerkers*

ELEKTRO TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF



● *Benji Gregory samen met zijn huisgenoot ALF. (Nederland 2 - 18.50 uur.)*

## Nederland 1

NOS
**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
KRO
**15.30 Tao Tao.** 26-delige serie animatiefilmpjes voor kinderen. Afl. 11: Moeder Panda vertelt het sprookje van de zelfzuchtige haan.
**15.55 De vrijdag is anders.** Gevarieerd actualiteitenprogramma. Presentatie: Mieke Lamers en Willibrord Frequin.
**17.30 Journaal.**
**17.40 100 jaar tekenfilm.** Serie over de geschiedenis van de tekenfilm. Afl. 4.
**18.15 Kruispunt-TV.** Tweewekelijks magazine met informatie uit kerk en wereld.
**19.00 Journaal.**
**19.21 Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: De loterij. Balki speelt mee in de loterij.
**19.48 Waku waku.** Spelshow, met Frank Groothof, St. Nicolaas, Zwarte Piet en Hetty Heyting.
**20.20 Ook dat nog.** Programma over absurde problemen van de kijkers. Presentatie: Aad van den Heuvel, Gregor Frenkel Frank, Silvia Millecam, Hans Böhm en Eric van Muiswinkel.
**21.07 Anita in Ahoy.** Optreden van Anita Meijer in Ahoy. Deel 2. M.m.v. de Jan Rietman Superband, het Hollands Showballett, René Froger, Margriet Eshuis, Dave Willets en Carmelia.
**21.57 Brandpunt.** Actualiteiten en achtergrondinformatie.
**22.30 Journaal.**
**22.42-00.25 De moord op Elizabeth Nightingale.** 2-delige Engelse misdaadserie. Deel 2. In hun onderzoek naar de moord op Elizabeth Nightingale beschikt Hoofdinspecteur Reg Wexford al gauw over een aantal verdachten.

## Nederland 2

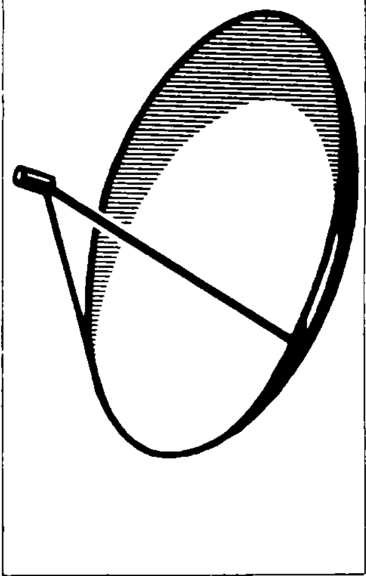
NOS
**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
**16.00 Gloss.** 31-delige Nieuw-Zeelandse serie. Afl. 11. Maxine's sluwe plannen naderen hun voltooiing. Intussen zorgt Gemma voor de nodige opwinding.
**16.55 Jaap Aap presenteert.** Wegtrekkers en animal crackers, met André van Duin en Ferry de Groot. (herh.).
**17.07 Dieren in het wild.** Serie natuurfilms met Nederlands commentaar van Freek Simon. Vandaag: Amerika's zuidelijke wateren.
**17.31 Heathcliff & Co.** Tekenfilmserie. (herh.).
**17.44 Bassie en Adriaan en de verzonken stad.** 9-delige jeugdserie. Afl. 9: Het geheim van de steen. Bassie en Adriaan denken dat de boeven naar Rhodos zijn gegaan en vertrekken daar ook heen.
**18.15 ●●TROS Popformule.** Popprogramma. Presentatie: Martijn Krabbé.
**19.15 'Allo'Allo'.** 6-delige Britse comedyserie. De communisten bezitten nog steeds het losgeld. Daarom wordt besloten Monsieur Alfonse terug te betalen met het door Leclerc vervalste geld.
**20.00 (TT)Journaal.**
**20.29 De mini playbackshow.** Vijf kinderen imiteren hun idool. Presentatie: Henny Huisman.
**21.29 De TV-dokter.** Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
**21.30 Jongbloed en Joosten.** Programma met actuele zaken uit binnen- en buitenland. Presentatie: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
**22.04 De TV-dokter.** Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
**22.05 TROS Sport.** Sportmagazine.
**22.35 Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Een schreeuw in de nacht. In de Engelse tuin in München blijkt een prostituée te zijn gewurgd. De politie wordt door een herenhoed naar het huis van de moordenaar geleid, maar in het pand blijken meerdere mannen te wonen.
**23.41-23.46 Journaal.**

## Nederland 3

NOS
**09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NOT
**10.00-10.30 Nieuws uit de natuur.** Afl. 10.
**11.00-11.30 School-tv-weekjournaal.** Afl. 11.
**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**18.00 Paspoort.** Magazine in het Turks en het Nederlands.
**18.30 Sesamstraat.**
**18.45 (TT)Jeugdjournaal.**
**18.55 (TT)Het Klokhuis.** Kinderprogramma.
**19.10 Graaf Duckula.** Tekenfilmserie. Afl. 9: Mist in de kist.
**19.35 Leontyne.** Serie documentaires over de belevenissen van een bemanning aan boord van de Leontyne, een schip dat in zeven maanden via de Theems in Engeland en het Kanaal naar Wenen voer. Afl. 9.
**20.00 Journaal.**
**20.20 Jimmy's.** Wekelijkse serie over de belevenissen in het grootste streekziekenhuis van Engeland.
**20.45 Honderd meesterwerken.** Internationale serie over honderd bijzondere schilderijen. Vandaag: De Texaan van Rauschenberg, van Andy Warhol.
**20.55 Alaska.** Nederlandse speelfilm van Mike van Diem, met Willem Nijholt, Maeve van der Steen, Coen van Vrijberghe de Conigh e.a. Een werknemer is van plan ervandoor te gaan met het geld en de vrouw van zijn baas.
**21.41 Concertino voor harp en strijkers.** J.M. Damase. Het Concertino voor harp en strijkers, van Jean-Michel Damase. Uitgevoerd door Godelieve Schrama met het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Sergiu Comissiona.
**22.00 NOS-Laat.** Actueel magazine. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
**22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.**

## RTL Veronique

**06.00 European Business Channel.**
**07.00 Veronique Ontbijtshow.** Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
**09.00 European Business Channel.**
**10.00 Veronique Classique.**
**11.00 Bonjour les clips.**
**11.30 Cartoons.**
**12.15 Atoukado.** Quiz.
**13.00 Duo.** Quiz.
**13.30 Speelfilm.**
**15.00 Dallas.** Amerikaanse serie. (herh.).
**16.00 Telekids.** Kinderprogramma gepresenteerd door Irene Moors met vandaag: „De Hulk", tekenfilm.
**16.30 Uit een andere wereld.** Amerikaanse serie. Afl.: Evie gaat naar Hollywood.
**17.00 5 Uur Show.** Rechtstreeks middagmagazine. Presentatie: Viola van Emmenes.
**18.00 Journaal.**
**18.10 Top 20.** Presentatie: Daphne Deckers.
**18.50 Match.** Sportprogramma.
**19.20 The Munsters Today.** Komische Amerikaanse serie. Afl.: Lichten, Camera's Munsters.
**19.50 Robert Guillaume Show.** Amerikaanse serie. Afl.: Vrijetijdstherapie.
**20.20 Easy Money.** Amerikaanse comedy uit 1983 van James Signorelli. Monty Capuletti, de schoonzoon van een rijke warenhuiseigenaar, verdient wat geld met het fotograferen van baby's.
**22.00 Journaal.**
**22.25 Veronique Weer.**
**22.30 Private eye.** Amerikaanse serie. Afl.: Blue Hotel, deel 2.
**23.20 Berg.** De late night talkshow. Presentatie: Gert Berg.
**00.00 Journaal.**
**00.05 TV Romantica.** Informatief live programma van Ferry van der Wijst over romantiek in de breedste zin van het woord.
**01.00 Bonjour les clips.**
**02.00 Speelfilm.**
**03.45 Atoukado.** Quiz.
**04.30 Duo.** Quiz.
**05.00 Veronique Classique.**
**07.00 Bonjour Les Clips.**
**Wijzigingen voorbehouden!**



## RTL Plus

**06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland.** Ontbijtshow.
**09.10 Die Springfieldstory.**
**10.00 RNF Life.**
**10.05 Der Preis ist heiß.** Spelshow.
**10.35 Tele-boutique.**
**11.00 Der Schutzengel von New York.**
**11.45 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.**
**12.30 Klassik am Mittag.**
**13.05 Teleboutique.**
**13.30 California Clan.**
**14.15 Die Springfieldstory.** Amerikaanse familie-serie.
**15.00 Gut schmeckt's.** Culinair magazine.
**15.30 RTL Plus. Schön und Fit.**
**15.35 Der Preis ist heiß.** Spelshow.
**15.45 Netto, Ihr Wirtschaft heute.**
**15.55 RTL Aktuell.**
**16.00 Einfach Tierisch.** Dierenshow met RTL Plus.
**16.30 Konfetti.** Filmmagazine.
**16.35 Transformers.** Amerikaanse serie.
**16.55 Die Welt der Schnorchel.** Amerikaanse tekenfilmserie.
**17.10 Der Preis ist heiß.** Spelshow.
**17.55 RTL Aktuell.**
**18.00 Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse serie. Afl. 48 Stunden Frist.
**18.45 RTL Aktuell.**
**19.05 Vorsicht Wetter.**
**19.15 Die glorreichen Zwei.** Amerikaanse misdaadserie van Bachyi.
**20.15 Flugalarm in San Francisco.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1970 van John Llewellyn Moxey. Na een overval waarbij 3 miljoen dollar gestolen wordt uit een vliegtuig, heeft Jim Conrad, manager van de luchthaven San Francisco zijn handen vol werk.
**21.50 RTL Aktuell.**
**22.00 Anpfiff. Die Fussballshow.**
**23.00 Liebesgrüße aus Tirol.** Oostenrijkse speelfilm uit 1964/65 van F. Antel. Een rijke weduwe wil het teenagercomplex van wetenschapper Dr. Stefan Burger, een vrijgezel, eens laten onderzoeken. Tijdens een vakantie met twee scholieren, verandert het een en ander.
**00.35 Männermagazin 'M'.**
**01.15 Die glorreichen Zwei.**
**02.00-02.05 Betthupferl.**

## SAT 1

**06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** General Hospital. Amerikaanse serie. Afl. Spannungen. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.35** Nachbarn. Afl. Ein Bier zuviel. Australische familieserie. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** SAT 1 Teleshop. **10.30** Entscheidung am Fluß. Amerikaanse western uit 1949 van Irving Reis. Aansl.tekenfilm. **12.15** Teletip Reise. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. Afl. Meine Informationen, deine Informationen. **14.50** Teletip Geld. Aansl. Ihr Horoskop. **15.00** SAT. 1 Teleshop. **15.25** SAT.1 Sport. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Schlechte Aussichten. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** ■Addams Family. Amerikaanse komedie van Jerry Hooper. Morticia, die Kupplerin. **18.15** Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedyserie van Jay Sandrich. Afl. Gruppentherapie zu zweit. **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-show. **19.30** Batman. Amerikaanse comedyserie uit 1966 van Robert Butler. Afl. Frisch von Grill. Deel 1. **19.55** SAT 1 Wetter. **20.00** Drei Engel für Charlie. Misdaadserie van Dennis Donnelly. Afl. Drei Engel auf See. **20.55** SAT 1. Blick. **21.00** Die Abstauber. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Robert Ellis Miller. Deel 1. **22.40** SAT 1 Blick. **22.50** SAT.1 Sport Live. Aansl. Programma-overzicht. I.v.m. live-uitzendingen zijn wijzigingen voorbehouden.

## SSVC

**12.30 Thinkabout.**
**12.45 Wondermaths.**
**13.00 Animal Fair.**
**13.10 Bangers and match.**
**13.15 Playbus.**
**13.35 Neighbours.**
**14.00 News and weather.**
**14.25 Take the high road.** Serie.
**14.50 P.S.I.**
**15.15 Home and away.** Serie.
**15.35 Children's SSVC.** Two by Two.
**16.00 KTV.**
**16.25 The ghost of Faffner Hall.**
**16.55 Blue Peter.**
**17.25 Countdown.**
**17.50 Happy Days.**
**18.10 Top of the Pops.**
**18.40 News and weather.**
**18.55 Bob's Full House.**
**19.30 Coronation Street.**
**19.55 Beadles About.**
**20.20 Challenge Anneka.**
**21.05 A bit of a do.** Nieuw. Afl. The Church Wedding.
**22.00 News and weather.**
**22.30 Blackadder goes forth.**
**23.00-00.30 Film.** Why not stay for breakfast?

## Eurosport

**06.00 Sky.** The World Business Report.
**06.30 Sky.** European Business Channel.
**07.00 Sky.** The DJ Kat Show.
**09.30 Eurosport menu.**
**10.00 Mobil Motor Sport News.**
**10.30 Surfer Magazine.**
**11.00 Australian Open Golf.**
**13.00 Women's European Masters Golf.**
**14.00 Showjumping.** Concours hippique vanuit Berlijn.
**15.00 World Cup Badminton.**
**16.00 European Basketball.**
**17.00 World Cycling Championships.**
**18.00 Showjumping.** Samenvatting vn het WK op de weg, vanuit Frankrijk.
**19.00 Speedskating World Cup.**
**20.00 Australian Open Golf.**
**22.00 World Cup Badminton.** World Cupwedstrijden in China.
**23.00-01.00 Gray Cup Canadian Football League.**

## Super Channel

**07.00 Daybreak.**
**08.00 The Mix.**
**14.30 Hotline.**
**15.30 Off the Wall.**
**16.30 On the air.**
**18.30 Hit Studio International.**
**19.30 Head Lines.** Aansl. Time Warp. Programma waarin een blik op het verleden wordt geworpen.
**19.55 Goodyear Weather Report.**
**20.00 The Music Night.**
**20.30 Max Headroom.**
**21.00 Hit Studio International.**
**22.00 World News.**
**22.05 Goodyear Weather.**
**22.10 Concert Special.** Diverse amateur- en professionele bands vanuit Tokio.
**23.40 Power Hour.**
**00.40 World News.**
**00.45 Goodyear Weather.**
**00.50 The Mix.**
**01.20 Time Warp.**
**02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.**

## MTV Europe

**Alle programma's in stereo.**
**07.00 VJ Kristiane Backer.**
**11.30 MTV At The Movies.**
**12.00 Remote Control.**
**12.30 VJ Kristiane Backer.**
**14.00 VJ Marcel Vanthilt.**
**16.00 3 From 1 at 4.**
**16.15 VJ Marcel Vanthilt.**
**17.30 Week In Rock.**
**18.00 Remote Controle.**
**18.30 Club MTV.**
**19.00 VJ Ray Cokes.**
**19.30 XPO.**
**20.30 Yo!**
**21.00 MTV At The Movies.**
**21.30 Aerosmith Rockumentary.**
**22.00 VJ Ray Cokes.**
**00.00 120 Minutes with Marcel.**
**02.00-07.00 Night Videos.**

## Duitsland 1

**9.00 Heute.**
**9.03 Ringstrassenpalais.** Serie. Afl. 9: Das Familientreffen.
**9.45 Fit und frisch.** Gymnastiek. Afl. 5.
**10.00 Heute.**
**10.03 Die Reportage.** (herh.).
**10.50 ARD-Ratgeber.** Urteil des Monats.
**11.00 Heute.**
**11.03 ●●Unsichtbare Mauern.** Tv-film van Wolfgang Mühlbauer.
**12.50 Brief aus der Provinz.** Schloss Gifhorn - viel Betrieb in altem Gemäuer, reportage (herh.).
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 ZDF-Mittagsmagazin.** Met heute.
**13.45 Wirtschafts-Telegramm.**
**14.00 Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Ich doch nicht.
**14.30 Die schwarzen Brüder.** 6-delige serie naar een roman van Lisa Tetzner. Afl. 3.
**15.30 Tagesschau.**
**15.35 Vorhang auf - Film ab.** Gevarieerd kinderprogramma.
**17.15 Tagesschau.**
**17.25 Das A-Team.** Amerikaanse serie. Afl.: Der Retter der Prärie.
**18.26 Tagesschau.**
**18.30 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**18.52 ●●WWF-Club.** Live vanuit de studio.
**19.58 Programmaoverzicht.**
**20.00 (TT)Tagesschau.**
**20.15 Kohlhiesels Töchter.** Duitse speelfilm uit 1962 van Axel von Ambesser. Vader Kohlhieselk heeft twee dochters, waarvan niemand zou denken dat het een tweeling is: Liesel, vlot en charmant, Susi, een vrouw met haar op d'r tanden.
**21.50 Gott und die Welt.** Reportage uit Rome en Moskou.
**22.30 Tagesthemen,** actualiteiten met Bericht aus Bonn.
**23.00 Sketchup.** Sketches met Iris Berben en Diether Krebs.
**23.25 Sportschau.**
**23.50 Der Drachentöter.** Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Matthew Robbins. De jonge Galen wordt door de tovenaar Ulrich ingewijd in de geheimen van de magie. Op een nacht wordt de hulp van de tovenaar ingeroepen om het rijk van koning Casiodorus te bevrijden van een draak.
**01.35 Tagesschau.**
**01.40-01.45 Nachtgedanken.** Beschouwingen.

## Duitsland 2

**09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.**
**13.45 EURO,** Europa magazine.
**14.15 ■Genosse Don Camillo.** Italiaanse speelfilm uit 1965 van Luigi Comencini. Om de zieleheil van zijn parochie te beschermen reist Don Camillo illegaal met de communistische delegatie van de burgemeester mee naar Moskou.
**16.00 Heute.**
**16.05 Technik 2000.** Jongerenprogramma over techniek.
**16.30 Tom und Jerry.** Tekenfilmserie.
**16.55 Programma-overzicht.**
**17.00 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
**17.15 ●●Tele-Illustrierte.** Magazine.
**17.50 Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ein Widersacher auf vier Beinen.
**18.25 Inspektor Hooperman.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Nachruf auf Danny Welles. Hooperman tracht de gijzekaar Danny Welles ervan te overtuigen dat het leven zin heeft, maar Danny blijft consequent bij zijn wens als slachtoffer van de maatschappij van'het leven afscheid te nemen.
**18.58 Programma-overzicht.**
**19.00 Heute.**
**19.30 Auslandsjournal.** Reportages van buitenlandcorrespondenten.
**20.15 Aktenzeichen.** XY....ungelöst, programma waarbij de hulp van kijkers wordt gevraagd voor het oplossen van misdrijven.
**21.15 Tele-zoo.** Dierenprogramma.
**21.45 heute-journal.**
**22.10 Erstklassisch.** Actueel platennieuws.
**22.50 Die Sport-reportage.** Met o.a. Bundesliga-voetbal.
**23.15 Aktenzeichen.** XY...ungelöst, reacties van kijkers.
**23.20 TV der Sterne** -Das Beste aus fünf Jahren 3sat.
**23.50 Ein heisser November.** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1968 van Mauro Bolognini. Een 17-jarige zoon uit een in verval geraakte Siciliaanse familie bezwijkt voor de charmes van zijn mooie tante. Hij brengt de nacht met haar door. Wat voor Nino echte liefde is, blijkt voor zijn tante slechts een gril.
**01.20-01.25 Heute.**

## Duitsland 3 West

**08.55 Gymnastik im Alltag.** Afl. 8.
**09.00 Schooltelevisie.**
**09.40 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 13. (herh.).
**10.10-12.20 Schooltelevisie.**
**16.35 Teletekst-overzicht.**
**17.00 Schooltelevisie.**
**18.00 Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. Les 13.
**18.30 Hallo Spencer.** Kinderserie.



● *Peter Macnicol en Peter Eyre in de speelfilm 'Der Drachentöter'. (Duitsland 1 – 23.50 uur.)*

Afl.: Max und Molly: Stromausfall im Studio.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
**20.00 Metros dieser Welt.** Vandaag: De metro in wenen.
**20.15 Grenzen.** Das ganz vertraute Fremde, documentaire over de grensoverslag Bad Reichenhall aan de Beiers-Oostenrijkse grens.
**21.00 Plus 3 extra.** Einkaufsbummel auf dem Sofa, reportage over de verkoopmethodes van de makers van catalogi.
**21.30 West 3 aktuell.**
**21.45 ZAK.** Weekoverzicht.
**22.30 West 3 extra-Spiel.** Lucas lässt grüssen, Duits/Zwitserse film van Beat Kuert. Na de dood van zijn schoonvader neemt Marcel de leiding van diens trustkantoor over. Hij leeft zich zo in dat hij zijn vrouw Maria verwaarloost. Als hun kind sterft probeert Maria zijn liefde terug te winnen, maar het lijkt te laat.
**23.57 Laatste nieuws.** Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

**08.15 Gymnastik im Alltag.** Afl. 5.
**08.30 Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. les 13.
**09.00-10.47 Schooltelevisie.**
**16.30 News of the week.** Nieuws in het Engels.
**16.45 Actualités.** Nieuws in het Frans.
**17.00 Computertreff.** Afl. 4.
**17.30 Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. Les 13. (herh.).
**18.00 Sankt Nikolaus im Not.** Brauchtum contra Kommerz, reportage over de vercommercialisering van het Sinterklaasfeest.
**18.30 ■Fury, die Abenteuer eines Pferdes.** Jeugdserie. Afl. 8: Philipp.
**18.53 Philipp.** Kinderserie. Afl.: Besondere Umstände.
**18.56 Das Sandmännchen.**
**19.00 Abendschau Blick ins Land.**
**19.30 Igel.** Dierenprogramma. Presentatie: Mario Schmiedicke.
**20.15 Menschen und uns.** Krieger der Berge, documentaire over de Druzen in Libanon.
**21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.**
**21.15 Kostprobe.** Muziek magazine. Presentatie: Michael Lueg.
**21.45 Wortwechsel.** Martin-Jochen Schulz interviewt de filosoof, theoloog en psychoanalist Eugen Drewermann.
**22.30 Sport im Dritten extra.** Kunstturnen: internationale DTB beker, meerkamp mannen.
**22.50 Reilly - Spion der Spione.** Engelse serie naar de roman Ace of spies van Robin Bruce Lockhart. Afl. 12: Am Ende allein.
**23.40 Nutrio.** Jazz en blues uit Praag.
**00.25-00.30 Laatste nieuws.**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
**RTL Veronique:** satelliet
**Duitsland 1:** 9, 12, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37
**Duitsland 3 (West):** 39, 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/Télé 21:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7, 26, 36, 46 en satelliet
**Sat 1:** satelliet
**MTV Europe:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 100,3 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

**11.30 Gorbatsjov in het Vaticaan.** Rechtstreekse uitzending. Commentaar: Tony Van Den Bosch en Staf Nimmegeers.
**13.00-13.15 Journaal Extra.**
**14.00-15.00 Schooltelevisie.**
**17.30 Sinja Mosa.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 65.
**17.55 Nieuws.**
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 88.
**18.05 Plons.**
**18.10 Mik, Mak en Mon.** Kinderserie. Afl. 12.
**18.20 Schoolslag.** Spelprogramma voor scholieren.
**19.00 Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroep.
**19.25 Mededelingen en programma-overzicht.**
**19.30 Nieuws.**
**20.00 Buren.** Australische serie. Afl. 247. Shanes inzinking heeft ongelukkige gevolgen voor Daphne.
**20.25 Starman.** Amerikaanse sf-film uit 1984 van John Carpenter. De Voyager II wordt de ruimte ingestuurd met een uitnodiging voor buitenaardse wezens om de aarde te bezoeken.
**22.15 De sollicitatie.** Korte film met rock'n roll-muziek.
**22.25 Kunst-zaken.**
**22.30 Nieuws.**
**22.45 Weerbericht.** Aansl.: Paardenkoersen.
**22.50 Filmspot.** Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
**23.20 De rokken van de revolutie.** Franse 6-delige serie. Afl. 1. Théroigne de Méricourt. Théroigne de Méricourt, bijgenaamd de Rode Amazone, werd als Anne Josephe Terwagne geboren in het Luikse Marcourt, in haar naam verbasterd tot Méricourt in 1762.
**00.40-00.45 Coda:** Poëzie: Te donkergroen, te vochtig wordt mijn tuin, van Lisbeth van Thillo.

## België/TV 2

**18.40 Nieuwskrant.**
**18.45 Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
**19.00 Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 895. Susan krijgt lessen in vraak nemen, van een zeer onderlegde leraar.
**19.25 2 x 7.** Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
**19.30 Nieuws.**
**20.00 Wie slim is, sorteert.** 7-delige serie over afvalverwerking. Afl. 3: Wie slim is, sorteert papier. Papier hou je het best apart van de rest van het huisvuil.
**20.30 AIDS.** 5-delige informatieve serie. Afl. 3: Vaccins en geneesmiddelen. Presentatie: Emiel Goelen.
**21.30 Panorama Extra.** Gorbatsjov in het Vaticaan. Rechtstreekse uitzending.
**22.15-22.45 Binnenkamers.** Reeks met hoogtepunten uit de klassieke kamermuziek. Vandaag: Kuijkenkwartet, Haydn.



● *Karen Allen en Jeff Bridges in de Amerikaanse speelfilm 'Starman'. (België/TV 1 – 20.25 uur.)*

## België/RTBF

**14.00-15.30** Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba, kinderprogramma. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteitenmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Grand écran: Voyage au bout de l'enfer. Amerikaanse Vietnamepos van Michael Cimino uit 1978. **23.05** Seiji Tsutsumi ou les vertus de la fortune. Documentaire over de Japanse bedrijfsleider Seiji Tsutsumi, die in zijn vrije tijd onder het pseudoniem Takashi Tsujii romans en gedichten schrijft. **00.00** l'Homme à l'orchidée, 14-delige Amerikaanse serie. Afl. 10: Wat een openingszet! **00.45** Tiercé. **00.50** Weerbericht en laatste nieuws. **01.25** Bourse, beursoverzicht. **01.30-01.35** Musique balade.

## België/Télé 21

**19.00** Terre et Soleil. **19.30** Journaal met sumultaan vertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Bailey House. Documentaire. **21.10** Operamagazine. (herh.). **22.10-00.05** ■Corrrespondant 17. Amerikaanse thriller uit 1940 van Alfred Hitchcock.

## TV5

**16.05** TV5 Infos. **16.13** Reportages. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La vérité est au fond de la marmite. **18.00** Des chiffres et des lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Ushuaia. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Bizness News. **21.00** Visa Pour le Monde. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Ciné-Club. 36. Le Grand Tournant. **23.50-00.50** Du Côté de chez Fred.

## radio

### Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws.). 8.10 De tafel van NL; 9.07 Documentaire verzorgd door de spoorredactie. 10.06 Mediarubriek i.o., met: Afd. onderzoek en Borat; 11.06 Eurobureau; 12.07 Actualiteiten; (12.30 Nws.). 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 NCRV-V.I.P.-roem. 16.07 Het persoonlijke verhaal. Mensen kijken door de spiegel van de tijd. (17.30 Nws).20.03 Country Style. 21.03 Jazztime. 22.03 NCRV-vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 De wollige winternacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

### Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04-8.13 Echo. 8.50 Portbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 AVRO radiojourn. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40.18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-24.00 Countdown cafe.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 De jaren tachtig: volg het klankspoor terug. (8.00 Nws.). 13.00 Nws. 13.02 De computer in de kunst: Gouden kalf of koekoeksjong? 14.00 Orgelbespeling. 14.50 Klein bestek, violsonates. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du baroque. 17.00 De cantates van Bach. 17.40 The Best of brass.18.00 Nws. 18.02 Musica Nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees concert podium. Zweeds Radio Koor. (ca. 20.40-20.55 Muziekspiegel) 21.55 Horizon. 22.30 NOS Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 NOS Jazz.

### Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het Interview; 14.00 Euroburo; 15.00 De NL buitenland reportage; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Het verhaal. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De bijbel open. 20.55 Belgie totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

### Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regweerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

### BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

### Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Agenda. 12.30 Nieuws). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute. Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casinoparade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

# Auto-Info



## ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

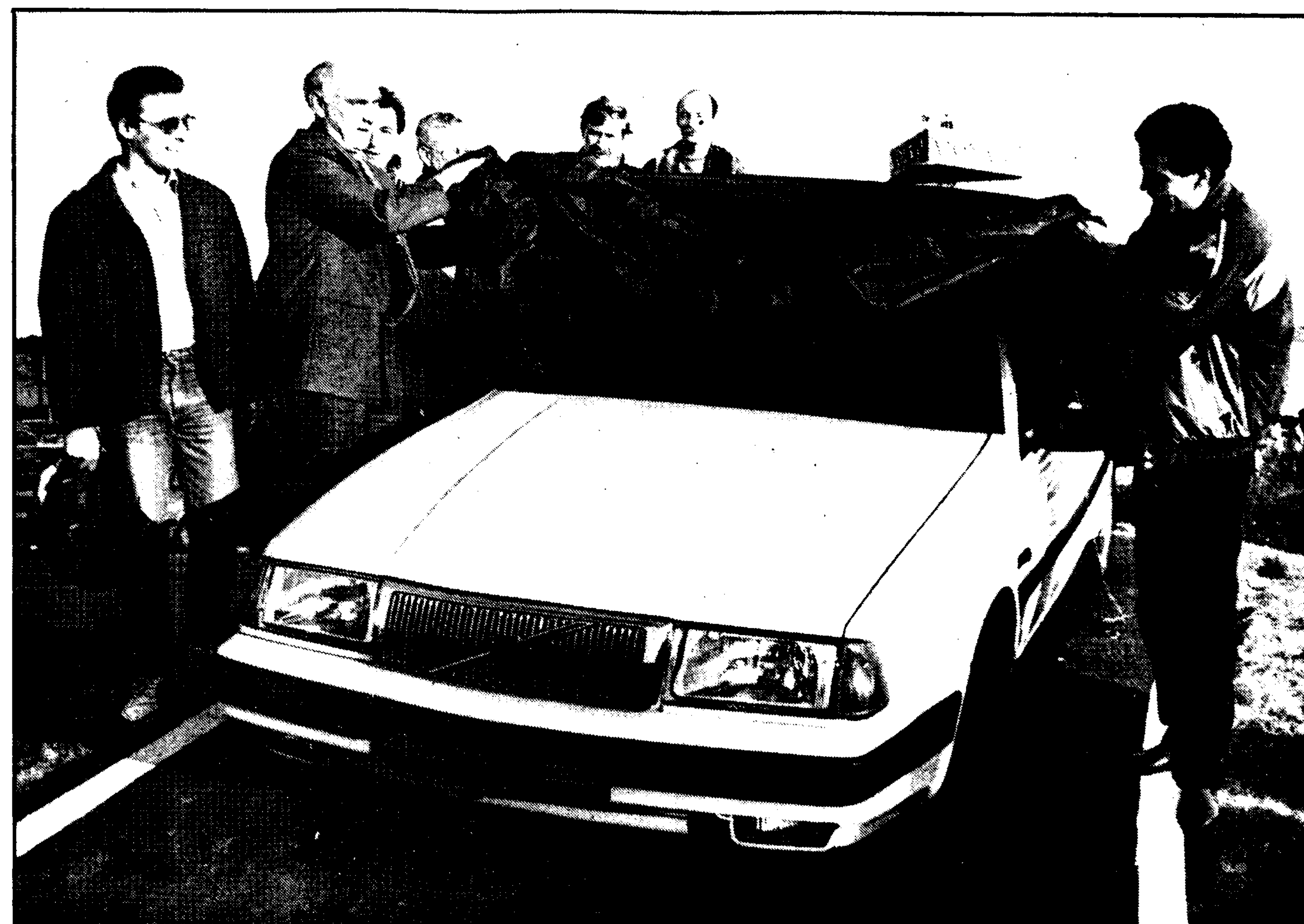



Veilig Verkeer Nederland

*Autofabriek in Born gaat over naar duurdere middenklasse*

# Volvo 460 moet het hebben van prijs en veiligheid

Met de introductie van de Volvo 460 is voorlopig een einde gekomen aan de nieuwe introducties van Volvo's uit Born. Tevens betekent de produktie van deze nieuwe top-middenklasser het begin van het einde van de 300-serie. Volvo Car in Born zal de 300-produktie langzaam af gaan bouwen en vanaf 1993 nog slechts prijzige middenklasse wagens en een dure sportwagen produceren. De goedkopere sector wordt geheel overgelaten aan het buitenland, en dan met name aan Aziatische fabrikanten.



● *Onder het toeziend oog van het personeel onthulden directeur drs J.M. Smeets en OR-voorzitter Sedane gistermiddag de nieuwste trots uit Born.*

Foto: PETER ROOZEN

De Volvo 460 zal het vooral van een concurrerende prijs moeten hebben, en van een geprononceerd veiligheidsaspect, van oudsher uiteraard een zaak waar Volvo op gehamerd heeft. Zo heeft de 460 een bijzonder sterke veiligheidskooi, stalen pijpen in de portieren voor bescherming tegen aanrijdingen van opzij, een dak dat een fikse koprol heel doorstaat, portiersloten die dicht blijven, ook bij een stevige aanrijding, een reservewiel dat bij een botsing onder de 'cabine' schuift in plaats van er in, een brandstoftank die niet gauw scheurt, vijf veiligheidsgordels en een aparte beveiliging tegen uit de riem schuiven bij een aanrijding. Het antiblokkeersysteem voor de remmen is alleen als extra verkrijgbaar.

Technisch is de 460 uiteraard een moderne automobiel. De GL en de GLE kan geleverd worden met een carburatiemotor van 87 pk, die een topsnelheid heeft van 175 km/u en een injectiemotor van 102 pk die een top geeft van 10 km meer. Dan is er een Turbo van 120 pk met turbo-intercooler (200 per uur). Alle motoren hebben een cylinderinhoud van ruim 1700 cc, zijn dwars voorin geplaatst en drijven de voorwielen aan, via een standaard vijfversnellingsbak. Ze zijn standaard uitgerust met een 3-weg-katalysator, voor de injectie- en turboversie voorzien van een lambda-sonde.

De wagen moet volgens de fabriek plaats bieden aan vijf volwassenen, en het interieur biedt de luxe die, naar men zegt, de kopers in deze klasse verwachten.

Vele zaken zoals elektrische ramen voor en en achter, centrale vergrendeling, getint glas, safety lights, stuurbekrachtiging, elektrische bedienbare, verwarmde buitenspiegels zijn standaard, met uitzondering van de goedkoopste modellen.




*Vijftienhonderd voertuigen uit twintig landen*

# Motor Show Essen: ongewoon niet meer exclusief genoeg

In de 'Messe' van Essen wordt voor de 22e keer de Motor Show Essen gehouden. Vorig jaar bezochten niet minder dan 332.800 bezoekers deze sensationele gebeurtenis voor de auto-en motorliefhebber. De show is voortgekomen uit de 'Jochen Rindt Racingshow', welke ter nagedachtenis van deze Zwitserse Formule 1 rijder werd georganiseerd. De organisatie stelde zich nieuwe grenzen om dit jaar nog meer toekomstgericht te werk te gaan. Het ongewone is niet exclusief genoeg. In 16 hallen zetten vijfhonderd vakfirma's ongeveer 1500 voertuigen in de schijnwerpers. De vier pijlers waar dit jaar de Motor Show Essen op rust is: een wereldmarkt voor veredelde automobielen, festival van motoren en indrukwekkende creaties, een intercontinentale beurs voor oldtimers en classic cars en het show-center '89 waar Italie met Ferrari en Lamborghini de boventoon voert. Het is haast onmogelijk op alle aspecten van de Motor Show Essen in te gaan.

De grote en bekende automerken zijn ook aanwezig in Essen. De top van de markt is present met vertegenwoordigingen van fabrikanten, importeurs en de vakhandel. Ook de tuning-branche komt met veredelde uitvoeringen van hedendaagse automobielen. De interesse voor individuele auto-aanpassingen op het gebied van styling, interieur en het opvoeren van motoren groeit gestadig.

De tweewielerbranche is er met omvangrijke modellen-programma's en alle nieuwtjes voor modeljaar 1990. Rijk is het scala van motor-accessoires, uitrusting en kleding voor de motorrijder. Naast produkten uit de wegracerij, zoals de Honda 500 cc zijspanmachine van Biland/Waltisperg, staan er ook allerlei wilde Harley-Davidson creaties, de Arni D 90, een futuristische motorfietsstudie en de Colani-Sigwa, een te gekke zijspancombinatie met turbo van stylistisch ontwerper Luigi Colani. Tevens is er een gala-presentatie van race- en straatmachines van het legendarische Italiaanse merk MV Augusta.

Meer dan vierhonderd historische auto-klassiekers worden in Essen door bedrijven en particulieren aangeboden. De Motor Show Essen mag zich dan ook met recht Europa's belangrijkste trefpunt voor vrienden van nostalgische automobielen noemen. Op woensdag 6 december vindt het traditionele Concours d'Elegance plaats.

Het Show-Center is het paradepaardje van de show in Essen. In de Grugahalle zijn ze bij elkaar gebracht. Circa honderd unieke automobielen die als kroonjuwelen mogen worden gekoesterd. Deze automobielen zijn fascinerend, onbetaalbaar en niet te koop. Dragsters en snelle recordvreters behoren ook tot de show. Styling-studies lichten een tipje van de sluier op hoe de automobiel in de toekomst er uit zal gaan zien.

'Italië' is het motto van de auto's en sensationele ontwerpen waar de bezoekers reeds in de foyer worden verrast. Voor het décor van dertig meter breed, een voorstelling van de Sint Pieter in Rome, staan de pauselijke limousines die in het autotijdperk door de verschillende kerkvorsten zijn gebruikt. In de Grugahalle wordt periodiek een puike lichtshow met muziek gegeven waarmee de automobielen op een zeer exclusieve manier in de schijnwerpers komen te staan. Hierin opgenomen is ook de 'Dans der Ferrari's' wat staat voor een exclusieve presentatie van 14 scharlakenrode Formule 1 bolides van het legendarische merk Ferrari. Een technisch hoogstandje vormen de speciaal geprepareerde draaischijven waar deze Ferrari's op zijn geplaatst. Met quadrofonische muziek en spotlichteffecten ontstaat een waar sprookje.

Een groot scala van grootheden uit de race- en rallywereld zijn te bewonderen op de Motor Show Essen. Racebolides uit de Formule 1 van Ferrari, Williams-Renault, Mclaren-Honda en Benetton staan er opgesteld. Ook de Groep C is present met de Jaguar XJR-9'en de succesvolle Sauber-Mercedes C9. Van de diverse racetuners staan er circuitwagens zoals AMG Mercedes 500 SEC, Eggenberger-Ford Sierra Cosworth en Faltz-BMW M3. De wagens die dit seizoen in de rallysport door bos en hei trokken vonden ook hun weg naar Essen. De opponenten in het rallywereldkampioenschap, zowel de Lancia Delta HF Integrale als de Toyota Celica GT 4, staan er. ook de Mazda Formula Four, de vierwielaangedreven en vierwielbestuurbare Mitsubishi Galant VR4, de BMW M3 en de Audi 200 Quattro ontbreken niet.

De Motor Show Essen duurt van 1 tot 10 december en is dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur geopend. De show loopt in de 'Messehalle' in Essen gelegen aan de A-52, de Autobahn Dusseldorf-Essen. Belangrijke dagen zijn 1 december als de 8 Rallywereldkampioenen, waaronder Walter Röhrl, Ari Vatanen, Hannu Mikkola, Juha Kankkunen en Massimo Biasion, deshow openen. Maandag 4 december is het de beurt aan de 29 nog levende Formule 1-coureurs op de speciale Ferrari-dag. Tevens komen dan veel Feerrari-eigenaren naar Essen. Miss World reikt woensdag 6 december de beker uit aan de eigenaar van de mooiste oldtimer.

# Tuningbranche volop in Essen aanwezig



● *'Opgepoetste' BMW 325i van het Italiaanse Racing Dynamics.*

Vroeger was een auto al heel mooi opgesierd met een sportsstuurtje en sportvelgen. Tegenwoordig gaat de styling veel verder. Voor en achter worden spoilers gemonteerd, soms krijgt de auto zelfs een geheel ander uiterlijk. Ook het interieur wordt vaak niet ongemoeid gelaten. De meeste producenten en importeurs uit de accessoire- en tuningbranche presenteren hun produkten in Essen, van sportvelgen tot een complete auto. De Hi-Fi firma's leveren audio voor de Mozart- en Rap-fan. Ook de bedrijven die produkten voor de circuit-en rallysport leveren ontbreken niet, net zoals de bedrijven die de 'Off-the-Road'-sector voor de vierwielaangedreven auto's onder haar hoede neemt.

De meest exclusieve tuner is Lorinser die exorbitante uitvoeringen van Mercedes, onder andere een 190 met 8-cylinder motor, laat zien. AMG is ook sterspecialist voor Mercedes. AM-Holzer levert onderdelen voor Lancia, evenals Hörmann die ook nog Fiat in zijn programma heeft. B+M heeft produkten van Toyota en Honda in zijn programma. Mohag en Gerstmann voeren Ford. Alpina en Racing Dynamics leveren technische zaken voor interieur en exterieur van BMW. Opel heeft een scala van specialisten aanwezig met Irmscher, Lexmaul, Mattig en Mantzel. Postert richt zich op de markt van Japanse wagens. De accessoires en komplete auto's schitteren 10 dagen lang op de Motor Show Essen 89.

*Futurisme in Essen*

# Stylisten ontwerpen voor de toekomst

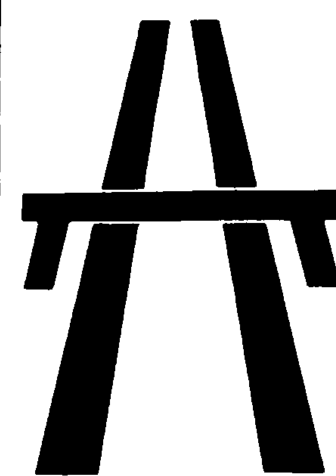
Allerlei voertuigen die in de toekomst het verkeersbeeld moeten gaan vormen zijn in Essen al te zien. In het Zwitserse Les Tuillieres de Grandson is 'Sbarro' gevestigd. Franco Sbarro, eens hoofdmonteur van het privé-wagenpark Filipinetti, komt geregeld met bizarre automobielen op de markt. Ook technische hoogstandjes zijn hem niet vreemd.

In 1968 opende Sbarro een eigen werkplaats en begon met de fabricage van een kleine serie exclusieve modellen. Momenteel omvat de productie ongeveer 100 wagens per jaar. Modellen zijn onder andere de GT40 Replica op het onderstel van een De Tomaso Pantera, de Royal die Bugatti doet herleven met twee achter elkaar liggende Rover V-8 motoren en verschillende sportmodellen zoals de Stash en de Windhound.

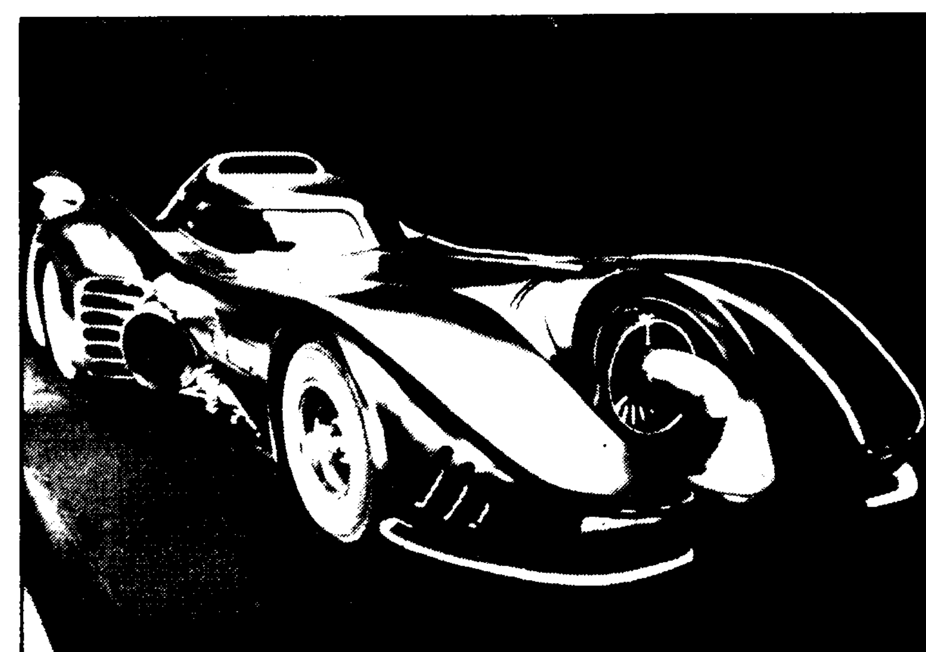
Fameus is de BMW 328 Replica, uitgerust met een hedendaagse motor van de fabriek uit Beieren. En een van de laatste creaties van Sbarro is de Challenger, een aerodynamische tweepersoons sportwagen met Porsche -of Mercedes motor.

In Essen staat Sbarro met twee studies. De Sbarro Osmos, een 400 pk. sterke sportwagen waarop velgen zonder spaken zijn gemonteerd. Zijn visie op de stadsauto, de Sbarro Robur, heeft een motor met 200 pk. Deze slechts 3 meter en 30 centimeter lange auto heeft voor de wendbaarheid in de stad een aparte voorziening. Per knopdruk zakken rollen uit de bodem en laten de wagen zijdelings in het parkeervak glijden.

Naast die van Sbarro zijn ook futuristische studies van Heuliez, Citroen, Pontiac, Cadillac en Ford te zien op de Motor Show Essen.

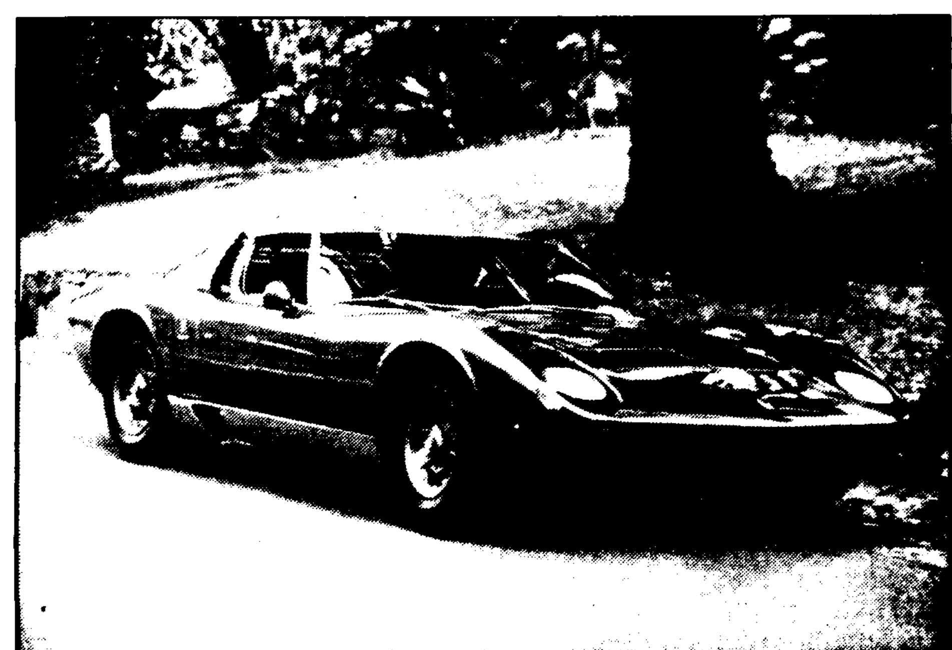


# Bizarre Showcars in Essen

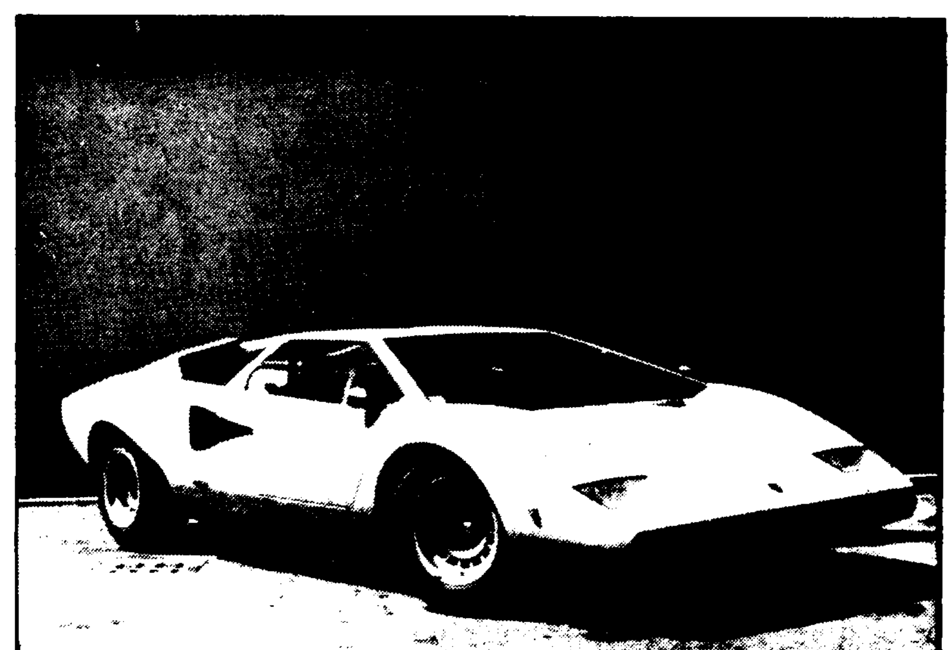


● *Batmobil een echt film-racemonster.*

Vorig jaar voerde het wagenpark van James Bond de boventoon in Essen. Dit jaar is deze rol overgenomen door de 'Batcar'. De Joker moet het even zonder zijn belager doen want de auto van Batman staat in Essen. Naast het door raketten aangedreven racemonster van de detective-achtige vleermuis staan er nog diverse bizarre auto's in Essen. Wat dachten de heren automobilisten van de 'Probe 15', met 81 centimeter de laagste auto ter wereld terwijl de 'California Surf Glider' een grappige zes-en-een-halve meter lange strandauto is op VW-kever basis. Ook de golf-car van de legendarische zanger Bing Crosby munt uit door ranteit. Het karretje is voorzien van een gigantische hoed. Ware Ferrari-fans krijgen een beroerte als ze de vierdeurs-creatie van de Ferrari Testarossa zien.



● *De legendarische sportwagen, de Lamborghini Miura, waar het mee begon.*



● *Lamborghini Countach LP 400, het summum onder de sportwagens*

*Het legendarische merk met de stier*

# Van tractor tot Lamborghini

Op de Motorshow in Essen staat het gehele scala van het flitsende Italiaanse sportwagenmerk Lamborghini opgesteld. In Sant'Agata Bolognese in Noord-Italie had Ferruccio Lamborghini al een betrouwbare naam als constructeur van tractoren opgebouwd. Maar de tractorsmid was al vanaf zijn jeugd gefascineerd door sportwagens. Toen hij inzag dat op de markt geen werkelijk exclusieve sportauto met een grote cilinderinhoud verkrijgbaar was ging hij met Giotto Bizzarini en Gianpaolo Dallara in zee om een project voor een dergelijke sportbolide op poten te zetten.

Diverse carrosserievoorstellen werden bestudeerd en met een model van Touring werd geëxperimenteerd vanaf 1963. In 1967 werd de droom van Lamborghini werkelijkheid. De Lamborghini Miura, getekend door de jonge stylist Giorgetto Giugiaro, die toen nog in dienst was van Bertone, trad voor het voetlicht. Een unieke coupé met een vier liter V-12 motor. Dit wilde beest is goed voor een topsnelheid van circa 273 kilometer per uur. Opvolgers van de Miura waren de Urracco en de Silhouette. Ook de Islero, de Espada en Jarama werden door de jaren heen in produktie genomen.

Ferruccio Lamborghini houdt zich alleen nog bezig wijnproduktie. De Zwitserse financieringsmaatschappij die na financiële problemen het bedrijf in 1974 opkocht, heeft in 1984 de fabriek aan de steenrijke Franse familie Mimram verkocht en sindsdien komt het sportieve merk voor de snelle (en kapitaalkrachtige) automobilist weer behoorlijk tot ontwikkeling.

Naast de Jalpa werd de superdeluxe terreinwagen met 7-liter V-12 motor, de LMA, ontwikkeld die goed is voor 400 pk.

Het topmodel, waarvoor de meeste harten van autofreaks sneller gaan kloppen, is de Lamborghini Countach. In het midden van 1974 ging de produktie op volle toeren draaien. Drie jaar later kwam een S-uitvoering op de markt. Het huidige model, een waar racemonster voor de openbare weg, beschikt nu over een 16-kleppen V-12 motor van 5167 cc. De 455 pk. zijn op topsnelheid goed voor 300 km./uur.

# Auto-Info

## Natuurlijk bij auto vaessen

Beitel 19, Heerlen, tel. 045-424010
weg Simpelveld-Kerkrade t/o Peppermill

## Ongekende zekerheid vanaf 17.995,-

Minimale inruil *f* 3.500,-* of een korting van *f* 1.000,-

*Als u bij de aanschaf van een auto de zekerheid die u krijgt van doorslaggevend belang acht, is de Pony XP Melody uw terechte keus. Om te beginnen krijgt u van ons OMRUILGARANTIE oftewel een proefrit van 2 maanden. Koopt u bij ons een Pony XP en mocht u daarover niet tevreden zijn, dan mag u 'm binnen 2 maanden omruilen tegen een auto van elk ander merk van dezelfde, of (met bijbetaling) hogere prijs. INRUILWAARDEGARANTIE krijgt u ook. Binnen 2 jaar is dat zelfs minimaal 70% van de catalogusprijs. En om helemaal zeker te zijn, krijgt u ook nog 2 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE en zelfs 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE.*

*En dat alles bovenop het feit dat de Pony XP op zich al een bijzonder aantrekkelijke auto is. Ga maar na. Standaard voorzien van een schone 1500 cc katalysator motor en een overvloed aan accessoires. Tel daarbij op de weldadige ruimte met 5 royale zitplaatsen, de fraaie vormgeving, moderne voorwielaandrijving en flexibele gebruiksmogelijkheden en u weet dat de Pony XP de ruimste en meest komplete auto in z'n klasse is. U kunt kiezen uit een 3-, 4-, of 5 deurs uitvoering. Kom dus snel bij ons langs, dan zult u merken dat niet alleen de prijs van deze Pony XP Melody u als muziek in de oren klinkt.*

1. PROEFRIT VAN TWEE MAANDEN
2. MINIMAAL 70% INRUILGARANTIE
3. TWEE JAAR VOLLEDIGE GARANTIE
4. ZES JAAR CARROSSERIEGARANTIE

PRIJZEN INKL. BTW. HIERMEE VERVALLEN ALLE LOPENDE AKTIES.

** Mits APK-gekeurd en kenteken 3 maanden op uw naam.*



HYUNDAI
WAT WE DOEN DOEN WE GOED.

Pony XP Melody, vanaf *f* 17.995,-





## Jurgen Autocentrum

Mercedes-specialist

Door eigen import:
Steeds wisselende voorraad nieuwe en demonstratieauto's van 190-560 SEL tegen concurrerende prijzen.

**300 SE:** autom., rookzilvermet., ABS, airco., velours bekl., electr. stoelen enz., 1e eig., bwj. 1986

**230 E:** blauw/zwartmet., bwj. 1987, 71.000 km, airco., ABS, centr. vergr., schuifd.

**260 E:** zilvermet., ww-glas, centr. vergr., lichtmet. wielen, r.-spiegel, radiocass., etc., 57.000 km, bwj. 1986

**230 E:** wit, schuifd., L.met. wielen, ABS, ww-glas, centr. vergr., 26.000 km, bwj. 1987

**230 E:** autom., bl.zwartmet., elektr. s.k.d., ABS enz., bwj. 1986

**200 D:** d.blauw, ww-glas, centr. vergr., bwj. 1987, 129.00 km

**200:** blauw/zwart, ww-glas, glas, centr. vergr., schuifd., 9300 km, bwj. 03-1989

**200:** wit, ww-glas, centr. vergr., 60.000 km, 1e eig., bwj. 1986

**190D 2.5:** rookzilver, autom., 112.000 km, bwj. 1986, centr. vergr., ww-glas, schuifd., middenarmleuning, radio-cass.

**190 D:** roodmet., ww-glas, centr. vergr., r.-spiegel, alarm, buitentemp.mtr., 70.000 km, bwj. 1986

**190 D:** okt. 1987, wit, ww-glas, centr. vergr. enz., 70.000 km

**190 D:** barolorood, ww-glas, centr. vergr., r.-spiegel, bwj. 1986

**190 E:** perlmuthgrijs, autom., ww-glas, schuifd., centr. vergr. etc., 45.000 km, bwj. 1987

**230 GE:** (jeep), autom., groen, alle extra's, bwj. 1983

**240 TD:** Van-uitv., stuurbekr., ww-glas, centr. vergr., 160.000 km, 1e eig., bwj. 1985

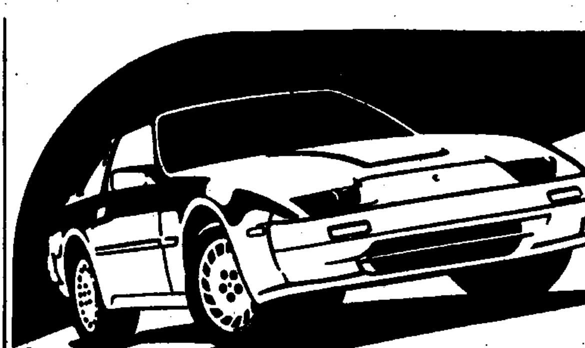
**240 TD:** beige bwj. 1979

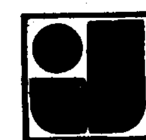
**190 E:** autom., bruin, veel extra's, dec. 1982.

11031

**Langheckweg 32-40 Kerkrade**
**(Industrieterrein Dentgenbach) 045-452570**

**045-452570**





## Jurgen Autocentrum

## Nissan-dealer voor de Oostelijke Mijnstreek

**Steeds minimaal 50 geselecteerde occasions, o.a.:**

**Volvo 740 GL groenmet., 57.000 km, bwj. '86**
Nu ........................ *f* 29.500,-

**Renault 21 Turbo wit, radio, Renault lichtmetalen wielen, ABS, 75 pk, bwj. '88. Nieuwpr. *f* 67.500,-**
Nu ........................ *f* 45.500,-

**Nissan 300 ZX, zilvermet., lederen bekleding, alarm, lichtmetalen wielen, elektr. ramen, etc. Bwj. '86. Nieuwpr. *f* 81.000,-**
Nu ........................ *f* 44.000,-

**Nissan 300 ZX, rood, autom, T-bar, Turbo-velgen, 50.000 km, bwj. '86**
Nu ........................ *f* 39.500,-

**Nissan Silvia 1.8 Turbo, zwart/grijsmet., velours interieur, 1e eig., 35.000 km, nov. 1987**
Nu ........................ *f* 29.900,-

**Nissan Laurel 2.8 diesel SLX wit '87, 1e eig.**
Nu ........................ *f* 25.000,-

**Citroen BX GTI 16 V rood ABS, spoilerset, lichtmetalen wielen, 160 pk, 24.000 km, dec. '87. Nieuwpr. *f* 51.000,-**
Nu ........................ *f* 34.000,-

**King Cab 2WD diesel, 65.000 km, met kap**
Nu ........................ *f* 19.900,-

**Nissan Patrol Turbo diesel, bwj. '85, zilvermet., alle extra's, 100.000 km, 1e eig.**
Nu ........................ *f* 37.500,-

**Nissan Patrol Turbo diesel '87, wit, 140.000 m, 1e eig.**
Nu ........................ *f* 32.500,-

**Peugeot 505 GTI ant.met. '87, 1e eig., 67.000 km**
Nu ........................ *f* 26.750,-

**Daihatsu Rocky Turbo diesel, alle extra's, '86**
Nu ........................ *f* 24.900,-

**Diverse gebruikte Nissan's - Micra, Sunny, Bluebird en andere merken in diverse prijsklassen.**

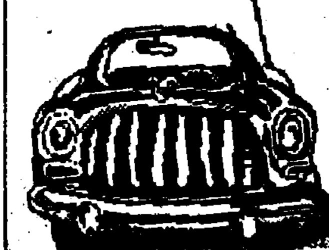
11038

**Langheckweg 32-40 Kerkrade**
**(Industrieterrein Dentgenbach) 045-452570**

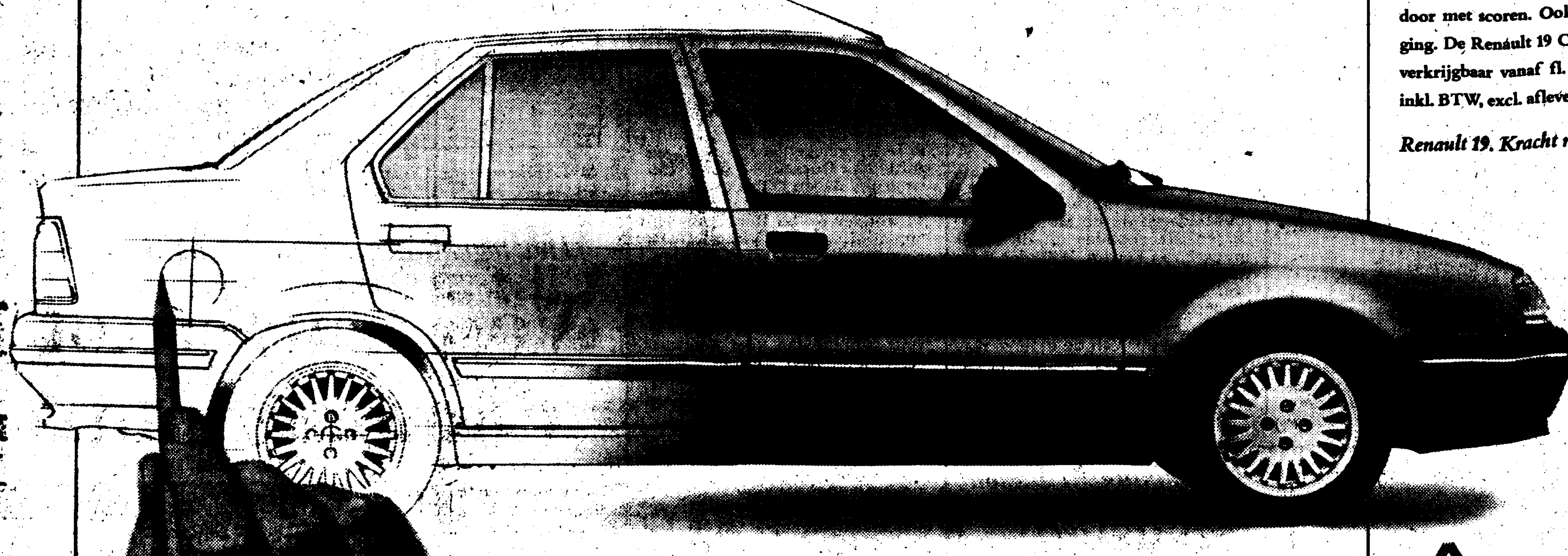


NISSAN

Ruime keuze in accessoires en autoradio's



SAS AUTOSHOP
Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-7121..



# *Wegens succes verlengd.*

Al snel na z'n introduktie was de Renault 19 al veelvuldig te signaleren op de Nederlandse wegen. Z'n vormgeving, ruimte, prestaties en prijs bleken een schot in de roos. En maakten van de 19 een succesnummer.

Dit succes nu hebben we verlengd. Letterlijk. Kijk maar naar de elegante gedaante van de Renault 19 Chamade, een minstens zo eigenzinnige variant.

Die ongetwijfeld de harten van liefhebbers van fraaie autovormgeving sneller zal doen kloppen. Een proefrit zal dat bevestigen.

De Renault 19 gaat dus gewoon door met scoren. Ook in de verlenging. De Renault 19 Chamade is al verkrijgbaar vanaf fl. 23.705,- inkl. BTW, excl. afleveringskosten.

*Renault 19. Kracht met Karakter.*

**De Nieuwe Renault 19: Chamade**



RENAULT

*Renault adviseert Elf oliën. 6 jaar plaatwerk garantie.*

Heerlen: Atro Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045-724200. Kerkrade: Chr. Kerres B.V., Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. Maastricht: Autocentrum G. M. P. de Jonghe B.V., Molensingel 3 (Autoparc Randwijck), Tel. 043-616288. Sittard: Auto Hex B.V., Tunnelstraat 2a, Tel. 04490-19664. Valkenburg (L); Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

15-LD



## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 219/48-89

Overeenkomstig het Besluit Jaarrekening Ziekenhuisvoorzieningen 1984 ligt ter provinciale griffie, bibliotheek ter inzage: de jaarrekeningen 1988 met de daarbij behorende accountantsverklaring van: – Stichting Trombosedienst te Roermond; – Stichting Medisch Kleuterdagverblijf Giezenhoove te Heerlen; – Stichting Pepijnklinieken te Echt; – Stichting Verpleeghuis St. Antonius te Horst; – Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek te Sittard.



## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 218/48-89

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer maakt ingevolge het bepaalde in artikel 59 van de Wet geluidhinder bekend, dat met ingang van 4 december 1989 gedurende een maand op de gemeentesecretarieën van Heerlen en Nuth voor een ieder ter inzage ligt een ontwerp-zone als bedoeld in artikel 53 van de Wet geluidhinder voor het industrieterrein R.W.Z.I. Hoensbroek te Heerlen. Gedurende deze termijn van terinzagelegging kan een ieder bij de Kroon bezwaren indienen. Het bezwaarschrift dient gericht te zijn aan Hare Majesteit de Koningin en te worden gezonden aan het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, postbus 450, 2260 MB Leidschendam.

## Diskreet en gemakkelijk geld lenen

binnen één dag geregeld

## Persoonlijke leningen

| Bedrag | 96x | 72x | 60x | 42x |
|---|---|---|---|---|
| 6.000,- | | 120,- | 136,- | 179,- |
| 12.000,- | 195,- | 234,- | 266,- | 351,- |
| 18.000,- | 292,- | 351,- | 400,- | 526,- |
| 36.000,- | 584,- | 703,- | 800,- | 1053,- |
| 50.000,- | 781,- | 976,- | 1111,- | 1463,- |

enz. eff. jaarrente vanaf 11,38%

Elk bedrag tot *f* 100.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd ... geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht

043-636200
Dagelijks van 9 tot 21 uur

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225...
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur

30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Ned. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

UIT

"SURPRISE NIGHT"

**IS UW DANSEN EEN RAMP?**
**KOM DAN NAAR DEGENKAMP!**

LAMBADA
LAATSTE WEEK INSCHRIJVINGEN

**DANSSCHOOL DEGENKAMP**
Nobelstraat 15, Heerlen, tel. 045-714711

**LA SALLE**
Susteren

**Pepper mill** Heerlen
telefoon 045-417890.
3 dec.: **LEE SOUND**
**SPIKES**
10 dec.:
...is net goed genoeg voor onze cliëntèle

**LA DILIGENCE**
een begrip in Limburg
VANAVOND **NEW FOUR**
WOENSDAG 6 DECEMBER **YOU AND ME**
VRIJDAG 8 DECEMBER UIT ROEMENIË **SFINX**

**Galaxy** Nieuwenhagen
Vanaf heden
iedere vrijdag, zaterdag en zondag
geopend vanaf 20.00 uur
Markt Nieuwenhagen
Tel. 045-312510

**THE HIGH CHAPARRAL**
Berg a/d Maas
zaterdag 2 dec. as.
**PAKJESAVOND!!!**
met leuke verrassings-pakketten
aanvang 20.00 uur

NON-STOP DISCO-ACTION

Onze Caribik-fox-disco is elke dag voor u geopend

Black Box Life

**Barbarafeest**
**Mijnwerkerstreffen**
zondag 3 december as.
...treffen in café Boere-Slot
Kasteellaan 98, Meezenbroek-Heerlen

Video-Dancing **"JOY"**
Cadier en Keer
as. zaterdag: **DISCO**
as. zondag: **VAHEVALA laser-show**

Zaterdag 2 december
**GEZELLIGE DANSAVOND**
met muziek van Huub
Aanvang 21.00 uur
Café-zaal **Gen Hoof**
Hoeve 1, Spaubeek
Betsy en Jo

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 2 dec **THE BAND**

VRIJDAG 1 T/M DONDERDAG 7 DEC. **FILMS**

DE KASSIERE
K-9
LETHAL WEAPON 2
PLATVOET EN Z'N VRIENDJES
NEDERLANDS GESPROKEN
JUNGLE BOOK
NEDERLANDS GESPROKEN

SINT NICOLAAS AKTIE!

De Kassière

JUNGLEBOOK
PLATVOET EN Z'N VRIENDJES
VOOR IEDEREEN ƒ 4,-

stadsschouwburg heerlen

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag en zondag
**DISCO**

DANCING BEL AIR
A.s. zaterdag 2 december
grote St.-Nicolaasavond
**De Peanuts**
dancing
*Bel-Air*

DISCOTHEEK **DETROIT**
Zaterdag 2 december
**Eva's lingerieshow**
Zaterdag 9 december
**Dirty Magic Show**
Zondag open vanaf 17.00 uur

DEZE WEEK
Open Dag voor jou en jouw ouders!
Belushi Memorial
Blues Brothers Band
Stabbs
Limburgse topformatie

Wijngrachttheater
Rodahal
Kerkrade
**FILM**
Even bellen is voldoende: 045-454141
THEATERBON: TWEE JAAR GELDIG VERKRIJGBAAR EN INWISSELBAAR BIJ ALLE NEDERLANDSE THEATERS

HET STREEPERKRUIS
Schaesberg
DANCING
Iedere zaterdag geopend
NIEUW NIEUW
D.J. Arnoud v. Hoogenwen
NIEUW NIEUW

**White Horse**
Iedere vrijdag, zaterdag, en zondag geopend vanaf 20.00 uur

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Sound Music
Wesley Sound

DISCOTHEEK
**Las Vegas**
kaarten in voorverkoop voor Silvesterparty
**DJ TOTO**

*Limburgs Dagblad*
PICCOLO
**piccolo's**
Voor méér resultaat!
045-719966

LIMBURGS MOOISTE
Lou and The New Stars
en misschien Sinterklaas
*El Dorado*

**Muziek**

Te k. electronisch ORGEL Saturn Mark II, spec. voor beginners, te bevr. 045-250565, na 18.00 uur.

Te k. Roland W-30, 4 mnd. oud, vr.pr. *f* 4.500,-, 8 mnd. garantie. Tel. 045-711386.

**Radio e.d.**

# Top Hi-fi

Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Elipson
Magnat

Als het echt héél goed moet zijn.
Kom dan naar speciaalzaak

## Jo Kreutz

Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.

## Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

**60% korting**

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

CEC compact disk speler DC 340 geen *f* 398,- of *f* 248,- maar *f* 198,-.

Maar ook: Akai platenspeler APA 101 zi, geen *f* 248,- of *f* 198,- maar *f* 98,-. Maar ook: Muziekcenter met platenspeler, cassettedeck, tuner, versterker en compact disk, geen *f* 698,- of *f* 498,- maar *f* 348,-. Maar ook: Technics versterker, 2x35 Watt geen *f* 398,- of *f* 248,- maar *f* 178,- en nog veel meer.

## Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf *f* 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 46 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf *f* 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. *f* 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. VIDEORECORDER Philips 2000, i.z.g.st. m. afstandsbed. en 24 u. banden. Tel. 04490-24085.

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1636.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Te k. NIFIT Turbo Combi 32 Gaswandketel, div. paneel- en kolomradiatoren. Tel. 045-752383.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19960.

Te koop KOLEN antraciet, nootjes 3, *f* 18,- p. 35 kilo; halfronde kolenhaard. Tel. 045-455636.

Picolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

---

# DE DAIHATSU WINTERSHOW.

DAIHATSU

# VOOR 990 SNELLE BESLISSERS GAAT 1990 UITERST VOORDELIG VAN START!

**PROFITEER ERVAN ZOLANG HET NOG KAN!**

**VOORDEEL 1:**
**TOT f 1.811,-**

Tijdens de Daihatsu Wintershow berekenen wij geen afleveringskosten. Bovendien is de extra anti-roestbehandeling (underbody coating) gratis. En wilt u een metallic-uitvoering, dan nemen we ook de meerprijs hiervan voor onze rekening. Of u krijgt – in overleg met uw dealer – een ander aantrekkelijk extra! Afhankelijk van het type auto kan uw voordeel oplopen tot maar liefst f 1811,-.

**VOORDEEL 2:**
**HOGE INRUILPRIJZEN**

Uw huidige auto inruilen! Dat is nu gunstiger dan ooit! We hebben namelijk te weinig occasions, vandaar dat we uw auto graag voor een prima prijs zullen inruilen. Tijdens de Daihatsu Wintershow zult u merken hoe verrassend hoog onze inruilprijs is.

Tot 30 december 1989 kunt u in de Daihatsu showroom profiteren van een spectaculaire wintershow met veel voordeel. Ze staan er natuurlijk allemaal: de Cuore, Charade 1000, Charade 1300 (4-cilinder), Applause, Feroza en Rocky. (Inclusief Van- en 4WD-uitvoeringen.)
Stuk voor stuk koplopers in betrouwbaarheid. Tijdens deze wintershow kunt u natuurlijk ook profiteren van onze aantrekkelijke financierings- en lease-mogelijkheden. Desgewenst kan uw nieuwe auto in januari 1990 worden afgeleverd. Dus volop reden om in de showroom te gaan kijken. Maar, wees snel, want met dit wintervoordeel zijn die 990 Daihatsu's weg voor u het

CHARADE

**Winterprijs v.a. f 17.395,- (incl. B.T.W.)**
De Charade. Zowel verkrijgbaar met 1 liter benzine, turbodiesel of GTti turbo injectiemotor, als met 1.3 liter benzinemotor (ook 4WD). Handgeschakeld of als automaat.

**Winterprijs v.a. f 13.195,- (incl. B.T.W.)**
De Cuore. Met 3 of 5 deuren. Handgeschakeld of als automaat.

**Winterprijs v.a. f 25.495,- (incl. B.T.W.)**
De Applause. De luxe middenklasser die het fraaie uiterlijk van een sedan combineert met het gemak van een vijfde deur. Voorzien van een zuinige 1.6-liter, 4 cilinder, 16 kleppen injectiemotor.

**Winterprijs v.a. f 25.495,- (incl. B.T.W.)**
De Feroza. Luxe gezinswagen, sportieve cabriolet en spannende terreinwagen ineen. Voorzien van een krachtige 1.6-liter, 16 kleppen injectiemotor. Aanhangwagengewicht 1500 kg.

**Winterprijs v.a. f 33.195,- (incl. B.T.W.)**
De Rocky. De stoere terreinwagen. Als softtop, hardtop of wagon. Met benzine-, diesel- of turbo-diesel motor. Vierwielaandrijving.

[redacted]

De Daihatsu Wintershow duurt tot 30 december 1989 en heeft alleen betrekking op auto's die uit voorraad leverbaar zijn en geldt niet voor speciale modellen.

**DAIHATSU**
Meer dan 80 jaar Japanse perfectie.

**GELEEN,** Garage Ruud Tiems, Zaanstraat 18, tel. 04490-53010. **HEERLEN,** Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-424444. **LANDGRAAF,** Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V., Rotscherweg 60, tel. 045-313588. **LANDGRAAF,** Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, tel. 045-321810.

---

Gekleurde Professionele

## Merk Discettes

3½" ds dd slechts *f* 38,90 per 10 stuk Error Free. Wij leveren ook 3 M - Sony Disc. Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58 A. Tel. 045-726444

## Star LC-10

Bekende 9 naalds kwaliteitsprinter 144 tekens per sekonde 42 lettermogelijkheden, eenvoudige omschakeling van kettingformulier naar enkel papier. IBM/EPSON compatible en vele andere mogelijkheden. ONZE PRIJS *f* 499,-. Leufkens-Dubois Heerlen, tel. 045-726444 Sittardweg 58A

Te k. gevr.: Philips MSX2-COMPUTER, (8245-8250) tel. 04490-12174 na 18 uur.

Te koop COMMODORE Amiga 2000, 1.5 Mb, 20 Mb harddisk, PC-kaart, 2x 3½" disksrive, 1x 5¼" diskdrive, kleurmonitor, muis en software *f* 4.200,-. 045-457597

Te koop COMMODORE C-64 nw. mod. en datarec. Nico, tel. 043-645155 (tijdens kant.uren)

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplateau, t.v./video- en stereo-app. Verkoop, inruil, inkoop. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, Hrl. Tel. 045-727342.

Te k. NAAIMACHINE merk Singer. Inl. 045-750605

## Zonnehemels

Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf *f* 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu *f* 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf *f* 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Mini SOLARIUM 6 UVA lampen, afm. 40x70 cm op kantelstatief, *f* 150,-. Tel. 045-710154.

De Hoogste prijs voor alle postzegels, munten en GOUD. Stamps en Coins, Kasteelln 102 Heerlen(Meezenbroek). 045-726789.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij kopen GOUD, briljant, zilver. Wij betalen contant geld! Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, in de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Antieke KASTEN, vitrines, buro's, klokken, kachels en curiosa. Direkt van importeur, uit heel Europa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop: dond. vrijd. en zat.

Te k. mooie antieke koperen GASHAARD, iets aparts, spotkoopje. 045-421574.

Te k. Oma's HANGKLOK, mooi en goedlopend; antiek aanrecht en antiek kastje m. glas in lood. 045-316760.

Te k. 2 ant. ZAKHORLOGES, 1 verguld en 1 zilver m. sleuteltje. Tev. autoalarm (nieuw) *f* 40,-. Tel. 04490-53685.

## Draf- en renbaan Landgraaf

Vrijdag 1 december speciaal programma, vanaf 19.00 uur: 8 draverijen en 4 rennen.

**Onze surprise:**

Aan de hand van entree-bewijs wordt een grandioos weekend naar Parijs voor 2 personen verloot.
Info: 045-319191.

Bij ons verkrijgbaar:

## Kerstgroepen

Grote keuze, ook in aangeklede groepen, diverse beeldjes apart verkrijgbaar.
Marianne en Henk Meijntz
v/h Lucy Kleikamp "Sinds 1923 Het Geschenkadres"
Voorstad 1, 6131 CP Sittard.
Tel. 04490-10457.

Bij ons verkrijgbaar:

## kerststallen

Grote keuze in diverse maten, zeer exclusief.
Marianne en Henk Meijntz
v/h Lucy Kleikamp "Sinds 1923 Het Geschenkadres"
Voorstad 1, 6131 CP Sittard
Tel. 04490-10457.

## Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

## Opvallend

goedkoop prachtige lederen jacks vanaf *f* 98,-.
Geen part. verkoop.
Fa. Lemotex, Laurastr. 28, Eygelshoven. Telefax 045-464040, tel. 045-462000.

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

SINT Nicolaas en zwarte piet cost. te h. tev. kerstmancost. Bysmans, Mgr. Schrynenstr. 31, Bekkerveld Heerlen. 045-717608.

Te koop KACHEL; antenne; wortelnoten kast 2.60x2.30; kunststof schuifpui 3.00x 2.20; lamellen met rail. Tel. 045-752172.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

HOMETR. *f* 50,-, Keyb. Yamaha, pianotoetsen aut. bas chord syst. div. mog. *f* 550,- na 18.00 u. 045-320690.

Gebit gebroken? HOONHOUT Akerstr.Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

De mooiste KERSTSHOW in de kelder Steenenkruisw. 15 Ubach o. Worms v. 14 tot 20 uur t/m 9 dec.

Te k. electr. SCHRIJFMACHINE, electr. naaimachine. Tel. 04405-2516.

Te koop gevraagd dubb. DUIVENKORF en burostoel met armleuning en prijsopgave. Br.o.nr. B-2893 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SINT en Piet, spotgoedkoop bij u op bezoek. Tel. 045-420772.

Te k. Open HAARDHOUT op maat gezaagd, thuisgebracht *f* 50,- p.m3, afhaalprijs *f* 40,- p.m3. Tel. 045-221043 of 410801

Te koop IJSKAST groot model; ijskast 2-drs; stalen bureau; gasfornuis (bruin); wandelwagen; blauwvos (kort) mt. 38; nutrea (lang) mt. 38; crossfiets (nieuw); betonmolen; 25 mtr. bouwhekwerk. Alleen zaterdag tussen 13.00-17.00 uur, Kissel 65, Heerlen.

Te k. KERSTBOMEN in alle maten, ook met kluit. Het vanouds vertrouwde adres, Wagenschutsweg 45, Palemig, Heerlen.

Te koop lichtbl. KINDERWANDELWAGEN; kleuren tv 16 kan.l; eiken salontafel. Alles i.g.st. Tel. 045-323791

2 Oude MIJNLAMPEN te koop. Tel. 045-460508.

**Foto/film**

Te koop Super 8 GELUIDSCAMERA Canon 514 XLS. Tel. 045-214313.

Te koop FILMCAMERA, projector, scherm, statief z.g.a.n., weinig gebruikt. Te bevr. tel. 045-320245.

## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 221/48-89

**Bekendmaking taxitarieven**

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij met ingang van 1 december 1989 de tarieven van taxivervoer als volgt hebben vastgesteld:

| | Taxi | Kleinbus/ Rolstoelbus |
|---|---|---|
| eeste aanslag** | *f* 4,20 | *f* 8,85 |
| per km (beladen) | *f* 2,21 | *f* 2,45 |
| wachttarief per uur | *f* 36,85 | *f* 40,93 |

** waarvoor 500 meters vrij.

Deze tarieven gelden uitsluitend voor taxivervoer binnen de gemeenten in de provincie Limburg. De tarieven zijn niet verplicht indien een tarief schriftelijk in een overeenkomst is vastgesteld voor gedurende een bepaalde periode meermalen te verrichten taxivervoer.

# VOORLOPIG IS GELD HET ENIGE MEDICIJN TEGEN AIDS.

Er is nog geen medicijn tegen aids. Maar er wordt naarstig naar gezocht. In een race tegen de klok.
En tegen de dood. Een race die we moeten winnen. En waarin geld tijd betekent. Pak uw pen en geef het onderzoek naar aids een financiële injectie.

**AIDS FONDS: GIRO 8957**
(Storten op bankrekeningnummer 70.70.70.228 kan ook.)

GREY/CONSELL FRANKFURT

## Limburgs Dagblad piccolo's

Voor meer resultaat!

045-719966

# DUITSE WIJNEN, EEN BELEVENIS!

*Van harte welkom aan Rijn en Moezel*

Probeer de wijnen uit Rheinland-Pfalz en beleef de unieke smaak. Onze wijnbouwgebieden Ahr, Mittelrhein, Moezel-Saar-Ruwer, Nahe, Rheinhessen en Rheinpfalz bepalen het karakter van de wijnen en bieden een rijkdom aan keuzemogelijkheden. U kunt kennismaken met onze wijnen bij uw wijnhandelaar, in het restaurant of tijdens een wijnreis door Rheinland-Pfalz.
Interesse? Vraag even de brochure aan!

Ja, ik wil graag meer weten over Rheinland-Pfalz en zijn wijnen. Stuur mij daarom kosteloos de brochure "Van harte welkom aan Rijn en Moezel".

Uitknippen en zenden aan: Informatiebureau voor Duitse Wijn, Keizersgracht 463, 1017 DK Amsterdam, Tel. 020-223491.
Vergeet niet, uw naam en adres te vermelden!